



7Day Daily သတင်းစာ ပိုင်းတော်သားများက တင်ဆက်ထားသော အထူးအချုပ်ပို ၁၆ မျက်နှာကို မေတ္တာလက်ဆောင် တည့်သွင်းပေးထားပါသည်

# 7 DAY NEWS JOURNAL



http://www.7daynewsjournal.com

အတွဲ (၁၂)၊ အမှတ် (၃၄)

၂၀၀၂ မတ် ၇ တွင် စတင်ထုတ်ဝေသည်

၁၃၇၅ ခုနှစ်၊ သီတင်းကျွတ်လပြည့်ကျော် ၁၁ ရက် ၊ ဗုဒ္ဓဟူး ၊ (အောက်တိုဘာ ၃၀ ၊ ၂၀၁၃)



အငြိမ်းစားပိုလ်ချုပ်မှူးကြီးသန်းရွှေနှင့် ဇနီးဒေါ်ကြိုင်ကြိုင်တို့ ၂၀၁၀ ဇူလိုင်လ ၂၇ ရက်က အိန္ဒိယနိုင်ငံ နယူးဒေလီမြို့ သို့ရောက်ရှိခဲ့စဉ်က တွေ့ရစဉ်

Prakash SINGH/ AFP

## အငြိမ်းစားပိုလ်ချုပ်မှူးကြီးသန်းရွှေ ယခုထိ ဩဇာရှိတုန်းလား

အောင်သူရ၊ အိဖြူလွင်၊ ရန်မျိုးနိုင်

လွန်ခဲ့သောလပေါင်း ၃၁ လက အငြိမ်းစားယူသွားခဲ့သူတစ်ဦး၏ မကြာမီကပြောစကားတစ်ခွန်းကြောင့် နိုင်ငံရေးစိတ်ဝင်စားသည့် ပြည်သူများကြား ဂယက်ရိုက်သွားခဲ့သည်။ သာမန်အငြိမ်းစားတစ်ဦးပြောလျှင် ဘာမျှမထူးဆန်းသော်လည်း တစ်မတော်ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ်(ငြိမ်း)ပိုလ်ချုပ်မှူးကြီးသန်းရွှေ၏ ပြောစကားကြောင့် ယခုလိုဂယက်ရိုက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ **အချုပ်ပို I >>>**

### အလုပ်မရှိသူများ၊ ကျွမ်းကျင်လုပ်သားရှား

အေးမြတ်သူ  
ကမ္ဘာပေါ်တွင် နောက်ဆုံးပေါ် ထွက်လာသော ဈေးကွက်သစ်ဟု တင်စားခံနေရသည့် မြန်မာ့ဈေးကွက်သို့ လာရောက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် ကုမ္ပဏီများအတွက် ပြည်တွင်း၌ ကျွမ်းကျင်လုပ်သားရှားပါးမှုမှာ အဓိကစိန်ခေါ်မှုတစ်ရပ်ဖြစ်လာသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် အခြေခံလုပ်သား လိုအပ်ချက်ဖြည့်ဆည်းရန် လွယ်ကူသော်လည်း ထိပ်ပိုင်းစီမံခန့်ခွဲမှုအရာရှိ ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းများကို လိုအပ်သလောက်ရရှိရန် ခက်ခဲနေသဖြင့် ပြည်ပရောက်မြန်မာများ၊ နိုင်ငံခြားသားများကို ပင် ရှာဖွေနေရပြီဖြစ်ကြောင်း ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းများ လိုအပ်နေသည့် ကုမ္ပဏီများက ပြောသည်။

စာမျက်နှာ ၈ >>>



အင်တာဗျူး

NLD ဥက္ကဋ္ဌ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် မြန်မာနိုင်ငံရေးလမ်းကြောင်းပေါ်တွင် ပထမခြေလှမ်းစတင်နိုင်ရန် တွန်းအားပေးခဲ့သူ တစ်ဦးဖြစ်သူ ဝါရင့်နိုင်ငံရေးသမားဟောင်း ဦးထွေးမြင့်နှင့်တွေ့ ဆုံခြင်း  
စာမျက်နှာ ၂၀ >>>

### အနုပညာရှင်များ ပရိသတ်ကို အကြွေးမဆပ်ရသေးပါ

အေးသူစံ၊ ကြူကြူဟန်၊ ဇွဲဇွဲကန်

ဘယ်နိုင်ငံတွင်မှ မရှိသေးသည့် ကမ္ဘာကိုပင် တင်ပို့နိုင်သည့် စိတ်ဝင်စားဖွယ် ဇာတ်လမ်းပေါင်းများစွာက မြန်မာအနုပညာဖန်တီးသူတို့၏ လက်တစ်ကမ်းတွင် ရှိနေပါသည်။ လွန်ခဲ့သည့်တစ်နှစ်ခွဲက ဆင်ဆာကန်သတ်ချက် ဖြေလျှော့ပေးပြီးသည့်နောက် သမိုင်းနှင့်ချီသော မြန်မာပြည်တွင်းဖြစ်ရပ်မှန် ဇာတ်လမ်းများစွာက သူတို့ကိုတိုင်တွယ်ဖန်တီးမည့်သူများ



ဓာတ်ပုံ-ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ)

အား အသင့်စောင့်ကြိုနေသော် ကြိုက် ဖန်တီးမှုဝက်ပါထဲမှ ရုန်းလည်း မြန်မာ့ရုပ်ရှင်ကမူ အများထွက်နိုင်သေးပါ။ **အချုပ်ပို H >>>**

### ဂျပန်ကားနှင့်အနောက်တိုင်းကားတို့၏ အားစမ်းပွဲ

မိုးညို

ဆူးလေဆိပ်ကမ်းသို့ နိုင်ငံတကာပင်လယ်ကူးသင်္ဘောကြီးတစ်စီး တရွေ့ရွေ့ ဆိုက်ကပ်လာသည်။ သင်္ဘောဝမ်းထဲတွင် မှုမော်ဒယ်မြင့်ကားအစီးပေါင်းများစွာကို အစီအရိတွေ့ရသည်။ **ဆောင်းပါးအပြည့်အစုံ စာ-၃ >>>**

### နေတိုးဖမ်းမိရေး ဆုငွေထုတ်ရန်မရှိ

ငြိမ်းချမ်း

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၂၀

မြန်မာနိုင်ငံတွင် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ လာရောက်လုပ်ကိုင်နေမှုများကို ဟန့်တားရန်အတွက် ရန်ကုန်၊ မန္တလေး၊ တောင်ငူဦးပေါက်ကွဲမှုများကို စေခိုင်းပြီး စစ်ကိုင်းမြို့ နှစ်နေရာတွင် ကိုယ်တိုင်ဦးထောင်ဖောက်ခဲ့သူ လွတ်မြောက်နေသော တရားခံနေတိုးအား **အချုပ်ပို J >>>**

လူကိုပျက်တော့ အရက်.....

သင့် အသည်းကို ကူညီလိုက်ပါ...

**LIVOLIN Forte**

MEGA We care

သင့်မိသားစုနှင့်အတူ ဒီသီတင်းကျွတ်မှာ  
အရသာရှိပြီး လန်းဆန်းစေတဲ့

*Coca-Cola* နဲ့  
ဂါရဝပြုရအောင်



၇၀၀  
ကျပ်

COCA-COLA is a registered trademark of The Coca-Cola Company. ©2013 The COCA-COLA company.



# ဂျပန်ကားနှင့်အနောက်တိုင်းကားများ၏အားစမ်းပွဲ



akamaihd.net

မိုးညို ဆူးလေဆိပ်ကမ်းသို့နိုင်ငံတကာပင်လယ်ကူးသင်္ဘောကြီးတစ်စီး တရွေ့ရွေ့ဆိုက်ကပ်လာသည်။

လှိုင်းလုံးကြီးများကြား သင်္ဘောပေါ်တွင် မော်ဒယ်မြင့်ကားအစီးပေါင်းများစွာကို အစီအရိတွေ့ရသည်။

ဆိပ်ကမ်းနှင့် သင်္ဘောကို ဆက်သွယ်လိုက်သည့် သံမဏိတံတားပေါ်မှ နောက်ဆုံးပေါ်မော်ဒယ်မြင့် အရောင်အသွေးစုံကား

တစ်စီးပြီးတစ်စီး သင်္ဘောပေါ်မှ တစ်ဆင့် ဆိပ်ကမ်းကုန်လှောင်ရုံအတွင်းသို့ မောင်းဝင်လာကြသည်။

စစ်အစိုးရလက်ထက်က မြန်မာနိုင်ငံကိုနှစ်ပေါင်းများစွာစီးပွားရေးပိတ်ဆို့ထားသည့် အနောက်နိုင်ငံများနှင့် အမေရိကန်နိုင်ငံတို့မှ တိုက်ရိုက်တင်သွင်းလာသော အသစ်စက်စက်ကားများ ရန်ကုန်ဆိပ်ကမ်းသို့ ရောက်ရှိလာခြင်းဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် အစိုးရသစ်တက်ပြီးတစ်နှစ်ကျော်အကြာကားတင်သွင်းမှု မူဝါဒများကိုဖြေလျှော့ပေးပြီးနောက် ပြည်ပမှ နာမည်ကြီးကားအရောင်းပြခန်းအများစုရန်ကုန်တွင်လာရောက်ဖွင့်လှစ်ပြီး ဈေးကွက်နေရာရယူရန် ပြင်ဆင်လာနေကြပြီ ဖြစ်သည်။

အိုင်စီအို၊ ဖိုဒ်၊ မာစီဒီ၊ ဘင်္ဂါ၊ ကေအိုင်အေ၊ ချက်ဗလက်၊ မာဇဒါ၊ မစ်ဆူဘီရှီ၊ ဘီအမ်ဒီ၊ ဗလူ၊ ဟွန်ဒိုင်း စသောကုမ္ပဏီများက ရန်ကုန်တွင် အရောင်းပြခန်းဖွင့်

လှစ်ရန် အစိုးရထံမှခွင့်ပြုချက်ရရှိထားသည်။ အချို့မှာ စတင်ဖွင့်လှစ်ရောင်းချနေပြီဖြစ်သည်။

ကမ္ဘာကျော်ကားကုမ္ပဏီအများစုမှာ အမေရိကန်၊ ဂျပန်၊ အီတလီ၊ ဂျပန်၊ ကိုရီးယားစသော နိုင်ငံအများစုမှဖြစ်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ မြောက်မြားစွာဖြင့် စတင်လုပ်ဆောင်ရန် ပြင်ဆင်နေကြသည်။ ကုမ္ပဏီများမှာ မြေဈေးကြီးသော ရန်ကုန်မြို့မှ အချက်အချာကျသည့်နေရာများတွင် လက်ဦးမှရယူပြီး အရောင်းပြခန်းများပင် စတင် ဖွင့်လှစ်နေပြီဖြစ်သည်။

အချို့ကုမ္ပဏီများကမော်တော်ယာဉ်ဆိုင်ရာဝန်ဆောင်မှု ဈေးကွက်ဖြင့်ချဉ်းကပ်လာကြပြီး ဂျပန်ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်သော နစ်ဆန်းကားကုမ္ပဏီကမူ ပဲခူးတွင် စက်ရုံထောင်ပြီး ကားထုတ်လုပ်ရန် အစိုးရထံမှ ခွင့်ပြုချက်ပင်ရရှိနေပြီဖြစ်သည်။

“ကျွန်တော်တို့ကားတွေက ဂျပန်ကားတွေကိုကောင်းကောင်းယှဉ်နိုင်မှာပါ။ ဈေးကိုလည်း လက်လှမ်းမီတဲ့ အထိရောင်းချ

ပေးမှာပါ” ဟု ဖိုဒ်ကားကုမ္ပဏီ၏ မြန်မာပြည်ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ရရှိထားသည့် Diamond Star ကုမ္ပဏီမှ ဦးကိုကိုကြီးကပြောသည်။

ကမ္ဘာကျော်ကားကုမ္ပဏီအများစုမြန်မာနိုင်ငံတွင်လာရောက်ဖွင့်လှစ်နိုင်ရေးအတွက်ပြည်တွင်းမှ ထိပ်သီးအင်အားကြီးကုမ္ပဏီအချို့ကကိုယ်စားလှယ်အဖြစ်လုပ်ကိုင်ကြသည်ကိုတွေ့ရသည်။

ဖိုဒ်ကားကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ပြည်တွင်းမှ ဒိုင်းမွန်းစတားကုမ္ပဏီက ရရှိပြီး၊ မာစီဒီဘင်္ဂါ၏ ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ဂရန်းရှိုင်ရယ်ဝီစကီ ထုတ်လုပ်သော IBTC ကုမ္ပဏီကိုရီးယားနိုင်ငံမှ နာမည်ကြီး ကေအိုင်အေကားကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် SSS ကားကုမ္ပဏီ၊ အမေရိကန်ချက်ဗလက်ကားကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် AA Pacific Group၊ ဂျပန်မစ်ဆူဘီရှီကားအရောင်းပြခန်းနှင့် ဂျာမနီဘောက်စ်ဂွန်ကားဆားဗစ်စတီ၏ ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ရိုးမကုမ္ပဏီနှင့် အီတလီနိုင်ငံမှ SCANIA ကားကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ရွှေတောင်ဖွံ့ဖြိုးမှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်အသီးသီးက ကိုယ်စားလှယ်

စာမျက်နှာ ၁၄ >>

## CRIME CORNER

### ဆိုင်ကယ်ခိုးသူအား ပြည်သူများဝိုင်းဝန်းဖမ်းဆီးပြီး ရဲလက်အပ်

အောင်သစ်လွင်၊ ဇွဲမာန်

ဟင်္သာတ၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆

လမ်းမပေါ်တင် ဇက်သောခတ်ကာရပ်ထားသည့် ဆိုင်ကယ်ကို ခိုးယူသွားသော လူတစ်ဦးအား ရပ်ကွက်မှပြည်သူများ ဖမ်းဆီး ထိန်းသိမ်းကာ သက်ဆိုင်ရာရဲစခန်းသို့ အပ်နှံခဲ့ကြောင်း သတင်း ရရှိသည်။

ဟင်္သာတမြို့၊ လယ်တီကွင်းရပ်ကွက်၊ အင်းဂံပိုလ်လမ်းရှိ မုန့်ဟင်းခါးဆိုင်ရှေ့တွင် ဇက်သောခတ်ကာ ရပ်တန့်ထားသော ဆိုင်ကယ်အား အမျိုးသားတစ်ဦးက ခိုးယူသွားခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ခိုးယူခံလိုက်ရကြောင်း သိသည့်နှင့်တစ်ပြိုင်နက်ရပ်ကွက်သူ ရပ် ကွက်သားများမှ လိုက်လံရှာဖွေဖမ်းဆီးခဲ့ကြကြောင်း ဒေသခံများ က ပြောသည်။

“ရပ်ကွက်က ဖမ်းပြီးလာပို့တယ်ဆိုတာ မှန်ပါတယ်။ အဲဒီ အမှုကို စစ်နေတုန်းပါပဲ။ ဒီမြို့မှာ အဲဒီလိုဆိုင်ကယ်ပျောက်တာတွေ ခဏခဏ ဖြစ်နေတဲ့အတွက် အခုခိုးတဲ့သူက အရင်အမှုတွေနဲ့ ဆက်စပ်မှုရှိလားဆိုတာ သေချာစစ်ဆေးနေပါတယ်” ဟု ဟင်္သာ တမြို့နယ် အမှတ်(၁)ရဲစခန်းမှ စခန်းမှူးက ပြောသည်။

ဆိုင်ကယ်ခိုးယူသူမှာ ဟင်္သာတမြို့၊ ယုန်တလင်းကျေးရွာ နေထိုင်သူဖြစ်ကာ ၎င်းအား စစ်ဆေးနေဆဲဖြစ်ပြီး ယခင်ဖြစ် ပွားခဲ့သော ဆိုင်ကယ်ပျောက်ဆုံးမှုများနှင့် ဆက်စပ်မှုရှိမရှိသေ ချာပြော၍ မရသေးကြောင်း အဆိုပါ စခန်းမှူးက ပြောသည်။

“အရင်ကလည်း အဲဒီလိုပျောက်တာတွေရှိလို့ ရဲစခန်းသွား တိုင်ပင်မယ့် ဖမ်းမိတယ်ဆိုတာ ရှားတယ်။ အခုတောင် ရပ်ကွက် က လူတွေဝိုင်းဖမ်းလို မိတာ” ဟု ဒေသခံတစ်ဦးက ပြောသည်။

ဟင်္သာတမြို့တွင် နှစ်လအတွင်း ဆိုင်ကယ်ပျောက်ဆုံးမှု ငါးမှုဖြစ်ပွားခဲ့သော်လည်း ယခုတိုင်ဖမ်းဆီးရမိမှု မရှိသေးကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

## ဧရာဝတီနှင့် ချင်းတွင်းမြစ်ပေါ်တွင် ဆိပ်ကမ်းခြောက်ခု တည်ဆောက်ရန် စီစဉ်

မောင်တာ

မန္တလေး၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆  
ပြည်တွင်းရေကြောင်း ပို့ဆောင် ရေးတွင် အဓိကအရေးပါသည့် ဧရာဝတီနှင့် ချင်းတွင်းမြစ်နှစ်စင်း ပေါ်တွင် ကွန်တိန်နာများကို တွယ်လုပ်ကိုင်နိုင်သည့်ပြည်တွင်း ကုန်တင်ကုန်ချဆိပ်ကမ်း ခြောက် ခုတည်ဆောက်နိုင်ရန် စီစဉ်နေ ကြောင်း ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီး ဌာန ရေအရင်းအမြစ်နှင့် မြစ် ချောင်းများဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦး စီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ပြောသည်။

လက်ရှိဧရာဝတီနှင့် ချင်း တွင်းမြစ်ပေါ်တွင်ဆိပ်ကမ်း ၄၀၀ ကျော်ရှိပြီး ၎င်းဆိပ်ကမ်းများမှာ ကွန်တိန်နာများကို တွယ်လုပ် ကိုင်နိုင်ခြင်းမရှိပေ။ ပြည်တွင်း ကုန်စည်များ အဆင်ပြေလွယ် ကူစွာ သယ်ယူပို့ဆောင်နိုင်ရန်နှင့် ပြည်တွင်း ဆိပ်ကမ်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုး တက်လာစေရန် ဧရာဝတီနှင့် ချင်း တွင်းမြစ်ပေါ်တွင် ကွန်တိန်နာ ဆိပ်ကမ်းများ တည်ဆောက်ရန် စီစဉ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ရေအရင်း မြစ်နှင့် မြစ်ချောင်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုး တက်ရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေး မှူးချုပ် ဦးထွန်းလွင်ဦးက ပြော သည်။



ဧရာဝတီမြစ်အတွင်းရှိ ရေယာဉ်များ

ကွန်တိန်နာဆိပ်ကမ်းများ ကို ဧရာဝတီမြစ်ပေါ်တွင် လေးခု နှင့် ချင်းတွင်းမြစ်ပေါ်တွင် နှစ်ခု တည်ဆောက်မည်ဖြစ်သည်။ ဧရာဝတီမြစ်ပေါ်တွင် ဗန်းမော်၊ မန္တလေး၊ ပခုက္ကူနှင့် မြင်းခြံမြို့များ၊ ချင်းတွင်းမြစ်ပေါ်တွင် မုံရွာနှင့် ကလေးမြို့များတွင် တည်ဆောက် ရန်စီစဉ်နေသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ရေကြောင်းကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးရေးအ တွက် ဆိပ်ကမ်းအသစ်များ တည် ဆောက်ခြင်းသည် အရေးပါပြီး ရေယာဉ်များကုန်စည်ပို့ဆောင် ဆောင်နိုင်ရန်နှင့် ဆိပ်ကမ်းနှင့် ဆက်စပ်သည့် စီးပွားရေးလုပ် ငန်းများ ပိုမိုဖွံ့ဖြိုးလာစေရန် ရည် ရွယ်ကာ ဆိပ်ကမ်းများ တည် ဆောက်ရန်စီစဉ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဦးထွန်းလွင်ဦးက ဆိုသည်။

တည်ဆောက်နိုင်ရန် ရေအရင်း အမြစ်နှင့် မြစ်ချောင်းများ ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေးဦးစီးဌာနနှင့် ဂျပန် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရေးအဖွဲ့ (JICA) တို့ ပူးပေါင်းကာ အကြံပြုနိုင်ခြေ လေ့လာမှုများပြုလုပ်နေသည်။ သို့သော် ဆိပ်ကမ်းများကို ၂၀၁၅ ခုနှစ် နောက်ပိုင်းမှသာ တည် ဆောက်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်းလတ် တလောတွင် မန္တလေးမြို့၌ ဆိပ် ကမ်း တည်ဆောက်ရန် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုဘဝများ အပေါ် ထိခိုက်မှုရှိ မရှိလေ့လာ နေပြီး ဆိပ်ကမ်းတည်ဆောက် မည့် မြေနေရာကို အကြမ်းဖျင်း ရွေးချယ်ပြီးဖြစ်ကြောင်း ဦးထွန်း လွင်ဦးက ပြောသည်။

တစ်ပုံ-ဈေးမောင်မောင်(အမရပူရ)  
လက်ညှိနှိုင်းရဦးမှာပါ။ အခု အကြံပြုနိုင်ခြေလေ့လာမှုကို တော့ JICA က သူ့စရိတ်နဲ့ သူ့လာ လုပ်ပေးတာပါ” ဟု ဦးထွန်းလွင် ဦးက ပြောသည်။  
ဆိပ်ကမ်းများ တည်ဆောက် မှုကြောင့် မြစ်ကြောင်းပြောင်းလဲ မှု၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှု ဘဝများအပေါ် ထိခိုက်မှုရှိမည် မဟုတ်ကြောင်း မန္တလေးမြို့ ဧရာ ဝတီမြစ်ပေါ်တွင် တည်ဆောက် မည့် ဆိပ်ကမ်းအတွက် EIA/ SIA စစ်တမ်းကောက်ယူနေသည့် Royal Three Servicesမှ ဦးတင် အောင်မိုးက ပြောသည်။ သို့သော် ဆိပ်ကမ်းများကြောင့် မြစ်ရေ ညစ်ညမ်းမှုရှိမည်ဖြစ်ပြီး ရေဆိုး သန့်စင်စွန့်ထုတ်ရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်ကြောင်း ပြောသည်။

“ဆိပ်ကမ်းဆောက်လုပ်ဖို့ အတွက်တော့ ကုမ္ပဏီတွေနဲ့ ဆက်

# Golden Myanmar Airlines

Golden Myanmar Airlines  
People Oriented Carrier.

MANDALAY YANGON SINGAPORE BANGKOK

Flight Schedule Effective From 10<sup>th</sup> May 2013 to Until Further Notice!!!

FLIGHT-NO.	SECTOR	ETD-ETA
Y5-234	YANGON - MANDALAY	06:15 - 07:30
Y5-233	MANDALAY - YANGON	08:10 - 09:25
Y5-233	YANGON - SINGAPORE	10:10 - 14:40
Y5-234	SINGAPORE - YANGON	15:35 - 17:05
Y5-237	YANGON - BANGKOK	18:05 - 19:50
Y5-238	BANGKOK - YANGON	21:10 - 21:55

Remark: All timings are LOCAL TIME.

### Golden Myanmar Airlines Public Company Limited.

Yangon Office + 95 1 8604035 - 38, +95 9 73256067	Yangon International Airport + 95 1 533272, + 95 9 73256919	Mandalay Office + 95 2 30720, + 95 9 1043607	Mandalay International Airport + 95 2 27073	Singapore Office +65 65425197	Bangkok Office +66 2-1347938-9
--	--	---	--	----------------------------------	-----------------------------------

www.gmailines.com    www.facebook.com/GMAirlines    info@gmailines.com / callcentre@gmailines.com

## အနာဂတ်ကို စိန်ခေါ်နေသည့် ပြဿနာ

### နေ့ရင်မင်း

မြန်မာနိုင်ငံ၏ နေရာဒေသ အများစုရှိ စားသောက်ဆိုင်၊ လက်ဖက်ရည်ဆိုင်များသို့ ရောက်လျှင် ပျက်သုဉ်းနေတဲ့ လူ့အရင်းအမြစ်များ၊ အရွယ်မရောက်သေးသူများ၊ စီမံပေးတဲ့ ဝန်ဆောင်မှုအပေါ် မလုံမလဲခံစားမှုများ၊ ဒါမှမဟုတ် မချိတင်ကရင်နှင့် မူများ တစ်ခုခု တော့ ခံစားရလိမ့်မည်ဟု ထင်ပါသည်။

သည်ရက်ပိုင်းအတွင်း ထိုင်နေ ကျမဟုတ်သည့် လက်ဖက်ရည်ဆိုင်များဘက် ရောက်မိသည်။ ပထမဆိုင်မှာက (၁၀)နှစ်အရွယ်နှင့် (၁၂)အရွယ်ဝန်းကျင်ဆိုင် အကူလုပ်သားလေးများသာဖြစ်နေသည်။

‘ဘာသောက်မလဲ’ဟု အကြမ်းအစိုးလာချရင်းမေးသည့် လူငယ်လေးက အတော်ပင် ငယ်သေးသည်။ မူလတန်းပညာကို ဆုံးခန်းတိုင်မသင်ခဲ့ရ။ ကျပ်တည်းလှသည့် စီးပွားရေးပေါ်တွင် ရပ်တည်နေ



သည့် အမေလုပ်သူ အတင်းထည့် လိုက်သည့်အတွက် ဒီမိုကရေစီလေး သို့မလိုက်ချင်ဘဲ လိုက်လာရသည် ဆိုသည်။ သူ၏ နေရပ်က ရန်ကုန် မြို့၊ ဆင်ခြေဖုံး မြို့နယ်လေး၏ အစွန်အဖျားရပ်ကွက်ကဟုဆိုသည်။

သူနှင့်အရွယ်တူ ဝန်ထမ်းလေးများကလည်း စားပွဲပိုင်းအသီးသီးမှာ မလှမ်းချင်လှမ်းချင် ခြေလှမ်းများဖြင့် ဝန်ဆောင်မှုပေးနေကြသည်။ ကလေးငယ်များ၏ မျက်ဝန်းအားလုံးက ပင်ပန်းနွမ်းနယ်မှုကြောင့် ရီဝေနေသည်။

ကောင်တာစားပွဲထိုင် ဆိုင်ရှင်ဖြစ် ဟန်တူသူလူ၏လက်ထဲက အနီအနက်နှစ်ပင်လိမ် ဝိုင်ယာကြိုးဖြင့်ကောင်တာစားပွဲကို ရိုက်ခတ်သံက နှေးကန်နေသည့်ခြေလှမ်းများကို သွက်လက်သွားစေခဲ့သည်။ အမှိုက်လှည်းနေသည့် ချာတိတ်ဆတ်ခနဲ တုန်သွားတာကိုပင် သတိပြုမိလိုက်သည်။

သူတို့ဝိုင်ယာကြိုးရိုက်ခတ်သည့်ဒဏ်ရာ၊ ဒဏ်ချက်များ မည်

မျှရင်းနှီးနေသည်ကို သွက်လက် မြန်ဆန်သွားသည့် ခြေလှမ်းများက သက်သေပြနေသည်။ အဖြူအစိမ်းဝတ်စုံ၊ ခေါင်းလောင်းသံများနှင့် ရင်းနှီးရမည့် အနာဂတ်များအစား ဝိုင်ယာကြိုး ရိုက်သံအပေါ် ရင်းနှီးနေသည့် အနာဂတ်များက စိန်ခေါ်နေသည်။

နောက်တစ်ဆိုင်မှာ တွေ့သည်က ကလေးဝန်ထမ်းညီအစ်ကိုနှစ်ယောက်ဖြစ်သည်။ ယခင်တွေ့နေကျလူငယ်လေးက (၁၂)နှစ်ခန့်ရှိမည်ထင်သည်။ ကျသင့်ငွေများကို မတွက်ချက်တတ်သည့် အခါမှ မော့ကြည့်တော့ ယခင်က လူငယ်လေးမဟုတ်မှန်း သိရသည်။ မျက်နှာချင်းဆင်တူသဖြင့် မေးကြည့်မှ ယခင်လူငယ်လေး၏ ညီဖြစ်ကြောင်း သိသည်။ အသက်က (၉)နှစ်၊ မနေ့ကမှ ထပ်ရောက်လာသည်ဟုဆိုသည်။

မျိုးဆက်တစ်ခုက အဆိုးနွံထဲမှ မထွက်နိုင်မီ နောက်မျိုးဆက်ပါ ထပ်ဆင်းနေရသည်။ လတ်တလော မိသားစုစားဝတ်နေရေးက အဆိုးအကောင်းခွဲခြားမပေးနိုင်သည့် အနေအထားတစ်ရပ်သို့ တွန်းပို့နေသလိုဖြစ်သည်။

**စာမျက်နှာ (၇) သို့**

*Style made easy for men*

*A premium brand from Singapore*

*Crocodile*

www.crocodileinternational.com

## နိုင်ငံ့ဂုဏ်ရည် ပ/ဒုအဆင့် ချီးမြှင့်ငွေ တိုးမြှင့်ရေး စီးပွားရေး ပိုမိုတိုးတက်လာချိန်တွင် ဆောင်ရွက်ပေးမည်

သန်းထူး နေပြည်တော်၊ အောက်တိုဘာ ၂၇ နိုင်ငံ့ဂုဏ်ရည် ပထမအဆင့်နှင့် ဒုတိယအဆင့် ချီးမြှင့်ခံရသူများ၏ လစဉ်ချီးမြှင့်ငွေ တိုးမြှင့်ရေးကို နိုင်ငံစီးပွားရေး ပိုမိုတိုးတက်လာ ချိန်တွင် ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း သမ္မတရုံးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးစိုးမောင်က ပြောကြားသည်။

အဆိုပါ ဖြေကြားလွှာကို အောက်တိုဘာ ၂၈ ရက်တွင် ကျင်း

ပသော အမျိုးသားလွှတ်တော် အစည်းအဝေးသို့ သဝဏ်လွှာ ပေးပို့ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး အမျိုးသား လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ ဦးခင်အောင် မြင့်က လွှတ်တော်သို့ အသိပေး ပြောကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

အထက်ပါအကြောင်းအရာကို အောက်တိုဘာ ၁၄ ရက်က ကျင်းပသော အမျိုးသားလွှတ်တော် တွင် ကနဦးထည့်သွင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သော်လည်း သမ္မတ ထံတင်ပြပြီး ပြန်လည်ဖြေကြား

ရန် ဦးခင်အောင်မြင့်က ဆုံးဖြတ် သဖြင့် ဒုတိယ အကြိမ်သဝဏ်လွှာ ပို့ဖြေကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

သာမန်ဝန်ထမ်းပင်စင်များ တိုးမြှင့်ပေးရေး အဆိုပါပုဂ္ဂိုလ် များအတွက် ချီးမြှင့်ငွေမှာ တစ်လ လျှင် ကျပ် ၃၀၀၊ ကျပ် ၆၀၀ သာ ရှိနေသဖြင့် ဦးစားပေး ဆောင်ရွက်သင့်ကြောင်း ပြည်သူတို့၏ တိုင်ကြားစာနှင့် အသနားခံစာ ဆိုင်ရာကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ ဦးအောင် ငြိမ်းကပြောကြားသည်။



### ကြက်ပင်စိမ်း

ဒီတစ်ပတ်တော့ ကြက်သားဟင်းကို ပုံမှန်စားနေကျမဟုတ်တဲ့ ပုံစံမျိုးနဲ့ ခပ်စပ်စပ်လေး ချက်ထားပါတယ်။

ကြက်သား ၁၅ ကျပ်သား၊ ပင်စိမ်းနှစ်ပင်၊ သံပရာသီးတစ်ခြမ်း၊ ငရုတ်သီးစိမ်းအနည်းငယ်နဲ့ မဆလားပဲလိုပါတယ်။

ကြက်သွန်ဖြူနီ ဆီသတ်ကို ပုံမှန်အတိုင်းပဲ မဆလားနဲ့ ဆီသတ်ပါမယ်။ ပြီးရင် အရသာနယ်ထားတဲ့ ကြက်သားကိုထည့်ပါ။ ပြီးရင် အသားအုပ်ရုံ ရေထည့်ပြီး အုပ်ထားပါ။ ရေခန်းရင် နောက်တစ်ရေထည့်ပါ။ နောက်တစ်ရေထည့်ပြီး နှစ်မိနစ်လောက် ထားပြီးရင် သံပရာသီးနှစ်စိတ်လောက် ညှစ်ထည့်လိုက်ပါ။ ပင်စိမ်းရွက်လေးတွေလည်း ထည့်အုပ်ပါမယ်။ ငရုတ်သီးစိမ်း ထက်ခြမ်းလှီးထားတာ ထည့်ပါ။ ပြီးရင် တစ်မိနစ်လောက်အုပ်ပြီး ဆီပြန်ရင် အနံ့အရသာကောင်းတဲ့ ကြက်ပင်စိမ်းဟင်းလျာ သုံးဆောင်လို့ရပါပြီ။

**CALTEX** The most technically advanced and cost effective solution.  
**Delo 400 Multigrade : 15 W 40**

Recommended by -

**Now Available**

ISO SYN® Technology  
**API- CI 4 Plus**

ATT MANAGEMENT CO., LTD.  
 Tel : 951 - 527074, 534346, 539732, 508036 Fax - 527203  
 Website : www.aungtheinthanmyanmar.com

သင့် လုပ်ငန်း အတွက် အကောင်းဆုံး လမ်းညွှန်

**YOUR INDUSTRY, YOUR DIRECTORY**

**2014-15** အတွက်

**ကြော်ငြာများ လက်ခံနေပါပြီ**

09 - 44800 1654  
 09 - 44800 1655  
 09 - 44800 1658  
 09 - 44800 1663

**TEXTILE GARMENT DIRECTORY**

373254 , 245358 (Ext: 810-819)  
 Email - ydg.adv@gmail.com

**designer corner**

ဒီရိုင်နာမင်းမင်း(Butterfly)  
 ရိုးရိုးလေးနဲ့ လှနေစေမယ့်  
 မြန်မာဝတ်စုံလေးကို  
 ဖန်တီးပေးထားပါတယ်။  
 မိန်းကလေးဆန်ပြီး  
 လှပချစ်စရာကောင်းတဲ့  
 ပုံစံလေးပဲဖြစ်ပါတယ်။  
 Model: Michell  
 Arranged by : Maple  
 Make up : Min Min (Butterfly)  
 Photo : J Maung Maung (Amarapura)

စာမျက်နှာ (၅)မှ

အနာဂတ်ကို စိန်ခေါ်နေသည့် ပြဿနာ

လမ်းပေါ်တွင်ကစားနေသည့် ကလေးများကိုငေးကြည့်နေသည့်ဆိုင် ဝန်ထမ်းကလေးငယ်တွင် လွတ်လပ်ခြင်းကိုငတ်မွတ်သည့်ဒဏ်ရာများကိုအတိုင်းသားမြင်နေရသည်။ သူလိုကလေးမျိုးများစွာရှိနေလိမ့်မည်။ နောက်ပြဿနာတစ်ခုကိုလုံးရာသီ၏ ချန်ပီယံလိဂ်ဘောလုံးပွဲစဉ်များကို အားလုံးသိပါသည်။ ညဉ့်နက်ပိုင်းတွင် ကျင်းပသဖြင့် လက်ဖက်ရည်ဆိုင်များလည်း ညပိုင်းအချိန်များထိဖွင့်လှစ်ပါသည်။ သည်အခါပြဿနာကဆိုင်ဝန်ထမ်းကလေးငယ်များ၏ အလုပ်ချိန်ဖြစ်သည်။

ညဉ့်နက်ပိုင်းရောက်လာသဖြင့် တစ်နေ့လုံးနွမ်းနယ်ခဲ့သည့် ကလေးငယ်များ သဘာဝအတိုင်း အိပ်ချင်လာသည်။ ပြီးခဲ့သည့်ည နက်ပိုင်းပွဲစဉ်အချိန်မှာ ဆိုင်ရှေ့အမှောင်ကွယ်တွင်မိုးပြင်းအိပ်ပျော်နေသည့်ကလေးငယ်ကို ဆိုင်ရှင်က ရိုက်နှက်အပြစ်ပေးသည်။ မိဘအသိုင်းအဝိုင်းကြားတွင် နွေးထွေးစွာအိပ်စက်ရမည့်အရွယ်များ၊ ခိုးကြောင်ခိုးဝှက်အိမ်ခြင်းကို အပြစ်ပေးခံနေရသည့် စိတ်ခံစားမှုများက စိုးရိမ်ဖွယ်ဖြစ်နေပါသည်။

ဩစတြေးလျနိုင်ငံ အခြေစိုက် (Walk Free Foundation) က အောက်တိုဘာလ ၁၇ ရက်တွင် ပထမအကြိမ်ထုတ်ပြန်သည့်ကျေးကျွန်ပြုမှုဆိုင်ရာစစ်တမ်း (The Global Slavery Index 2013) တွင် ကျေးကျွန်သဖွယ်ခိုင်းစေမှုအဆိုးဆုံးနိုင်ငံများစာရင်းတွင် မြန်မာနိုင်ငံကနံပါတ်(၉)နေရာကဖြစ်သည်။ လူကုန်ကူးခံရမှု၊ အဓမ္မအလုပ်ခိုင်းစေခံရမှု၊ အတင်းအကျပ်ထိမ်းမြားလက်ထပ်ခံရမှုနှင့်ကလေးငယ်များကို အလုပ်ခိုင်းစေမှုများအပေါ် အခြေခံထားခြင်းဖြစ်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင်ကျေးကျွန်သဖွယ်ခိုင်းစေခံရသူပေါင်း သုံးသိန်းရှစ်သောင်းလေးထောင်ခန့်ရှိသည်ဟုဆိုပါသည်။

အိန္ဒိယနှင့်တရုတ်နိုင်ငံများက ထိပ်ဆုံးပိုင်းတွင်နေရာယူပြီး မြန်မာနိုင်ငံက ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် အထက်တွင် ကပ်လျက်လိုက်ပါလာသည်။ မြန်မာရွှေ့ပြောင်းလုပ်သားအများစု သွားရောက်လုပ်ကိုင်နေပြီး လတ်တလောပြဿနာများစွာကြုံတွေ့နေသည့် မလေးရှားနိုင်ငံပင် ကျွန်ုပ်ပြုခိုင်းစေမှုအဆိုးဆုံး ၁၀ နိုင်ငံစာရင်းတွင်မပါလား။ မြန်မာနိုင်ငံရေးဖြစ်စဉ်များ

မည်မျှပင်ပြုပြင်ပြောင်းလဲခဲ့သည့် ဟုဆိုနေဆိုနေ အခြေခံလူတန်းစားများက အဆိုပါအပြောင်းအလဲများကို မခံစားရသေးပါ။ အလုပ်လက်မဲ့ပြဿနာ၊ စားဝတ်နေရေးကျပ်တည်းမှု၊ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းရှားပါးမှုက အထက်ပါညွှန်းကိန်းတွင်ဖော်ပြခဲ့သည့် အခြေခံအကြောင်းတရားများကို ဖြစ်ပေါ်စေပါသည်။

တရုတ်အမျိုးသားများနှင့် ထိမ်းမြားလက်ထပ်ရန် အဓမ္မရောင်းချခံရမှုများလည်း ခပ်စိပ်စိပ်ဖြစ်နေသည်။ ယိုးဒယားငါးဖမ်းစက်လှေများပေါ်လုပ်ကိုင်ရန် အတင်းအကျပ် ရောင်းချမှုများလည်း သတင်းများကဖော်ပြနေသည်။ ပြည်ပနိုင်ငံများတွင် အကူအဖြစ် သွားရောက်လုပ်ကိုင်နေသူ အမျိုးသမီးငယ်များလည်း လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်ခံရမှု၊ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခံရမှု စသည့် အကြောင်းခြင်းရာများက ယနေ့ဆင်းရဲမွဲတေမှု၏ အဓိကဆိုးကျိုး ဖြစ်နေပါသည်။

အစိုးရသစ်လက်ထက်ဆင်းရဲမွဲတေမှုလျော့ချရေးစီမံကိန်းများ ချမှတ်ဆောင်ရွက်သော်လည်း တကယ့်လက်တွေ့အကျိုးရလဒ်က ဆင်းရဲတွင်းမှလွတ်မြောက် သွားသူတစ်ဦးမျှလက်ညှိုးထိုးစရာမရှိ။ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ

ဖန်တီးပေးနိုင်မှု ထိထိရောက်ရောက် မရှိသလို အခြေခံစားဝတ်နေရေးပြဿနာများလည်း ယခင်အတိုင်းဖြစ်သည်။ အချိန်ကြာလာသည်နှင့်အမျှ အစီရင်ခံစာအပေါ် အစည်းအဝေး အခမ်းအနားများအပေါ်၊ ပရိဂျက်တာများအပေါ် သာ ရောက်ကုန်ကြသည်။

ပြည်တွင်းတွင်ဖြစ်ပေါ်နေသည့် အရွယ်မရောက်သေးသူ အမျိုးသမီးငယ်များ အဓမ္မပြုကျင့်ခံနေရမှုများက မြန်မာ့လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွင်း ကိုယ်ကျင့်တရားအောက်ဆုံး ရောက်နေသူများအတော်များများရှိနေကြောင်း သက်သေခံနေသည်။ ယခင်က ဖျက်ဆီးခံခဲ့ရသည့် လူ့အဖွဲ့အစည်း၏ စာရိတ္တနှင့် ကိုယ်ကျင့်တရားများကို အနာဂတ်လူငယ်များဖြင့် အစားထိုးအသွင်ပြောင်းရန် မဖြစ်မနေလိုအပ်နေချိန်တွင် လူငယ်များ၏ အနာဂတ်များက ချောင်ထိုးခံနေရသည်။

ကလေးစစ်သားအသုံးပြုသည့် မြန်မာအပါအဝင် ငါးနိုင်ငံကို စစ်ရေးအထောက်အပံ့ပေးကြောင်း အောက်တိုဘာ ၃ ရက်တွင် အမေရိကန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနက ကြေညာခဲ့သည်။ စာအုပ်စာပေများနှင့် ယဉ်ပါးရမည့် အသက်အရွယ်များက လက်နက်များကိုပွေ့ဖက်နေရလျှင်တော့

ရှေ့ဆက်မလှပနိုင်တော့ပါဘူး။ စာသင်ခန်းများအတွင်းဖြတ်သန်းရမည့် နုပျိုသောအချိန် ကာလများက လက်ဖက်ရည်ဆိုင်၊ ဘီယာဆိုင်များတွင် အလုပ်အကျွေးပြုနေရသည်။ တိုးတက်လာသည့် နည်းပညာများအပေါ် တက်ကြွစွာ လျှောက်လှမ်းရမည့် ခြေလှမ်းများက ညစ်ပတ်နံ့စော်နေသည့်အမှိုက်ပုံများဆီ ဦးတည်သွားနေကြပြီး မည်ဆိုလျှင် နိုင်ငံတည်ဆောက်ရေးအတွက် ရင်လေးစရာကောင်းသည်။

လန်ဒန် (SOAS) တက္ကသိုလ်မှ ပါမောက္ခခန်း (Khan) က နိုင်ငံတည်ဆောက်ရေး (State Building) တွင် မအောင်မြင်ရသည့် အကြောင်းရင်း (State Failure) နှင့် ပတ်သက်သော အချက်နှစ်ချက် ထောက်ပြဖူးသည်။ မလုပ်သင့်သည်များကို လုပ်ခြင်း (Errors of Omission) နှင့် လုပ်သင့်သည့်အချက်များကို မလုပ်ခြင်း (Errors of Commission) ဟုဆိုပါသည်။

နိုင်ငံတည်ဆောက်ရေးဆောင်ရွက်မှုများတွင် အထက်ပါအချက်များအရေးကြီးပါသည်။ လုပ်သင့်သည့် အချက်အလက်များနှင့် မလုပ်သင့်သည့်အချက်အလက်များကို ကွဲပြားခြားနားစွာ ကြည့်သင့်ပါသည်။ မည်သည့်အားကစားပွဲများ၊ မည်သည့်ပြိုင်

ပွဲများကို လက်ခံကျင်းပနိုင်သည်ဖြစ်စေ မည်သို့သောအစည်းအဝေးပွဲများ လက်ခံကျင်းပနိုင်သည်ဖြစ်စေ အခြေခံကြသည့်လူ့အရင်းအမြစ်ဖွံ့ဖြိုးရေးကို မေ့လျော့ထားလျှင် အမှန်တကယ်ဖွံ့ဖြိုးမှုကိုမလိုလားသလိုဖြစ်နေ သည်။

နိုင်ငံတစ်ခု၏ အလားအလာသည် အဆိုပါနိုင်ငံရှိ လူငယ်များအပေါ် မှီတည်နေသည်။ ဖွံ့ဖြိုးပြီး နိုင်ငံများ လူငယ်ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ၊ လူသားအရင်းအမြစ်တိုးတက်ရေးအဓိကဆောင်ရွက်နေသည်ကို မျှော်ကြည့်နိုင်ရပါမည်။ အခုရေတွင်းတူး၊ အခုရေကြည်သောက်ခြင်းမဟုတ်ပါ။ စနစ်တကျပြုစုပျိုးထောင်ခြင်းအသီးအပွင့်များကိုခံစားနေရခြင်းဖြစ်သည်။

ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် ခရီးများစွာလျှောက်ရန် အခုမှတာစုနေရသည့် နိုင်ငံတစ်ခုအတွက် လူငယ်များအရေးက များစွာ အရေးကြီးနေပါသည်။ အနာဂတ်ကိုအဓိကစိန်ခေါ်သူဖြစ်လာမည့် လူငယ်များ၏အရေးကို လျစ်လျူမထားဘဲ ပညာရည်ပြည့်ဝသော၊ စွမ်းဆောင်ရည်ထက်မြက်သော လူသားအရင်းအမြစ်တစ်ခုပေါ်ထွန်းအောင်၊ အရောင်လက်နေသော ကျောက်ပွင့်ကလေးများဖြစ်အောင် စနစ်တကျပြုစုပျိုးထောင်ဖို့ အရေးတကြီးလိုအပ်နေကြောင်းပါ။



မျက်နှာဖုံးမှ

## အလုပ်မရှိသူများ ကျွမ်းကျင်လုပ်သားရှား

ယင်းပြဿနာကို ဖြေရှင်းရန် ပြည်တွင်းပြည်ပကုမ္ပဏီအများစုက ၂၀၁၂ ကတည်းကစတင်ကာ အလုပ်အကိုင်ပြုပွဲများ ကျင်းပပြီး ဝန်ထမ်းလိုအပ်သူနှင့် အလုပ်ရှာသူကြား ပေါင်းကူးရန်ကြိုးပမ်းလာခဲ့သည်။ ထို့အပြင် ၂၀၁၃ ဩဂုတ်၌ စင်ကာပူတွင်ပင် အလုပ်အကိုင်ပြုပွဲ သွားရောက်ကျင်းပ၍ ကျွမ်းကျင်လုပ်သားများရရှိရန် ကြိုးပမ်းနေကြသည်။

လက်ရှိပြည်တွင်းလုပ်သားဈေးကွက်တွင် လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း အတွေ့အကြုံရှိသော ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းများရရှိရန်ထက် တွဲရကျောင်းဆင်းအလုပ်သင်ဝန်ထမ်းနှင့် ရုံးစာရေးအဆင့်ရှိ အောက်ခြေဝန်ထမ်းများကိုသာ ရှာဖွေရရှိမှု လွယ်ကူနေသည်။ ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းလိုအပ်ချက်ကြောင့် ယခုနှစ်အတွင်းမှစ၍ အလုပ်သင်ဝန်ထမ်းတစ်ဦးအားလစာငွေအနိမ့်ဆုံးကျပ်ခန့်ပေးသောင်းနှင့်

အထက်ပေးလာသကဲ့သို့ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းအဆင့်ရှိ မန်နေဂျာရာထူးအတွက် ကျပ်ငွေတစ်သိန်းခွဲဝန်းကျင်မှကျပ်သိန်း၃၀ကျော်အထိပေးကာ အလုပ်ခေါ်ဆိုမှုများရှိလာသည်ဟု ပြည်တွင်းအလုပ်အကိုင်ရှာဖွေရေးအေဂျင်စီများက ဆိုသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူဦးရေသန်း ၆၀ ကျော်ရှိသည့်အနက် အမှန်တကယ်အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် ဦးရေ ၃၂ သန်းခန့်ရှိပြီး အလုပ်လက်မဲ့နှုန်းထား ၁၀ သန်းနီးပါးရှိနေကာ ပြည်ပသို့သွားရောက်လုပ်ကိုင်သောမြန်မာအလုပ်သမားဦးရေမှာ သုံးသန်းခန့်ရှိကြောင်း အစိုးရ၏ကိန်းဂဏန်းများက ဆိုသည်။

ထို့ကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ အလုပ်လုပ်နိုင်သော အရွယ်အုပ်စုတွင် အလုပ်လက်မဲ့ပြဿနာကြီးမားနေပြီး အထူးသဖြင့် တွဲရလုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံမရှိသူများ အလုပ်ရရန် ခက်ခဲနေချိန်မှာပင် အလုပ်ရှင်များ၊ နိုင်ငံတကာကုမ္ပဏီ

များအတွက် ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းရရှိရန် ခက်ခဲနေခြင်းဖြစ်သည်။

အလုပ်အကိုင် ရှာဖွေနေသော နယူးဗရိသ်အင်အားစုမှာ ၂၀ ရာစုခေတ်လုပ်ငန်းခွင်ဝင်ရန် အခြေခံလိုအပ်ချက်ဖြစ်သော ကမ္ဘာသုံး အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားနှင့် ကွန်ပျူတာကိုကျွမ်းကျင်စွာ အသုံးပြုနိုင်ခြင်းကြောင့် အလုပ်အကိုင်ရရန် ခက်ခဲနေသည်။ ထို့အပြင် အလုပ်အကိုင် ရှာဖွေနေသော တွဲရလူငယ်များတွင် သင်တန်းဆင်းလက်မှတ်များ အမြောက်အမြားရှိသော်လည်း လက်တွေ့တွင် တတ်ကျွမ်းခြင်းမရှိခြင်းက အဓိကပြဿနာပင်။

“အဓိကကတော့ သူတို့ဘက်မှာ အားနည်းတာက ဘာသာစကားနဲ့ office ပိုင်းဆိုင်ရာကွန်ပျူတာအသုံးပြုမှုပိုင်းအားနည်းတယ်။ အင်တာနက်ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်မှာ စာရိုက်နိုင်သလောက်နဲ့ မရဘူး။ ကျွမ်းကျင်ဖို့လိုတယ်”ဟု CDC အလုပ်အကိုင် ရှာဖွေရေးအေဂျင်စီမှ ဦးလင်းကျော်ထွန်းက ပြောသည်။

ထို့အပြင် ပြည်တွင်းအလုပ်ခေါ်ကြော်ငြာအများစုမှာ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ၊ အသက်အရွယ်၊ ပြင်ပသင်တန်းလက်မှတ်များကို မကြာခဏ တောင်းခံလေ့ရှိခြင်းကြောင့် အလုပ်အကိုင်ရှာဖွေသူအများစုအတွက် အခက်အခဲတစ်ခုဖြစ်လာကြောင်း သိပ္ပံတွဲရ အမျိုးသားတစ်ဦးက ပြောသည်။

“ဒီနိုင်ငံက တွဲရတွေကို တွဲရလက်မှတ်ပေးမယ့်အစား လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံလက်မှတ်ပဲ ပြောင်းပေးရင် ပိုကောင်းမယ်”ဟု အသက် (၂၆)နှစ်အရွယ်ရှိ အလုပ်ရှာဖွေနေသူ အမျိုးသမီးတစ်ဦးက သူ၏ အမြင်ကို ပြောသည်။

ထို့အပြင် ဆယ်စုနှစ်ငါးစုတိုင် ညွှန်းလှသော ပညာရေးစနစ်အောက်တွင် ပညာသင်ယူခဲ့ရသူများမှာ လုပ်ငန်းခွင်ဝင်ရန် ကျောင်းသင်ပညာရေးက အသုံးပြုမရ၍ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံနှင့် ပြင်ပသင်တန်းများမှ သင်ယူတတ်ကျွမ်းလာမှုများကို ဦးစားပေးနေကြောင်း အလုပ်အကိုင် ရှေးရာကျွမ်းကျင်သူများက ပြောသည်။

“အလုပ်လျှောက်သူတွေရဲ့ အားနည်းချက်က သူတို့ဘာလုပ်ရမှန်းမသိဘူး။ တွဲရမျိုးစုံပါတာပဲ။ သူတို့အများဆုံးရတဲ့ အလုပ်က office staff ပိုင်းပဲ။ ရုံးအောက်ခြေပိုင်းပဲ ရကြတာများတယ်”ဟု Device ပြည်တွင်းအလုပ်အကိုင်ရှာဖွေရေးအေဂျင်စီမှ အထွေထွေမန်နေဂျာ ဦးစိုးညွန့်က ပြောသည်။

ကုမ္ပဏီများမှ လုပ်သားရှာဖွေပါက မန်နေဂျာရာထူးအောက်ရှိ အခြေခံဝန်ထမ်းများရရန် လွယ်ကူသော်လည်း ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းရှာဖွေပါက အချိန်ကြန့်ကြာမှုများရှိခြင်းကြောင့် ပြည်ပရောက် ကျွမ်းကျင်မြန်မာအလုပ်သမားများကို ခေါ်ယူရန် ကြိုးပမ်းလာခြင်းဖြစ်



သည်။ ထို့ကြောင့် နိုင်ငံတကာလုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရှိသော ကျွမ်းကျင်လုပ်သား အများစုရှိရာ စင်ကာပူနိုင်ငံရောက် မြန်မာအလုပ်သမားများကို ကျွမ်းကျင်လုပ်သားများအဖြစ် ခေါ်ယူရန် လုပ်ငန်းရှင်များက စိတ်ဝင်စားလာသည်။

ပြည်တွင်းနှင့် နိုင်ငံတကာကုမ္ပဏီများက ငွေကုန်ကြေးကျခံကာ ပထမဆုံး အလုပ်အကိုင်ပြုပွဲကို စင်ကာပူနိုင်ငံတွင် ယခုနှစ်ဩဂုတ်လက သွားရောက်ကျင်းပခဲ့သည်။ ထပ်မံ၍ နိုဝင်ဘာလတွင် ကျင်းပရန်လည်း စီစဉ်နေသည်။ ပထမအကြိမ်အဖြစ် စင်ကာပူတွင် အလုပ်အကိုင်ပြုပွဲကျင်းပခဲ့ရာ အလုပ်လျှောက်သူဦးရေ နှစ် ထောင်ကျော်ရှိသည်။ သို့သော် အလုပ်ခန့်အပ်သည့် လုပ်သားစာရင်းကို အတိအကျထုတ်ပြန် ခြင်းမရှိသေးသော်လည်း ပြုပွဲမှ ကုမ္ပဏီအချို့ ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းများရခဲ့သည်။

ဒုတိယအကြိမ် ကျင်းပပြုလုပ်မည့်ပြုပွဲကို စင်ကာပူနိုင်ငံရှိ ပင်နီဆူလာပလာဇာတွင် နိုဝင်ဘာ ၂ ရက်မှ ၃ ရက်ထိကျင်းပမည်ဖြစ်ပြီး ယခင်ပထမအကြိမ် ပါဝင်ပြသခဲ့သည့် ကုမ္ပဏီအရေအတွက်ထက် နှစ်ဆတိုးလာသည်။ အင်ဂျင်နီယာအလုပ်အကိုင်နှင့် ပတ်သက်သော အလုပ်နေရာအတွက် ဦးစားပေးခေါ်ဆိုသွားရန်ရှိသည်ဟုလည်း သိရသည်။ ထိုအချက်က ကျွမ်းကျင်လုပ်သားရှားပါးမှု ပိုကြီးမားလာကြောင်း ထင်ရှားသောသဘောဖြစ်သည်။

“အဓိကကတော့ အရည်အချင်းကောင်းကောင်းရဖို့ ပညာအရည်အချင်းကောင်းကောင်းရမယ့်သူ လိုချင်လို့ပါပဲ”ဟု စင်ကာပူအလုပ်အကိုင်ပြုပွဲတွင် ပါဝင်ပြသမည့် Mega Lifesciences ကုမ္ပဏီ မှ HR မန်နေဂျာဦးထွန်းစည်သူက ပြောသည်။

ဩဂုတ်လက ကျင်းပခဲ့သော စင်ကာပူပြုပွဲတွင် စင်ကာပူရောက် မြန်မာအလုပ်သမား အများစုက ၎င်းတို့သည် ပြည်တွင်း ကုမ္ပဏီများထံ လုပ်ကိုင်မည်ဆိုပါက ၎င်းတို့ကို စင်ကာပူနိုင်ငံတွင် ရရှိသည့် လစာနှုန်း ထားနီးပါးပေးရန် တောင်းခံမှုများရှိခြင်းကြောင့် ကုမ္ပဏီ အများစုမှာ လတ်တလော အချိန်ထိ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိ ခေါ်ယူရန် ကြိုးပမ်းလာခြင်းဖြစ်

သည်။ “အစ်မဒီမှာ ဟိုမှာသွားခေါ်မယ့် ရာထူးမျိုးကို ခေါ်ကြည့်ပြီးပြီ။ အဲဒါဘယ်လိုကြောင့်လဲ မသိဘူး။ အစ်မတို့လိုချင်တဲ့ပုံကို ဖော်နိုင်မယ့် ဂရပ်ဖစ်ကောင်းကောင်းလိုချင်တာ။ လူရှာတာ နှစ်လကျော်လောက်ကြာနေပြီ။ ဒါပေမဲ့ သူတို့ကြေညာတာ ကြည့်လိုက်ရင် မြန်မာပစ္စည်း မြန်မာကုမ္ပဏီမှန်း သိသာလွန်းတယ်။ အစ်မတို့က နိုင်ငံတကာ မစီရင်တောင် ယိုးဒယားနဲ့ စင်ကာပူလောက်တော့ အရည်အသွေးမီချင်တာ။ အဲဒါရဖို့အတွက် အခု Job Fair ကို ပါဝင်ဖြစ်ခဲ့တာ”ဟု MMRD ကုမ္ပဏီမှ ဆက်ဆံရေးအရာရှိ ဂျက်ဆီကာ မြင့်သင်းက ပြောသည်။

ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီအများစုအနေဖြင့် လုပ်ခလစာပေးစနစ်နှင့်ပတ်သက်၍ ၎င်းတို့ကျွမ်းကျင်မှုပေါ်မူတည်၍ ပေးမည်ဖြစ်သော်လည်း ပြည်တွင်းတွင် ရရှိနိုင်မည့် နှုန်းထားနှင့် နှိုင်းယှဉ်၍သာ ပေးသွားမည်ဖြစ်သည်။ စင်ကာပူရောက် ကျွမ်းကျင်လုပ်သားများအနေဖြင့် ပျမ်းမျှအားဖြင့် လုပ်ခလစာငွေကျပ် ၁၂ သိန်းနှင့် အထက် ရရှိရန်တောင်းဆိုကြသည်။

စင်ကာပူရောက် မြန်မာဝန်ထမ်းများမှာ အဓိကအားဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံအလုပ်လုပ်ကိုင်လိုသော်လည်း လက်ရှိ စင်ကာပူတွင် ရသော လုပ်ခလစာနီးပါးရရှိရန်နှင့် လက်ရှိဝင်ရောက်လာသော ပြည်ပရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ၏ လုပ်ငန်းခွင်မာမှုရှိ မရှိမှု မြန်မာနိုင်ငံ ရှေးနှင့်ဆက်စပ်နေ၍ အခြေအနေကို စောင့်ကြည့်နေကြောင်း စင်ကာပူရောက် မြန်မာအချို့က ပြောသည်။

“အစ်မတို့ကတော့ လစာပိုင်းကိုတော့ သူတို့ဟိုမှာ ရသလောက်ကြီးတော့ မပေးနိုင်ဘူး။ သူတို့ရတဲ့လစာက ဟိုမှာနေစရိတ်ဖယ်ရတယ်။ ဒီမှာလုပ်ရင် နေစရိတ်ဖယ်ရဘူး။ ကိုယ့်မိဘ ဆွေမျိုးတွေနဲ့လည်း အတူနေရမယ်။ လစာကိုလည်း ကျွမ်းကျင်မှုအပေါ် မူတည်ပြီး ညှိနှိုင်းပြီးတော့ပေးမှာပေါ့။ ကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီတွေနဲ့ နှိုင်းယှဉ်တော့ အားနည်းချက်ရှိတာပေါ့”ဟု ဂျက်ဆီကာမြင့်သန်းက ဆက်လက်၍ ပြောသည်။

ထို့အပြင် ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီများမှာ ပြည်ပကုမ္ပဏီများနှင့် အပြိုင်လုပ်ငန်းများတိုးချဲ့လုပ်ကိုင်ရန်

နှင့် ကျွမ်းကျင်လုပ်သားရရှိရန် ပြည်ပသို့ သွားရောက်ခေါ်ယူရသော်လည်း ဝန်ထမ်းများကို နိုင်ငံတကာကုမ္ပဏီများနှင့် အပြိုင် လုပ်ခလစာနှုန်းထားတိုးမြှင့်ခန့်အပ်ရန်မလွယ်ကူနိုင်ကြောင်း အလုပ်အကိုင်ရှာဖွေရေးအေဂျင်စီအချို့မှ သုံးသပ်ပြောကြားသည်။

ပြည်တွင်း အလုပ်အကိုင် ရှာဖွေရေးအေဂျင်စီများသို့ လာရောက်အလုပ်အကိုင်များတွင် ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းမှာ ကုမ္ပဏီများဘက်မှ ဝန်ထမ်းခေါ်ယူခြင်းဖြစ်ကာ ကျန် ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းမှာ အလုပ်ရလိုသူများက လျှောက်လွှာလာတင်ခြင်း ဖြစ်ကြောင်း တာဝန်ရှိသူများက ပြောသည်။

ထို့အပြင် ယခုနောက်ပိုင်းတွင် ကုမ္ပဏီအသစ်များ ဝင်ရောက်လာမှုကြောင့် လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရှိလုပ်သားများကို ဦးစားပေးကာ ခေါ်ယူလာကြသည့်အတွက် အတွေ့အကြုံမရှိသေးသည့် လုပ်သားများအတွက် အလုပ်အကိုင်ရှေးချယ်မနေဘဲ ရရှိသည့် အလုပ်နေရာများတွင် ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ရန် အလုပ်အကိုင်ရှာဖွေရေးအေဂျင်စီများက အကြံပြုသည်။

“များသောအားဖြင့် အလုပ်ခေါ်ရင် ကုမ္ပဏီတွေဘက်က ကန့်သတ်ချက်တွေနဲ့ ခေါ်လာကြတယ်။ အများစုက လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံဦးစားပေးလာတယ်။ certificate တွေ ပါလာပေမယ့်လည်း အလုပ်ပေါ်မှာ ရွေးချယ်မှုတွေများရင် အလုပ်ရဖို့လည်း မလွယ်ဘူး။ ကုမ္ပဏီတွေဘက်က တော့ ကျွမ်းကျင်လုပ်သားရပြီဆိုရင် ခန့်တာအရင်ကထက် မြန်လာတယ်။ အရင်လိုအင်တာပျူးတွေ သိပ်မလုပ်တော့ဘူး”ဟု Market Care မှ ဒါရိုက်တာဦးအောင်မြင့်က ပြောသည်။

“ကုမ္ပဏီတွေဘက်က တော်တော်များများ ရွေးချယ်စရာသိပ်မရှိတော့ဘူး။ ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းတွေရင် ခန့်လိုက်ရတာပဲ။ အလုပ်ကပေါပေမယ့် လုပ်သားဦးရေက ဒီလောက်ပဲ။ အလုပ်သမားပေါတာ အောက်ခြေအဆင့်လောက် လုပ်သားပဲပေါတာ။ အမြင့်ပိုင်းကျတော့ ဒီလောက်ပဲဖြစ်နေတယ်”ဟု Perfect Link မှ ဦးဒီသာမြင့်က ပြောသည်။

လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံမရှိသေးဘဲ အလုပ်ရှာဖွေသူ လုပ်သားအများစုမှာ အလုပ်ချိန်များလျှင် မလုပ်လိုခြင်း၊ လုပ်ခလစာငွေများများရလိုခြင်း၊ ရရာအလုပ်မလုပ်လိုဘဲ အလုပ်ရွေးလွန်းခြင်း၊ မိမိလုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစားကို သေချာသိရှိမှုမရှိခြင်းတို့မှာ အဓိကပြဿနာဟု အလုပ်အကိုင်ဈေးကွက် ကျွမ်းကျင်သူများက ပြောသည်။ ထို့ကြောင့် လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံနည်းပါးချိန်တွင် ရရာအလုပ်ကို လုပ်ကိုင်ပြီး အတွေ့အကြုံများလာရန် သင်ယူသင့်ကြောင်း အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များက အကြံပြုသည်။



### ၂၀၁၃ အောက်တိုဘာ ၃၀ မှ နိုဝင်ဘာ ၅ ရက်ထိ မိုးလေဝသနှင့် စလေဒေသန့်မှန်းချက်

#### ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်နှင့် တောင်တရုတ်ပင်လယ်ပြင်အခြေအနေ

ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်တောင်ပိုင်းတွင် လေဖိအားနည်းရပ်ဝန်း တစ်ခုဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပြီး ပိုမိုအားကောင်းလာကာ မုန်တိုင်းငယ် တစ်ခု ဖြစ်လာနိုင်ပါသည်။ ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော် အနောက်ပိုင်းနဲ့ တောင်ပိုင်းတွေမှာ တိမ်ထူထပ်နိုင်ပြီး ကျန်ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်နဲ့ ကပ္ပလီပင်လယ်ပြင်မှာ အများအားဖြင့် တိမ်အနည်းငယ် ဖြစ်ထွန်းနိုင်ပါသည်။ တောင်တရုတ်ပင်လယ်ပြင်မှာလည်း မုန်တိုင်းဖြစ်နိုင်ခြေ ဆက်လက်လျော့နည်း နေနိုင်ပါသည်။

#### မြန်မာပင်လယ်ပြင်အခြေအနေ

တနင်္သာရီကမ်းရိုးတန်းနဲ့ ကမ်းလွန်ပင်လယ်ပြင်မှာ လှိုင်းအနည်းငယ်မှ အသင့်အတင့်ရှိနိုင်ပြီး လှိုင်းအမြင့် ၃ ပေမှ ၅ ပေအထိ ရှိနိုင်ပါသည်။ ကျန်မြန်မာ့ကမ်းရိုးတန်းနဲ့ ကမ်းလွန်ပင်လယ်ပြင်မှာ လှိုင်းအနည်းငယ်ရှိနိုင်ပြီး လှိုင်းအမြင့် ၁ ပေမှ ၂ ပေခန့် ရှိနိုင်ပါသည်။

#### နေအပူချိန်များအခြေအနေ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ကရင်ပြည်နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်တို့တွင် နေအပူချိန်များမှာ 30°C - 32°C နဲ့ ကျန်ပြည်နယ်တိုင်းဒေသကြီး အထက်ပိုင်းမှာ 16°C - 29°C ရှိနိုင်ပါသည်။

#### မိုးတိမ်တောင် အခြေအနေ။

မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်းဒေသများမှလွဲ၍ မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝန်းလုံးမှာ မိုးတိမ်တောင်များ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါသည်။ ဖြစ်ပေါ်ရန် သေချာမှု ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းရှိပါသည်။

#### မိုးရွာသွန်းနိုင်မှုအခြေအနေ။

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ကချင်ပြည်နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်အရှေ့ပိုင်းတို့တွင် မိုးအနည်းငယ် ရေရာကွက်ကျား သုံးရက်မှ လေးရက်ခန့် ကျန်ပြည်နယ်နဲ့ တိုင်းဒေသကြီးများတွင် လေးရက်မှ ငါးရက်ခန့် မိုးအသင့်အတင့် ထစ်ချုန်းရွာနိုင်ပါသည်။ ရွာရန်ရာနှုန်း ၆၀-၈၀ ရာခိုင်နှုန်း ရှိပါသည်။ ဒေါက်တာထွန်းလွင် (MCCW)

## လက်ရှိလူနာများအား အစားထိုး ရွှေ့ပြောင်းရမည့် ဆေးရုံများ တည်ဆောက်ပြီးမှသာ ရန်ကုန် ဆေးရုံကြီးကို အဆင့်မြှင့်မည်

ဝတ်ရည်အောင်

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆  
မင်းရဲကျော်စွာလမ်းရှိ ယခင်စွမ်း  
အင်ဝန်ကြီးရုံးနေရာတွင် ပြန်  
လည်တည်ဆောက်နေသည့်ဆေး  
ရုံပြီးစီးပါက အသုံးပြုရောဂါဌာန၊  
အဆုတ်နှင့် ရင်ခေါင်းခွဲစိတ်ဌာန  
နှင့် ဆီးနှင့်ကျောက်ကပ်ဌာနရှိလူ  
နာများကို စတင်ရွှေ့ပြောင်းမည်  
ဖြစ်သည်။

ထို့နောက် ကျန်လူနာများအ  
တွက် သူနာပြုတက္ကသိုလ်အနီးအ  
နားတွင် ခုတင် ၁၀၀၀ ဆန့်ဆေးရုံ  
ကြီး တည်ဆောက်ရန် အဓိကစီမံ  
ချက်ရေးဆွဲ၍ စီစဉ်နေကြောင်း  
ရန်ကုန်ဆေးရုံကြီး အဆင့်မြှင့်တင်  
ရေးကော်မတီဝင် ဒေါက်တာတင်  
မျိုးဝင်းက ပြောသည်။

ရန်ကုန်ဆေးရုံကြီး၏ လူနာ  
များရွှေ့ပြောင်းနိုင်မည့် ခုတင်  
၁၀၀၀ ဆန့် ဆေးရုံတည်ဆောက်  
ရန် နိုင်ငံတော်မှ ငွေကျပ် ငါးသန်း  
ချထားပေးပြီးဖြစ်ကြောင်း သတင်း

ရရှိသည်။

ထို့အပြင် ရန်ကုန်ဆေးရုံကြီး  
အဆင့်မြှင့်တင်ရန် ဂျပန်အလှူရှင်  
များက ကမ်းလှမ်းထားပြီး ဒေါ်  
အောင်ဆန်းစုကြည် ယခုလ ၂၃  
ရက်က ဗြိတိန်ဝန်ကြီးချုပ်၊ ဗြိတိန်  
နိုင်ငံတကာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး  
ဝန်ကြီးတို့နှင့် တွေ့ဆုံစဉ် ရန်ကုန်  
ဆေးရုံကြီးအဆင့်မြှင့်တင်ရန် ဗြိ  
တိန်က ကူညီမည်ဟု သတင်းထုတ်  
ပြန်လိုက်သည်။

ရန်ကုန်ပြည်သူ့ဆေးရုံကြီး  
အဆင့်မြှင့်တင်ရန် ပြီးခဲ့သည့်နှစ်  
အတွင်းက ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်  
က လွှတ်တော်သို့ အဆိုတင်သွင်း  
ခဲ့ပြီး လွှတ်တော်မှ သဘောတူညီ  
မှုရရှိခဲ့သည်။ ရန်ကုန်ပြည်သူ့ဆေး  
ရုံကြီးသည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူနာ  
အများဆုံးတက်ရောက်ကုသသည့်  
ဆေးရုံကြီးဖြစ်ပြီး နှစ်ပေါင်း ၁၀၀  
ကျော်သက်တမ်းရှိကာ နေ့စဉ် လူ  
နာ ၁၂၀၀ ကျော် တက်ရောက် ကု  
သနေသည်။



လက်ရှိကာလတွင် တွေ့မြင်ရသော ရန်ကုန်ပြည်သူ့ဆေးရုံကြီး

ဓာတ်ပုံ - နှစ်ကို

## ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန ဖြည့်စွက်ရန်ပုံငွေ ကျပ် ၂၉ ဘီလီယံကျော် တောင်းခံ

ဝတ်ရည်အောင်

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆  
ယခုဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် ကျန်းမာ  
ရေးဝန်ကြီးဌာနက ဖြည့်စွက်ရန်ပုံ  
ငွေကျပ် ၂၉ ဘီလီယံကျော်  
တောင်းခံခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိ  
သည်။

၂၀၁၃-၁၄ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်  
ပြည်ထောင်စု၏ နောက်ထပ်  
ဘဏ္ဍာငွေ ခွဲဝေသုံးစွဲရေး ဥပဒေ  
ကြမ်းနှင့်ပတ်သက်၍ အစီရင်ခံစာ  
တင်သွင်းရာတွင် ဗဟိုအဖွဲ့အ  
စည်း ခြောက်ခု၊ ဝန်ကြီးဌာန ၃၀၊  
နိုင်ငံတော်ပိုင်စီးပွားရေး အဖွဲ့အ  
စည်း ၁၂ ခု၊ စည်ပင်သာယာရေး  
ကော်မတီ ၃ ခု စုစုပေါင်း အဖွဲ့အ  
စည်း ၅၁ ခုတို့က ခွင့်ပြုရန်ပုံငွေ  
တောင်းခံခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနရှိ  
ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ ဆေးသု  
တေသန(အောက်)၊ ဆေးသုတေ  
သန(အထက်)၊ ဆေးသိပ္ပံပညာ၊  
တိုင်းရင်းဆေးဦးစီးဌာနတို့မှ  
ကျေး လက်ကျန်းမာရေးဌာနများ  
ဆောက်လုပ်ရန်၊ စက်ပစ္စည်းများ

ဝယ်ယူရန်၊ ဝန်ထမ်းလစာ၊ လုပ်  
ငန်းအသုံးစရိတ်စသည်တို့ အ  
တွက် တောင်းခံခြင်းဖြစ်ကြောင်း  
ဖြည့်စွက်ရန်ပုံငွေ တောင်းခံမှု  
ဆွေးနွေးချက်တွင် ပါရှိသည်။  
ထိုတောင်းခံမှုတွင် ကျန်းမာ

ရေးဦးစီးဌာနက တောင်းခံသည့်  
ကျေးလက်ကျန်းမာရေးဌာနများ  
ဆောက်လုပ်ရန် ငွေလုံးငွေရင်း  
များတွင် ဆောင်ရွက်ဆဲလုပ်ငန်း  
များအတွက် အထူးလိုအပ်ချက်  
သာ ခွင့်ပြုရန် ဆောင်ရွက်မည်

လုပ်ငန်းသစ်များအတွက် မည်  
သည့်နေရာတွင် ဆောင်ရွက်မည်  
နှင့် အရေအတွက်၊ ဝယ်ယူမည့်  
စက်ပစ္စည်း အမျိုးအစားများကို  
စိစစ်ရန် သုံးသပ်ထားသည်။  
ယခုနှစ် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင်

ကျန်းမာရေးရန်ပုံငွေအဖြစ် ကျပ်  
သန်းပေါင်းလေးသိန်းကျော်ကို  
ခွင့်ပြုခဲ့ပြီး ဖြစ်သည်။  
မူလခွင့်ပြုထားသော ပြည်  
ထောင်စုတိုင်းဒေသကြီးများနှင့်  
ပြည်နယ်များ၏ စုစုပေါင်းသုံးငွေ

အဖြစ် ဘဏ္ဍာငွေအရ အသုံးဆိုင်  
ရာဥပဒေအရခွင့်ပြုထားသည့်ငွေ  
များမှာ စုစုပေါင်းငွေကျပ် ၁၇,၃၁၂  
ဒသမ ၈ ဘီလီယံ ဖြစ် သည်။

## သွေးအတွင်း သကြားဓာတ်ပမာဏ မြင့်မားမှုနှင့် မှတ်ဉာဏ်ချို့ယွင်းမှု ဆက်စပ်မှုရှိ

**ဘာလင်အောက်တိုဘာ- ၂၅**  
 သွေးအတွင်း သကြားဓာတ်ပမာဏ မြင့်မားသော လူများသည် ဆီးချိုသွေး ချို့ရောဂါများ မရှိလျှင်ပင် မှတ်ဉာဏ်ချို့ယွင်းမှုဖြစ်နိုင်ခြေ ပိုများသည်ဟု ဂျာမနီသုတေသနပညာရှင်များက ပြောကြားသည်။

သွေးအတွင်း သကြားဓာတ်ပမာဏ လျော့နည်းသူများသည် မှတ်ဉာဏ်စစ်ဆေးမှုများတွင် ရလဒ်ကောင်းများ ရနိုင်ခြေပိုများသည်ဟု ဂျာမနီသုတေသနပညာရှင်ဒေါက်တာအက်နက်စ်ဖလိုးက ပြောကြားသည်။

ဂျာမနီသုတေသနပညာရှင်များသည် ဆီးချိုသွေးချို့ရောဂါမရှိသော (သို့မဟုတ်) ယင်းရောဂါဖြစ်နိုင်ခြေမရှိသော အသက်(၆၃)နှစ်အရွယ် လူ ၁၄၁ ဦးအနေဖြင့် နာရီဝက်အတွင်း စကားလုံး ၁၅ လုံးကို မှတ်မိနိုင်စွမ်းရှိ၊ မရှိ စစ်ဆေးခဲ့ကြသည်။

ကိုယ်အလေးချိန်များလွန်းသော၊ တစ်နေ့လျှင် အရက်သုံးပက်ကျော်သောက်သော၊ ယခင်

ကတည်းက မှတ်ဉာဏ်ချို့ယွင်းသော လူများကို မစစ်ဆေးခဲ့ပေ။ သုတေသနပညာရှင်များသည် မှတ်ဉာဏ်ပိုင်းဆိုင်ရာတွင် အဓိကကျသော ဦးနှောက်၏ ဟစ်ပိုကမ်ပပ်စ် (hippocampus) ၏ အရွယ်အစားကို တိုင်းတာနိုင်ရန်အတွက် လည်း စစ်ဆေးခံရသူ ၁၄၁ ဦးတို့၏ ဦးနှောက်များကို ဓာတ်မှန်ရိုက်ခဲ့သည်။

ဂျာမနီသုတေသနပညာရှင်များ၏ လေ့လာမှုများအရ သွေးအတွင်း သကြားဓာတ်ပမာဏ လျော့ချနိုင်လျှင် အသက်ကြီးရင့်ချိန်တွင် မှတ်ဉာဏ်အားကျဆင်းမှုနှင့် မှတ်ဉာဏ်ချို့ယွင်းမှုများကို ကြိုတင်ကာကွယ်ရာရောက်သည်ဟု အကြံပြုခဲ့သည်။ ကယ်လိုရီစားသုံးမှုပမာဏ လျော့ချခြင်းနှင့် ကိုယ်လက်လှေ့ကုန်ခန်းများ တိုးမြှင့်လုပ်ဆောင်ပေးခြင်းတို့သည် သွေးအတွင်း သကြားဓာတ်ပမာဏ မြင့်မားမှုကို လျော့ကျစေနိုင်သည်ဟု ဂျာမနီသုတေသနပညာရှင်များက ပြောကြားသည်။

—Ref: UPI

## ဒီချုပ်ကျန်းမာရေးကွန်ရက် ဘားအံတွင် အခမဲ့ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုပေးမည်

**ဝတ်ရည်အောင် ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆**  
 အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်က ဖွဲ့စည်းထားသည့် ကျန်းမာရေးကွန်ရက်မှ နိုဝင်ဘာလအတွင်း ဘားအံမြို့တွင် အခမဲ့ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

နိုဝင်ဘာ ၃ ရက်တွင် ကရင်ပြည်နယ်၊ ဘားအံမြို့တွင် အခမဲ့

ဆေးကုသမှုများဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး သားဖွားမီးယပ်ဆရာဝန်များ၊ မျက်စိဆရာဝန်များ၊ နား၊ နှာခေါင်း၊ လည်ချောင်းဆရာဝန်များ၊ သွားနှင့်ခံတွင်းဆရာဝန်များ စသည့် အထွေထွေရောဂါများအတွက် ဆေးဝါးကုသမည်ဖြစ်သည်။

“လူနာဦးရေဘယ်လောက်ရှိမလဲတော့မသိသေးဘူး။ အရင်က သွားတဲ့ခရီးတွေမှာ လူနာ လေးထောင်လောက်အထိ ကုသပေးခဲ့တာတွေရှိတယ်” ဟု ကျန်းမာရေးကွန်ရက်၏ ဥက္ကဋ္ဌဒေါက်တာတင်မျိုးဝင်းက ပြောသည်။

ကျန်းမာရေးကွန်ရက်ကို ယခုနှစ်ဖေဖော်ဝါရီလခန့်၌ စတင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ရန်ကုန်တိုင်းအတွင်းရှိ မြို့နယ်များအပါအဝင် ပဲခူးတိုင်းနှင့် ဧရာဝတီတိုင်း အတွင်းရှိ မြို့နယ်များနှင့် ပြည်နယ်များတွင် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု လုပ်ငန်းများ ဆောင်

ရွက်ခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ ထိုကွန်ရက်သည် အခမဲ့ဆေးကုသခြင်းများ၊ လူထုကျန်းမာရေးအသိပညာပေးခြင်း၊ ကျောင်းကျန်းမာရေး ပညာပေးခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်သွားမည့်အပြင် ဆရာဝန်များ၏ စဉ်ဆက်မပြတ်လေ့လာရေးနှင့် အရည်အသွေးမြှင့်တင်ရေးတို့အတွက် ဆေးပညာသင်တန်းများကိုလည်း ဖွင့်လှစ်ပေးသွားဖွယ်ရှိသည်ဟု သိရသည်။

## အဆိပ်နှင့်တိုင်းရင်းဆေးဝါးဥပဒေကို ပြင်ဆင်မည့်ဥပဒေကြမ်း ကျင်းပဆဲလွှတ်တော်တွင် ဆွေးနွေးမည်

**ဝတ်ရည်အောင် ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆**  
 ပြည်သူ့လွှတ်တော်ဥပဒေကြမ်းကော်မတီက တင်သွင်းသည့် အဆိပ်များအက်ဥပဒေနှင့်တိုင်းရင်းဆေးဝါးဥပဒေကို ပြင်ဆင်မည့်ဥပဒေကြမ်းနှင့်ပတ်သက်သော အစီရင်ခံစာကို ယခုကျင်းပနေဆဲပြည်သူ့လွှတ်တော်တွင် ဆွေးနွေးကြမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

လုံးမှ သဘောတူညီသည်ဟု သက်ရောက်သည့်အတွက် ဥပဒေကြမ်းကို ဥပဒေအဖြစ် အတည်ပြုနိုင်ရေးအတွက် နိုင်ငံတော်သမ္မတလက်မှတ်ထိုးရန် သမ္မတထံပေးပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

လွန်ခဲ့သည့်နှစ်ပေါင်း တစ်ရာခန့်က ပြဌာန်းထားသည့် အဆိပ်များအက်ဥပဒေကို ယခုပြင်ဆင်

သည့်ဥပဒေကြမ်းတွင် ခေတ်နှင့်လျော်ညီစေသည့် ပြစ်ဒဏ်များ၊ အစားထိုးထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ ထို့အတူတိုင်းရင်းဆေးဝါးဥပဒေတွင်လည်း ခေတ်နှင့်လိုက်လျောညီထွေမရှိတော့သည့် စကားရပ်များနှင့် ပြစ်ဒဏ်များကို ပြင်ဆင်ထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း ပြည်သူ့လွှတ်တော်မှ သတင်းရရှိသည်။

ထိုဥပဒေကြမ်းများကို ပြည်သူများ သိရှိလေ့လာအကြံပြုနိုင်ရန် ကြိုတင်လအတွင်းက နိုင်ငံပိုင်သတင်းစာများ၌ ဖော်ပြခဲ့သည်။ ထိုဥပဒေကြမ်းများ ပြင်ဆင်ခြင်းအပြင် မျက်စိပျူဒါန်းခြင်းဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကကျန်းမာရေးဆိုင်ရာဥပဒေ စသည်တို့ကို ပြင်ဆင်ခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။

**EXCELLENT**  
 Business Management Solution Co.,LTD

မိမိလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုမြှင့်တင်ရေး၊ စာရင်းစစ်ကျမှုကို အလွယ်တကူ လုပ်ငန်းရှင်များအတွက် လုပ်ငန်းသုံးကွန်ပျူတာစနစ်

- အရောင်းဆိုင်သုံး ကွန်ပျူတာစနစ်
- ဆေးဆိုင်သုံး ကွန်ပျူတာစနစ်
- စားသောက်ဆိုင်သုံး ကွန်ပျူတာစနစ်
- ခါတ်ဆီဆိုင်သုံး ကွန်ပျူတာစနစ်

✓ အင်္ဂလိပ်+မြန်မာ နှစ်မျိုးသုံးနိုင်ခြင်း ✓ ကွန်ပျူတာကျွမ်းကျင်စရာမလို ✓  
 ✓ အသုံးပြုနိုင်သည့်အထိသင်ကြားပေးခြင်း  
 ✓ မိမိလုပ်ငန်းနှင့်ကိုက်ညီအောင် ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ပေးခြင်း ✓ တိကျသော ဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်း

**Sale Center:**  
 အမှတ် (၁၀၉)၊ အနော်ရထာလမ်း၊ ၃၇X၃၈ကြား၊ ကျောက်တံတား၊ ဖုန်း- ၀၉၂၅၀၀၂၅၅၅  
 အမှတ် (၆၆)၊ ၇၃လမ်း၊ ၂၆X၂၇ကြား၊ မန္တလေးမြို့၊ ဖုန်း- ၀၉၂၅၀၁၂၀၁၈  
 အမှတ် (၈၂)၊ လားရှိုးလမ်း၊ အာရောဂျ်ဆေးရုံရှေ့၊ ပြင်ဦးလွင်၊ ဖုန်း- ၀၉၂၅၀၁၁၉၀၅၁

**Service Center:** - ၀၉၄၃၂၁၂၉၃၊ ၀၉၉၁၀၃၄၁၉၀၊ ၀၉၉၁၀၃၈၉၅၂

**Head Office :**  
 အမှတ် (၇-၈)၊ တပ်ဦးကျောင်းလမ်း၊ ရက်ကွက်ကြီး(၁၀)၊ ပြင်ဦးလွင်၊ ဖုန်း- ၀၉၅၃၂၂၄၆၁၊ ၀၉၃၃၃၀၈၇၄၁

FAVOREX **LEN SEN**  
 လန်းဆန်း  
 ခေါင်းကိုက်အမြန်ပျောက်ဆေး

အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် မကြာခဏ ခေါင်းကိုက်နေပါသလား?

Market Expansion Services by **DKSH**  
 www.dksh.com

ပါရာစီတမာလ် (၅၀၀ ပီလီဂရမ်) ပါဝင်သည်။

## ကလေးမြို့နယ်ရှိ လူငယ်များကြား မူးယစ်ဆေးသုံးစွဲမှုများလာဟုဆို

**ရွှေမာန် ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆**  
 တမူးခရိုင်၊ ကလေးမြို့နယ်ဒေသတွင်း ကျေးရွာကြီးများရှိ လူငယ်များကြားတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးပျံ့နှံ့မှုနှုန်း မြင့်မားနေပြီး ပျံ့နှံ့မှုနှုန်းမြင့်မားနေခြင်းကြောင့် ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းခန့်မှာ မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲနေကြပြီဖြစ်ကြောင်း ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့များထံမှ သတင်းရရှိသည်။

အဆိုပါ အရေအတွက်ကို ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့များက ဒေသတွင်း နေထိုင်သူ လူငယ်အရေအတွက်နှင့် မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲနေသည်ဟု စစ်ဆေး

တွေ့ရှိရသောလူငယ်အရေအတွက်ကို အကြမ်းဖျင်းအချိုးချကာ တွက်ချက်ထားခြင်း ဖြစ်သည်ဟု ဆိုသည်။

ကလေးနှင့် တမူးခရိုင်အတွင်း မူးယစ်ဆေးဝါးရောင်းဝယ်မှုများကို မြန်မာနိုင်ငံ ရဲတပ်ဖွဲ့ဌာနချုပ်မှ အထူးစစ်ဆင်ရေးတပ်ရပ်အနေဖြင့် စစ်ဆေးအရေးယူဆောင်ရွက်ပြီးနောက်ပိုင်း အဆိုပါမြို့နယ်အတွင်း ကျေးရွာများရှိ လူငယ်များကြား မူးယစ်ဆေးဝါးများ ယခုကဲ့သို့ ပိုမိုစိမ့်ဝင်လာခြင်း ဖြစ်ကြောင်း အဆိုပါဒေသရှိကျေးရွာ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးများက ပြောကြားသည်။

“မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲသူတွေအရင်ကတည်းက ရှိတပါ။ ဒါပေမဲ့ အခုမြို့ထဲမှာ အဖမ်းအဆီးတွေ ပိုပြီးများလာတဲ့အချိန်မှာ ကျေးရွာထဲမှာ မူးယစ်ဆေးသုံးစွဲသူတွေ ပိုများလာတယ်။ အရောင်းအဝယ်တွေလည်း ရဲတင်းလာတယ်။ ဒီနှစ်သီတင်းကျွတ်မှာဆိုရင် ပြောက်အိုးတွေထဲထည့်ပြီး တောင် ရောင်းဝယ်လာတာတွေ စစ်ဆေးဖမ်းဆီးမိတယ်”ဟု ပေါက်တောကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ပြောသည်။

အဆိုပါဒေသတွင်း ပျံ့နှံ့နေသော မူးယစ်ဆေးဝါးအများစုမှာ အိန္ဒိယနိုင်ငံနှင့် ချင်းပြည်နယ်

ဘက်မှ အများဆုံးဝင်ရောက်လာခြင်းဖြစ်ပြီး မူးယစ်ဆေးအဖွဲ့နှင့် သက်ဆိုင်ရာခရိုင်အထူးမှူးခင်းနှိမ်နင်းရေးအဖွဲ့တို့ ပူးပေါင်းကာ အထူးစစ်ဆင်ရေးတပ်ရပ်အနေဖြင့် မူးယစ်ဆေးဝါးများကို ဖမ်းဆီးသောကြောင့် မူးယစ်ဆေးဝါးများမှာ ပျံ့နှံ့နိုင်ခြင်းမရှိတော့ဘဲ အဆိုပါဒေသတွင်းရှိ ကျေးရွာများသို့ ပျံ့နှံ့စိမ့်ဝင်သွားခြင်း ဖြစ်နိုင်ကြောင်း ခရိုင်ရဲတပ်ဖွဲ့မှူးမှ ရဲအရာရှိတစ်ဦးက ပြောသည်။

“အိန္ဒိယနယ်စပ်နဲ့ နီးတဲ့အတွက် အရင်ကတည်းက မူးယစ်ဆေးဝါးရောင်းဝယ်မှုတွေက အဲဒီဒေသမှာရှိခဲ့တယ်။ အခုနောက်

ပိုင်း အဖမ်းအဆီးတွေများပြီး အဲဒီဒေသက ထွက်ပေါက်တွေအကုန်လုံးကို ပိတ်ပစ်လိုက်တော့ မူးယစ်ဆေးဝါးတွေက အဲဒီဒေသမှာ ရှိတဲ့ ကျေးရွာတွေထဲ စိမ့်ဝင်သွားတာဖြစ်နိုင်ပါတယ်။ အခုလည်း ကျေးရွာတွေထဲထိ ဆင်းပြီး ဖမ်းဆီးမှုတွေလုပ်နေပါတယ်”ဟု အဆိုပါ ရဲအရာရှိက ပြောသည်။

ကလေးမြို့နယ်အတွင်းရှိ ပေါက်တော၊ ကမ္ဘန်း၊ အင်းတင်၊ နတ်မြောင်းအစရှိသော ကျေးရွာများတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးများ ပိုမိုပျံ့နှံ့လျက်ရှိကာ ကျေးရွာရှိလူငယ်၊ လူလတ်ပိုင်းအရေအတွက်၏ ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းမှာ မူးယစ်ဆေး

များရောင်းဝယ်သုံးစွဲနေကြပြီး အဆိုပါကျေးရွာအားလုံးမှာ လူဦးရေတစ်ထောင်ကျော်ရှိသော ရွာကြီးများဖြစ်ကြောင်း ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးများထံမှ သိရသည်။

အဆိုပါကလေးနှင့် တမူးခရိုင်ဒေသများတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးရောင်းဝယ်သုံးစွဲမှုများ ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့်ဖြစ်ပေါ်နေသောကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံရဲတပ်ဖွဲ့ဌာနချုပ်မှ ဒုတိယရဲချုပ်ဦးဆောင်ကာ အထူးစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ဖွဲ့စည်းစစ်ဆေးမှုများ ပြုလုပ်နေကြောင်း သိရသည်။

## ယင်းမာပင် အိမ်ခြံမြေဈေး ခုန်တက်ပြီး ဝယ်လိုအား လျော့နည်းလာ

**မျိုးမင်းဦး ယင်းမာပင်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆**  
 ယင်းမာပင်မြို့အား ခရိုင်မြို့အဖြစ် တိုးမြှင့်သတ်မှတ်လိုက်သည့် နောက်ပိုင်း မြင့်တက်သွားသော ချင်းတွင်းမြစ်တစ်ဖက်ကမ်းရှိ အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်သည် အောက်တိုဘာလကုန်ပိုင်းတွင် ရောင်းလိုအားများပြီး ဝယ်လိုအားလျော့နည်းသွားကြောင်း ယင်းမာပင်မြို့ဒေသခံ အိမ်ခြံမြေရောင်းဝယ်သူများက ပြောသည်။

“ခရိုင်အဆင့်မြို့ သတ်မှတ်လိုက်တဲ့အချိန်မှာ ယင်းမာပင်မြို့ပေါ်က အိမ်ခြံမြေတွေ သာမက ဘူး၊ အနီးပတ်ဝန်းကျင်က ယာမြေတွေမှာ အရောင်းအဝယ် ပိုဖြစ်လာတယ်။ အိမ်ခြံမြေဈေးအနေနဲ့ ပြန်ကြည့်တော့ နှစ်ဆ၊ သုံး



ယင်းမာပင်မြို့အဝင်တွေ့ရစဉ်

ဆအထိ တက်သွားတယ်။ ခရိုင်အဆင့် ရုံးအဆောက်အအုံတွေ စီမံကိန်း မစတင်သေးတာရော မြို့ပတ်လမ်းဖောက်လုပ်မှုကလည်း လျာထားအဆင့်ပဲဆိုတော့ အိမ်ခြံမြေဝယ်ယူသူတွေက ဒီအချိန်မှာ အခြေအနေစောင့်ကြည့်နေတဲ့

အနေအထား ဖြစ်နေတယ်” ဟု ယင်းမာပင်မြို့ အိမ်ခြံမြေရောင်းဝယ်သူတစ်ဦးက ပြောသည်။

ယင်းမာပင်မြို့ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်တစ်ဦးက “မြို့လယ်လမ်းမဘေးဆိုရင် အရင်နှစ်က ဈေးထက် နှစ်ဆတက်သွားတယ်။

ယာမြေတွေဆိုရင် အရင်နှစ်တုန်းက ကျပ် ခုနစ်သိန်းကနေ ဆယ်သိန်းကျပ်ဝန်းကျင်ရှိတဲ့ မြေတွေက အခုသိန်းတစ်ရာကျော်အထိ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်။ မြေဝယ်သူတွေ စောင့်ကြည့်တဲ့အချိန်ဆို ပေမယ့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်က ယာ

မြေတွေလည်း ကြိုက်ရောင်း ကြိုက်ဝယ်တော့ အရောင်းအဝယ် ဖြစ်လာတယ်။ မြေငှားခနှုန်းထားတွေ ဈေးငြိမ်သွားတယ်။ ခရိုင်ရုံးအဆောက်အအုံတွေ၊ မြို့ပတ်လမ်းဖောက်လုပ်မှုတွေ ပြီးစီးတဲ့အချိန်စီမံကိန်း အနီးပတ်ဝန်းကျင်က မြေကွက်တွေ ဈေးခုန်တက်သွားနိုင်တယ်” ဟု ဆိုသည်။

ယင်းမာပင်မြို့တွင် မြို့လယ်လမ်းမကြီးဘေး ပေ ၄၀x၆၀ မြေကွက်တစ်ကွက်လျှင် ယခင်ကျပ်သိန်း ၁၀၀၊ ၁၅၀ ဝန်းကျင်ရှိပြီး ယခုကျပ်သိန်းသုံးရာကျော်၊ ယင်းမာပင်မြို့ပတ်လမ်းမဘေး ပေ ၄၀x၆၀ မြေကွက်တစ်ကွက်လျှင် ယခင်ကျပ်သိန်းကျော်သာရှိခဲ့ရာမှ ယခုကျပ်သိန်း ၃၀ ဝန်းကျင်၊ မြို့ဆင်ခြေဖုံးရပ်ကွက်များတွင် ယခင်နှစ်အတွင်းကျပ် ၁၅ သိန်း၊ သိန်း

၂၀ ဝန်းကျင်မှ ယခုကျပ်သိန်း ၅၀ မှ ကျပ်သိန်း ၈၀ အထိ၊ အနီးပတ်ဝန်းကျင် ယာမြေတစ်ကေလျှင် ယခင်ကျပ် ခုနစ်သိန်းမှ ၁၀ သိန်း ဝန်းကျင်ရှိခဲ့ရာမှ ယခုကျပ်သိန်း ၁၀၀ မှ ကျပ်သိန်း ၁၂၀ ဝန်းကျင်အထိ ကြိုက်ရောင်းကြိုက်ဝယ်စနစ်ဖြင့် အရောင်းအဝယ် ဖြစ်ခဲ့ကြောင်း သိရှိရသည်။

ဝါတွင်းကာလတစ်လျှောက်လုံး ခရိုင်မြို့အဆင့်တိုးမြှင့်သတ်မှတ်ပြီးချိန်တွင် အရောင်းသွက်ခဲ့သော အိမ်ခြံမြေများသည် အောက်တိုဘာလကုန် ရက်ပိုင်းအတွင်း အိမ်ခြံမြေဝယ်ယူသူ အနည်းငယ်သာရှိပြီး မြေယာ ဝယ်ယူရန် လေ့လာသူ ပိုမိုများပြားလာကြောင်း ယင်းမာပင်မြို့ ဒေသခံ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များက ပြောသည်။

### ဆရာ၊ ဆရာမများအတွက် လျှင်နှို ရဲ့ အထူးအစီအစဉ်

အပိုပစ္စည်းအားလုံးရရှိ.....

**JIAN SHE**  
Since 1889

**၂၄-ရက်**

လျှင်နှို အဆင့်မြင့် မော်တော်ဆိုင်ကယ်များကို **ရောဝတီဘဏ်**နှင့်ချိတ်ဆက်၍ **(၂၄)ရက်အရစ်ကျငွေ**သွင်းစနစ်ဖြင့် **အထူး Hire Purchase (၂)နှစ်** ရောင်းချမည့်အစီအစဉ် အဆိုပါအစီအစဉ်ကို ခံစားခွင့်ရှိမည့်ပုဂ္ဂိုလ်များ- **ပညာရေးဝန်ထမ်းများဖြစ်သည့် ကျောင်းဆရာ၊ ဆရာမများ**

MARKETED BY **AstroNova** INTERNATIONAL CO.,LTD. Upper Myanmar Hot Line : 09-401-555278, 09-730-69881, 09-402740835, 09-444-014738, 09-33323207 Lower Myanmar Hot Line : 09-49571196, 09-401-555278, 09-4500-37583, 09-4210-92722, 09-431-36645, 09-4200-78979



ပျူမြို့ဟောင်းတစ်နေရာတွင်မြင်ရသော လုံခြုံရေးဝန်ထမ်းတစ်ဦး

ဓာတ်ပုံ- ဇော်မင်းထိုက်

## ပျူမြို့ဟောင်းကိုထိန်းသိမ်းရန် လုံခြုံရေးဝန်ထမ်းများချထား

ဇော်မင်းထိုက်

ရန်ကုန်၊

အောက်တိုဘာ- ၂၇

ပျူမြို့ဟောင်းရှိယဉ်ကျေးမှုအမွေအနှစ်များကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရန်နှင့် လာရောက်လည်ပတ်သူခရီးသွားများ လုံခြုံမှုရှိရန်နှင့်အကူအညီရရှိရန်အတွက် လုံခြုံရေး ဝန်ထမ်းများ ဖွဲ့စည်းချထားကြောင်း ရှေးဟောင်းသုတေသနအမျိုးသားပြတိုက်နှင့် စာကြည့်တိုက် ဦးစီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။

အောက်တိုဘာလဆန်းမှစ

၍ သရေခေတ္တရာရှေးဟောင်းမြို့တွင် လုံခြုံရေးဝန်ထမ်း ၁၄ ဦးနှင့် ဝိဿနိုးမြို့ဟောင်းတွင် ၁၀ ဦးချထားပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ ဟန်လင်းမြို့ဟောင်းတွင်မူ ချထားခြင်းမရှိသေးကြောင်း၊ လုံခြုံရေးဝန်ထမ်းများမှာ လက်ရှိတွင် နေ့စားအဖြစ်ခန့်ထားခြင်းဖြစ်ပြီး နောက်ပိုင်းတွင် တရားဝင်လခစားများအဖြစ်ခန့်အပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းသတင်းရရှိသည်။

“လုံခြုံရေး ဝန်ထမ်းတွေကို လက်နက်ကိုင်ဆောင်ခွင့် ပေးထားပါဘူး။ နောက်ထပ်ခန့်ဖို့က

တော့ ဌာနကပဲအခြေအနေပေါ်မူတည်ပြီး ရာထူးအဆင့်ဆင့်တက်သွားနိုင်တယ်”ဟု ရှေးဟောင်းသုတေသနအမျိုးသားပြတိုက်နှင့် စာကြည့်တိုက်ဦးစီးဌာနမှတာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

ပျူမြို့ဟောင်းများ ထိန်းသိမ်းကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေးလုံခြုံရေးဝန်ထမ်းတစ်ဦးက “အောက်တိုဘာ ၁၁ ရက်နေ့ကစပြီး သင်တန်းတက်ရတယ်။ ၁၀ ရက်ကြာတယ်။ ဘွဲ့ရလူငယ်တွေများတယ်။ အရမ်းအသက်ကြီးတဲ့သူတွေကို တော့မခန့်ဘူး။ ရှေးဟောင်းယဉ်

ကျေးမှု အမွေ အနှစ် ကို စောင့်ရှောက်ကာကွယ်ရမှာကို စိတ်ပါဝင်စားလို့ ဝင်လုပ်တာပါ”ဟုဆိုသည်။

ပြည်မြို့ အနီးရှိ သရေခေတ္တရာမြို့ဟောင်းတွင် ပျူမြို့ဟောင်း ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေးလုံခြုံရေးဝန်ထမ်းများအပြင် သရေခေတ္တရာပြတိုက်အနီး မော်ဇာရဲကင်းနှင့် မြို့ဟောင်းဇုန်အတွင်း အောင်မြင်ဗဟုဘုရားအနီးတွင် လုံခြုံရေးရဲကင်းများထားရှိကြောင်းသတင်းရရှိသည်။

## ဟုမ္မလင်းမြို့နယ်တွင် ၈၈ မျိုးဆက် ကျောင်းသားများ စာပေဟောပြောမည်

မျိုးမင်းဦး

ပုံရွာ၊ အောက်တိုဘာ- ၂၈  
ဟုမ္မလင်းမြို့နယ် အမျိုးသားဒီမိုကရေစီ အဖွဲ့ချုပ်က ကြီးမှူး၍ ဟုမ္မလင်းမြို့ပေါ်နှင့် ကျေးရွာများတွင် ၈၈ မျိုးဆက်သစ်ကျောင်းသားများ၏ စာပေဟောပြောပွဲအခမ်းအနားများကို နိုဝင်ဘာ ၂ ရက်မှ ၈ ရက်အထိ ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဟုမ္မလင်းမြို့နယ် အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်မှ သတင်းရရှိသည်။

“ဟုမ္မလင်းမြို့နယ်အတွင်း ၈၈ မျိုးဆက်သစ်ကျောင်းသားများရဲ့ စာပေဟောပြောပွဲ အခမ်းအနား ကိုလှင်မီ၊ ကိုမင်းကိုနိုင်နဲ့အတူ

စာရေးဆရာ ညီမင်းညိုတို့ ဟောပြောမှာဖြစ်ပါတယ်”ဟု ဟုမ္မလင်းမြို့နယ် အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်ရုံးမှ အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးက ပြောကြားသည်။

ဟောပြောပွဲများကို နိုဝင်ဘာ ၂ ရက်တွင် နမ့်တောရွာ၊ နိုဝင်ဘာ ၃ ရက်တွင် ရွှေတွင်းရွာ၊ နိုဝင်ဘာ ၄ ရက်တွင် ထိန်ကုန်းရွာ၊ နိုဝင်ဘာ ၅ ရက်တွင် ပင်ခတ်ရွာနှင့် နောင်ပိုအောင်ရွာ၊ နိုဝင်ဘာ ၆ ရက်တွင် ဖောင်းပြင်မြို့၊ နိုဝင်ဘာ ၈ ရက်တွင် ဟုမ္မလင်းမြို့တို့၌ အသီးသီး ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

## e-Government အထောက်အကူပြု ဌာနဆိုင်ရာဝန်ထမ်းများအား အင်တာနက်အီးမေးလ်အခမဲ့ သင်ကြား

မျိုးမင်းဦး

ပုံရွာ၊ အောက်တိုဘာ- ၂၈

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး ကွန်ပျူတာပညာရှင်အသင်းနှင့် ကွန်ပျူတာလုပ်ငန်းရှင်အသင်းတို့ပူးပေါင်းဖွင့်လှစ်သည့် e-Government အထောက်အကူပြုဌာနဆိုင်ရာဝန်ထမ်းများအား အင်တာနက်အီးမေးလ် အခမဲ့သင်တန်းကို အောက်တိုဘာ ၂၆ ရက်မှ စတင်ကာ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးကွန်ပျူတာပညာရှင်အသင်းနှင့် ကွန်ပျူတာလုပ်ငန်းရှင်အသင်းတို့ဖွင့်လှစ်ခဲ့သည်။

MBC	YGN	:09 256037466 , 09 8650711 , 01 534773 , 01 525994 .
	MDY	: 09 5118861 , 09 444010994 , 09 450022930 .
	NPT	:09 401643360, 09 2150398.

**Mini Point Of Sale System**  
**Special Offer** သီတင်းကျွတ်ကာလအထူးအစီအစဉ်  
 လူကြီးမင်းတို့၏လုပ်ငန်းတွင် နေ့စဉ် တိကျမှန်ကန်သောစာရင်းများအားလုံးကို လွယ်ကူလျင်မြန်စွာ ထုတ်ပေးနိုင်သော Mini POS System  
 မြန်မာ English  
 အထူးအားသာချက်များ.....  
 • ကုန်ပစ္စည်းလက်ကျန်မှန်မှန်ချက်ချင်းသိရှိနိုင်ခြင်း။  
 • နေ့စဉ် အပတ်စဉ်၊ လစဉ် အရောင်းအဝယ်စာရင်းများကိုလိုအပ်သလိုထုတ်ယူနိုင်ခြင်း။  
 • ပစ္စည်းအုပ်စုအလိုက်၊ တစ်ခုချင်းစီအလိုက်အရုံးအမြတ်ကိုနေ့စဉ်သိရှိနိုင်ခြင်း။  
 Price **300,000 Ks**  
**NOVEMBER လကုန်အထိသာ**  
 Check in Online : <http://www.mbccentre.com>

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 အင်တာနက်ဂျာနယ်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ ဝန်ထမ်း အလိုရှိသည်။  
 ❖ ဘာသာပြန် ကျား / မ (၁) ဦး  
 > တက္ကသိုလ်တစ်ခုခုမှ ဘွဲ့ရဖြစ်ရမည်။  
 > အင်္ဂလိပ်ဘာသာမှ မြန်မာဘာသာသို့ ပြန်ဆိုနိုင်ရမည်။  
 > နည်းပညာပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် ကျွမ်းဝင်သူဖြစ်ရမည်။  
 > အသက်(၃၀)နှစ်အောက် ဖြစ်ရမည်။  
 လျှောက်ထားလိုသူများ ကိုယ်ရေးရာဇဝင်နှင့် ဓာတ်ပုံ(၁)ပုံ၊ မှတ်ပုံတင်မိတ္တူ၊ အလုပ်သမား မှတ်ပုံတင် မိတ္တူ၊ ရဲစခန်းထောက်ခံစာမိတ္တူ၊ ပညာအရည်အချင်း အထောက်အထား မိတ္တူ တို့နှင့်အတူ (15.11.2013) ရက်နေ့ နောက်ဆုံး ထား၍ အောက်ပါလိပ်စာသို့ လာရောက် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။  
 နိုင်းမွန်းကုန်ခို (E)ပထမထပ်၊ အမှတ် (၄၉၇)၊ ပြည်လမ်း၊ (၈)ရပ်ကွက်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
 ဖုန်း - ၀၁ ၅၁၂၈၈၇

**One More**  
 ၂၀၁၃ ၊ စက်တင်ဘာလ  
 ၁၄,၀၀၀ ဦး  
 ၁၄,၀၀၀,၀၀၀ ကျပ်  
 ၁။ ရှမ်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်း၊ ပအိုဝ်းကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ၊ ဆီဆိုင်မြို့နယ်၊ တောင်ရှေ့ကျေးရွာအုပ်စု၊ မန်ဒုံကျေးရွာအနီးရှိ ပန်းပျိုးလက် ပရဟိတဂေဟာသို့ ကျပ်သိန်း (၂၀)။  
 ၂။ ကချင်ပြည်နယ်၊ မြစ်ကြီးနားမြို့၊ ဂျမိုင်ကောင်းရပ်ကွက်ရှိ မြန်မာနိုင်ငံ မိသဟာယမျက်မမြင်ကျောင်းသို့ ကျပ် (၁၀) သိန်း။  
 ၃။ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ ကလေးမြို့နယ်တွင်းရှိ နေရောင် မြစ်ရေကြီးမှုကြောင့် ရေဘေးဒုက္ခကြုံခဲ့သူများသို့ ကျပ် (၂၅) သိန်း။  
 ၄။ မကွေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ရေစကြိုမြို့နယ်တွင် ချင်းတွင်းမြစ်ရေတိုက်စားမှုကြောင့် ရွာလုံးကျွတ်ရွှေပြောင်းရသော ရှစ်အိမ်တန်းကျေးရွာသို့ ကျပ် (၂၅) သိန်း။  
 ၅။ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ဒိုက်ဦးမြို့နယ်ရှိ အုတ်ရစ်ကုန်းကျေးရွာဘုန်းတော်ကြီးသင် ပညာရေးကျောင်းသို့ ကျပ်သိန်း (၂၀)။  
 ၆။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ကွမ်းခြံကုန်းမြို့ရှိ ရွှေကျင်ကျောင်းကျောင်း ဘုန်းတော်ကြီး သင်ပညာရေးကျောင်းသို့ ကျပ်သိန်း (၂၀)။  
 ၇။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သန်ခင်းရပ်ကွက်ရှိ ရွှေရတနာ သီလရှင်သင်ပညာရေးကျောင်းသို့ ကျပ်သိန်း (၂၀)။  
 One More သို့ ဆက်သွယ်လိုပါက ၀၉ ၄၃၀ ၉၆၆၅၊ ၀၉ ၄၂၀ ၀၂၄၈၄၊ ၀၉ ၅၀၄၉၆၇

**COMING SOON!!!** မကြာမီ ကျင်းပမည်  
**AGRI'13**  
**LIVESTOCK**  
 MYANMAR INTERNATIONAL AGRICULTURE, FEED & LIVESTOCK SHOW  
**2 - 4 DECEMBER 2013 MYANMAR**  
 TATMADAW HALL, YANGON  
 မြန်မာ အကြီးအကျယ်အခမ်းနားဆုံး  
 စိုက်ပျိုးရေး နှင့် မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ နိုင်ငံတကာကုန်စည်ပြပွဲကြီး  
**MYANMAR'S BIGGEST INTERNATIONAL AGRICULTURE, GRAINS, FEED & LIVESTOCK PRODUCTION EXHIBITION**  
 Tatmadaw Hall, Yangon Opening Hours :  
 2-4 December 2013 9.00am - 5.00pm  
 www.ambexpo.com  
 Organised by: **M** AMB EVENTS GROUP  
 AMB EVENTS REP. OFFICE  
 Tel: 01-254765  
 Mobile: 09420701651  
 may@ambexpo.com

နားလည်မှုဖြင့် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် သွားလာနေကြသည့် နယ်စပ်ဂိတ်များ ပိတ်ထား

တန်ဆောင်မုန်းလပြည့်နေ့တွင် ဖိုလ်ဝင်တောင် ဘုရားပွဲတော်ကျင်းပမည်



ဖိုလ်ဝင်တောင် နယ်မြေ အဝင်မုခ်ဦးကို တွေ့ရစဉ်

မတ်ပုံ - မျိုးမင်းဦး

မောင်ကံ မောင်တော၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နိုင်ငံနှင့် နယ်နိမိတ် ချင်းထိစပ်နေသည့် မောင်တော မြို့နယ်မြောက်ပိုင်းနှင့် တောင်ပြို လက်ဝဲမြို့နယ်ခွဲရှိ နားလည်မှုဖြင့် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် သွားလာနေ ကြသည့်နယ်စပ်ဂိတ်များပိတ်ထား ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“မောင်တောမြို့နယ်မြောက် ပိုင်းကျေးရွာတွေမှာ ဓားပြမှုတွေ မကြာခဏ ဖြစ်ပွားခဲ့တဲ့ အချိန် ကစပြီးပိတ်ထားတာဖြစ်ပါတယ်။

လူဝင်၊ လူထွက်ကိုလုံးဝ တားထား တဲ့သဘောပါ။ အရင်တုန်းက တော့ နားလည်မှုနဲ့ တစ်ဖက်နဲ့ တစ်ဖက် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော်သွား လာမှုတွေရှိခဲ့ပါတယ်။ ပြီးတော့ ရန်ကုန်နဲ့ဒေသအချို့မှာ ဗုံးပေါက် ကွဲမှုတွေဖြစ်ခဲ့တာကြောင့် ပိုပြီး တင်းတင်းကျပ်ကျပ်ပိတ်ထားတာ ဖြစ်ပါတယ်” ဟု ငါးခွေ ကျေးရွာ ဒေသခံတစ်ဦးက ပြောသည်။

မောင်တောနယ်စပ်နှင့် ဘင်္ဂ လားဒေ့ရှ်သို့ နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် သွားလာရန် လွယ်ကူသည့်မောင် တောနတ်မြစ်ကမ်းချောင်းပေါက် များတွင် ရဲတပ်ရင်း ကင်းစခန်း များကိုချထားပြီး အဆိုပါကင်းစ ခန်းများတွင် နိုင်ငံခြားသားများတ ရားမဝင် ဝင်ရောက်မှု ကာကွယ် ရေးအဖွဲ့(မကဖ) ဝန်ထမ်းနှစ်ဦး ကိုလည်း ပူးတွဲ တာဝန်ချထား ကြောင်း သိရသည်။

လာမည့် ဒီဇင်ဘာလတွင် ကျင်းပမည့် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နိုင်ငံ ရွေးကောက်ပွဲနှင့် ပတ်သက်၍ လည်း လူဝင်၊ လူထွက်ကိစ္စရပ် များရှုပ်ထွေးလာနိုင်ကြောင်း သိရ သည်။

ယင်းသို့ နားလည်မှုဖြင့် သွား လာနေကြသည့် နယ်စပ်ဂိတ်များ ကို ပိတ်ထားသော်လည်း နှစ်နိုင်ငံ နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် သွားလာရန် တရားဝင်ခွင့်ပြုထားသည့်မောင် တောမြို့၊ အမှတ်(၁)အဝင်/အ ထွက်စခန်းမှ နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် သွားလာမှုမှာ ပုံမှန်အတိုင်း ရှိ နေကြောင်း မောင်တော မြို့ခံတစ် ဦးက ပြောသည်။

မျိုးမင်းဦး မုံရွာ၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆ ဖိုလ်ဝင်တောင်ရှေးဟောင်းယဉ် ကျေးမှုဒေသဗုဒ္ဓပူဇော်ပွဲတော် ကို လာမည့် နိုဝင်ဘာ ၉ ရက်မှ ၁၇ရက်အထိ ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်

ကြောင်း ဖိုလ်ဝင်တောင်ရှေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှုဒေသဂေါပက အဖွဲ့ တာဝန်ရှိသူများက ပြော ကြားသည်။ “ဖိုလ်ဝင်တောင်ဘုရားပွဲလို့ ဆိုပေမယ့် ဖိုလ်ဝင်ရှင်မရိုးရာနတ်

ပူဇော်ပွဲလည်းဖြစ်ပါတယ်။ ဒီဒေ သကတောင်သူတွေကဖိုလ်ဝင်ရှင် မရိုးရာနတ်ကို တန်ဆောင်မုန်းလ ဆန်း ၁၃ ရက်ကစပြီး လှည်းပိုင်း ကြီးတွေနဲ့ လာရောက်ပူဇော်ပသ ကြတယ်။ ကျေးရွာအလိုက်ပေါင်း

မိုးလှည်းပိုင်းကြီးတွေ ပိုင်းဖွဲ့ပြီး လာသမျှသံဃာတော်တွေကိုဆွမ်း ဆက်ကပ်တယ်။ လာတဲ့နေ့ညည တွေကို ကျွေးကြမွေးကြတယ်။ ည ပိုင်းဆိုရင် ပိုင်းဖွဲ့ပြီးဆိုကြ၊ တီးကြ၊ ပျော်ကြပါကြတယ်။ မိရိုးဖလာအ

သဘာဝမို့များ မုံရွာဈေးကွက်သို့ အဝင်များ

မျိုးမင်းဦး မုံရွာ၊ အောက်တိုဘာ- ၂၇ မုံရွာခရိုင်နှင့် ယင်းမာပင် ခရိုင်အ တွင်း အလေ့ကျသဘာဝအတိုင်း ပေါက်ရောက်သော မုံရွာမုံရွာ များမုံရွာ လှိုင်လှိုင်ဝင်ရောက် လာကြောင်း မုံရွာမြို့မှ ကုန်စိမ်း ရောင်းဝယ်သူများက ပြောသည်။

“မို့က သုံးပွင့် တစ်စည်း စည်းထားတယ်။ အငုံလေးတွေဆို လျှင် တစ်ထောင်ဖိုး ငါးစည်း၊ ခြောက်စည်း ရောင်းတယ်။ မို့ အပွင့်ဆိုလျှင် တစ်ထောင်ဖိုးကို ခြောက်စည်းကနေ ခုနစ်စည်းအ ထိ ရောင်းတယ်။ အချိန်နဲ့ ရောင်း တဲ့ သူတော့ ရှိတယ်။ နည်းတာ

ပေါ့။ တစ်ပိဿာကို ငါးထောင် ဝန်းကျင်နဲ့ အရောင်းအဝယ် ဖြစ် နေတယ်။ အခုရောင်းတဲ့ မို့တွေက ယင်းမာပင်မြို့နယ်ဖိုလ်ဝင်တောင် တန်းကနေ လာရောင်းတာပါ” ဟု ဖိုလ်ဝင်တောင် ဒေသခံ မို့ရောင်း ချသူတစ်ဦးက ပြောသည်။ ဘုတလင်မြို့နယ်မှ မုံရွာ

ဈေးကွက်သို့ လာရောက်ရောင်း ချသည့် မို့ရောင်းချသူ တစ်ဦးက “ဒီမို့က ရာသီစာပါ။ အများဆုံးက တော်သလင်း လကုန်ကနေ သီ တင်းကျွတ်အထိ ပေါက်လေ့ ရှိ တယ်။ မို့ကျင်းတွေကို ညအချိန် မို့ ရှာပြီး နံနက်ခင်း မုံရွာဈေးကွက်ကို တက်ရောင်းတာပါ။ ဒီဒေသမှာ ပေါက်တဲ့မို့မျိုးတွေက မို့ဖြူ၊ မို့အုန်း နက်၊ ငှက်ရွှေ၊ မို့ကြက်တောင် စတဲ့ မို့တွေကို ရောင်းကြတယ်” ဟု ဆို

သည်။ မုံရွာမြို့နယ်၊ အရာတော် မြို့နယ်တို့တွင်လည်း ညအချိန် သဘာဝမို့ရှာဖွေသူများဖြင့် စည် ကားလျက်ရှိပြီး ဒေသတွင်း စား သုံးရန် သာမက ဈေးကွက်သို့ တင်ပို့ရောင်းချနိုင်ကြောင်း မုံရွာ မြို့ပေါ်ရှိ မို့ရောင်းချသူများက ပြောသည်။ သဘာဝမို့တစ်ပိဿာ လျှင် ကျပ်သုံးထောင်မှ ငါးထောင် ဝန်းကျင်အထိ အရောင်းအဝယ် ဖြစ်ခဲ့သည်။

NetzAuto Service Center BETTER AUTO LIFE. ၇ပုနီနိုင်ငံမှအဆင့်မြင့်နည်းပညာနှင့်အရည်အသွေးမြင့်ဝန်ဆောင်မှုကိုကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းများကမိမိ ကိုယ်ပိုင်ကားကဲ့သို့သဘောထားပြီးတိကျမှန်ကန်စွာဖြင့်ဆောင်ရွက်ပေးနေပါသည်။ နိုဝင်ဘာလအထူး Promotion အစီအစဉ်အနေဖြင့် ၁.အင်ဂျင်ပိုင်း/Filter အသစ်လဲလှယ်ခြင်းအတွက် ဝန်ဆောင်မှုလက်ခံ (အခမဲ့) ၂.ကားတစ်စီးလုံးစက်ပေါလစ်တိုက်ခြင်းအတွက် ကားရေဆေးခြင်း (၃) ကြိမ် (အခမဲ့) ၃.ကားတစ်စီးလုံးအားကွန်ပျူတာဖြင့်စစ်ဆေးခြင်းအတွက် ၂၀% Discount ဝန်ဆောင်မှုပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းသတင်းကောင်းပါးအပ်ပါသည်။ အမှတ်(၄၇၈/၄၇၉)၊ သံသုမာလမ်းမကြီးဘေး၊ အောင်သုလမ်းကြီးပွားရေးရပ်ကွက်၊ သယ်န်းကျွန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း-၀၉ ၃၀၁၃၃၄၉၅ ၊ ၀၁ ၅၆၄၂၆၆ (နေ့စဉ် နံနက် ၉ နာရီမှ ညနေ ၆ နာရီအထိ၊ ပိတ်ရက်မရှိ)

နိုလောဗုဒ္ဓဂမ္မာအုရားဗုဒ္ဓအဖွဲ့. (၁၂) ရက်စရီး - သံဝေဓနီယလေးဌာန (ဗွား၊ ပွင့်၊ ဟော၊ စံ) - ၉ သိန်း (စရိတ်ငြိမ်း) (၁၅) ရက်စရီး - (သံဝေဓနီယလေးဌာန + အဝီဖော်တလေးဌာန + နယူးဒေလီ + တပ်ချီမဟာ) - ၁၀ သိန်း (စရိတ်ငြိမ်း) (၈) ဦးစုစုဦးခြီးလို့ကိစ္စလျှင် (၁) ဦးအခမဲ့ပို့ဆောင်ပေးမည်။ ဗုဒ္ဓဂမ္မာ တွင် ဘုရားဗုဒ္ဓများ၊ မဟာဗောဓိဝေတီသို့ အချိန်မရွေးသွားရောက်ဖူးမြော်နိုင်ရန်အတွက် ၂ မိနစ်ခန့် လမ်းလျှောက်လျှင်ရောက်သော Hotel တွင် တည်းခိုနိုင်ရန် စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ သီရိလင်္ကာ + ဘန်ကောက် (၇) ရက် - (၁၂.၅) သိန်း (Nov-15) ထွက်မည်။ ဘန်ကောက် + ကမ္ဘောဒီးယား (၆) ရက်သုံး - ၉.၅ သိန်း၊ ဘန်ကောက် (၆) ရက်သုံး - ၇ သိန်း အောက်တိုဘာလမှမေလဆန်းအထိ ပို့ဆောင်ပေးနေပါသည်။ ရန်ကုန်ရုံးချုပ် အမှတ်- ၂၇၆/၂၇၇ (မြေညီထပ်)၊ ပန်းဆိုးတန်းလမ်း(ဒုံးတံတားအနီး)၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ၀၁-၃၇၆၆၀၀၊ ၃၇၂၁၃၅၊ ၃၀၃၃၆၆၊ ၃၀၄၀၆၆၊ ၃၀၅၃၀၄၊ ၀၉-၅၁၂၀၅၂၉၊ မန္တလေးရုံးခွဲ - အမှတ် (၁၁၃)၊ လမ်း ၃၀၊ ၆၅၊ ၆၆ လမ်းကြား၊ မင်းကွန်းတိုက်တန်း၊ ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။ ၀၉-၄၇၂၂၀၈၅၊ ၀၉-၄၇၂၂၀၈၆၊ ၀၉-၄၀၃၇၄၄၀၄၊ ၀၉-၄၂၀၂၁၇၂၁

OPEN NEXT MONTH! နောက်လ တွင်ကျင်းပမည်။ MYANENERGY'13 INTERNATIONAL POWER & ELECTRICAL ENGINEERING SHOW 26-28 NOVEMBER 2013 • TATMADAW HALL • YANGON, MYANMAR မြန်မာ့ အကြီးကျယ်အခမ်းနားဆုံး စွမ်းအင်လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာ လုပ်ငန်းများ ဆိုင်ရာ နိုင်ငံတကာ စက်မှုကုန်စည်ပြပွဲကြီး MYANMAR'S BIGGEST INT'L POWER & ELECTRICAL ENGINEERING SHOW TATMADAW HALL, YANGON 26-28 NOV 2013 Opening Hours 09.00am - 17.00pm Co-located with: MYANMAR INFRASTRUCTURE '13 26-28 NOV 2013 • TATMADAW HALL, YANGON Organised by: AMB EVENTS GROUP AMB EVENTS REP. OFFICE Tel: 01-254765 Mobile: 0973183148 saung@ambexpo.com

### စာမျက်နှာ ၃ မှ

## ဂျပန်ကားနှင့် အနောက်တိုင်းကားများ၏ အားစမ်းပွဲ

ဖြင့် စတင်လုပ်ကိုင်ခွင့်များ ရရှိ ထားပြီဖြစ်သည်။

သို့ရာတွင် ပြည်တွင်းမှ အင် အားကြီးကုမ္ပဏီများ ဖြစ်သည့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဦးပိုင်၊ ထူးထူးထူး ဒင်း၊ မက်စ်မြန်မာစသော ကုမ္ပဏီ များမှာ အမေရိကန် အစိုးရ၏ အရေးယူ ပိတ်ဆို့ခံထားရသော ကြောင့် ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် လက်ဦးမူမရယူနိုင်ခဲ့ပေ။

အဆိုပါ ကားအရောင်းပြ ခန်းများ ပြည်တွင်း၌ ဖွင့်လှစ်နိုင်

ရေးအတွက် မြန်မာနိုင်ငံမှ ကိုယ် စားလှယ် အများစုက အမည် ပြောင်း လျှောက်ထားပြီး မူလ ကုမ္ပဏီ နာမည်ကို အသုံးပြုမှု နည်းပါးကြောင်း ကုမ္ပဏီများ ညွှန် ကြားမှုဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်သန်းသန်းဆင့်က ပြောကြား သည်။

“တချို့ကုမ္ပဏီတွေက တိုက် ရိုက်ကိုယ်စားလှယ်ရတာမဟုတ် ဘူး။ ကြားမှာ နိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံရှိ တယ်။ အဲဒီနိုင်ငံက တစ်ဆင့်ကိုယ်

စားလှယ်ပြန်ရတာ” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ထို့ကြောင့် ကမ္ဘာကျော်ကား ကုမ္ပဏီများမှာ ခြေလှမ်းကျဲကျဲ ဖြင့် ဝင်ရောက်လာပြီး ကားဈေး ကွက်တွင် နေရာ အရင်ဦးထား ခြင်းသာဖြစ်နိုင်ကာ ဈေးကွက် ဝေစုရရန်မှာ ဆက်လက်ယှဉ်ပြိုင် ရဦးမည်ဖြစ်ကြောင်း ကားအ ရောင်းပြခန်းပိုင်ရှင်အချို့က ဆို သည်။

“သူတို့က ဒီမှာ နေရာလာဦး

ထားရုံပဲရှိတာ။ ဈေးကွက်ကိုတော့ ဝင်လှကြရမှာ” ဟု လဝန်းကမ္ဘာ ကားအရောင်းပြခန်းမှ အရောင်း မန်နေဂျာကပြောသည်။

အစိုးရသစ်လက်ထက် တွင် မကြာခဏ ပြောင်းလဲနေသည့် ကားတင်သွင်းမှု မူဝါဒများ ကြောင့် ပြည်ပမှလာရောက်ဖွင့် လှစ်မည့် ကားကုမ္ပဏီကြီးများ နှင့် ယှဉ်ပြိုင်ရန် ပြည်တွင်းကား အရောင်းပြခန်းများအင် အား နည်းနေသည်ဟု ကားအရောင်း ပြခန်းပိုင်ရှင်များက ပြောသည်။

ရန်ကုန်တွင် မြေဈေးကြီးမှု၊ ရောင်းလိုအားနှင့် ဝယ်လိုအား မမျှတမှု၊ ယာဉ်အိုယာဉ်ဟောင်း အပ်သော ကားရှားပါးလာမှု၊ ကား အရောင်းပြခန်း အရေအတွက် များပြားလာမှု၊ တင်သွင်းလာ သည့် ယာဉ်များအပေါ် အခွန် ကောက်ခံမှု များပြားနေမှုတို့ ကြောင့် ပြည်တွင်း ကားပြခန်း အများစု ရေရှည်တွင် ဆုံးရှုံးမှုများ နေကြောင်း မော်တော်ယာဉ် တင်သွင်း ထုတ်လုပ်ရောင်းချဖြန့် ဖြူးသူများအသင်းမှ အသင်းဝင် ဦးအောင်နိုင်စိုးက ပြောကြား သည်။

“ပြည်တွင်းမှာ သွင်းလာတဲ့ ကားကများနေပြီး ဝယ်မယ့်သူ ပဲ မျှော်နေရတာ” ဟု ပြည်တွင်း ကားလုပ်ငန်းများ၏ လက်ရှိ အ

ခြေအနေကို ပြောသည်။

ထို့ကြောင့် အရေအတွက် များပြီး အလုပ်မဖြစ်သေးသည့် ပြည်တွင်း ကားဈေးကွက်တွင် ကမ္ဘာကျော်ကား ကုမ္ပဏီကြီး များ ခြေလှမ်းကျဲကျဲဖြင့် ဝင်ရောက် လာမှုကို လက်ပိုက်ကြည့်ရှုနေရ ဆဲဖြစ်သည်။

သို့သော်နိုင်ငံလူထုမှာ အစိုး ခွဲနေသည့်ဂျပန်ကားအစွဲအလမ်း ကြောင့် ဂျပန်ကားအများစုသည် ပြည်တွင်းမှ အရောင်းပြခန်းများ၊ ပွဲစားတန်းများတွင် ဇာတ်လိုက် ဖြစ်နေဆဲဖြစ်သည်။ ကမ္ဘာကျော် ကားများထက်ဈေးနှုန်းသက်သာ ပြီး များစွာအဆင်ပြေသဖြင့် ဝယ် ယူသူက ပုံမှန်ထက် လျော့နည်း သွားမည် မဟုတ်ကြောင်း မော် တော်ယာဉ် ရောင်းဝယ်သူများ အသင်းမှ ပြန်ကြားရေးတာဝန်ခံ ဦးမင်းဦးက ပြောသည်။

“ဂျပန်ကားတွေက မြန်မာ ပြည်နဲ့ မစိမ်းဘူး။ ရောင်းပန်းလှ တုန်းပဲ” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။ ယခုဆိုလျှင် ရန်ကုန်အပါအဝင် မြို့ကြီးအချို့တွင် ပါမစ်မလိုဘဲ တင်သွင်းနိုင်သည့် ပရိဘောဂ်စ်၊ တွန်ဒါ၊ အေဒီဗန်၊ နစ်ဆန်း၊ ပက်ဆီဒန်မီယိုကား၏ အရောင်း အဝယ်မှာ မဟာဏအများဆုံးဖြစ် နေကြောင်း ကားဈေးကွက်နှင့် ပတ်သက်၍ ဦးမင်းဦးက သုံး

သပ်ပြောကြားသည်။

ထို့ကြောင့် ဂျပန်ကားဈေး ကွက်၏ လွန်ဆွဲမှုများ အလွန် ကမ္ဘာကျော်ထိပ်သီးကားကုမ္ပဏီ များနှင့် ဈေးကွက်ယှဉ်ပြိုင်နိုင်ရန် အချို့ကို ပြုလုပ်ပေးနေကြောင်း မော်တော်ယာဉ် တင်သွင်းမှုဆိုင် ရာကြီးကြပ်မှုကော်မတီမှ တာဝန် ရှိသူတစ်ဦးကပြောသည်။

ယာဉ်အိုယာဉ်ဟောင်းစနစ် ဖြင့် တင်သွင်းလာသည့် ကားအ စီးရေ ၁၀၀ ကျော်ကို အရောင်း ပြခန်းများ၌ ရောင်းချနိုင်ပါက ၂၀၀၈ မော်ဒယ်အထက် ကား များကို တင်သွင်းခွင့်ပေးမည်ဖြစ် ကြောင်း အစိုးရက လုပ်ငန်းရှင် များအား အခွင့်အရေး ပေးခဲ့ သည်။

ထို့အပြင် ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင် Brand New ကားများ ရောင်းချ ခွင့်ပြုရန် စီစဉ်နေပြီဖြစ်ကြောင်း လည်းသတင်းရရှိသည်။

ထို့ကြောင့် ပြည်တွင်းမှ ကား အရောင်းပြခန်းနှင့် ပြည်ပမှ ကား ကုမ္ပဏီတို့အကြား ဈေးကွက်ပြိုင် ဆိုင်မှုတွင် အစိုးရ၏ မူဝါဒများ က အသက်ဖြစ်သည်ဟု ပြည်တွင်း မှ ကားလုပ်ငန်းရှင်များကဆိုသည်။

လက်ရှိ နိုင်ငံခြားကားကုမ္ပ ဏီအများစုမှာ အရောင်းပြခန်း မဖွင့်လှစ်မီကြိုတင်မှာယူရောင်း ချမှုများ၊ မူရင်းစက်ရုံမှ ထုတ်သည့် ကားများကို စာရင်းပေး မှာယူ ရောင်းချပေးခြင်းများ ပြုလုပ်၍ ပြည်တွင်းဈေးကွက်ဝေစုကိုစတင် ရယူနေပြီဖြစ်သည်။

“စီးပွားကူးသန်းက မီနီအ ရောင်းပြခန်းအနေနဲ့ပဲ လတ်တ လောဖွင့်ခွင့်ပေးထားတာ” ဟု မာ စီးဒီးဘင်ဂ်ကားကုမ္ပဏီကိုယ်စား လှယ်ရရှိသူ IBTC မှဦးအောင်မိုး ကျော်ကပြောသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ၌ ကားအသစ်စက်စက်ကို အ ရောင်းပြခန်းတွင် သီးသန့်ရောင်း ချခွင့် မပြုပေးဘဲ မီနီအရောင်း ပြခန်းအဖြစ်သာ ခွင့်ပြုပေးထား နိုင်ခဲ့သည်။ ယခုနှစ်ကုန်မှသာ ကားအရောင်းပြခန်း ဖွင့်လှစ်ခွင့် ပေးအပ်မည်ဖြစ် သည်။

ထို့ကြောင့် ပြည်တွင်း၌ နေ ရာရယူထားပြီး ဖြစ်သည့် ဂျပန် ကားအများစုနှင့် ကမ္ဘာ့ထိပ်သီး ကားကုမ္ပဏီတို့၏ အားစမ်းပွဲကို ၂၀၁၃ ခုနှစ်အကုန် ၂၀၁၄ ခုနှစ် တွင် အစိုးရက တာလွတ်ပေး တော့မည်ဖြစ်သည်။

## ရမ်းဗြဲရို လူငယ်စွမ်းဆောင်ရည်မြှင့်တင်ရေးသင်တန်း ပိတ်ပင်ခံရ

**မောင်က**  
ရမ်းဗြဲအောက်တိုဘာ-၂၇ ရခိုင်ပြည်နယ်၊ ရမ်းဗြဲမြို့တွင် အောက်တိုဘာ ၂၅ ရက်က ဝဲလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးဖောင်ဒေးရှင်းမှ စီစဉ်ကျင်းပသည့် လူငယ် စွမ်းဆောင်ရည်မြှင့်တင်ရေးသင် တန်းကို ပုဒ်မ ၁၄၄ ထုတ်ထား သည့်အတွက် သင်တန်းမဖွင့်ရန် မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ပိတ်ပင် လိုက်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

အောက်တိုဘာ ၂၅ ရက်မှ စ တင်ကာခြောက်ရက်ကြာ ကျင်းပ မည့် လူငယ်စွမ်းဆောင်ရည်မြှင့် တင်ရေးသင်တန်းဖွင့်လှစ်ရန်အ တွက် မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးသို့ အသိပေးပြီးမှ ပြုလုပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး သင် တန်းပထမနေ့အပြီးတွင် မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ဆက် လက်မပြုလုပ်ရန် ခေါ်ယူထားမြစ် လိုက်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း သင်တန်း စီစဉ်သူတစ်ဦးက ပြောသည်။

ဝဲလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေး ဖောင်ဒေးရှင်းမှာ ရခိုင်ပြည်နယ် အတွင်း လူမှုကူညီရေးလုပ်ငန်း များကို အဓိကလုပ်ကိုင်နေသည့် အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်း တစ်ခုဖြစ်ပြီး လူငယ်စွမ်းဆောင် ရည်မြှင့်တင်ရေးသင်တန်းများကို လည်းရခိုင်ပြည်နယ်အတွင်းပုဒ်မ ၁၄၄ ထုတ်ပြန်ထားသည့် စစ်တွေ၊ မြောက်ဦး၊ ကျောက်ဖြူမြို့နယ် များ၌ ကျင်းပပြုလုပ်ပြီးဖြစ်သည်။

## အ.ထ.က(၂)ဒဂုံ(မြို့မ)ကျောင်းသား/သူဟောင်းများ မိတ်ဆုံညှစ်စားပွဲ

အ. ထ. က(၂)ဒဂုံ(မြို့မ)ကျောင်းသား/ သူဟောင်းများ၏ မိတ်ဆုံညှစ်စားပွဲအား ၈. ၁၁. ၂၀၁၃(သောကြာနေ့) ညနေ ၅ နာရီမှစ၍ အ. ထ. က(၂)ဒဂုံကျောင်းဝင်း အတွင်းတွင် ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပါသဖြင့် မိတ်ဆုံစားပွဲ လက်မှတ်များကို အောက်ပါကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူဟောင်းများထံတွင် ဆက်သွယ်ဝယ်ယူနိုင်ပါ သည်။

ရရှိသောရန်ပုံငွေများအား (၂၅) ကြိမ်မြောက် ငွေရတုအာစရိယပူဇော်ပွဲနှင့် သက် ကြီးဆရာ၊ ဆရာမများစောင့်ရှောက်မှုရန်ပုံငွေအတွက် လှူဒါန်းပါမည်။

ကိုအောင်မိုးသိန်း(၁၉၇၉)	၀၉-၅၀၇၀၃၄၂	မဆွေမျိုးမြင့်(၁၉၈၀)	၀၉-၅၇၇၄၀၉
မစာဆို(၁၉၈၄)	၀၉-၅၀၈၀၇၀၄	မစပါယ်(၁၉၈၅)	၀၁-၂၂၄၇၄၄
မနေဇာဇော်လွင်(၁၉၈၅)	၀၉-၅၄၀၁၃၄၃	မသန္တာစိုး(၁၉၈၅)	၀၉-၅၁၃၂၂၀၂
ကိုသီဟလွင်(၁၉၈၅)	၀၉-၅၁၅၂၂၈၀	မခင်မိုးလွင်(၁၉၈၆)	၀၉-၅၁၅၈၃၅၂
ကိုဝင်းအောင်(၁၉၈၇)	၀၉-၇၃၀၉၀၁၂၅	မမြမြကြွယ်(၁၉၈၈)	၀၉-၅၁၅၄၂၆
ကိုဗညား(၁၉၉၀)	၀၉-၄၃၁၃၀၇၇၈	ကိုအောင်လင်းမြင့်(၁၉၉၃)	၀၉-၅၁၈၉၃၂၂
ကိုစိန်မင်း(၁၉၉၄)	၀၉-၇၃၀၇၇၃၀၇	ကိုဝါဆို(၁၉၉၄)	၀၉-၇၃၀၄၃၅၄
ကိုစိုင်းနေမျိုးဝမ်း(၁၉၉၆)	၀၉-၈၆၁၃၂၁၇	ကိုကျော်မင်းဟန်(၁၉၉၉)	၀၉-၇၃၀၆၀၉၃၆
ကိုတင်မောင်မောင်ထွန်း(၂၀၀၀)	၀၉-၅၀၅၆၉၉၈	မခင်ဝတ်ရည်ဦး(၂၀၀၂)	၀၉-၇၃၀၅၇၃၃
ကိုဝေဖြိုး(၂၀၀၆)	၀၉-၅၁၈၈၇၁၇	မယုမွန်မြင့်(၂၀၀၇)	၀၁-၃၈၃၇၃၇
မဖြိုးသန္တာအောင်(၂၀၀၈)	၀၉-၅၀၈၅၇၈၈	မကြည်ဖြူ(၂၀၀၉)	၀၉-၇၃၁၂၇၉၄
ကိုရသီဟမင်း(၂၀၁၂)	၀၉-၄၂၀၀၁၂၇၂၈	ကိုဟန်သီဟ(၂၀၁၃)	၀၉-၃၁၁၂၀၁၅
ကိုမင်းရန်ပိုင်ဟိန်း(၂၀၁၃)	၀၉-၄၅၀၀၃၈၃၅		

### အလုပ်သင်ဘာသာပြန်အလိုရှိသည်

ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ-တိုက်(၁၄)၊ အခန်း(၁၀)၊ နှင်းဆီလမ်း၊ တာမွေ။  
Ph- 01 299596, 09 73132513.

- တက္ကသိုလ်တစ်ခုခုမှ ဘွဲ့ရရှိပြီးသူဖြစ်ရမည်။
- အင်္ဂလိပ်စာ စိတ်ပါဝင်စားသူဖြစ်ရမည်။
- ဘာသာပြန်ဘာသာရပ်ကို သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည်။
- မိမိအရည်အချင်းပေါ်တွင် မူတည်၍ အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသည်။

စိတ်ပါဝင်စားသူများသည် အထက်ပါလိပ်စာသို့ ဆက်သွယ်စုံစမ်း၍ CV အပြည့်အစုံနှင့်အတူ လာရောက်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

### ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

❖ စက်ဆရာ (4 Unit) ကျား (၂) ဦး

- > 4-Unit ပုံနှိပ်စက်ကွမ်းကျင်စွာရှိနိုင်သူ ဖြစ်ရမည်။
- > လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရှိရမည်။
- > ကျန်းမာရေး ကောင်းမွန်သူ ဖြစ်ရမည်။
- > ညပိုင်းအလုပ်ဆင်းနိုင်သူ ဖြစ်ရမည်။
- > လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံပေါ်မူတည်ပြီး လစာ ညှိနှိုင်းပေးပါမည်။

လျှောက်ထားလိုသူများသည် ကိုယ်ရေးရာဇဝင်နှင့် ဓာတ်ပုံ(၁)ပုံ၊ မှတ်ပုံတင် မိတ္တူ၊ သန်းခေါင်စာရင်း မိတ္တူ၊ ရပ်ကွက် ထောက်ခံစာ၊ ပညာအရည်အချင်း အထောက်အထား မိတ္တူတို့နှင့်အတူ (၁၅.၁၁.၁၃) ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ အောက်ပါလိပ်စာသို့ လာရောက် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

7Day Dailyသတင်းစာ  
ဦးမွန်းကုန်နီ (E)၊ ပထမထပ်၊ အမှတ် (၄၉၇)၊ ပြည်လမ်း၊  
(၈)ရပ်ကွက်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၁ ၅၁၂၈၈၇



ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ဥရောပခရီးစဉ်အတွင်း ဗြိတိန်ဝန်ကြီးချုပ်နှင့်အတူ တွေ့ရစဉ်

PAUL HACKETT/REUTERS

## ကျန်းမာရေးနှင့် ပညာရေးအတွက် စတင်ပေါင်သန်း ၅၀ ဗြိတိန် ကူညီမည်

**အေးသူစုံ**  
**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆**  
 မြန်မာနိုင်ငံအတွက် အရေးအကြီးဆုံးဖြစ်သည့် ကျန်းမာရေးနှင့် ပညာရေးအပါအဝင် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများတွင် ပံ့ပိုးရန် ဗြိတိန်အစိုးရက စတင်ပေါင်သန်း ၅၀ ကူညီမည်ဖြစ်ကြောင်း ဗြိတိန်နိုင်ငံတကာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဝန်ကြီး မစ္စဂျက်စတင်းက ပြောကြားသည်။  
 ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နှင့် ဗြိတိန်ဝန်ကြီးချုပ် ဒေးဗစ်ကင်မရွန်း၊ နိုင်ငံတကာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဝန်ကြီး မစ္စဂျက်စတင်းတို့နှင့် အောက်တိုဘာ ၂၃ ရက်တွင် တွေ့ဆုံပြီးနောက် ဗြိတိန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနက သတင်းထုတ်ပြန်ခြင်း ဖြစ်သည်။  
 မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုး

တက်ရေးအတွက် ဗြိတိန်အစိုးရက ချမှတ်ထားသော နိုင်ငံတကာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် အကူအညီပေးရေးမူဝါဒအရ ဗြိတိန်နိုင်ငံတကာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဌာနက မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ဆက်သွယ် ဖူးပေါင်း၍ အကူအညီပေးသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း အဆိုပါထုတ်ပြန်ချက်တွင်ပါရှိသည်။  
 ယခုပံ့ပိုးကူညီမှု အစီအစဉ်အရ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် တာဝန်ယူဆောင်ရွက်နေသည့် ခုတင် ၁၅၀၀ ဆံ့ ရန်ကုန်ဆေးရုံကြီး အဆင့်မြှင့်တင်ရေးအတွက် ငွေကြေးများထောက်ပံ့ ကူညီ သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဗြိတိန်ဝန်ကြီးချုပ် ဒေးဗစ်ကင်မရွန်းက အောက်တိုဘာ ၂၃ ရက်တွင် ပြောကြားထားသည်။  
 ထို့အပြင် မြန်မာနိုင်ငံတွင်း

နေထိုင်သော ပြည်သူများအားလုံး တန်းတူညီမျှဖြစ်စေမည့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများအတွက် အညီအညွှန်းမညီဖြစ်ကြောင်း ဒေးဗစ်ကင်မရွန်းက ပြောကြားခဲ့သည်။  
 ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်သည် ၎င်း၏ ဗြိတိန်နိုင်ငံ ငါးရက်ခရီးစဉ်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း လူငယ်အလုပ်လက်မဲ့များပြားနေမှု နှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုတွင် တိုင်းရင်းသားအားလုံးပါဝင်နိုင်မှုတို့ လိုအပ်နေသေးကြောင်း ဗြိတိန်ဝန်ကြီးချုပ် နှင့် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးပြောကြားသည်။  
 ပြီးခဲ့သည့် ဇူလိုင်လက သမ္မတဦးသိန်းစိန် ဗြိတိန်နိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိစဉ် ဝန်ကြီးချုပ် ဒေးဗစ်ကင်မရွန်းနှင့် တွေ့ဆုံအပြီး ဗြိတိန်က မြန်မာနိုင်ငံအား စတင်ပေါင်သန်း

၃၀ ထောက်ပံ့မည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။ ယခုဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်၏ ခရီးစဉ်တွင် စတင်ပေါင်သန်း ၅၀ အထိ တိုးမြှင့်ထောက်ပံ့မည် ဖြစ်ကြောင်း ဗြိတိန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနက သတင်းထုတ်ပြန်ထားသည်။  
 ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်သည် အောက်တိုဘာ ၂၅ ရက်၊ မွန်းလွဲပိုင်းတွင် လန်ဒန်မြို့နှင့် မိုင် ၃၀ အကွာရှိ ချိတ်ဆန်းဟတ်စ် ဗြိတိန်တော်ဝင်စစ်တက္ကသိုလ်တွင် စစ်ပညာသင်ကြားနေသော ဗိုလ်လောင်းအမျိုးသား၊ အမျိုးသမီးများနှင့် တွေ့ဆုံ၍ မိန့်ခွန်းပြောကြားခဲ့ပြီး အောက်တိုဘာ ၂၆ နှင့် ၂၇ ရက် နှစ်ရက်တွင် ဗြိတိန်နိုင်ငံ၌ အနားယူမည်ဖြစ်သည်။

## ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးတက္ကသိုလ်ရှိ ဘာသာရပ်အချို့ လျှောက်ထားသူ နည်းပါးနေ

**နေလင်းထွန်း**

**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆**  
 လာမည့် ပညာသင်နှစ်တွင် ပြန်လည်ဖွင့်လှစ်မည့် ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်နှင့် မန္တလေးတက္ကသိုလ်တို့ရှိ ဘာသာရပ်အချို့အား စိတ်ဝင်စားလျှောက်ထားသူ ကျောင်းသားနည်းပါးနေကြောင်း အဆင့်မြင့်ပညာဦးစီးဌာန (အောက်မြန်မာပြည်) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ဦးဇော်ဌေးက ပြောသည်။  
 ဝိဇ္ဇာ၊ သိပ္ပံဘာသာရပ်အလိုက် ထူးချွန်ကျောင်းသားများ လေ့ကျင့်ပျိုးထောင်မည့်အစီအစဉ်ဖြင့် နှစ်ပေါင်းများစွာ ပိတ်ထားသော ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးတက္ကသိုလ်တို့တွင် ဘာသာရပ် ၂၀ အတွက် ကျောင်းသား ၁၅ ဦးစီလက်ခံသင်ကြားရန် လျှောက်လွှာခေါ်ယူခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။  
 “လျှောက်လွှာခေါ်ယူခဲ့တဲ့ အခါ အချို့သောဘာသာရပ်တွေမှာ စိတ်ဝင်စားလျှောက်ထားသူ နည်းပါးတာကို တွေ့ရပါတယ်။ တချို့ဘာသာရပ်တွေက ၁၅ ယောက်ပဲသတ်မှတ်ထားပေမယ့် ၁၇၊ ၁၈ ယောက်ဖြစ်နေတာကို ထည့်သွင်းထားရတာ ရှိပါတယ်။ အဲဒါတွေကို ဆက်လက်အကောင်အထည်ဖော် ထည့်သွင်းထားပါတယ်။ တိုးချဲ့ပြီး တော့လည်း ဆောင်ရွက်မှာ ဖြစ်ပါ

တယ်” ဟု ဦးဇော်ဌေးက ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်၊ စိန်ရတုခန်းမတွင် ပြုလုပ်သော ပညာရေးဆွေးနွေးပွဲ၌ ပြောကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။  
 အဆိုပါတက္ကသိုလ်နှစ်ခုတွင် တက်ရောက်ခွင့်ရရှိရန် အခြေခံအမှတ် သတ်မှတ်ချက်မှာ မြင့်မားလျက်ရှိပြီး အချို့ဘာသာရပ်များအား စိတ်ဝင်စားလျှောက်ထားသူ သိသိသာသာနည်းပါးနေခြင်းဖြစ်ကြောင်း တက္ကသိုလ်ဝင်ခွင့် စိစစ်ရွေးချယ်ရေး အသိုင်းအဝိုင်းမှ သိရသည်။  
 “မနုဿဗေဒဘာသာရပ်ဆို ရင် လျှောက်ထားတဲ့သူ တစ်ယောက်ပဲရှိတယ်လို့ ကြားတယ်။ ရှေးဟောင်း သုတေသနပညာလည်း စိတ်မဝင်စားကြဘူး။ ဒဿနိကဗေဒလည်း လျှောက်ထားတဲ့သူနည်းတယ်လို့ သိရတယ်” ဟု ပညာရေးကျွမ်းကျင်သူတစ်ဦးက ဆိုသည်။  
 ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးတက္ကသိုလ်တို့တွင် တက်ရောက်ခွင့်ရရှိရန် တက္ကသိုလ်ဝင်တန်းအမှတ် ၄၃၀ အနည်းဆုံးရရှိမည်ဖြစ်သောကြောင့် ကျောင်းသားများအနေဖြင့် အခြားအသက် မွေးဝမ်းကျောင်းတက္ကသိုလ်များရွေးချယ်မှုများ ရှိနေခြင်းဖြစ်သည်။

### The International Construction, Power & Mining Exhibition

**CONSTRUCTION, POWER & MINING**  
**Myanmar 2013**

**31 Oct - 2 Nov 2013**  
**Convention Centre (MCC)**  
**Yangon**

**TOMORROW SHOW**  
**OPENING**

Opening hours 9.00 - 17.00 Hrs.

### Why visit?

- ★ Discover new machines, equipment, technology, products and services that can benefit your business
- ★ Meet over 150 leading companies from around the world
- ★ Gain market knowledge and insights
- ★ Learn from industry seminars
- ★ Network with industry professionals and businesses
- ★ Visit Myanmar's first international trade exhibition

**"Must-Visit" Trade Event**

**BOOK YOUR VISIT TODAY**  
 Pre-Register Online to Join the Exhibition

Go online and pre-register to join the exhibition. This will confirm your trade visitor badge and save you time onsite.

Pre-Registered visitors will receive a complimentary Show Directory onsite.  
[www.besallworld.com/register](http://www.besallworld.com/register)

For more information please contact

**Bangkok Exhibition Services Ltd. (BES)**  
 Contact: Kanhipack  
 Telephone: +66 (0) 2015.1235  
 E-mail: kanhipack@besallworld.com

**UMFCCI Services Department**  
 Contact: UMFCCI Services Department  
 Telephone: +95-1-214344, 214345, 214346, 214347, 214348, 214349 and ext. 131  
 Email: umfcci@mpmtnet.net.mm

**Information Matrix**  
 Contact: U Htet Wai Zaw  
 Telephone: +95-1 513 515-519.  
 Email: htetwazaw19@gmail.com



# NAING GROUP TOWER II

MIXED USE CONDOMINIUM

## ရန်ကုန်မြို့ရဲ့ နှလုံးသားနေရာ

ဆူးလေဘုရားလမ်းနှင့် အနော်ရထာလမ်းထောင့်  
ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

## နှစ်ခါမရနိုင်တဲ့ မဟာအခွင့်အရေး



ရန်ကုန်မြို့လယ် အချက်အချာကျသည့် နေရာတွင် အိမ်ခန်း၊ ရှာဖွေနေသူများ၊ ရုံးခန်းဖွင့်လှစ်လိုသူများ အတွက် စိတ်ကျေနပ်မှု အပြည့်အဝရရှိစေမည့် ဘက်စုံသုံး mixed use အဆင့်မြင့်ကွန်ဒို ဖြစ်ပါသည်။



ရန်ကုန်မြို့၏ အထင်ကရ Traders Hotel, Sakura Tower, ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဈေး ဆူးလေစေတီ၊ မြို့တော်ခန်းမ၊ မဟာဝန္တလမ်းမြို့တိုနှင့် လက်တစ်ကမ်းအကွာတွင် တည်ရှိပါသည်။

မြေအောက်ကားပါကင် (၄၄ - စီး)၊ တယ်လီဖုန်းလိုင်၊ အင်တာနက်လိုင်၊ (၂၄)နာရီ ကိုယ်ပိုင်မီး စသည့် ပုံစံများအပြင် gymnasium, food court, function hall, restaurant, beauty salon များလည်း ထည့်သွင်းပေးထားပါသည်။



တစ်လွှာ - (၁)ခန်း၊ တစ်လွှာ - (၄)ခန်း၊ တစ်လွှာ - (၈) ခန်း ပုံစံဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသောကြောင့် မိမိနှင့် ကိုက်ညီသင့်တော်သည့် အခန်းများကို နေအိမ်၊ ရုံးခန်းဘက်စုံ သုံးရန်အတွက် စိတ်ကြိုက် ရွေးချယ်နိုင်ပါသည်။



09 5112136, 09 43109582, 09 73066635, 09 425011444, 09 425011555, 09 8303463.  
No.(72), Corner of U Wisara Road & Chin Twin Road, Kamayut Township, Yangon.  
No.(77), 78<sup>th</sup> Street (Between 36<sup>th</sup> & 37<sup>th</sup> st), Maha Aung Myay Township, Mandalay.

မတ်ခန်းကွန်ဒို မြင်ကွင်းရင်းသော 6 လွှာရှိ နေထိုင်ရာ ဖွဲ့စည်းထားသော အခန်း 8 ခန်းတန်း 15% SAVE ဖြင့် သီးသန့် ရောင်းချပေးပါမည်။

6 FLOOR 15% SAVE 8 ROOMS

သင်ကြိုက်တဲ့ အခန်းကို ယခုပဲ ရွေးချယ်လိုက်ပါ

# ငါးကြိမ်မြောက် အလုပ်အကိုင်ပြပွဲ ဒီဇင်ဘာတွင် ကျင်းပမည်

**အေးမြတ်သူ ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၂၈**  
မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပဉ္စမကြိမ်မြောက် အဖြစ် အလုပ်အကိုင်ပြပွဲကို ဒီဇင်ဘာလအတွင်း ထပ်မံ၍ပြုလုပ် ကျင်းပသွားမည်ဟု မြန်မာလူငယ် စွန့်ဦးတီထွင်လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းမှ အလုပ်အမှုဆောင်ဦးသန်းစိုးကပြောသည်။



တပ်မတော်ခန်းမတွင်ပြုလုပ်ခဲ့သော အလုပ်အကိုင်ပြပွဲတစ်ခု

အဆိုပါအလုပ်အကိုင်ပြပွဲကို ရန်ကုန်မြို့ရှိတပ်မတော်ခန်းမ၌ လာမည့် ဒီဇင်ဘာ ၂၀ ရက် မှ ၂၂ ရက်ထိ ၃ ရက်ကြာပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပြီး နံနက် ၉နာရီမှ ညနေ ၅ နာရီထိ ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ ထို့အပြင် ပြပွဲတွင် ပြခန်းပေါင်း ၁၃၀ ခန်းပါဝင်မည်ဖြစ်ကာ ပြခန်းတစ်ခန်းလျှင် ကျပ်နှစ်သိန်းမှ ကျပ်သုံးသိန်းခွဲထိသတ်မှတ်ထားပြီး ပါဝင်ပြသမည့် ကုမ္ပဏီအရေအတွက် အမည်စာရင်းကို တရားဝင်ထုတ်ပြန်

ပြောဆိုခြင်းမရှိသေးကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
ပြီးခဲ့သည့်နှစ်မှစ၍ ယခုနှစ်ထိ အလုပ်အကိုင်ပြပွဲပေါင်း ငါးခုပြုလုပ်ကျင်းပခဲ့သည့်အနက် မြန်မာလူငယ်စွန့်ဦးတီထွင်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းကလေးကြိမ်ပါဝင်ခဲ့ပြီး အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၏

ညွှန်ကြားမှုဖြင့် ကောင်းမြတ်သူ ပြည်တွင်းအလုပ်အကိုင်အေဂျင်စီမှ တစ်ကြိမ်ပြုလုပ်ကျင်းပခဲ့သည်။  
“အခုစွန့်ဦးက စတုတ္ထအကြိမ်လုပ်မယ့် အလုပ်အကိုင်ပြပွဲ (Job Fair)ကို ဒီဇင်ဘာ ၂၀၊ ၂၁ နှင့် ၂၂ ရက်တို့မှာ လုပ်မယ်။ ဘယ်ကုမ္ပဏီတွေပါလဲ ဆိုတာတော့

ပြောလို့မရသေးဘူး”ဟု အလုပ်အမှုဆောင်ဦးသန်းစိုးက ပြောသည်။  
ပြည်တွင်း၌ ပြီးခဲ့သည့် ၂၀၁၂ ခုနှစ် မေလပိုင်းမှစ၍ အလုပ်အကိုင်ပြပွဲများပြုလုပ်လာကြပြီး အဆိုပါပြပွဲတွင် အလုပ်ရှာသူ လုပ်သားများအနေဖြင့် အလုပ်ရှင်

ထံ အလုပ်လျှောက်လွှာများ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ ထို့အပြင် အလုပ်ရှင် အလုပ်သမားတိုက်ရိုက်တွေ့ဆုံကာ အင်တာဗျူးများ ပြုလုပ်၍ အလုပ်ရှင်မှသဘောကျနှစ်သက်ပါက တိုက်ရိုက်အလုပ်ခန့်ထားမှုများ ပြုလုပ်လျက်ရှိကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
အလုပ်အကိုင်ပြပွဲသို့ အလုပ်လျှောက်သူအများစုမှာ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံမရှိသေးသော ဘွဲ့ရကျောင်းဆင်းလုပ်သားများ အများဆုံးပါဝင်ကာ ၎င်းတို့အနက်အင်ဂျင်နီယာကျောင်းဆင်းလုပ်သားအရေအတွက် ပိုများသည်။ ဖျမ်းမျှအားဖြင့် ပြပွဲအတွင်းလာရောက်ကြည့်ရှုသူဦးရေတစ်သောင်းနှင့် အထက်ရှိခဲ့ပြီး အလုပ်လွှာပေါင်းထောင်နှင့်ချီရရှိခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
ပြပွဲအတွင်းသို့ အလုပ်လှာလျှောက်ထားသူ အများစုသည်

လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံမရှိသည့် အပြင် မိမိလျှောက်ထားလိုသည့် အလုပ်နေရာကို သေချာစဉ်းစားထားခြင်းမရှိဘဲ ရရာအလုပ်နေရာတွင် လုပ်ကိုင်လိုကြသည်။ ထို့အပြင် အလုပ်လှာရောက်လျှောက်သူများသည် ပြပွဲရှိကုမ္ပဏီများကိုသာ ဦးစားပေးအလုပ်လျှောက်ထားကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
အလုပ်အကိုင်ပြပွဲပြုလုပ်လာမှုနှင့် ပတ်သက်၍ လက်ရှိပြည်တွင်းတွင် ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းအဆင့် ဝန်ထမ်းရရှိရန် ရှားပါးလာသည့်အတွက် ပြည်ပတွင်လည်း အလုပ်အကိုင်ပြပွဲများ ကျင်းပ၍ ပြည်ပရောက် ကျွမ်းကျင်မြန်မာအလုပ်သမားများ သွားရောက်ခေါ်ဆိုလျက်ရှိသည်။ လက်ရှိပြည်တွင်းလုပ်သားဈေးကွက်တွင် ယခုနှစ်ပိုင်းမှစ၍ ကုမ္ပဏီများမှအလုပ်သင်ဝန်ထမ်း တစ်ဦးလျှင် လစာငွေကျပ်ခုနစ်သောင်းနှင့် အထက်ပေးလာကြောင်း အလုပ်အကိုင်ရှာဖွေရေးအေဂျင်စီများထံမှ သတင်းရရှိသည်။

## Free Classified ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ကောက်/ဖြောင့်/ညှပ်ကျွမ်းကျင် - မ(၅)ဦး  
ခေါင်းလျှော်၊ လက်သည်းအလုပ်ပုံဖော် ကျွမ်းကျင် - မ(၅)ဦး။  
ဆက်သွယ်ရန်- ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀၂၇၂၉၃

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Marketing မ(၂)ဦး  
ဖုန်း-၀၁ ၈၆၀၄၀၄၀၁

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ညှပ်ပိုင်းဂျာနယ်ဖြန့်ချိရေး ကျား(၁၀)ဦး နေ့ပိုင်းရုံးဝန်ထမ်း ကျား/မ(၁၀)ဦး  
ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀၀၁၇၅၀

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ယာဉ်မောင်း(၃)ဦး လှိုင်သာယာတွင်။ သန့်ရှင်းရေး (မ) လသာမြို့နယ်၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ သစ်ခင်းကျွန်းမြို့နယ်တို့တွင် အလုပ်လုပ်ရန်။  
ဖုန်း-၀၁ ၃၇၃၀၀၁

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Manager (ဖုန်းဆိုင်အတွက်) မ(၁)ဦး  
Software & Hardware အရောင်းဝန်ထမ်း ကျား(၁)ဦး (ဖုန်းဆိုင်အတွက်) မ(၄)ဦး  
အရောင်းဝန်ထမ်း (မြောက်ပုဂံဖုန်းဆိုင် အတွက်) မ(၂)ဦး  
ဖုန်း-၀၉ ၅၀၁၀၈၈၃

**သူရိယဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်**  
ရုံးဝန်ထမ်း မ(၂)ဦး

အရောင်းဝန်ထမ်း ကျား(၃)ဦး  
ရုံးကားဝန်ထမ်း ကျား(၆)ဦး  
လုံခြုံရေး ကျား(၃)ဦး  
ဖုန်း-၀၁ ၅၂၇၃၄၂

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Facebook Fashion တွင်တာဝန်ထမ်း ဆောင်ရန် မအရောင်းဝန်ထမ်း (၃) ဦး အလိုရှိသည်။  
ဖုန်း-၀၉ ၄၅၀၀၀၉၂၀၈

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ယာဉ်မောင်းအလိုရှိသည်။  
ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀၀၁၇၅၀

**F&B Company**  
Projectmanager M/F (1) Post  
Eng, Jap, Myan ရေးဖတ်ပြော။  
Account & Legal ကျွမ်းရမည်။ CV ကို အင်္ဂလိပ်နှင့် ဂျပန်နှစ်မျိုးဖြင့် ပို့ရမည်။  
ဖုန်း-၀၁ ၄၅၀၀၁၇၅၀

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
အချိန်ပိုင်းအထွေထွေဝန်ထမ်း မ(၁)ဦး  
ရိုးသားကြိုးစားသော အချိန်ပိုင်းအထွေထွေလုပ်နိုင်သူကို ဦးစားပေးမည်။  
ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀၀၁၀၄၄

**အလိုရှိသည်**  
TV DVD ကျွမ်းကျင်စွာပြုပြင်နိုင်သူ(၁)ဦး  
ဖုန်း-၀၉ ၃၁၃၃၈၄၂၀

**ဝန်ထမ်းအမြန်အလိုရှိသည်**  
Waitress (6) Posts

Cashier F (1) Post  
စာရင်းကိုင် F (1) Post  
ဓားကိုင် (2) Posts  
Sushi Bar အကူ (1) Post  
ပန်းကန်ဆေး (1) Post  
ဖုန်း-၀၉ ၄၉၃၈၄၃၀၀

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
အင်္ဂလိပ်စာကျွမ်းကျင်စွာ ရေးသားနိုင်သော အငြိမ်းစားဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်။ အလုပ်ဆင်းစရာ မလိုပါ။ အိမ်တွင်နေပြီး လုပ်နိုင်သည်။  
ဖုန်း-၀၉ ၅၀၁၈၃၂၉

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Air Con ကျွမ်းကျင် (၃)ဦး  
Helper (၅)ဦး  
အလုပ်သင်ဝန်ထမ်း (၅)ဦး  
အမှတ်(၂၆/၃) အခန်း (၀၀၄)၊ သုမင်္ဂလာအိမ်ရာ၊ လေးထောင့်ကန်လမ်းမကြီး၊ သယ်ခန်းကျွန်းမြို့နယ်။  
ဖုန်း-၀၉ ၅၀၁၈၃၃၂

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Medical Officer (2) Posts  
Assistant Medical Officer (6) Posts  
ရွှေဟိုတဲလ်စ်ဆေးရုံ။  
ဖုန်း-၀၁ ၅၄၄၀၉၀

**အလိုရှိသည်**  
အလုပ်သင်စာရင်းကိုင် အလိုရှိသည်။ လစာ+ဘောနပ်စ်။  
ဖုန်း-၀၉ ၄၂၁၀၁၅၃၃၀

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
၁။ အထည်ညှပ်သမား (၂)ဦး  
၂။ ကလေးဝတ် အထည်ချုပ်ရုံ (သို့) တစ်ဦး ချင်းယူချုပ်လိုသူများ  
၃။ အရောင်းဝန်ထမ်း မ(၂)ဦး  
ဆက်သွယ်ရန် - (ပ-၂၁၁) မင်္ဂလာဈေး။  
ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀၄၃၁၅၈

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Technician (For Computer and Network) ကျား (၂)ဦး  
ရုံးအကူဝန်ထမ်း ကျား/မ (၂)ဦး  
အရောင်းဝန်ထမ်း ကျား/မ (၂)ဦး  
ဖုန်း-၀၁ ၃၇၄၈၅၇

**အမြန်အလိုရှိသည်**  
Foreign Mission တွင် တာဝန်ထမ်း ဆောင်ရန် အတွင်းရေးမှူး (secretary) အမျိုးသမီး (၁) ဦး အမြန်အလိုရှိသည်။ ကွန်ပျူတာနှင့် အင်္ဂလိပ်စာကျွမ်းကျင်သူ ဖြစ်ရမည်။ Email: tztztz78@gmail.com

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ယာဉ်မောင်းအလိုရှိသည်။ ခိုင်နာကား ကျွမ်းကျင်စွာမောင်းနိုင်သော ယာဉ်မောင်း (၁) ဦး လာညှိနှိုင်း။  
ဖုန်း-၀၁ ၂၉၁၀၁၅၀

**အလိုရှိသည်**  
မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ပုလဲမြို့နယ်တွင် အုတ်တံတိုင်းခတ်ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် လက်ခစားအလုပ်သမားအဖွဲ့လိုက်အလိုရှိသည်။  
ဖုန်း-၀၉ ၄၉၃၁၅၉၅၃

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ကျား/မ ဆပ်ညှပ်ကျွမ်းကျင်သူ မ(၅)ဦး  
ခြေသည်း၊ လက်သည်းပန်းချီဆွဲ (၅) ဦး။  
ဆက်သွယ်ရန်-  
ဖုန်း-၀၉ ၄၃၀၉၆၅၈၈

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Marketing အတွေ့အကြုံရှိသူ ကျား(၇)ဦး၊ မ(၅)ဦး  
အင်္ဂလိပ်စာကျွမ်းကျင် မ(၂)ဦး  
လစာကောင်းပေးမည်။  
အောင်သမာမိ အိမ်၊ မြ၊ မြေ အကျိုးဆောင်။  
ဖုန်း-၀၁ ၅၁၁၀၅၃

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ဝက်ချုပ်ကျွမ်းကျင် မ(၃)ဦး  
ဖုန်း-၀၉ ၄၃၀၆၅၈၁၂

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
အချက်အပြုတ်ကျွမ်းကျင် (လှိုင်ဒေသ၊ တရုတ်၊ ရှမ်း) မီးဖိုချောင်အကူ/ပန်းကန်ဆေးစားပွဲထိုး။  
၅၅၊ ရှမ်းကုန်းလမ်း၊ မြေကုန်း၊ ရန်ကုန်။  
ဖုန်း-၀၁ ၅၃၅၃၅၀

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
လက်ထောက်မန်နေဂျာ ကျား (၂) ဦး  
Coordinator မ(၂)ဦး  
Security (လုံခြုံရေး) ကျား (၂) ဦး  
ဆက်သွယ်ရန်-  
ဖုန်း-၀၉ ၇၃၂၁၃၆၀၃

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
1. Sale & Marketing Manager M/F (1)  
2. Sale & Marketing M/F (3)  
3. Assistant Sale Supervisor F (1)  
4. Sales & Incheck F (1)  
5. Sale Girl F (5)  
6. Store Account F (3)  
PH: 01 559433

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
မကြာမီဖွင့်လှစ်မည့် JAPANESE STEAK RESTAURANT ၌ တာဝန်ထမ်းဆောင်မည့် (Waitress) အမျိုးသမီးဝန်ထမ်း (၃) ဦး၊ (Cashier) အမျိုးဝန်ထမ်း (၂) ဦး  
ဖုန်း-၀၉ ၄၂၀၂၄၃၅၃၃

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Receptionist (3) Male (2) Female  
Husekeeping (2) Male/Female  
Waiter/Waitress (2) Male/Female  
Security (3) Male  
Driver (2) Male  
PH: 01 525001

**ဝန်ထမ်းအမြန်အလိုရှိသည်**  
Inbound Operation Manager (1)  
Outbound Operation Manager (1)  
Inbound Operation Staff (1)  
Outbound Operation Staff (1)  
Air Ticketing Staff (1)  
PH: 951 667725

**MGM Hotel**  
1. Reception (3) Posts  
2. Driver (2) Posts  
3. Housekeeping (5) Posts  
4. Accounting (2) Posts  
PH: 09 5505811

## မြန်မာ့ပင်လယ်ပြင်မှ စွမ်းအင်ကဏ္ဍအောင်မြင်မှုများ

### သက်ထွန်းဖော်

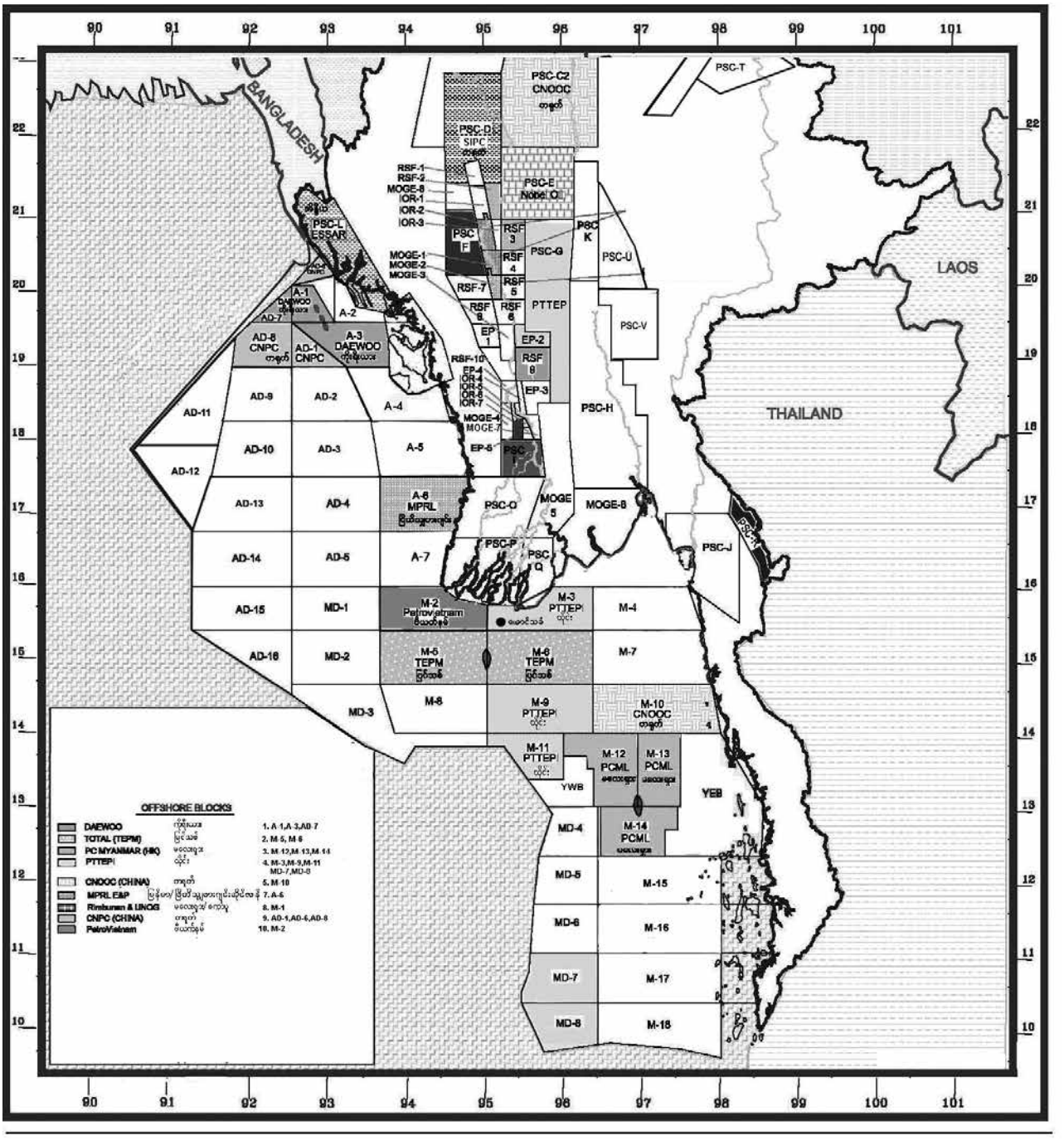
နေရာကားမြန်မာနိုင်ငံမှတစ်ဆင့် လွန်ပင်လယ်ပြင်နေရာ တစ်ခု။

မြန်မာ့ ရေနံနှင့် ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်နေသည့် ထိုင်းနိုင်ငံ၏ ရေနံကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်သော PTTEP မှ တူးဖော်နေသည့်အောင် သစ်တွင်း အမှတ်-၃။

သည်နေရာတွင် PTTEP ရေနံကုမ္ပဏီမှ မနှစ်က ရှာဖွေရေးတွင်း အောင်သစ် အမှတ်-၂ ကို တူးဖော်ခဲ့ပြီး ထုံးကျောက်လွှာအတွင်း ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့များစွာ တွေ့ရှိခဲ့ပြီး ဖြစ်သည်။ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ သိုက်၏ ပမာဏကို ခန့်မှန်းနိုင်ရန်အတွက် PTTEP က တွေ့ရှိပြီး အခြေအနေများအပေါ် ထပ်မံစစ်မှုများ ပြုလုပ်သည်။ နောက်ထပ်ရှိနိုင်မည့် အနေအထားများကို စနစ်တကျ လေ့လာခဲ့သည်။ လိုအပ်သောတိုင်းတာမှုများပြုလုပ်ခဲ့ပြီး တွင်းသစ်နေရာများ ဖော်ထုတ်ခဲ့သည်။ အခြေအနေကို စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြကာ ပညာရှင်များက တွေ့ဆုံဆွေးနွေးမှုများ ပြုလုပ်ခဲ့သည်။ စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၏ အတည်ပြုမှုဖြင့် ယခုနှစ်အတွက် တွင်းနေရာလေးတွင်း ထပ်မံသတ်မှတ်ကာ တူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းများ အတွက် အချိန်ယူပြင်ဆင်ခဲ့သည်။ Operator ဖြစ်သော PTTEP သည် မြန်မာ့ကမ်းလွန်ပင်လယ်ပြင်၏ ရာသီဥတုကောင်းမွန်သည့်အချိန်

ကိုချိန်ကိုက်၍ တွင်းတူးဖော်မှုအကြိုလုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင်ပြင်ဆင်မှုများ အဆင့်ဆင့် ပြုလုပ်ခဲ့သည်။ တွင်းတူးဖော်မည့် လုပ်ငန်းအခြေအနေနှင့် အသင့်လျော်ဆုံးဖြစ်မည့် တွင်းတူး စက်အမျိုးအစားကိုရအောင် ရွေးချယ်ခဲ့သည်။ တွင်းတူးစက်အမည်က “ဟာကြိုလီ” အမျိုးအစားက ခြေထောက်ပါသည့် Jack-up အမျိုးအစားဖြစ်သည်။ ရေတိမ်ပိုင်း အသုံးပြုရန်အကောင်းဆုံးအမျိုးအစား တွင်းတူးစက်ဖြစ်သည်။

၂၀၁၃ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလအတွင်းတွင် ပထမဆုံး အကဲဖြတ်တွင်း အမှတ်-၄ ကို တူးဖော်ခဲ့သော်လည်း အောင်မြင်မှုအနည်းငယ်သာရှိခဲ့သည်။ သို့နှင့် နောက်ထပ် တွင်းအမှတ်-၅၊ ၆၊ ၇ တို့ကို ဆက်တိုက် ဆိုသလို တူးဖော်ခဲ့သည်။ ရာသီဥတုက မိုးတွင်းဖြစ်၍ တွင်းတူးစက်တွင် တာဝန်ယူရသော ဝန်ထမ်းလုပ်သားများအတွက် အခက်အခဲများစွာ ကြုံရသည်။ ဒီကြားထဲက မဟာစင်အမည်ရှိ မုန်တိုင်းတစ်ခုက မေလအတွင်းတွင် ဝင်ရောက်လာပြန်သေးသည်။ အရေးပေါ်ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ငန်းများအတွက် တာဝန်ရှိသူတို့ အလုပ်များရသလို တွင်းတူးစက်ပေါ်ရှိ ဝန်ထမ်းများမှာလည်း စိုးရိမ်စိတ်တွေ များနေခဲ့ကြရသည်။ ကုသိုလ်ကံကြောင့် မဟာစင်မှာ မကြာမီပင် မိမိတို့ မြန်မာ့ပင်လယ်ပြင်နှင့် ဝေးရာဆီမှ ကွေ့ဝိုက်ကာ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နိုင်ငံဆီသို့



ဝင်ရောက်သွားခဲ့သည်။ ရင်အေးကြရသည်။ မည်သို့ပင်ဆိုစေ မုန်တိုင်းအများစုသည် အတွက် ကြုံတွေ့ရသော မိုးဒဏ်၊ လေဒဏ်ကတော့ မလွှဲမရှောင်ခဲခဲ့ကြရသေးသည်။ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ဆိုသည်မှာ ဘယ်လိုမှ တိတိကျကျ ခန့်မှန်းရန်မလွယ်ကူပါ။ ကျွန်တော်တို့ကကောင်းသည်ဟုဆိုရပါမည်။ သည်လိုနှင့်ပင် တွင်းအမှတ် ၅ နှင့် ၆ တို့တွင် ထုံးကျောက်လွှာအတွင်း ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့များစွာ စမ်းသပ်ရရှိခဲ့ပြန်သည်။ အနောက်ဘက်မှ အရှေ့မြောက်ဘက်ဆီသို့ ကျယ်ပြန့်စွာ တည်ရှိနေသည့် ထုံးကျောက်လွှာများ၏ ဘူမိအနေအထားကို ကောင်းစွာ သိလိုက်ရပြန်သည်။ ပိုမိုကောင်းသည်က ထုံးကျောက်လွှာအောက်ရှိအောက်ခံကျောက်အမျိုးအစားထဲတွင် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ခိုအောင်းနေကြောင်း တွေ့ရပြန်သည်။ ဒါကကျွန်တော်တို့တိုင်း ပြည်အတွက် ကောင်းမွန်သော ရလဒ်တစ်ခုပင်ဖြစ်သည်။ ယခင်ကာလများက မကြုံဖူးခဲ့ သည့်

အသစ်တွေ့ရှိမှု တစ်ခုဟု ဘူမိဗေဒပညာရှင်များက သတ်မှတ်ကြသည်။ မြန်မာ့ရေနံရှာဖွေရေးလုပ်ငန်းအတွက် အလွန်ထူးခြားသည့် သမိုင်းသစ်တစ်ခုဟုပင် ဆိုရမည်ဖြစ်သည်။ ဒီလို ရေနံသိုက်မျိုး ကြီးကြီးမားမား တွေ့ရပါက တိုင်းပြည်အတွက် အားထားစရာအခွင့်အလမ်းကောင်းတစ်ခုကို ရလိုက်ခြင်းဖြစ်လာနိုင်သည်။ မည်သို့ဆိုစေ ယခုတွေ့ရှိမှုက နိုင်ငံအနာဂတ်အတွက် အားတက်စရာတစ်ခုပင်။ ကျွန်တော်တို့တိုင်း ပြည်ကံကောင်းပါစေဟု ဆုတောင်းမိသည်။

ရွန်လထဲရောက်လာခဲ့ပြီမို့ မိုးက ခပ်စိပ်စိပ်ရွာသွန်းနေပြီပင် လယ်ပြင်တွင် လှိုင်းတိုက် တလှုပ်လှုပ်နှင့် ရင်ထိတ်စရာ ဖြစ်လာသည်။ တစ်ခါတစ်ရံ လှိုင်းအမြင့်က ၃ မီတာလောက်အထိ ရောက်လာတတ်သည်မို့ လုပ်ငန်းထင်သလို ခရီးမရောက်ဖြစ်ရသည်။ ပစ္စည်းချမှည့် သင်္ဘောများကပ်မရ ရဟတ်ယာဉ်အတတ်အဆင်းမှာ ရာသီဥတုအခြေအနေကြည့်ရနှင့်

ပိုမို ဂရုစိုက်ကြရသည်။ အထူးသဖြင့် တွင်းတူးစက်ပေါ်မှ Safety Officer မှာ အလုပ်များနေတော့သည်။ လုပ်ငန်းတိုင်းတွင် လုပ်ငန်းခွင်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးသည် အရေးကြီးသည့်အချက်ဖြစ်သည်။ အောင်သစ်တွင်း အမှတ်-၃ ကို ရွန် ၂၇ ရက်တွင် စတင်တူးဖော်ခဲ့သည့် အနက်ပေ ၈,၀၀၀ ခန့်အထိ အောင်မြင်စွာ တူးဖော်ခဲ့ပြီး ပြုလုပ်ကာ ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ တစ်နေ့လျှင် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ၂၆ ကုပပေသန်း ခန့်နှင့် လေဆီထွက်ရှိကြောင်း တွေ့ရသည်။ ထုံးကျောက် လွှာထဲတွင် ခိုအောင်းနေကြောင်း သိရပြီး အောက်ခံ ကျောက်လွှာထဲတွင်လည်း သဘာဝဓာတ်ငွေ့နှင့် လေဆီစမ်းသပ်ရရှိခဲ့သည်။

PTTEP သည် မြန်မာ့ကမ်းလွန်တွင် နောက်ထပ်အောင်မြင်မှု ရရှိခဲ့ပြန်ပြီဖြစ်သည်။ လက်ရှိဆောင်ရွက်နေသည့် ဇေတီကစီမံကိန်း၏ ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများကိုလည်း သတ်မှတ်ချိန်အတိုင်း

**OPEN NEXT MONTH! နောက်လ တွင်ကျင်းပမည်!**

**MYANAUTO 2013**  
INTERNATIONAL AUTO, AUTO PARTS, ACCESSORIES, SERVICE AND REPAIR EQUIPMENT EXHIBITION

မြန်မာ့ အကြီး ကျယ်အခမ်းနားဆုံး ယာဉ် အပိုပစ္စည်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ ဆိုင်ရာ နိုင်ငံတကာစက်မှုကုန်စည်ပြပွဲကြီး

**MYANMAR'S BIGGEST INT'L AUTO PARTS, ACCESSORIES, SERVICE & REPAIR EQUIPMENT EXHIBITION**

20-22 November 2013 • Tatmadaw Hall, Yangon

Opening Hours: 9.00am - 6.00pm

www.myanauto.com

Gold Sponsor: **CEAT**  
Organised by: **M** AMB EVENTS GROUP

Silver Sponsor: **PRIME AUTO**  
One-Stop Automobile Aftermarket Solution

AMB EVENTS REP. OFFICE  
Tel: 01-254765  
Mobile: 09423697412  
saw@ambexpo.com

## ရခိုင်ပြည်နယ်အတွင်း တစ်မြို့လုံး လျှပ်စစ်ဓါတ်သုံးနိုင်သည့်မြို့ မရှိသေး

**သိမ့်သိမ့်စိုး**  
**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ ၂၇**  
 ရခိုင်ပြည်နယ်ရှိမြို့များတွင် လက်ရှိကာလအထိ တစ်မြို့လုံးလျှပ်စစ်ဓါတ်သုံးစွဲနိုင်သည့် မြို့တစ်မြို့မှ မရှိသေးသည့်အပြင် စီမံကိန်းများ အကောင်အထည်ဖော်ရန် နှောင့်နှေးမှုများဖြစ်ပေါ်နေကြောင်း လျှပ်စစ်ဓါတ်အားဝန်ကြီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။

အဆိုပါပြည်နယ်တွင် မြို့နယ်ပေါင်း ၁၁ ခုကျော်ရှိပြီး မည်သည့်မြို့မှ လျှပ်စစ်ဓါတ်အပြည့်အဝ မရရှိခြင်းဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် အစိုးရစီမံကိန်းများအပြင် တရုတ်ချေးငွေဖြင့် ၅၀ မဂ္ဂါဝပ် ထုတ်လုပ်ရန် စီစဉ်နေကြောင်း သိရသည်။

သို့သော်တရုတ်ချေးငွေဖြင့် စီမံကိန်းတည်နေရာချွယ်ရာတွင် အငြင်းပွားမှုများဖြစ်ပေါ်နေ၍ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားထုတ်လုပ်မှုတွင် နှောင့်နှေးမှုများဖြစ်ပေါ်နေကြောင်း အထက်ပါဌာနမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးကပြောသည်။

ယင်းမှာတရုတ်နိုင်ငံ၏ ချေးငွေကန်ဒေါ်လာ ၅၇ သန်းဖြင့် မဂ္ဂါဝပ် ၅၀ ထွက်ရှိမည့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ စက်ရုံစီမံကိန်းအတွက် အငြင်းပွားနေရသဖြင့် လွှတ်တော်တင်သည့်အဆင့်၌ပင် ရပ်နားထား

ရပြီးစီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်ဘဲဖြစ်နေကြောင်း သိရသည်။ အဆိုပါစီမံကိန်းကို ယခင်ကမ္ဘာ့ဘဏ်က ဖော်လမြိုင်မြို့၌ တည်ဆောက်ရန် လျာထားသော်လည်း ရခိုင်ပြည်နယ်၊ ကျောက်ဖြူမြို့သို့ ပြောင်းရွှေ့ရန် စီစဉ်ရာတွင် မွန်ပြည်နယ်ဘက်မှ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်ကကန့်ကွက်မှုကြောင့် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ဘဲ ဖြစ်နေကြောင်း အဆိုပါဌာနမှ တာဝန်ရှိသူကပြောသည်။

မွန်ပြည်နယ်တွင် ၂၃၀ မဂ္ဂါဝပ်နှင့် ၁၂၀ မဂ္ဂါဝပ်စီမံကိန်း အသစ်များ တည်ဆောက်မည်ဖြစ်၍ ထိုပြည်နယ်အတွက် လုံလောက်သည့်အပြင် အခြားပြည်နယ်များထိ ပြန့်ပွားနိုင်မှုရှိခြင်းကြောင့် ပြောင်းရွှေ့ရန်စီစဉ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

မွန်ပြည်နယ် အတွင်းမှ အမျိုးသားလွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဒေါက်တာဗညားအောင်မိုးက ပြည်နယ်အစိုးရ သိက္ခာကျဆင်းမည်စိုးခြင်းကြောင့် အပြောင်းရွှေ့မခံနိုင်ကြောင်း ကန့်ကွက်ထားသဖြင့် စီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်နိုင်ဘဲဖြစ်နေကြောင်း အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်ကပြောသည်။

## ကမ္ဘာ့ရေကြောင်းအဖွဲ့အစည်း မြန်မာနိုင်ငံရှိ ရေကြောင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးမည်

**နိုင်ငံစိုး**  
**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ ၂၇**  
 မြန်မာနိုင်ငံရှိရေကြောင်းနှင့်သက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများကို ကမ္ဘာ့ရေကြောင်းအဖွဲ့အစည်း(IMO)က နိုဝင်ဘာတွင် အကြို လာရောက်စစ်ဆေးမည်ဟု သတင်းရရှိသည်။

IMO ကသတ်မှတ်ထားသည့် ရေကြောင်းဘက်ဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များကို IMO မှ အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံများ အားလုံး လိုက်နာမှုရှိ မရှိ ၂၀၁၄ တွင် စစ်ဆေးမည်ဖြစ်ရာ မြန်မာနိုင်ငံသည်လည်း IMO အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံဖြစ်သည့်အတွက် လာရောက်စစ်ဆေးမည် ဖြစ်သည်။

ရေကြောင်းဘက်ဆိုင်ရာ ပညာရေး၊ ဆိပ်ကမ်းဝင်ထွက်မှု စနစ်များ၊ ရေကြောင်း ဥပဒေရပ်များ၊ ရေကြောင်းဘက်ဆိုင်ရာ လုံခြုံရေး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း

ရေးကိစ္စရပ်များကို IMO မှ သတ်မှတ်ထားသည့်အညီ လုပ်ဆောင်စေရန် အကြိုစစ်ဆေးမှုများ လာရောက်ပြုလုပ်မည်ဟု ရေကြောင်းညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန ခုညွှန်ကြားရေးမှူးက ပြောသည်။

“ဒီအကြိုစစ်ဆေးမှုလုပ်တဲ့ အချိန်မှာ လိုအပ်ချက်တွေကို ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ထားရင် ၂၀၁၄ နောက်ပိုင်းမှာ တကယ်မဖြစ်မနေ လာစစ်မယ့်အချိန်ကျရင် ကိုယ့်နိုင်ငံမှာ လိုအပ်ချက်တွေ သိပ်မရှိနိုင်တော့ဘူး” ဟု ခုညွှန်မှူးက ပြောသည်။

ထိုသို့ စစ်ဆေးရာတွင် IMO က သတ်မှတ်ထားသည့် အချက်များကို နိုဝင်ဘာဒုတိယပတ်တွင် IMO မှ ပညာရှင်များက ဆွေးနွေးပွဲပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပြီး အကြို စစ်ဆေးမှုများပါ ပြုလုပ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

ဟန်းသက်ဈေးနှုန်းများ			
Samsung		iPhone	
Model	Price	Model	Price
Galaxy Y	103,000	iPhone 5 (64 GB)	820,000
Galaxy S Advance	240,000	iPhone 5 (32 GB)	750,000
Galaxy Express	265,000	iPhone 5 (16 GB)	650,000
Galaxy Grand(GSM)	290,000	iPhone 5c(16 GB)	670,000
Galaxy S3	390,000	iPhone 5s (16 GB)	980,000
Galaxy S4 Mini	410,000		
Galaxy S4	570,000		
Galaxy Mega 5.8	360,000		
Galaxy Note II	480,000		
Galaxy Tab3 7"	337,000		
Huawei			
Model	Price	Model	Price
Y 300	950,000		
G 510	120,000		
C 8813D	135,000		
G 520	120,000		
G 610s	149,000		
G 700	215,000		
Ascend P6	325,000		
C 8813 (CDMA)	110,000		
G 610c (CDMA)	185,000		
Y 300c (CDMA)	100,000		

အောက်တိုဘာ(၂၆)ရက် ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပြီး ဈေးနှုန်းအပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။

အိတ်ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများဈေးနှုန်း		
TV		
အမျိုးအစား	မော်ဒယ်	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
Samsung (Smart LED)	32S5500AR	445,000
Panasonic(LCD)	32SC4S	278,000
Sony (LED)	32EX33	345,000
DVD		
Samsung	BD-E 5500(Blu-ray 3D)	120,000
EVD (GE)	HDMI	35,000
EVD (AEK)	HDMI	33,000
ရေခဲသေတ္တာ		
Samsung	RT25FGJA	340,000
Samsung	19PTIX	190,000
Hitachi	190W	262,000
Panasonic	NR.BT224	250,000
Washing		
Samsung	WA95V <sub>3</sub>	195,000
Samsung	WT10J	175,000
Aircon		
Hitachi	1.0HP(RAS-E1067)	280,000
Mitsubishi	1.0HP(Heavy)	235,000
Samsung	(1.0HP)AS09TUQN	230,000

အထက်ပါဈေးနှုန်းများမှာ အောက်တိုဘာ(၂၆)ရက်တွင် မဟာဗန္ဓုလပန်းခြံလမ်းရှိ Capital နှင့် OK မြန်မာဆိုင်တို့မှ ကောက်ယူထားခြင်းဖြစ်သည်။

အိမ်ဆောက်ပစ္စည်းများဈေးနှုန်း		
အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း
ဘီလပ်မြေ (ယိုးဒယား ဆင်တံဆိပ်)	တစ်အိတ်	၅,၂၅၀
ဘီလပ်မြေ (ယိုးဒယား INSee)	တစ်အိတ်	၅,၁၅၀
ဘီလပ်မြေ (ကြံ)	တစ်အိတ်	၄,၈၅၀
ဘီလပ်မြေ (AAဗီယက်နမ်)	တစ်အိတ်	၅,၁၀၀
အုတ် (ကုန်းအုတ်-ပထမတန်းစား)	တစ်လုံး	၉၈
အုတ် (ကုန်းအုတ်-ဒုတိယတန်းစား)	တစ်လုံး	၈၈
အုတ် (၈ ပေါက်အုတ်) (အထိုင်ဈေး)	တစ်လုံး	၁၀၀
နေပြည်တော် စက်အုတ် (၁၀ ပေါက်)	တစ်လုံး	၇၀-၈၀
သဲ (အကြမ်း)	တစ်ကျင်း	၁၀,၀၀၀
သဲ (အနု)	တစ်ကျင်း	၇,၀၀၀
ကျောက်	တစ်ကျင်း	၅၉,၀၀၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.3mm)	၁ ပေ	၅၄၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.312mm)	၁ ပေ	၆၄၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.36mm)	၁ ပေ	၈၃၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.346mm)	၁ ပေ	၈၀၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.42mm)	၁ ပေ	၉၅၀
Posco ကြယ်စိမ်း	၁ ပေနှုန်း	၄၂၀
ရိုးရိုးသွပ်မိုးပြား(နေရှင်နယ်ဆင်)	၁ ပေနှုန်း	၂၄၅-၃၀၀
ထုံး(၈ ပီသာအိတ်)	တစ်အိတ်	၁,၁၀၀

အထက်ပါဈေးနှုန်းများမှာ အောက်တိုဘာ(၂၆)ရက်တွင် ကောက်ယူထားသော ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပြီး ပြောင်းလဲမှုအနည်းငယ်ရှိနိုင်သည်။

စားသောက်ကုန်ဈေးနှုန်းများ		
အမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
ဆန်(ပေါ်ဆန်းမွေး)	တစ်ပြည်	၁၀,၀၀-၁,၆၀၀
ဆန်(တောင်ပုံ)	တစ်ပြည်	၁,၀၀၀-၁,၃၀၀
ဆန်(ဇီယာ)	တစ်ပြည်	၇၀၀-၉၀၀
ဆီ(ပဲဆီရှယ်)	တစ်ပိဿာ	၃,၀၀၀
ဆီ(စားအုန်းဆီ)	တစ်ပိဿာ	၁,၆၀၀
ဆီ(ရန်ကုန်ပဲဆီ)	တစ်ပိဿာ	၃,၆၅၀
ဆား(အိုင်အိုဒင်း)	တစ်ထုပ်	၁၀၀
ကြက်သွန်နီ	တစ်ပိဿာ	၁,၃၀၀
ကြက်သွန်ဖြူ	တစ်ပိဿာ	၁,၅၀၀
သကြား	တစ်ပိဿာ	၁,၂၅၀
မန်ကျည်းမှည့်(အစေ့လွတ်)	တစ်ပိဿာ	၁,၅၀၀
အာလူး	တစ်ပိဿာ	၇၀၀
နို့ဆီ	တစ်ဘူး	၅၅၀-၇၅၀
နို့စိမ်း	တစ်ဘူး	၆၀၀-၇၅၀
ကြက်ဥ/ဘဲဥ	တစ်လုံး	၁၂၀-၁၄၀
ကုလားပဲခြမ်း	တစ်ပိဿာ	၁,၂၀၀
ကြက်သား(မွေးမြူရေး)	တစ်ပိဿာ	၅,၀၀၀
ကြက်သား(ဗမာ)	တစ်ပိဿာ	၈,၀၀၀
ဝက်သား	တစ်ပိဿာ	၇,၀၀၀
အမဲသား	တစ်ပိဿာ	၆,၀၀၀
ခရမ်းချဉ်သီး (အင်းသီး)	၁ သေတ္တာ	၁၂,၀၀၀ ဝန်းကျင်
ဂေါ်ဖီထုပ်	၁ ထုပ်	၄၀၀
ငရုတ်သီး(အပူ)	၁ ပိဿာ	၅,၀၀၀

ငါး၊ ပုစွန်ဈေးနှုန်းများ		
အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
ငါးမြစ်ချင်း	၁ ပိဿာ	၂,၃၀၀- ၂,၆၀၀
ငါးကြင်း	၁ ပိဿာ	၂,၄၀၀- ၂,၈၀၀
ငါးသလောက်	၁ ပိဿာ	၃,၃၀၀- ၃,၆၀၀
ငါးဖယ်	၁ ပိဿာ	၂,၄၀၀- ၂,၈၀၀
ပုစွန်ဘောချိတ်	၁ ပိဿာ	၃,၃၀၀- ၄,၂၀၀
ပုစွန်ပြောင်တုပ်ကြီး	၁ ပိဿာ	၁၂,၀၀၀- ၂၆,၀၀၀
တီလားဗီးယား	၁ ပိဿာ	၁,၆၀၀- ၂,၀၀၀

အောက်တိုဘာ(၂၆)ရက်က ကြည့်မြင်တိုင်ဗဟိုစံပြငါးဈေးကြီးမှ ကောက်ယူထားသော လက်ကားဈေးနှုန်းများဖြစ်သည်။

ပုဂ္ဂလိကစက်သုံးဆီဈေးနှုန်းများ				
နေ့စွဲ	ဓာတ်ဆီ 1 Litre	ဒီဇယ် 1 Litre	Octane 1 Litre	Premier 1 Litre
Oct (23)	814	920	920	930
Oct (24)	814	920	920	930
Oct(25)	814	920	920	930
Oct(26)	814	920	920	930
Oct(27)	814	920	920	930
Oct(28)	814	920	920	930
Oct(29)	814	920	920	930

ပုဂ္ဂလိကစက်သုံးဆီဆိုင်များမှ ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပါသည်။ ဈေးနှုန်းပြောင်းလဲမှု အနည်းငယ် ရှိနိုင်သည်။

Note Book	
<b>HP</b>	
Intel Core i3 2.4 GHz, 2 GB DDR3, 500 GB HDD, HD , 14"	377,000
Intel Core i5 1.7GHz, 6 GB DDR3, 500 GB HDD, HD, 14"	645,000
Intel Core i7 2.5 GHz, 6 GB DDR3, 500 GB HDD, 15.6"	703,000
Intel Core i7 2.4 GHz, 4 GB DDR3, 1TB HDD, 15.6"	1,066,000
<b>Acer</b>	
Intel Core i3 2.4 GHz, 4 GB DDR3, 500GB HDD, HD, 14"	451,000
Intel Core i3 1.7 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HDD, 14"	577,000
Intel Core i5 1.8 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HHD, 14"	619,000
Intel Core i7 2.4 GHz, 4 GB DDR3, 1TB HDD , 14"	775,000
<b>MSI</b>	
Intel Core i3 2.5 GHz, 4GB DDR3, 500 GB HDD, HD, 14"	460,000
Intel Core i5 2.5 GHz, 4GB DDR3, 500 GB HDD, 15.6"	648,000
Intel Core i5 2.5 GHz, 4GB DDR3, 750GB HDD, 17.3"	813,000
Intel Core i7 2.4 GHz, 8GB DDR3, 1 TB HDD, 15.6"	1,047,000

## “NLD ဟာ အစက တပ်ပေါင်းစုသဏ္ဍာန်ရှိပေမယ့် ပါတီဖြစ်သွားတဲ့အခါကျတော့ တစ်နိုင်ငံလုံး တစ်မျိုးသားလုံး တိုင်းရင်းသားပေါင်းစုံနဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ဖို့ အားနည်းသွားတယ်လို့ ယူဆတယ်”

### NLD ဥက္ကဋ္ဌ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် မြန်မာနိုင်ငံရေးလမ်းကြောင်းပေါ်တွင် ပထမခြေလှမ်းစတင်နိုင်ရန် တွန်းအားပေးခဲ့သူ တစ်ဦးဖြစ်သူ ပါရဂူနိုင်ငံရေးသမားဟောင်း ဦးထွေးမြင့်နှင့် တွေ့ဆုံခြင်း

သီဟ

ရှစ်ဆယ့်ရှစ်ကနေ ယနေ့ အချိန်အထိ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် လျှောက်လှမ်းလာတဲ့ နိုင်ငံရေးခရီးစဉ်အပေါ်မှာ ဘာဘာများပြောချင်ပါသလဲခင်ဗျ။

သူတောက်လျှောက်လျှောက် လှမ်းခဲ့တဲ့ နိုင်ငံရေး၊ ဒီမိုကရေစီအရေး၊ လူ့အခွင့်အရေးအတွက် သူပြောခဲ့တဲ့ မိန့်ခွန်းတွေက အများကြီးပဲ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ရဲ့ ကဏ္ဍက ပြည်တွင်းသာမက ပြည်ပနိုင်ငံတွေကပါ လေးစားလောက်တဲ့ အနေအထားမှာ ရှိပါတယ်။ အဲဒီတော့ သူ့ကဏ္ဍက မြန်မာနိုင်ငံ အပြောင်းအလဲဖြစ်ရေး ပြောင်းလဲတိုးတက်ဖို့ ဖွံ့ဖြိုးဖို့ အရေးမှာ သူက ထောက်ခံမှုအရ ဆုံးပဲလို့ ပြောချင်ပါတယ်။

**ရှစ်ဆယ့်ရှစ်ကနေ ၂၀၁၂ ကြား ဖြတ်ရွေးကောက်ပွဲတိုင်ခင်အထိ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ရဲ့ နိုင်ငံရေးခရီးလမ်းက ခက်ခဲခဲ့ပေမယ့် ပြည်သူ့လက်ခုပ်သံက မစဲခဲ့ဘူး။ ဒါပေမဲ့ ကြားဖြတ်ရွေးကောက်ပွဲအပြီး လွှတ်တော်ထဲရောက်သွားပြီး နောက်ပိုင်းမှာ ပြည်သူတွေ ကြားထဲကနေ ဝေဖန်သံ၊ မကောင်းပြောသံတချို့ ထွက်လာတာတွေ အပေါ် ဘာဘာ ဘယ်လိုမြင်ပါသလဲ။**

အဲဒါကတော့ အပေါ်ယံ အမြင်လောက်ပဲ တခြားသူတွေ လည်း အဲဒီလိုပဲ ပြောနေကြတာပါ။ သူနဲ့ သမ္မတကြီးဦးသိန်းစိန်နဲ့ တွေ့ဆုံခဲ့ပြီးနောက်လည်း အကြိမ်ကြိမ်အခါခါတွေ့ခဲ့တယ်။ အဲဒီမှာ သူတို့နှစ်ဦးချင်းသာသိတဲ့ ကိစ္စတွေဆိုတော့ သမ္မတနဲ့ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ဘယ်လို နားလည်မှုတွေ ရခဲ့တယ်။ ဘယ်လိုပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မယ်ဆိုတာတွေကို ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကလည်း ထုတ်မပြောဘူး။ သမ္မတကြီးကလည်း ထုတ်မပြောဘူး။ ဒါပေမဲ့ ခန့်မှန်းယူရတာတော့ သမ္မတဦးသိန်းစိန်နဲ့တွေ့ဆုံပြီးမှ ကြားဖြတ်ရွေးကောက်ပွဲဝင်ခဲ့တာပဲ။ အဲဒီအခါကျတော့ မြန်မာနိုင်ငံရေးလောကမှာ နှစ်ပေါင်းငါးဆယ်ကျော်ခြောက်ဆယ်နီးပါး စစ်တပ်ကပဲ လွှမ်းမိုးခဲ့တာ၊ စစ်ဗိုလ်ချုပ်တွေပဲ လွှမ်းမိုးခဲ့တာ၊ အခုလည်း တကယ့်တကယ်ကတော့ သူတို့ပဲ လွှမ်းမိုးဆဲပါ။ အဲဒီတော့ ဘာဘဲ အယူအဆက တပ်မတော်ခေါင်းဆောင်တွေနဲ့ လက်တွဲဆောင်ရွက်မှသာ အောင်မြင်မှုရလိမ့်မယ်လို့ယူဆကြည်



ဓာတ်ပုံ- ဂျေမောင်မောင် (အမရပူရ)

ပါတယ်။ အခု ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံ ဥပဒေအရ ကာကွယ်ရေး ဦးစီးချုပ် ဝိုင်းချုပ်မှူးကြီး မင်းအောင်လှိုင် အမှူးပြုတဲ့ စစ်ဗိုလ်တွေက သဘောမတူရင် ဘာမှလုပ်လို့ရမှာမဟုတ်ဘူး။ တပ်မတော်နဲ့ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နဲ့ သမ္မတနဲ့ အဲဒီလို နားလည်မှုရမှသာ ပိုမိုကောင်းမွန်တဲ့ အခြေအနေကို ဖန်တီးနိုင်မှာဖြစ်ပါတယ်။

**ရှစ်ဆယ့်ရှစ်အရေးအခင်းနောက်ပိုင်းမှာ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်သာ မြန်မာနိုင်ငံရေးထဲ ဝင်မလာရင် မြန်မာနိုင်ငံရေးက ဘယ်လိုအခြေအနေဖြစ်မယ်လို့ ဘာသုံးသပ်သလဲ။**

လူကြီးတစ်ယောက်အနေနဲ့ နိုင်ငံရေးသမားတစ်ယောက်အနေနဲ့ ပြောရမယ်ဆိုရင် မဖြစ်ခဲ့ဘဲ ကိစ္စက အဲဒီလိုဖြစ်လာရင် ဘာဖြစ်မလဲလို့ မှန်းပြောတာ ထုံးစံမရှိဘူး။ မဖြစ်ခဲ့ဘဲကိစ္စက မဖြစ်ခဲ့ဘဲကိစ္စပဲ ဘယ်လိုပြောနိုင်မလဲ။

**နေအိမ် အကျယ်ချုပ်က လွတ်မြောက်လာပြီးတဲ့နောက်ပိုင်း ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ရဲ့ ပါတီအပေါ် ခေါင်းဆောင်မှုပိုင်းကို ဘာအနေနဲ့ ဝေဖန်ထောက်ပြချင်တာ ရှိပါသလား။**

NLD ဟာ အစတုန်းက တပ်ပေါင်းစုပုံသဏ္ဍာန်ဖြစ်တယ်။ ပါတီတွေအလိုက်လည်း ဝင်ခွင့်ရှိတယ်။ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးချင်းလည်း ဝင်ခွင့်ရှိတယ်။ NLD စတင်တုန်းက ပါတီဖွဲ့စည်းပုံ ရေးဆွဲတဲ့အထဲမှာ ဘာလည်း အဓိက အခန်းက ပါခဲ့ပါတယ်။ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က တာဝန်ပေးလို့ ၁၉၄၆ ခုနှစ်က ထုတ်တဲ့ ဖဆပလ ဖွဲ့စည်းပုံကို မှီငြမ်းပြုပြီး ရေးပေးလိုက်တယ်။ NLD မဖြစ်ခင်က

အောင် စုတင်ပေါ့။ နောက်တော့ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ကြီးက ခွဲထွက်သွားတယ်။ တချို့လည်း ဗိုလ်ချုပ်အောင်ကြီး နောက်ကို လိုက်သွားတယ်။ အခုက ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် မှားတယ်လို့ ယူဆတဲ့အချက်ကတော့ အဲဒီအချက်ပဲ။ NLD ဟာ အစကတပ်ပေါင်းစုသဏ္ဍာန် ရှိပေမယ့် ပါတီဖြစ်သွားတဲ့ အခါကျတော့ အဖွဲ့အစည်းလိုက် ဝင်ခွင့် မရှိဘူး။ တစ်ဦးချင်းပဲ ဝင်ရမယ်လို့ ဖြစ်သွားတဲ့ အခါကျတော့ တစ်နိုင်ငံလုံး တစ်မျိုးသားလုံးတိုင်းရင်းသား လူမျိုးပေါင်းစုံနဲ့ပါ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ဖို့ အားနည်းသွားတယ်လို့ ယူဆတယ်။

**ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် မြန်မာနိုင်ငံရေး လမ်းကြောင်းပေါ်မှာ စလျှောက်ဖို့အတွက် ဘာတို့နဲ့ ပေးခဲ့တာက ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က ဝိုင်းချုပ်အောင်ဆန်းသမီး ဆိုတာကြောင့် ဝန်းရံပေးခဲ့တာလား။ ဒါမှမဟုတ် သူ့ရဲ့ ကိုယ်ပိုင်အရည်အချင်းကြောင့် ဝန်းရံပေးခဲ့တာလား။**

သူ့ရဲ့ ကိုယ်ပိုင်အရည်အချင်းကြောင့် ဝန်းရံပေးခဲ့တာပါ။ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းသမီးဖြစ်တာကြောင့်ဆိုတာတော့ ဒုတိယတန်း၊ တတိယတန်းလောက်မှာ ရှိမှာပါ။ အဓိကကတော့ သူ့ရဲ့ ခေါင်းဆောင်မှု အရည်အချင်းကြောင့် ဝန်းရံပေးရတဲ့ စွမ်းရည်ကြောင့် ထောက်ခံပေးခဲ့တာပါ။

**ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နဲ့ နိုင်ငံရေးစတင်တဲ့လုပ်ခဲ့ပြီးတော့နောက်က ဘာလို့ မပါဝင်တော့တာလဲ။**

ဒါကတော့ ပွင့်ပွင့်လင်းလင်း ပြောရရင် ဘာက NLD စတင်

ကတည်းက ပါဝင်တဲ့သူဖြစ်တယ်။ ဒါပေမဲ့ နေရယူတာတို့ ဘာတို့ကျတော့ ဘာက ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကို ပြောတယ်။ CEC အပါအဝင် CC အပါအဝင်ပေါ့လေ ဘယ်ဟာထဲမှာမှ မထည့်ဖို့ ပြောတယ်။ အဲဒီတော့ သူက ဘာကြောင့်လဲ မေးတော့ ကျွန်တော်က ဒီမိုကရေစီကို တကယ်ယုံကြည်လို့ ဝင်လုပ်တာ။ အပေါ်က ပစ်ချတဲ့စနစ်ကို လက်မခံဘူး။ မကြိုက်ဘူး။ ရပ်ကွက်ကစပြီးတော့ ညီလာခံတွေမှာ ဝင်ပြီးပြိုင်ပြီး တက်လာမယ်လို့ ပြောတယ်။ အဲဒီအချိန်က ဘာက ဝင်လမ်းမှာနေတော့ ကျောက်တံတားမြို့နယ်ပေါ့။ ဘာပါတဲ့ ရပ်ကွက်မှာ ညီလာခံလုပ်တော့ ဘာက ပြိုင်ဘက်တစ်ယောက် ရှိတယ်။ ဒါပေမဲ့ နိုင်တယ်။ နောက်တော့ မြို့နယ်ဥက္ကဋ္ဌရွေးတော့လည်း နိုင်တယ်။ ဘာက ကျောက်တံတားမြို့နယ်ရဲ့ NLD ပထမဆုံးဥက္ကဋ္ဌ ဖြစ်ခဲ့တယ်။ ဒါပေမဲ့ တစ်ဖက်က ပြဿနာက ဘာရှိတုံးဆိုတော့ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ထိန်းသိမ်းမခံရခင် ဦးသုဝေခေါင်းဆောင်တဲ့ ဒီမိုကရေစီပါတီရှိတယ်။ အဲဒီအထဲက စီအီးစီမှာပါတဲ့ နှစ်ယောက်၊ သုံးယောက်လောက်က ဘာကို လာခေါ်တယ်။ သူတို့ပါတီမှာ ခေါင်းဆောင်မှုအင်အား သိပ်နည်းပါတယ်။ အင်အားတောင့်တင်းအောင် ဦးထွေးမြင့်ပါ သူတို့ဆီကိုလာလို့ နှစ်ခါ သုံးခါလာ ခေါ်တော့ ဘာစဉ်းစားပြီး ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နဲ့ တိုင်ပင်တော့ သူက သွားပါတဲ့။ အဲဒါနဲ့ ဘာက သေချာအောင်လို့ဆိုပြီး ဒီမိုကရေစီပါတီကို သွားမယ်ဆိုပြီး စာနဲ့ရေးပြီး တင်တယ်။ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကိုယ်တိုင်

လည်း သဘောတူပါသည်လို့ မှတ်ချက်ပေးတယ်။ နောက် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ထိန်းသိမ်းခံရပြီးတဲ့အခါကျတော့ ကျန်နေတာက ဦးအောင်ရွှေတို့ပေါ့။ သူတို့က ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နဲ့ အတူတူပဲ။ ဒီမိုကရေစီပါတီက NLD ရဲ့ မဟာမိတ်ပါတီမဟုတ်ဘူး။ အဲဒီတော့ ဦးထွေးမြင့်အနေနဲ့ ဟိုပါတီမှာ ဆက်နေရင်လည်း NLD က ထွက်ပါပေါ့။ NLD မှာ ဆက်နေလည်း ဟိုပါတီက ထွက်ပါပေါ့။ ဒါပေမဲ့ အတိုချုပ်ကတော့ ဒီစစ်ဗိုလ်ဟောင်းတွေနဲ့က ဆက်ဆံရတာ အဆင်မပြေဘူးလေ။ အဲဒီလို အခြေအနေရောက်တဲ့အခါကျတော့ ဒီစစ်ဗိုလ်တွေနဲ့ ငြင်းလားခုံလား မလုပ်ချင်တဲ့အခါကျတော့ ထွက်လိုက်တယ်။ ထွက်ပြီးနောက်ပိုင်း NLD ကို လူသိရှင်ကြား ဝေဖန်တာတွေ ဘာတွေမလုပ်ဘဲ စောင့်ထိန်းခဲ့ပါတယ်။

**ဘာနဲ့ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် တို့နိုင်ငံရေးလမ်းကြောင်းစလျှောက်ခဲ့တုန်းက ဘယ်လိုပုံစံမျိုးနဲ့ လျှောက်ခဲ့တာလဲ။**

သူနဲ့ ဘာနဲ့ နှစ်ယောက်တွဲ စလုပ်ရှားကတည်းက နားလည်မှု ရှိခဲ့တာက နိုင်ငံရေးပါတီထောင်ဖို့မဟုတ်ဘူး။ ကြားလူအနေနဲ့ပေါ့။ အဲဒီလို တရုတ်ပြည်နယ်မှာ ယူပြီး တရုတ်ပြည်မှာက People Political consultative conference ဆိုလားခေါ်တယ်။ အဲဒီလို နိုင်ငံရေးအကြံပေးအဖွဲ့အစည်းမျိုး ထူထောင်ပြီးတော့ ဒီအဖွဲ့က ဥပဒေပြုအာဏာတော့ မရှိဘူး။ အကြံပေးပိုင်ခွင့်တော့ ရှိတယ်။ အဲဒီအနေအထားမျိုးဖြစ်ဖို့ စတင်ထောင်ကတည်းက အဲဒီလို သဘောတူညီမှုရှိခဲ့တယ်။

**ရှစ်ဆယ့်ရှစ်မျိုးဆက်တွေနဲ့ ပတ်သက်ပြီးတော့ ရောဘာဘာပြောချင်ပါသလဲ။**

ရှစ်ဆယ့်ရှစ်နဲ့ ပတ်သက်လို့ ပြောရရင်တော့ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ပြန်မလာခင်ပေါ့။ စတင်လှုပ်ရှားနေတာ မင်းကိုနိုင်ပဲ။ ကျန်တဲ့သူတွေလည်း ရှိတာပေါ့။ ကိုကိုကြီးတို့၊ ငွှေးကြွယ်တို့ပေါ့။ ဘာပဲပြောပြော သူတို့က လူမှုရေးပဲ အခုလုပ်တော့မယ်လို့ ဆိုတယ်။ လူမှုရေးဆိုတာ နိုင်ငံရေးရဲ့ အဆက်ပဲ နိုင်ငံရေးခေါင်းဆောင်အချို့ကလည်း သူတို့လူမှုရေးပဲ လုပ်နေတာကို မကျေနပ်ကြဘူး။ ခက်တာက ၈၈ က ပါတီထောင်ပြီး ရွေးကောက်ပွဲဝင်မယ်ဆိုရင် NLD နဲ့ ရော၊ တစညနဲ့ရော၊ ကြံ့ဖွံ့နဲ့ရော ထိပ်တိုက်တိုးကြမှာ အဓိကက

တော့ NLD ရယ်၊ ကြံ့ဖွံ့ရယ် ဒါက အဓိကပဲ။ ဘာလည်း သူတို့ကို နိုင်ငံရေးထဲမှာ ပါစေချင်တယ်။ နိုင်ငံရေးပါတီအဖြစ် ဖွဲ့စေချင်တယ်။ ဒါပေမဲ့ NLD နဲ့တော့ ထိပ်တိုက်မတိုးစေချင်ဘူး။ မဲကွဲသွားမယ်။ ဒါပေမဲ့ NLD နဲ့ မဟာမိတ်ဖွဲ့ဖို့ နားလည်ဖို့ ဆိုတာလည်း မသေချာမရောဘူးဖြစ်နေတယ်။

**ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် နေအိမ် အကျယ်ချုပ်က လွတ်ပြီးနောက်ပိုင်း ရောဘာဘာနဲ့ အဆက်အသွယ် ရှိသေးလား။ ဘာဘာဆို နိုင်ငံရေး ဆိုင်ရာ အကြံဉာဏ်လာတောင်းတာမျိုး ရော ရှိသေးလား။**

အကြံဉာဏ် တောင်းတာတော့ မရှိပါဘူး။ ဘာလည်း NLD က ထွက်ထားတဲ့ အခါကျတော့ အရေးတကြီးကိစ္စ မသွားမဖြစ်တဲ့ ကိစ္စကျမှသာ NLD ကို သွားတယ်။ သွားတဲ့အခါလည်း သူနဲ့ ရုံးမှာတစ်ခါမှ မဆုံခဲ့ဘူး။ ကျန်တဲ့သူတွေနဲ့ပဲ ဆုံတာပေါ့။ ပြန်ထွက်လာပြီး နောက်ပိုင်းမှာတော့ ဟိုပွဲ ဒီပွဲတွေ လောက်မှာပဲ ဆုံဖြစ်တယ်။ အခုအခြေအနေမှာတော့ သူလည်း အလုပ်အကိုင် မတန်များနေတာပဲ။ သူ့ဆီကတော့ ဘာသံမှ မကြားပါဘူး။ အလုပ်များနေတော့ လူနာမေးဘာမေးတော့ မလာပါဘူး။

**စစ်တပ် အာဏာသိမ်းပြီးနောက်ပိုင်း သတင်းလွှင့်လာတဲ့ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ဘေးမှာ ဗကပ ယူဂျီတွေ ဝန်းရံနေတယ်ဆိုတာက ရော တကယ်ပဲလားခင်ဗျ။**

ရှိသင့်သလောက်တော့ ရှိပါတယ်။ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကို ဩဇာပေးနိုင်လောက်အောင်တော့ အင်အားမရှိပါဘူး။ ရှိသလောက် လူတွေကလည်း အဲဒီလောက် ဉာဏ်မရှိပါဘူး။ NLD ရဲ့ အတွင်းစည်းထဲမှာတော့ ဗကပ လို့ ယူဆလောက်တဲ့ သူ မရှိဘူးလို့ ယူဆတယ်။

**လက်ရှိနိုင်ငံရေးဖြစ်ပေါ် ပြောင်းလဲမှုအပေါ် ဘာဘာများ ပြောချင်ပါသလဲခင်ဗျ။**

အရေးအကြီးဆုံးကတော့ တပ်မတော်ခေါင်းဆောင်တွေနဲ့ နားလည်မှုရရေးနဲ့ အပေးအယူမှုပြီး ညှိနှိုင်းနေတာမျိုးပေါ့။ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကလည်း အဲဒီလိုပဲ ကြိုးစားနေတယ်လို့ ယူဆတယ်။ ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ်ကလည်း ပြောသွားဖူးတာ ရှိတယ်။ တပ်မတော်ရဲ့ ကဏ္ဍကို တဖြည်းဖြည်းနဲ့ လျှော့ချနေတယ်လို့ ပြောသွားတာ ရှိတယ်။ အဲဒါပါပဲ။

**ကျေးဇူးတင်ပါတယ်ခင်ဗျ။**

## အင်တာနက်ပိုင်ပိုင်စနစ်အတွက် အခြေခံအဆောက်အအုံ ၂၀၁၄ မှသာ ဆောက်လုပ်နိုင်မည်

**ဆွေမွန် ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၂၆**  
အင်တာနက် Wifi စနစ်ကို တစ်နိုင်လုံးတွင် ဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်ရန် ပြည်တွင်းပြည်ပကုမ္ပဏီများကို သုတေသနပြုလုပ်ပြီး လာရောက်လျှောက်ထားနိုင်ရန် ကြေညာထားသော်လည်း လိုအပ်သည့် အခြေခံ အဆောက်အအုံများကို ၂၀၁၄ ခုနှစ်မှသာ တည်ဆောက်ရန်ရှိကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ လက်ရှိတွင် စိတ်ပါဝင်စား

သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် မိမိစိတ်ဝင်စားသည့် ဒေသများကို သုတေသနပြုလုပ်ပြီး လာရောက်လျှောက်ထား နိုင်ရန် ကြေညာထားသော်လည်း စတင်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည့် အချိန်မှာ ၂၀၁၄ ခုနှစ်ဆန်းပိုင်းမှသာ လုပ်ကိုင်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ အင်ဂျင်နီယာချုပ်တစ်ဦးကပြောသည်။ “နိုဝင်ဘာမှာက Survey လုပ်ပြီး Proposal တင်ခိုင်းတဲ့အ

ဆင့်ပဲရှိသေးတယ်။ ပုံစံအရလည်း မြို့တိုင်း လုပ်ချင်မှ လုပ်လို့ရနိုင်မယ်။ ပြီးရင်စိစစ်တာ၊ ပြီးရင် ဆက်သွယ်ရေးနဲ့ ဘယ်လိုချိတ်ဆက်လုပ်ဆောင်မှာတွေ ညှိနှိုင်းမှုတွေနဲ့ တခြားကိစ္စတွေနဲ့တင် နှစ်လလောက်ကြာနိုင်တယ်။ သေချာတာက ဒီနှစ်ကုန် ရှေ့နှစ်လောက်မှာမှ Infra Structure (အခြေခံအဆောက်အအုံ) ဆောက်နိုင်မယ်ထင်တယ်” ဟု အဆိုပါ အင်ဂျင်နီယာချုပ်က ပြောသည်။

စိတ်ဝင်စားသည့် ဒေသများ၌ သုတေသနပြုလုပ်ရာတွင်လည်း အင်တာနက်ဆက်သွယ်ရရှိနိုင်သည့် နေရာအများစုတွင်သာ စတင်လုပ်ကိုင်ရန် အဆင်ပြေမည်ဖြစ်ပြီး ထိုဒေသရှိ အင်တာနက်အသုံးပြုမှုမာဏပေါ် မူတည်၍ Wifi စနစ်လာရောက်လျှောက်ထားသည့် ပြည်တွင်းပြည်ပကုမ္ပဏီများအား စိစစ်ရွေးချယ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ အကျိုးတူပူးပေါင်းလုပ်

ဆောင်ရာတွင် Wifi စနစ်အတွက် လိုအပ်သည့် အင်တာနက် Bandwidth ရရှိမှုအတွက် မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပြီး Bandwidth တိုးချဲ့ရန်အတွက် ဆောင်ရွက်သွားရန်ရှိကြောင်း အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်က ဆက်လက်ပြောသည်။ အင်တာနက်ဝန်ဆောင်မှုများကို Broadband Wireless (Wifi) စနစ်ဖြင့် ဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်းကို အကျိုးတူပူးပေါင်းလုပ်

ကိုင်ရန် စိတ်ဝင်စားသည့် ပြည်တွင်းပြည်ပကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လိုသည့် ပုံစံနှင့် ဝန်ဆောင်မှုပေးမည့် ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြီးတို့အား Survey ပြုလုပ်၍ Technical and Business Model Proposal မူကြမ်း နိုဝင်ဘာ ၃၀ ရက်တွင် မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း၊ သတင်းအချက်အလက်နည်းပညာဌာနသို့ ပေးပို့ရမည်ဖြစ်ကြောင်း ထုတ်ပြန်ထားသည်။

## ပြိုင်ဘက် Apple ကုမ္ပဏီ အခမဲ့ပေးသည့် ဆော့ဖ်ဝဲများကြောင့် မိုက်ကရိုဆော့ဖ်စိုးရိမ်မှုမရှိ



JUSTIN SULLIVAN/AFP

**ဆန်ဖရန်စစ္စကို၊ အောက်တိုဘာ-၂၅**  
Apple ကုမ္ပဏီက အသစ်ထုတ်လုပ်လိုက်သော iPad ကို ထုတ်ဖော်ပြသလိုက်ပြီး ယင်းတွင်ပါဝင်သည့် iWork အပါအဝင် ဆော့ဖ်ဝဲများစွာကို အခမဲ့ပေးမည်ဟု ကြေညာလိုက်ပြီး နောက်တစ်ရက် အကြာ

တွင် မိုက်ကရိုဆော့ဖ်ကုမ္ပဏီက iWork ဆော့ဖ်ဝဲသည် လေးနက်မှုမရှိဘဲ အသုံးပြုရလွယ်ကူခြင်းမရှိဟု ပြောဆိုကာ Apple ကုမ္ပဏီ၏ ဆော့ဖ်ဝဲအခမဲ့ပေးမည့် အစီအစဉ်ကြောင့် စိုးရိမ်မှုမရှိဟု ပြောသည်။ မိုက်ကရိုဆော့ဖ် ကုမ္ပဏီ၏ ရောင်းအားအကောင်းဆုံး Office

ဆော့ဖ်ဝဲနှင့် အပြိုင် iWork ကို Apple ကုမ္ပဏီက ထုတ်လုပ်ထားခြင်းဖြစ်သည်။ မိုက်ကရိုဆော့ဖ်ကုမ္ပဏီမှ ထုတ်လုပ်သည့် Surface နှင့် Surface 2 သင်ပုန်းကွန်ပျူတာများသည် ကမ္ဘာလူကြိုက်အများဆုံး Office ဆော့ဖ်ဝဲကို အသုံးပြုထားပြီး Apple ကုမ္ပဏီမှထုတ်

လုပ်သည့် iPad 2 နှင့် iPad Air တို့ထက်တန်ဖိုးလျော့နည်းကြောင်း မိုက်ကရိုဆော့ဖ် ကုမ္ပဏီမှ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ ဖရန်ရှော့က မိုက်ကရိုဆော့ဖ်ကုမ္ပဏီ၏ ဝက်ဘ်ဆိုက်စာမျက်နှာတွင် ရေးသားထားသည်။ အဆင့်မြင့်တင်ထားသော ဆော့ဖ်ဝဲနှင့် ထုတ်ကုန်အများအပြားကို Apple ကုမ္ပဏီက အောက်တိုဘာ ၂၃ ရက်တွင် ထုတ်ဖော်ပြသခဲ့ပြီး ဗီဒီယိုတည်းဖြတ်ခြင်းမှ သီချင်းများ ရောစပ်ခြင်းအထိ ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် လုပ်ငန်းစဉ်တင်ဆက်ရန် ဆောင်ရွက်ခြင်းများအတွက် ရေးဆွဲထားသည့် iWork နှင့် iLife ဆော့ဖ်ဝဲများကို အခမဲ့ပေးမည်ဟု ကြေညာခဲ့သည်။ “အဲဒီဆော့ဖ်ဝဲတွေက မယုံနိုင်လောက်အောင် ပြည့်စုံတဲ့ ဆော့ဖ်ဝဲတွေပါ။ အဲဒီဆော့ဖ်ဝဲတွေနဲ့ ဘာလုပ်နိုင်တယ်ဆိုတာ ကျွန်တော်တို့ အပေါ်ယံဖော်ပြထားရုံလေးရှိပါသေးတယ်” ဟု Apple ကုမ္ပဏီမှ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်တင်ကွတ်က ပြောသည်။ —Ref: AFP

## ဆီးဂိမ်းအတွက် အင်တာနက်လိုင်းထပ်ချဲ့

**ဆွေမွန် ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၂၆**  
ဆီးဂိမ်းအားကစားပြိုင်ပွဲတွင် အင်တာနက် ဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်ရန် အတွက် လက်ရှိသုံးစွဲနေသည့် အင်တာနက် Bandwidth ကို တိုးချဲ့ရာတွင် နှစ်လအတွင်း 5 Gbps အထိတိုးချဲ့ပြီးဖြစ်သော်လည်း ထပ်မံတိုးချဲ့သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ ဒီဇင်ဘာတွင် ကျင်းပမည့် ဆီးဂိမ်းအားကစားပွဲတော်တွင် အင်တာနက်ဝန်ဆောင်မှုပေးရန်အတွက် JICA ၏ အကူအညီဖြင့် အင်တာနက် Bandwidth တိုးချဲ့ခြင်းလုပ်ငန်းများကို လုပ်ဆောင်နေပြီး လက်ရှိတွင် 16.7 Gbps အထိတိုးချဲ့ထားပြီဖြစ်ရာ နိုဝင်ဘာ ၄ ရက်တွင် ထပ်မံတိုးချဲ့ခြင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးမှ အင်ဂျင်နီယာချုပ်တစ်ဦးက ပြောသည်။ “ပြီးခဲ့တဲ့ ရှစ်လပိုင်းကုန်လောက်ကနေစပြီး အခုထိ နှစ်လအတောအတွင်းကပဲ 5 Gbps လောက်တိုးချဲ့ထားတယ်။ နောက်

လတွေမှာလည်း ထပ်ပြီးတိုးချဲ့ဖို့ တွေ့ရှိသေးတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။ ဆီးဂိမ်းအားကစားပြိုင်ပွဲတွင် အင်တာနက် WiFi စနစ်ဝန်ဆောင်မှုအတွက် အားကစားပွဲမတိုင်မီ 20 Gbps အထိတိုးချဲ့သွားရန် ရှိကြောင်း မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ အထွေထွေ မန်နေဂျာဦးကျော်စိုးဝင်းက ပြောကြားထားသည်။ အဆိုပါဆီးဂိမ်းအားကစားပွဲတော်အတွက် အင်တာနက် ဝန်ဆောင်မှုပေးရန် ပစ္စည်းဝယ်ယူပြီး တပ်ဆင်မှုအပိုင်းများကို ဆောင်ရွက်နေပြီး နိုဝင်ဘာတွင် အပြီးလုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း WiFi အခမဲ့ဝန်ဆောင်မှုပေးရန် လုပ်ကိုင်ခွင့်ရထားသည့် ကုမ္ပဏီများထံမှ သတင်းရရှိသည်။ ဆီးဂိမ်းအားကစားပြိုင်ပွဲတွင် ရန်ကုန်၊ မန္တလေး၊ နေပြည်တော်နှင့် ငွေဆောင်အစရှိသည့် နေရာများတွင် အင်တာနက်လိုင်းအခမဲ့ရရှိရန် RedLink ကုမ္ပဏီနှင့် ရွှေသံလွင်ကုမ္ပဏီတို့က ဆောင်ရွက်ပေးရမည်ဖြစ်သည်။

### Panasonic Home Elevator

- အထပ်(၄)ထပ်အမြင့်အထိတပ်ဆင်နိုင်ပြီး လူ(၄)ယောက်အထိ အဆင်ပြေစွာ စီးနင်းလိုက်ပါနိုင်သည်။
- နေရာ အနည်းငယ်ရှိရုံဖြင့် လွယ်ကူစွာ တပ်ဆင်နိုင်သည်။
- ဓါတ်လျှော့ကားစီးနင်းနေစဉ် မီးပျက်သွားပါက ဓါတ်လျှော့ကားတွင် Reserve Battery Auto Landing System အပြင် Manual Rescue Device လည်း ပါဝင်သောကြောင့် မိမိလိုရာအထပ်သို့ စိတ်အေးချမ်းသာစွာ ဆင်းသက်နိုင်သည်။
- ပါဝါပီတာမလိုဘဲ အိမ်သုံးမိတာဖြင့်သာ အသုံးပြုနိုင်သည်။

### ဂျပန်နိုင်ငံ၏ နံပါတ် (၁) ရောင်းအားအကောင်းဆုံး... အိမ်သုံး ဓါတ်လျှော့ကား

- သက်ကြီးရွယ်အိုများ၊ လူမမာများအကူပေးသည့် သက်သောင့်သက်သာ ဆင်းတက်နိုင်သည်။
- စီးနင်းသူများအတွက် ၁၀၀% စိတ်ချလုံခြုံမှုရှိပါသည်။
- လွယ်ကူစွာ အတက်အဆင်းပြုနိုင်သောကြောင့် မိသားစုများ ပိုမိုအချိန်ပေးတွေ့ဆုံနိုင်သည်။
- ပစ္စည်းများလွယ်ကူစွာ အတင်အချ ပြုလုပ်နိုင်ပါသည်။

Authorized Distributor:  
**THAZIN OO Co., Ltd.**  
No.31, Shan Yeiktha Rd,  
Sanchaung T/S, Yangon.  
Tel: 01-538 805, 510 228

**SHOW ROOM**  
115 A, Khayaepin Rd, Dagon T/S, Yangon.  
Tel: 09-420 255 228, 420 255 229  
Email: tzo.homeelevator@gmail.com

**MADE IN JAPAN**

## အာဖရိကနိုင်ငံများအတွက်ရည်ရွယ်သည့် SMS မှတစ်ဆင့် ဆောင်းပါးများပေးပို့မည့်ဝန်ဆောင်မှုကို ဝီကီပီဒီးယားစမ်းသပ်

**ဆန်ဖရန်စစ္စကို၊ အောက်တိုဘာ- ၂၇**  
 အာဖရိကတိုက်ရှိ မိုဘိုင်းဖုန်းသုံးစွဲသူများအတွက် ရည်ရွယ်ထားသည့် မိုဘိုင်းဖုန်းမက်ဆေ့ချ်ပေးပို့ခြင်းစနစ်(SMS)မှတစ်ဆင့်ဆောင်းပါးများပေးပို့သွားမည့် ဝန်ဆောင်မှုတစ်ရပ်ကို ဝီကီပီဒီးယားက စမ်းသပ်မှုစတင်နေသည်။

ကင်ညာနိုင်ငံတွင် စမ်းသပ်နေပြီဖြစ်သည့် ယင်းဝန်ဆောင်မှုကို အွန်လိုင်းစွယ်စုံကျမ်း ဝီကီပီဒီးယားက မိုဘိုင်းဖုန်းကုမ္ပဏီ (Air-

tel)နှင့်ပူးပေါင်းကာကနဦးတွင်အခမဲ့ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်သည်။

ယင်းဝန်ဆောင်မှုသည် အင်တာနက်အသုံးမပြုနိုင်သူများ လက်ဝယ်သို့ ရောက်ရှိလိမ့်မည်ဟု ဝီကီပီဒီးယားက မျှော်လင့်ထားသည်။ အစမ်းအသုံးပြုမှုကို သုံးလကြာ ရရှိနိုင်မည်ဟု ဝီကီပီဒီးယားဖောင်ဒေးရှင်းအတွက် နည်းပညာတွဲဖက်မန်နေဂျာ ဒန်ဖိုးကပြောသည်။

လက်ရှိအချိန်အထိ ဝီကီပီဒီးယားကို ဖုန်းမှမကြည့်ရှုနိုင်သေးသူ ဘီလီယံပေါင်းများစွာရှိကြောင်း



၎င်းကပြောသည်။ ယင်းဝန်ဆောင်မှုကို ရယူရန် (Wikipedia Zero) ကို ခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်ပြီး ဆောင်းပါးများရှာဖွေရန် လမ်းညွှန်ထား

သည့် မက်ဆေ့ချ်တစ်ခု လက်ခံရရှိပြီးနောက် (\*515#)ကို ခေါ်ရန်လိုအပ်သည်။

အာဖရိကတွင် တန်ဖိုးနည်းမိုဘိုင်းဖုန်းအသုံးပြုသူများပြားပြီး လက်ရှိအချိန်တွင် မက်ဆေ့ချ်မှတစ်ဆင့် ငွေလွှဲခြင်းမှာ လူကြိုက်များသည့် ဝန်ဆောင်မှုတစ်ခုဖြစ်သည်။ ယင်းဝန်ဆောင်မှုပေးသော ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်သည့် (MPesa) အသုံးပြုသူများကညာတစ်နိုင်ငံတည်းတွင်ပင် ၁၇ သန်းရှိသည်။

အနောက်နိုင်ငံနည်းပညာကုမ္ပဏီများက အာဖရိကတိုက်ကို အနာဂတ်ကြီးထွားလာမည့် ဈေးကွက်အဖြစ် ရှုမြင်ကြသည်။ ဥပ

မာအားဖြင့် ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်ကုမ္ပဏီသည် ၎င်း၏လက်ရှိဈေးကွက်များအတွင်း ဈေးကွက်တောင်းဆိုမှုပြည့်မီစေရန် ဆောင်ရွက်ပေးနေပြီး အခြေခံပိုကျသော နည်းပညာများ အသုံးပြုသူများအတွက် သင့်လျော်မည့် ၎င်း၏ဝန်ဆောင်မှုများပေးအပ်ရန် နည်းလမ်းများ ရှာဖွေနေသည်။

ဝီကီပီဒီးယား၏ ကနဦးဆောင်ရွက်မှုများကို နွေးထွေးစွာ ကြိုဆိုမည်ဟု အာဖရိကနည်းပညာသတင်းဝက်ဘ်ဆိုက် (HumanIPO)၏ အယ်ဒီတာတွမ်ဂျက်ဆင်ကပြောသည်။

—Ref: BBC

**နိယာမ ဆင်ကြယ်ပီနပ်**

**ဆင်ကြယ်အကြမ်းခံဆုံး . . .**

**ပျံ့ပြိုင်သူတိုင်းရှုံး!**

ထိုင်းနိုင်ငံတွင်ထုတ်လုပ်သည်။  
[www.nanyang.co.th](http://www.nanyang.co.th)

**ခြင်းလုံး**

ကစားမည်  
 အွန်လိုင်း ကစားမည်

ဓာတ်ကောင် စတိုး

THE OFFICIAL GAME

### ခြင်းလုံးမိုဘိုင်းဂိမ်း ဒီဇင်ဘာတွင် ထွက်မည်

**ဆွေမွန် ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆**

ဒီဇင်ဘာတွင်ကျင်းပမည့် ဆီးဂိမ်းအားကစားပြိုင်ပွဲ၌ပါဝင်မည့် ခြင်းလုံးအားကစားနည်းကို မိုဘိုင်းဖုန်းများတွင် အသုံးပြုကစားနိုင်သည့် မိုဘိုင်းဂိမ်းအဖြစ် စတင်ကစားနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

ခြင်းလုံးဂိမ်းမှာ မိုဘိုင်းဂိမ်းတစ်ခုအဖြစ် Android နှင့် iOS တို့တွင် ကစားနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ Android Version ကို အောက်တိုဘာ ၂၂ ရက်တွင် စတင်အသုံးပြုနိုင်ခဲ့ပြီး iOS Version ကို နိုဝင်ဘာ ၅ ရက်တွင် စတင်ဖြန့်ဖြူးအသုံးပြုနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဖန်တီးထုတ်လုပ်ထားသည့် Total Gameplay Studio မှ တာဝန်ရှိသူ တစ်ဦးက ပြောသည်။

ခြင်းလုံးဂိမ်း၏ Android Version ကို အောက်တိုဘာ ၂၂ ရက်မှစ၍ Google Play Store၊ [www.totalgameplaystudio/](http://www.totalgameplaystudio/)

chinlone နှင့် [www.zwenex.com/chinlone](http://www.zwenex.com/chinlone) အစရှိသည့် ဝက်ဘ်ဆိုက်များတွင် အခမဲ့ဒေါင်းလုတ်ရယူနိုင်ပြီး iOS Version ကို နိုဝင်ဘာ ၅ ရက်တွင် စတင်၍ ရယူအသုံးပြုနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း Total Gameplay Studio မှ တင်းရရှိသည်။

လက်ရှိမိုဘိုင်းဂိမ်းအဖြစ်ပြုလုပ်ထားသည့် ခြင်းလုံးကစားနည်းမှာ ဝိုင်းခြင်းကစားရသည့် ဂိမ်းအမျိုးအစားဖြစ်ပြီး အင်တာနက်ဖြင့် ချိတ်ဆက်၍ အွန်လိုင်းပေါ်တွင် အမှတ်ပြိုင်ဆိုင်မှုဖြင့် ကစားနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်က ပြောသည်။

အဆိုပါဆီးဂိမ်းခြင်းလုံးဂိမ်းကို မြန်မာနိုင်ငံခြင်းလုံးအဖွဲ့နှင့် အိုလံပစ်ကော်မတီတို့၏ အကူအညီဖြင့် Total Gameplay Studio နှင့် Zwenexes ကုမ္ပဏီတို့ ပူးပေါင်းဖန်တီးထုတ်လုပ်ထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

# ဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲကြီးကို ပြက်ရယ်ပြုတဲ့ အားကစားကွင်းသိမ်းယူနေမှုများ

ဟိန်းထက်အောင်

**မြန်မာ** နိုင်ငံက အိမ်ရှင်အဖြစ် လက်ခံကျင်းပမယ့်(၂၇) ကြိမ်မြောက် အရှေ့တောင်အာရှ အားကစားပြိုင်ပွဲ (Sea Games) ဟာ ပြိုင်ပွဲကျင်းပ ဖို့ရက်ပေါင်း(၅၀)ဝန်းကျင်သာလို ပါတော့တယ်။ ၁၉၆၉ ခုနှစ်မှာ အရှေ့တောင်အာရှကျွန်းဆွယ် အားကစားပွဲ (Sea Games) ကို နောက်ဆုံးအကြိမ်လက်ခံကျင်းပ ခဲ့ပြီး နှစ်ပေါင်း ၄၄ နှစ်အကြာ ၂၀၁၃ ခုနှစ်ထဲမှာ အခုလိုတစ် ကျော့ပြန်လက်ခံကျင်းပခွင့်ရခဲ့ ခြင်းဖြစ်ပါတယ်။ ဒါဟာ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ် မြန်မာ့ရွှေဦးနိုင်ငံရေးအ ပြင်အပြောင်းနဲ့အတူ အားက စားကဏ္ဍကနေ နိုင်ငံတကာနဲ့ပြန် လည်ချိတ်ဆက်နိုင်ခဲ့ခြင်းလို့ ဆို နိုင်ပါတယ်။

တစ်နည်းအားဖြင့် အားက စားကို အလေ့ဝါသနာထုံကာ မြတ်နိုးတန်ဖိုးထားတဲ့ လူမျိုးရဲ့ စရိုက် သဘာဝနဲ့ အောင်မြင်မှု အစဉ်အလာရှိတဲ့ မြန်မာအားက စားအဆင့်အတန်းကို ဖော်ကျူး ပြသရာလည်းဖြစ်ပါတယ်။ ဒါ ကြောင့် ဒီပြိုင်ပွဲကြီးကို အဆင့် အတန်းမြင့်မြင့် လစ်ကွက်၊ ဟာ ကွက်မရှိအောင် သက်ဆိုင်ရာတာ ဝန်ရှိသူတွေအပါအဝင် ပြည်သူ တစ်ရပ်လုံးက ကျရာအခန်းကဏ္ဍ ကနေ ဝိုင်းဝန်းကြိုးပမ်းအကောင် အထည်ဖော်လျက်ရှိပါတယ်။ သို့ သော်လည်း မြန်မာပြည်သူတစ် ရပ်လုံးပါဝင်ဆင်နွှဲကြမယ့် ဒေသ တွင်းအားကစားပြိုင်ပွဲကို အရပ် ဆိုးအကျည်းတန်စေတဲ့အဖြစ်အ ပျက်တွေက နိုင်ငံတွင်းမှာ ပေါ် ပေါက်လျက်ရှိပါတယ်။ အဲဒါက တော့ မြန်မာ့အားကစားဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေးမှာ မရှိမဖြစ်အရေး ပါလှတဲ့ အားကစားဆိုင်ရာအခြေ ခံအဆောက်အအုံတွေကို လုပ်ပိုင် ခွင့်ရှိသူတွေနဲ့ပူးပေါင်းကာ လက် လွတ်စပယ် သိမ်းယူနေမှုတွေပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

လူမျိုးတစ်မျိုးရဲ့ လွတ်လပ်မှု၊ ပျော်ရွှင်မှု၊ ကျန်းမာသန်စွမ်းမှု၊ ဉာဏ်ရည်မြင့်မားမှု၊ အားကစား အဆင့်အတန်း တိုးတက်မှုကို အထောက်အကူပေးနိုင်တဲ့ ပြည် သူပိုင် အားကစားကွင်းတွေကို သိမ်းယူခြင်းဟာ ပြည်သူတွေကို ချညှန့် စေပါတယ်။ နန်းနဲ့စေပါတယ်။ ဒါ့အပြင် မြန်မာ့အားကစား ဖွံ့ဖြိုးမှုကို အဆိုးသံသရာထဲမှာ ကျ ရောက်စေပါတယ်။ တစ်ခေတ် တစ်ခါက ကမ္ဘာ့အဆင့်ထိ တက် လှမ်းကာ အောင်မြင်မှုရယူနိုင်ခဲ့

တဲ့ မြန်မာ့အားကစားအဆင့်အ တန်းဟာ လက်ရှိအချိန်မှာတော့ ဒေသတွင်းအဆင့်မှာတောင် ရုန်း ကန်နေရတဲ့အဆင့်ကို ရောက် သွားခဲ့ပါပြီ။

ဒီလိုမြန်မာ့အားကစားလော ကတစ်ခုလုံး ကျန်းမာရေးကန်နေ့ရ တာဟာ နိုင်ငံရဲ့ပြည်တွင်းရေး၊ စီး ပွားရေး၊ ဆုတ်ယုတ်ကျဆင်းခဲ့ခြင်း ရဲ့ ဘေးထွက်ဆိုးကျိုးတွေလည်း ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါ့အပြင် အားကစား ကွင်းရုံတွေ ပျက်စီးလေလွင့်ခြင်း၊ ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းနိုင်မှုမရှိခြင်း၊ စီး ပွားရေးအသုံးချခံဖြစ်လာခြင်း၊ သိမ်းယူခံရခြင်း၊ အားကစားနည်း အလိုက် လူငယ်မျိုးဆက်သစ် ကစားသမားတွေ ထွက်ပေါ်လာမှု နည်းပါးလာခြင်း အစရှိတဲ့အကျိုး တရားတွေပါ ဆယ်စုနှစ်များစွာခါး စည်းခံခဲ့ရပြီးလည်းဖြစ်ပါတယ်။

ခုချိန်မှာတော့ တာဝန်သိ၊ တာဝန်ရှိတယ်လို့ယူဆကာ ခံယူ ချက်တစ်ခုတည်းနဲ့ နိမ့်ကျနေတဲ့ မြန်မာ့အားကစားကို မြှင့်တင်ဖို့ ဦးဆောင်ဦးရွက်ပြုသူတွေ (Stake holders) က ကြိုးပမ်းခဲ့ကြပါ တယ်။ ဒါကြောင့် မြန်မာ့အား ကစားလောကဟာ အနည်းငယ် လှုပ်ရှားနိုးထလာချိန်လည်းဖြစ်ပါ တယ်။ တစ်ဆက်တည်းမှာ ဒေသ တွင်းအဆင့်မြင့်အားကစားပြိုင်ပွဲ ကြီးကိုလည်း လက်ခံကျင်းပဖို့ဖြစ် လာပါတယ်။ ဒီလိုအချိန်၊ ဒီလို အခင်းအကျင်းတွေနဲ့ တိုက်ဆိုင် စွာ ပြည်သူပိုင်အားကစားကွင်း တွေကို မိမိကိုယ်ကျိုး အတ္တအ တွက် သိမ်းယူလိုက်ခြင်းဟာ မြန် မာ့အားကစားကို ရေနှစ်ရာဝါးကူ ထိုးသလိုပါပဲ။ ဒါ့ပြင် ဂုဏ်သိက္ခာ ကြီးမားတဲ့ နိုင်ငံတကာသိဒေသ တွင်း ဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲကြီးကို ပြက် ရယ်ပြုသလို အရှက်သိက္ခာမဲ့တဲ့ လုပ်ရပ်တွေဖြစ်ပါတယ်။

နိုင်ငံအနှံ့ တိုင်းဒေသကြီးနဲ့ ပြည်နယ်တွေမှာ အထိုက်အ လျောက်ရှိခဲ့တဲ့ အားကစားကွင်း တွေဟာ ၂၀၀၉ ခုနှစ်အတွင်း မြန် မာ့အရှင်နယ်လိင်ကလပ်တွေကို ခွဲဝေပေးခဲ့ရပြီး လက်ကျန်အားက စားကွင်းတွေကို နည်းအမျိုးမျိုးနဲ့ သိမ်းယူခဲ့လို့လူငယ်တွေဟာ လမ်း မတွေ၊ လမ်းကြိုလမ်းကြားတွေနဲ့ ဘုရားကျောင်း ကန်၊ သာသနိက အဆောက်အအုံ တွေ အနီးမှာ ဘောလုံးကစားနေရတဲ့အဖြစ်ကို ရောက်မှန်းမသိ ရောက်သွားခဲ့ပါ တယ်။ ဒီအထဲမှာ တချို့ငွေကြေး တတ်နိုင်တဲ့ အပျော်တမ်းအသင်း လေးတွေဟာ ကွင်းအသုံးပြုခအ နည်းဆုံးကျပ်၅၀,၀၀၀ကနေကျပ် ၁၀၀,၀၀၀အထိပေးကာကစားနေ ရပါတယ်။ ဒီလိုငွေကြေးပေးရတာ



တောင် အမြဲတမ်းအခွင့်အရေးမရ နိုင်ပါဘူး။

တခြားသော ကလေးငယ် တွေနဲ့ လူငယ်လူရွယ်တွေဟာ အခင်းအကျင်းတွေနဲ့ တိုက်ဆိုင် စွာ ပြည်သူပိုင်အားကစားကွင်း တွေကို မိမိကိုယ်ကျိုး အတ္တအ တွက် သိမ်းယူလိုက်ခြင်းဟာ မြန် မာ့အားကစားကို ရေနှစ်ရာဝါးကူ ထိုးသလိုပါပဲ။ ဒါ့ပြင် ဂုဏ်သိက္ခာ ကြီးမားတဲ့ နိုင်ငံတကာသိဒေသ တွင်း ဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲကြီးကို ပြက် ရယ်ပြုသလို အရှက်သိက္ခာမဲ့တဲ့ လုပ်ရပ်တွေဖြစ်ပါတယ်။

ဒီလိုအခြေအနေတွေကို နား လည်သဘောပေါက်တဲ့ ပြည်သူ တွေက အားကစားကွင်းတွေသိမ်း ယူနေမှုတွေကို ကန့်ကွက်တာတွေ၊ ဆန္ဒမော်ထုတ်တာတွေပြုလုပ်ခဲ့ ကြပါတယ်။ ဒီအထဲမှာကရင်ပြည် နယ်၊ ဘားအံမြို့မဘောလုံးကွင်း အတွင်းဟိုတယ်တည်ဆောက်နေ မှုကို ဒေသခံပြည်သူတွေကတာ

ဝန်အရှိဆုံးသူဖြစ်တဲ့ ကရင်ပြည် နယ် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံတင်ပြ ကန့်ကွက်ခဲ့ကြပါတယ်။ သို့သော် လည်း ပြည်နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ဟာ အဲဒီကိစ္စကို ပြေလည်အောင် ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိတာ ကြောင့် သမ္မတဆီတိုက်ရိုက်တင် ပြအကူအညီတောင်းမယ်လို့ သိ ရပါတယ်။ ဒေသခံပြည်သူတွေ ဟာ ပြည်နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးကို သမ္မတကတိုက်ရိုက်ခန့်ထားခြင်း ဖြစ်တာကြောင့် ဘာမှဆက်လုပ် လို့မရအောင်ဖြစ်နေတယ်လို့ဆိုပါ တယ်။

ဒါ့အပြင် ရန်ကုန်မြို့၊ တာမွေ မြို့နယ်မှာရှိတဲ့ တာမွေရာပြည့် ကွင်းကို ဝင်းခြံခတ်ပြီးအဆောက် အအုံတည်ဆောက်နေမှုကိုလည်း ဒေသခံပြည်သူတွေကအောက်တို ဘာ ၁၃ ရက်မှာ ဆန္ဒမော်ထုတ် မှုပြုလုပ်ခဲ့တယ်လို့သိရပါတယ်။ ရာပြည့်ကွင်းဟာ သမိုင်းဝင်အား ကစားကွင်းဖြစ်ပြီး ပြည်ထောင်စု နေ့အထိမ်းအမှတ်ပြခန်းဆိုင်ခန်း တွေပြုလုပ်ခဲ့ရာ အာကစားကွင်း လည်းဖြစ်ပါတယ်။

တာမွေ ရာပြည့်ကွင်း ပြန် လည်ရ ရှိဖို့ဒေသခံပြည်သူတွေ ဟာ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာ ယာရေးကော်မတီကိုစာရေးသား ပေးပို့ကန့်ကွက်ခဲ့ပေမယ့်ထူးခြား မှုမရှိတာကြောင့် နိုင်ငံတော်သမ္မ တထံ တိုက်ရိုက်တင်ပြသွားမယ်

လို့ဆိုပါတယ်။ ဒီလို ဆန္ဒမော် ထုတ်ခဲ့သူတွေဟာ တစ်ချိန်က နိုင် င်ဂုဏ်ဆောင် အားကစားသမား ဟောင်းတွေဖြစ်ပါတယ်။ ဒါ့အပြင် ရပ်ကွက်နေပြည်သူတွေ၊ ကျောင်း သားတွေ၊ လူငယ်တွေလည်းပါဝင် တယ်လို့သိရပါတယ်။

နောက်ထပ်အားကစားကွင်း၊ ပန်းခြံသိမ်းယူခြင်း၊ သိမ်းယူဖို့ကြ စည်အားထုတ်နေတဲ့ အခြေအနေ တွေလည်း ရှိနေပါသေးတယ်။ တောင်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်ထဲက ပြည်သူပိုင်အားကစားကွင်းနဲ့ပန်း ခြံကိုသိမ်းယူပြီးခိုင်ရေးပါတီအ မည်ကိုအကာအကွယ်ယူကာကွန် ဒိုတည်ဆောက်နေမှုဖြစ်ပါတယ်။ ဒီလိုပန်းခြံနဲ့ကစားကွင်းကို သိမ်း ယူမှုအပေါ် တောင်ဥက္ကလာပမြို့ နယ်အမျိုးသားလွှတ်တော်ကိုယ် စားလှယ်ဦးဖုန်းမြင့်အောင်ကိုယ် တိုင်မြို့တော်ခန်းမအနီးမှာ ဩ ဂုတ်လအတွင်း တစ်ကိုယ်တော် ဆန္ဒမော်ထုတ်ခဲ့တာလည်း ရှိပါ တယ်။ ဒါ့အပြင် မင်္ဂလာတောင် ညွန့်မြို့နယ်ထဲက သိမ်ဖြူအားက စားကွင်းကိုသိမ်းယူဖို့ကြစည်အား ထုတ်နေတာကြောင့်ဒေသခံပြည် သူတွေက ကန့်ကွက်နေကြသ် လည်းကြားရပါတယ်။ ဆိုရရင် ဒီလို အားကစား ကွင်းတွေကို သိမ်းယူနေတာဟာ တစ်နိုင်လုံးအနံ့ဖြစ်ပေါ် လျက်ရှိ ပြီးတချို့ကထင်သာမြင်သာတချို့

ကတိုးတိုးတိတ်တိတ်ဆိုသလိုဖြစ် ပေါ်လျက်ရှိနေပါတယ်။ တကယ် တော့သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ်မှာရှိတဲ့ ဒေသခံပြည်သူတွေ တင်ဆုံးရှုံးနစ် နာနေရတာမဟုတ်ဘဲ အားကစား ကိုမြတ်နိုးတန်ဖိုးထားတဲ့ မြန်မာ ပြည်သူတစ်ရပ်လုံး ဆုံးရှုံးနစ်နာရ တာဖြစ်ပါတယ်။ ဒါ့အပြင် အားက စားကွင်းတွေပျက်စီးဆုံးရှုံးရတာ ဟာ မြန်မာ့အားကစားလောက အတွက်လည်း ဆုံးရှုံးမှု ဖြစ်ပါ တယ်။

တကယ်တော့ ဒီလိုအားက စားကွင်းတွေကို ဥပဒေမဲ့သိမ်းယူ ခြင်းအပေါ် တာဝန်အရှိဆုံးပု ဂ္ဂိုလ်က နိုင်ငံတော်သမ္မတဖြစ်ပြီး တာဝန်ခံအဖွဲ့အစည်းက ပြည် ထောင်စုအားကစားဝန်ကြီးဌာ နှစ်ဖြစ်ပါတယ်။ နောက်ထပ်တာဝန် ရှိအဖွဲ့ အစည်းက လွှတ်တော်ရေး ရာကော်မတီတစ်ခုဖြစ်တဲ့ အားက စား၊ ယဉ်ကျေးမှုနှင့် မီဒီယာရေးရာ ကော်မတီပဲဖြစ်ပါတယ်။ ပြည် တွင်းမှာ အားကစားကွင်းတွေ သိမ်းယူခြင်းအတွက် ဘယ်လို မှတ်ချက်၊ ဘယ်လိုစကားမှထွက် ပေါ်လာခြင်းမရှိဘဲ ရေငုံနှုတ်ပိတ် ရှိနေတာဟာ ပြည်သူ့ဆန္ဒကို အ လေးထားဆောင်ရွက်နေပါတယ် ဆိုတဲ့ စကားကိုတာဝန်မယူခြင်း လည်းဖြစ်ပါတယ်။

အထက်မှာဆိုခဲ့သလို နိုင်ငံ တွင်းမှာ လူတစ်စုကြောင့် အားက စားကွင်းတွေ ကွယ်ပျောက်နေရ သလို၊ ဒေသတွင်းမှာ အဆင့်မြင့် ဆုံးအားကစားပြိုင်ပွဲကြီးလက်ခံ ကျင်းပနေမှုက ဆန့်ကျင်ဘက်ပီ ရောမီအသွင်ဆောင်နေသလိုဖြစ် နေမှာပါ။ ဒီပြိုင်ပွဲကြီးအပေါ် ပြည် သူတွေရဲ့ ပူးပေါင်းပါဝင်မှုနဲ့စိတ် ဝင်စားမှုက ဘယ်လိုရှိလာမလဲဆို တာကလည်း စိတ်ဝင်စားစရာ ကောင်းနေပါတယ်။ ဒါ့အပြင် မြန် မာနိုင်ငံဟာ ၂၀၁၄ခုနှစ်မှာအာဆီ ယံဥက္ကဋ္ဌနေရာကနေ ဒေသတွင်း အရေးကိစ္စတွေကိုဦးဆောင်ဖြေ ရှင်းပေးရဦးမှာဖြစ်ပါတယ်။ နိုင်ငံ တွင်းမှာဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ အငြင်းပွား ဖွယ် ပြည်သူတွေလက်မခံတဲ့ အ ရေးကိစ္စတွေကိုလည်း ကျေနပ် လောက်ဖွယ်အခြေအနေမျိုးထိ တာဝန်ယူဖြေရှင်းပေးရဦးမှာဖြစ် ပါတယ်။

ဆိုရရင် နိုင်ငံရဲ့အားကစား ကွင်းအရေအတွက်နဲ့အဆင့်အ တန်းဟာ ဒေသတွင်းမှာတောင် အောက်ဆုံးအဆင့်မှာရှိပါတယ်။ လက်ရှိ (၂၇)ကြိမ်မြောက်ဆီးဂိမ်း ပြီးရင် (၂၈)ကြိမ်မြောက် ဆီးဂိမ်း ပြိုင်ပွဲဟာစင်ကာပူနိုင်ငံမှာ ကျင်း ပမှာဖြစ်ပါတယ်။





## 7 DAY NEWS JOURNAL

အယ်ဒီတာချုပ်	သောင်းစုငြိမ်း
အမှုဆောင်အယ်ဒီတာ	အားမာန်၊ ငြိမ်းငြိမ်းနိုင်
စာမျက်နှာဖွဲ့စည်းမှုနှင့် ဒီဇိုင်းအယ်ဒီတာ	စောစည်သူမိုး
သတင်းအယ်ဒီတာ	အေးမြကျော်၊ သီဟ၊ နေလင်းအောင်၊ မေဝင်းမွန်
ဘာသာပြန်	ရဲမင်း၊ ကျော်မျိုးဦး
စာပြင်အယ်ဒီတာ	ကျော်သူမောင်၊ ပြည့်ပြည့်ဖြိုး
သတင်းထောက်ချုပ်	ချမ်းငြိမ်း
ဒု-သတင်းထောက်ချုပ်	အောင်သူရ
အကြီးတန်းသတင်းထောက်	နေလင်းထွန်း၊ ပြည်သိမ်း၊ ဝိုလ်ဝိုလ်ဝင်း
သတင်းထောက်	အိဖြူမွန်၊ အိဖြူလွင်၊ သိမ့်သိမ့်စိုး၊ ဝတ်ရည်အောင်၊ ဥက္ကာကိုကို၊ အေးသူဝံ၊ သန်းဌေး၊ သန်းထူး
အငယ်တန်းသတင်းထောက်	အေးမြတ်သူ၊ ခိုင်ထွန်း၊ အောင်ခိုင်၊ ရန်မျိုးနိုင်၊ မိုးညို၊ မင်းဟိန်းကျော်၊ အောင်သစ်လွင်၊ ငြိမ်းချမ်း၊ ရဲနောင်၊ ခန့်ထက်၊ ဆွေမွန်၊ ဇွဲဇွဲဇွဲ၊ ခိုင်ခိုင်စိုး၊ ကြူကြူဟန်
ဓာတ်ပုံသတင်းထောက်	အိမွန်ကျော်၊ နန်းအောင်၊ ဟေမာနွင်း၊ အေးကေသော်၊ ချစ်ဝိုင်း၊ ဇွဲမာန်
မန္တလေးသတင်းထောက်	ဂျေမောင်မောင် (အမရပူရ)၊ ကျော်လင်သန်း၊ နှစ်ကို
နယ်သတင်းထောက်	စိုင်းသာအောင်၊ ညီညီဇော်၊ မောင်တာ၊ အေးမွန်ရာပြည့်
စာပြင်	မျိုးမင်းဦး၊ စောရန်နိုင်၊ ဆန်းညွန့် (ရေခဲချောင်း)၊ မောင်ကံ
စီနီယာဒီဇိုင်း	မေတင်ဇာဦး၊ ထွန်းသိန်းမြင့်
ဒီဇိုင်း	ချစ်ဝိုင်းဝိုင်း၊ ရှိန်းရှိန်းထိုက်
ကွန်ပျူတာစာပို့	နွယ်မွန်ဖြိုး၊ နန္ဒာနိုင်လင်းထွန်း၊ ရဲသူရ
သုတေသန	စန်းစန်း၊ ဇော်ဝင်းအောင်၊ ယဉ်မျိုးပိုင်၊ သက်ပိုင်ဌေး၊ အောင်မျိုးသန်း၊ ကေသီမိုး၊ တင်ဇာလင်း၊ အောင်ကောင်းမြတ်
သရုပ်ဖော်	နှင်းနုထွေး၊ ဝါဝါလင်းလှိုင်၊
လိုဂိုဒီဇိုင်း	စိုးသော်တာ၊ ဝလုံး
ဘဏ္ဍာရေး	ကျောက်ဆည်
ကြော်ငြာတာဝန်ခံ	ကလျာအောင်၊ သဲသိမ့်သိမ့်ဖြိုး၊ ဖြိုးသူဇာအောင်၊ ဇော်မာအေး၊ ရတနာပြည့်ဖြိုး။
ထုတ်ဝေသူ	မိုးပပ၊ လင်းလင်းဦး၊ စည်သူအောင်၊ နှင်းဝေဝေ၊ ဆုရည်လွင်
ပုံနှိပ်စက်	ဦးမျိုးလှိုင်အောင်
ဖလင်	သုဝဏ္ဏသိင်္ဂီပုံနှိပ်တိုက်
စောင်ရေ	Sunn Colour Separation
ရောင်းချ	၃၅,၀၀၀
ရောင်းချ	၄၅၀ ကျပ်

# နှစ်မျိုးတည်းပါ အခုတစ်မျိုးနဲ့ တော်ကြာတစ်မျိုး

ရေလှသင်

၂၀၁၄ ကမ္ဘာ့ဖလား ဘောလုံးပြိုင်ပွဲကြီးကို ဘရာဇီးနိုင်ငံမှာ ကျင်းပမယ်ဆိုတာ ဘောလုံးဝါသနာအိုးတွေ သိပြီးသားဖြစ်မှာပါ။ အဲဒီပြိုင်ပွဲအတွက် ခြေစစ်ပွဲအောင် တဲ့အသင်းတွေထဲမှာ အင်္ဂလန်အသင်းပါတယ်။ အင်္ဂလန်ဟာ ဘောလုံးနိုင်ငံကြီးပါ။ ကမ္ဘာ့ဖလားပွဲမှာ အင်္ဂလန်အသင်းပါတာကို မြင်ချင်ကြတဲ့ သူတွေအများကြီးပါ။ ပိုလန်နဲ့ပွဲမှာ နှစ်ရက်ပြတ်ကစားပြီး ဥရောပဇုန်ရဲ့ အုပ်စုပထမနဲ့ တိုက်ရိုက် ခြေစစ်ပွဲအောင်ခဲ့တယ်။ အဖွင့်ရိုးသွင်းခဲ့တာ ရွန်းနေ။ အင်္ဂလန်အသင်းနဲ့ မန်ယူအသင်းရဲ့ တိုက်စစ်မှူး ရွန်းနေ။

ပြီးခဲ့တဲ့ အောက်တိုဘာ ၈ ရက်က ရွန်းနေသတင်းစာရှင်းလင်းပွဲမှာ ပြောခဲ့တာလေး သွားသတိရမိတယ်။ အရင်မန်ယူအသင်းနည်းပြ ဖာဂူဆန်က ရွန်းနေကို တိုက်စစ်နေရာမထားဘဲ ကွင်းလယ်မှာ ဆင်းကစားခိုင်းတယ်။ တိုက်စစ်သမား တိုက်စစ်နေရာမနေရလို့ စိတ်ညစ်ပြီး အသင်းကနေထွက်ခွင့်တောင်းတဲ့အထိ ဖြစ်ခဲ့ရတယ်။ အခုမန်ယူနည်းပြသစ် ဒေးဗစ်မိုယက်ကတော့ ရွန်းနေကို တိုက်စစ်နေရာမှာ ပြန်ထားခဲ့တယ်။ ရွန်းနေက “အခုဆိုရင် ကျွန်တော် ပျော်ပျော်ရွှင်ရွှင်နဲ့ ကစားနေတာကို ခင်ဗျားတို့မြင်တွေ့ရမှာပါ” တဲ့။ အဲဒီလိုကျေနပ် ပျော်ရွှင်နေတဲ့ ရွန်းနေရဲ့ စိတ်ဟာ အင်္ဂလန်အသင်းခြေစစ်ပွဲအောင်ဖို့အများကြီး အထောက်အကူ ဖြစ်စေခဲ့ပါ တယ်။

ဝါသနာအရ ဘောလုံးကန်နေကြပေမယ့် တိုက်စစ်ကို အားသန်သူ ဘယ်တောင်ပံ၊ ညာတောင်ပံကစားချင်သူ၊ နောက်တန်းကနေ တာမယ့်သူ၊ ဂိုးပေါက်ကို လှုံ့အောင် စောင့်နိုင်သူ အဲဒီလိုသန်ရာသန်ရာ ကစားကြရမှ ခြေစွမ်းပြနိုင်ပြီး ဘောလုံးသမားလည်း နာမည်ကြီး၊ အသင်းလည်း နိုင်ပွဲဆက် အဲဒီလို ရလဒ်ကောင်းတွေ ထွက်နိုင်မှာပေါ့။ မဟုတ်ရင်တော့ ရွန်းနေလို ခံစားကြရမှာပဲ။

ရွန်းနေလို စိတ်ဆင်းရဲနေသူ တစ်ယောက် ကျွန်မတို့နိုင်ငံမှာ ရှိနေပါတယ်။ နေပြည်တော်က ကျောင်းဆရာမလေး ဒေါ်စိုးစိုးခိုင်၊ ရှစ်လေးလုံး ငွေရတုပွဲသတင်းစာရှင်းလင်းပွဲကို သွားတက်မိလို့ ရမယ်ရှာပြီး အလုပ်ဖြတ်ခံရတာ။ ဘယ်လို တောင်းပန်းတိုးလျှိုးလို့မှ ကိုမရ။ စည်းကမ်းနဲ့မညီ ခွင့်ယူပြီး ခရီးသွားလို့တော့ ကျောင်းသားမိဘက တိုင်တာလည်း မဟုတ်။ အကျင့်စာရိတ္တပျက်တဲ့ ကိစ္စလည်း မရှိ။ ပြည်သူပိုင် ဌာနပိုင် ငွေခွန် ပစ္စည်း



ကို အလွဲသုံးစားလုပ်တာမျိုးလည်း မဟုတ်။ စုံစမ်းစစ်ဆေးရေးတို့၊ ကော်မရှင်အဖွဲ့တို့ ဖွဲ့ပြီး စစ်ဆေးမေးမြန်းတာမျိုးလည်း မရှိဘဲ ဝန်ထမ်း တစ်ယောက်ကို ဖြုတ်ပစ်လိုက်တယ်။ ဆရာမလေးက ပြောတယ်။ “ကျွန်မဟာ ၁၀ နှစ်ကျော် ကျောင်းဆရာမ လုပ်လာတဲ့ အတွက် ဒီအလုပ်ကိုပဲ တန်ဖိုးထားပါတယ်။ ကျောင်းသားတွေရှိတဲ့ ပတ်ဝန်းကျင်မှာပဲ ပျော်ပါတယ်” တဲ့။ ဟုတ်တယ်လေ။ ဘွဲ့ရတစ်ယောက် ဘယ်ကုမ္ပဏီမှာလုပ်လုပ် ကျောင်းဆရာမလေထက်သာတဲ့ ဝင်ငွေတွေရမှာပဲ။ ကျောင်းဆရာမလုပ်မှ ထမင်းဝတာ မဟုတ်ဘူး။ ဒါပေမဲ့ သူမပျော်ဘူး။ သူမပျော်တာ က ကျောင်းသားတွေကို စာသင်ရတဲ့ ဆရာမဘဝ။

တကယ်တော့ အစိုးရ ဝန်ထမ်းတွေမှာ ဝန်ထမ်းစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းဆိုတာ ရှိပါတယ်။ အပြစ်လုပ်တဲ့ဝန်ထမ်းအတွက်လည်း ပြစ်မှု၊ ပြစ်ဒဏ်များဆိုတာ ပြဋ္ဌာန်းထားပြီးသားပါ။ စည်းကမ်းမရှိခွင့်ယူလို့ အလုပ်ထုတ်ခံရတာ မရှိသလောက် ရှားပါတယ်။ စာနဲ့သတိပေးတာ၊ နှစ်တိုးရပ်တာ၊ ရာထူးတစ်ဆင့်ချတာ၊ နယ်ပြောင်းပစ်တာ။ ပေးစရာအပြစ်တွေမှ အများကြီးပါ။ အဲဒီအဆင့်တွေကို မစဉ်းစားဘဲ ထုတ်ပစ်တယ်ဆိုတာ စည်းကမ်းနဲ့မညီတဲ့ အပြစ်ပေးနည်းပါ။ မတရားပါ။ အခု ဆရာမကလည်း ဒီကိစ္စကို တရားသဖြင့် စဉ်းစားဆုံးဖြတ်ပေးဖို့ ကြေညာချက်ထုတ်တောင်းဆိုထားတယ်ဆိုတော့ အချိန်အတိုင်း အတာတစ်ခု အထိ စောင့်ကြည့်ရလိမ့်မယ်။

ဒါပေမဲ့ ထူးဆန်းတယ်နော်။ ဆရာမလေးက သူဟာ မတရားအပြစ်ပေးခံရတာပါဆိုပြီး ပိုင်ရာဆိုင်ရာတွေကို မျက်ရည်ခံထိုးအသနားခံ နေတာကို သာ တုတ်တုတ်မျှ မလှုပ်ကြတာ။ တရားသူကြီးကနေ မတရားသူကြီးဖြစ်နေလို့ ဆန္ဒအပြစ်ရတာကျတော့ ဖေးဖေးမမ ရှိသားနော်။ ရခိုင်ပြည်နယ် တရားသူကြီး လာဘ်ယူပြီး အာဏာ အလွဲသုံးစား လုပ်နေတာ မကျေနပ်လို့ ပြည်နယ်လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်တွေ ဆန္ဒထုတ်ဖော်ကြတယ်။ ပြည်နယ်လွှတ်တော်ကနေ စုံစမ်းစစ်ဆေးရေး ကော်မရှင်ဖွဲ့ပြီး စစ်နေတယ်လို့လည်း သိထားတယ်။ ဟော... အောက်တိုဘာ ၂၃ ရက် ထုတ်မြန်မာ့အလင်း သတင်းစာ နဖူးစည်းမှာ “ရခိုင်ပြည်နယ် တရားလွှတ်တော် တရားသူကြီးကို ၎င်း၏ သဘောဆန္ဒ အလျောက် ရာထူးမှ ဖယ်ထုတ်ခွင့်ပြုလိုက်သည်” ဆိုတဲ့ သတင်း ဖတ်လိုက်ရတော့ စိတ်ထဲမှာ ဘဝင်မကျချင်ဘူး။

ဆင်ဖမ်းမယ်၊ ကျားဖမ်းမယ် စုံစမ်းရေးကော်မရှင်တွေ ဘာတွေ ဖွဲ့ပြီး စစ်ဟယ်၊ ဆေးဟယ်လုပ်ပြီး ခါမှ မိမိသဘောဆန္ဒရှိလို့ ထွက်ခွင့်ပြုလိုက်တယ် ဆိုတာကြီးက ဘယ်လိုကြီးလဲ။ ကော်မရှင်ဖွဲ့စစ်လို့ထွက်လာတဲ့ အဖြေက ဘာတဲ့လဲ။ ကော်မရှင်ကများ တစ်ခုခုကို ဖုံးကွယ်ပေးထားသလား။ တကယ်ဆို ဖြစ်သင့်တာက အပြစ်တွေတယ်။ ဘယ်လို အရေးယူလိုက်တယ်။ ဒါမှမဟုတ် အပြစ်မရှိဘူး ဒါပေမဲ့ သူ့ဘာသာ နုတ်ထွက်တယ်။ အဲဒီလိုမျိုး တစ်ခုတော့ ပွင့်လင်းမြင်သာစွာ ချပြရမယ်။ ကော်မရှင်ကြီးဖွဲ့ပြီး စစ်ရတာတောင် အပြစ်အနာအဆာမရှိ ခွင့်လွှတ်ပေးနိုင်သေးရင် နေပြည်တော်က ကျောင်းဆရာမလေးကျတော့ ဘယ်လိုစီရင်ထုံးများ သုံးလေသလဲ။ ဒါမှမဟုတ် (၈၈)နဲ့ ကင်းအောင်မနေတဲ့ ဝန်ထမ်းမို့ စံနမူနာပြု ဖြုတ်ပြုလေ

သလား။ တွေးစရာတွေက တစ်ပုံတစ်ခေါင်းဖြစ်ကုန်ပြီ။ မြန်မာပြည်တစ်လွှား နိုင်ငံတဝန် ထမ်းရွက်နေကြတဲ့ ဝန်ထမ်းတွေအတွက်ပဲ မဟုတ်လား။ ရခိုင်မှာ ဖြစ်ဖြစ်၊ နေပြည်တော်က ဖြစ်ဖြစ်၊ ရန်ကုန်မှာ ဖြစ်ဖြစ်၊ ရှမ်းပြည်က ဖြစ်ဖြစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ဝန်ထမ်းစည်းမျဉ်းစည်းကမ်း ဥပဒေဆိုတာ တစ်မျိုးတည်းရှိ တစ်မျိုးပဲ ကျင့်သုံးရမှာ။ ကျောင်းဆရာမလည်း ဒီစည်းမျဉ်းအတိုင်း လိုက်နာ၊ တရားသူကြီးလည်း ဒီစည်းကမ်းနဲ့ အညီ ကျင့်ကြံ။ ချမှတ်ထားပြီးသား စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းကို ချိုးဖောက်သူကိုလည်း အပြစ်အတိုင်း အရေးယူ၊ အဲဒီလို မဖြစ်သင့်ဘူးလား။

အခုတော့ ဝန်ထမ်းတွေကို အပြစ်ပေးနေတာက တစ်ကျောင်း၊ တစ်ဂါထာ၊ တစ်ရွာတစ်ပုဒ် ဆန်း။ အခုတစ်မျိုး၊ တော်ကြာတစ်မျိုးနဲ့ ဝန်ထမ်းတွေအတွက် ဥပဒေက ဘယ်နည်းမျိုးမျိုးဖြစ်နေလို့လဲ။ သေချာတယ် တစ်ခုမက ရှိနေမှာ။ ဘယ်လောက်များလဲဆိုတာတော့ အမိန့်ချတဲ့သူတွေပဲ သိကြမှာ။ တရားသူကြီးက ဝတ်ရုံအနက်ကြီးခြုံပြီး အလုပ်မလုပ်ရလည်း နေနိုင်တယ်ဆိုပြီး ဖုတ်ဖက်ခါထွက်သွားတယ်။ ဆရာမလေးကတော့ ရွန်းနေလိုပဲ ဒီနေရာမှာ ဒီနေရာ၊ စာမှ မသင်ရရင်ဖြင့် ကိုယ်စိတ်နှစ်ပါး ဆင်းရဲလို့ပါဆိုပြီး အမျိုးမျိုးတောင်းပန်နေလေရဲ့။ “ကျွန်မတို့သားမင်းကြီးကတော့ အမိသည် သားငယ်ကို ရင်ခွင်၌ နှစ်သိမ့်စေသကဲ့သို့ ငါသည်လည်း တိုင်းသူပြည်သားတို့ကို နှစ်သိမ့်စေအံ့” တဲ့။ ကျွန်မတို့စောင့်ကြည့်ကြရအောင်။ အခုခေတ်မှာ ဘယ်သူများ ပေါ်လာနိုင်မလဲ။ အနည်းဆုံးတော့ စကားနှစ်မျိုး မပြောတတ်သူမျိုးပေါ့။



ဓာတ်ပုံ - လှေမောင်မောင်(အမရပူရ)

## ပြည်တွင်းလက်ကိုင်ဖုန်းဈေးကွက်အတွက် မြန်မာအစိုးရ ကမ်းလှမ်းခြင်းကိုခံရသော နိုင်ငံခြားဖုန်းကုမ္ပဏီများ

လွန်ခဲ့သည့် တစ်လကျော် က မြန်မာနိုင်ငံ၌ ဆက်သွယ်ရေး လိုင်စင်လျှောက်ရာတွင် မရလိုက် ကြသည့် ကမ္ဘာကျော် ဖုန်းကုမ္ပဏီ ကြီးနှစ်ခုဖြစ်သော Vodafone နှင့် Orange ကုမ္ပဏီများက မြန်မာဈေးကွက်သို့ဝင်ရောက်နိုင်ရန် ပြင်ဆင်ကြိုးပမ်းလျက်ရှိသည်။

ထိုကုမ္ပဏီနှစ်ခုသည် မြန်မာအစိုးရပိုင် အမ်ပီတီခေါ် မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း၏ ဖိတ်ခေါ်ကမ်းလှမ်းမှုကို ရထားသည့် ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီအုပ်စုတစ်ခုအနေဖြင့်

အမ်ပီတီနှင့် ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင် မည်ဖြစ်သည်။

ထိုအစီအစဉ်အရ Vodafone နှင့် Orange တို့သည် တယ်လီဖုန်း သုံးစွဲသူ တိုင်းပြည်လူဦးရေ၏ ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းပင်မရှိသည့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖုန်းသုံးစွဲပုံများလာအောင် ပြုလုပ်ပေးရမည်ဖြစ်၏။

ထို့အပြင် စစ်အုပ်ချုပ်ရေးမှ ဒီမိုကရေစီစနစ်ဆီသို့ နိုင်ငံရေး အပြောင်းအလဲကာလတွင် အသွင်ပြောင်းရန်ကြိုးစားနေသည့် အစိုးရပိုင်ကုမ္ပဏီတစ်ခုနှင့် မသေချာ မရေရာသည့် လက်တွဲ

ဖော်ကုမ္ပဏီတစ်ခုအနေဖြင့် ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်သွားရန် ရှိနေပါသည်။

“Orange ကလည်း အနေအထားကောင်းပါတယ်။ Vodafone ကလည်း ငွေကြေးတတ်နိုင်တယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒီတစ်ခါလုပ်ရတာက ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းလိုင်စင်လုပ်ရတာထက်ပိုပြီး အသေးစိတ်လုပ်ရမယ်။ ပိုပြီးတော့ လုပ်ရတာ ပိုရှုပ်ထွေးလိမ့်မယ်” ဟု ရန်ကုန်အခြေစိုက် အက်ခတ်တစ်ဦးက ပြောသည်။

မြန်မာအစိုးရက နိုင်ငံခြား

ဆက်သွယ်ရေးကုမ္ပဏီများကို မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း၏ လုပ်ငန်းခွဲများနှင့် ပုဂ္ဂလိက လုပ်ငန်းသဘောမျိုး အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဖိတ်ကြားကမ်းလှမ်းထားသည်။ ထိုလုပ်ငန်းများက လက်ရှိ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းက ဆောင်ရွက်နေသော လုပ်ငန်းများနှင့် သီးခြားစီဖြစ်၏။ ထို့အတွက် Vodafone နှင့် Orange ကုမ္ပဏီတို့သည် စင်ကာပူက Singtel အပါအဝင် အခြားကုမ္ပဏီများနည်းတူ မြန်မာအစိုးရအစိုးရက နိုင်ငံခြား

စာမျက်နှာ ၂၈ >>

### ပြည်တွင်းငွေလဲနှုန်း

ယူနစ်	ဝယ်	ရောင်း	
၁ ဒေါ်လာ (အမေရိကန်)	၉၆၇	၉၇၅	ကျပ်
၁ ဒေါ်လာ (စင်ကာပူ)	၇၇၉	၇၈၉	ကျပ်
၁ ယူရို (ဥရောပသမဂ္ဂ)	၁၃၃၁	၁၃၄၈	ကျပ်
၁ ဘတ် (ထိုင်း)	၃၁.၄	၃၁.၅	ကျပ်
၁ ယွမ် (တရုတ်)	၁၆၀	၁၆၁	ကျပ်

၂၀၁၃ အောက်တိုဘာ ၂၇ ရက် ပေါက်ဈေးနှုန်းဖြစ်သည်။

### ကမ္ဘာ့ငွေလဲနှုန်း

၁ ဒေါ်လာ	၀.၆၁၈၄	ပေါင်	(ဗြိတိန်)
၁ ဒေါ်လာ	၀.၇၂၄၃	ယူရို	(ဥရောပသမဂ္ဂ)
၁ ဒေါ်လာ	၉၇.၄၁	ယန်း	(ဂျပန်)
၁ ဒေါ်လာ	၆.၀၈၃၈	ယွမ်	(တရုတ်)
၁ ဒေါ်လာ	၆၁.၄၅	ရူပီး	(အိန္ဒိယ)
၁ ဒေါ်လာ	၁.၂၃၆၅	ဒေါ်လာ	(စင်ကာပူ)
၁ ဒေါ်လာ	၁,၀၆၂.၀၀	ဝမ်	(ကိုရီးယား)
၁ ဒေါ်လာ	၃.၁၄၂၅	ရင်းဂစ်	(မလေးရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၃၁.၀၀	ဘတ်	(ထိုင်း)
၁ ဒေါ်လာ	၁၀,၆၇၂.၀၀	ရူပီးယား	(အင်ဒိုနီးရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၂၁,၀၈၀.၀၀	ဒေါင်	(ဗီယက်နမ်)
၁ ဒေါ်လာ	၄၃.၀၆	ပီဆို	(ဖိလစ်ပိုင်)
၁ ဒေါ်လာ	၇.၇၅၃၆	ဒေါ်လာ	(ဟောင်ကောင်)
၁ ဒေါ်လာ	၁.၀၄၂၉	ဒေါ်လာ	(သြစတြေးလျ)
၁ ဒေါ်လာ	၁.၂၀၇၄	ဒေါ်လာ	(နယူးဇီလန်)
၁ ဒေါ်လာ	၁.၀၄၅၁	ဒေါ်လာ	(ကနေဒါ)
၁ ဒေါ်လာ	၃၁.၈၀၁၄	ရူဘယ်	(ရုရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၃.၆၇၂၉	ဒါရမ်	(UAE)

### အရေးကြီးပစ္စည်းများ ဈေးနှုန်း

ပစ္စည်း	ယူနစ်	ဈေးနှုန်း
		(ကန်ဒေါ်လာ)
ရွှေ	အောင်စ	၁,၃၅၁.၈၀
ရေနံစိမ်း	စည်	၁၀၇.၂၃
ငွေ	အောင်စ	၂၂.၄၂
ကြေးနီ	ပေါင်	၃.၂၆
သဘာဝဓာတ်ငွေ့	mmbtu	၃.၇၃

မှတ်ချက်။ ။ ဈေးနှုန်းအားလုံးကို ကန်ဒေါ်လာဖြင့် ဖော်ပြထားပြီး ကြေးနီဈေးနှုန်းမှာ ဆင့် (Cent) ဖြင့်ပြသည်။

၂၀၁၃ အောက်တိုဘာ ၂၆ ရက် ကမ္ဘာ့ပေါက်ဈေးနှုန်းဖြစ်သည်။

မှတ်တမ်းစာရွက်ထုတ်ပေးသော

**EVER PLUS** +

CONFIDENCE WEIGHING

ရက်စွဲအချိန်ဖော်ပြပါသည်။

ချိန်ပြီးအလေးချိန် ဗုဒ္ဓပေါင်းကို ဖော်ပြပါသည်။

(၁၀)ကြိမ်မြောက်အလေးချိန်

YGN - 09 7300.9640, 09 7300.9641 MDY- 09 91.000.752 , 09 91.000.753

**Before & After**  
တစ်ဖက်ကလေး

တက်ပြန်ကလေး

တော့ကပ်ပေါက်မာကလေး

အပာပွတ်ကလေး

ဆားဝက်ပြန်ကလေး

ပါးစည်တွန့်နှင့် အရေအကြောင်း ကလေး

ခွဲစိတ်ခြင်း၊ အရေပြားခွာခြင်း၊ လေဆာကိရိယာများ လုံးဝအသုံးမပြုပါ။ ဆိုးဝေး၊ ရနံ့၊ အရက်ပျံ၊ ဓာတုဗေဒပစ္စည်းများ၊ တိရစ္ဆာန် ဘေးထွက်ပစ္စည်းများ၊ ဟော်မုန်း အစရှိသည့် ပါဝင်ပစ္စည်းများ လုံးဝ အသုံးမပြုပါ။

ထိရောက်လုံခြုံဘေးကင်းသည်

သဘာဝဆေးဘက်ဝင်အပင်များမှ ထုတ်နှုတ်စီမံဖော်စပ်ထားသည်

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး သတ်မှတ်စံချိန်စံညွှန်းများ ပြည့်စုံခြင်း၊ ယုံကြည်စိတ်ချဘေးကင်းစွာ အသုံးပြုနိုင်ခြင်း၊ အစွမ်းအားနည်းသော မြင့်မားခြင်း နည်းပညာနှင့် Product အရည် အသွေး အဆင့်မြင့်မူများကြောင့် 2012 အထိ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဂုဏ်ပြုဆု တံဆိပ်ပေါင်း 40ကျော် ရရှိခဲ့ပါသည်။

**CLARA INTERNATIONAL**  
အသားရေထိန်းသိမ်း / မြှုပ်ခြင်း၊ ဗျက်လုံးစေ့ယာ၊ ကိုယ်ခန္ဓာအဆီချခြင်းနှင့် အလှမြှုပ်ခြင်း

CLARA 1 - 0973245308/9 (YGN)  
CLARA 2 - 092037767 (MDY)  
CLARA 3 - 09420032753 (YGN)

**20% Discount**  
ဖြတ်ပိုင်း တစ်ကြိမ်သာ  
30-11-2013 အထိသာ

စာမျက်နှာ ၂၇ မှ

## ပြည်တွင်းလက်ကိုင်ဖုန်းဈေးကွက်အတွက် မြန်မာအစိုးရ ကမ်းလှမ်းခြင်းကိုခံရသော နိုင်ငံခြားဖုန်းကုမ္ပဏီများ

စိုးရ၏ ကမ်းလှမ်းချဉ်းကပ်ခြင်း ကိုခံရသည်။

ထို့ကြောင့် မကြာသေးမီက မြန်မာပြည်တွင်းတွင် ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းလိုင်စင်ရရန် ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့ကြသော Vodafone၊ Orange နှင့် Singtel တို့သည် နောက်တစ်ခါလည်း မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရရေးအတွက် ထပ်မံပြိုင်ဆိုင်ကောင်း ပြိုင်ဆိုင်ရနိုင်သည်။ ပြီးခဲ့သည့် ဆက်သွယ်ရေးလိုင်စင်လုပ်ကိုင်ခွင့်များကိုမူ နော်ဝေးနိုင်ငံမှ တယ်လီနောနှင့် ကာတာမှ အော်ရီဒူးကုမ္ပဏီများရရှိသွားခဲ့သည်။

Vodafone နှင့် Orange ကုမ္ပဏီများကမူ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရမည့် အစီအစဉ်နှင့် ပတ်သက်ပြီး ပြောကြားရန် ငြင်းဆန်ခဲ့သည်။ Singtel တစ်ခုတည်းကသာ မြန်မာပြည်က ၎င်း၏ လုပ်ငန်းအခွင့်အရေးများအတွက် သူတို့ဆက်လုပ်သွားကြမည်ဟု ပြောကြားခဲ့သည်။ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းကလည်း ထိုကိစ္စနှင့်ပတ်သက်ပြီး ပြောကြားရန် ငြင်းဆန်ခဲ့ပါသည်။

လျှပ်စစ်မီးနှင့် ကျွမ်းကျင်လုပ်သားများ အပါအဝင် အခြေခံအဆောက်အအုံ ညံ့ဖျင်းမပြည့်စုံသည့် မြန်မာနိုင်ငံမှာ တိုင်းပြည်တစ်ခုအဖြစ် တယ်လီဖုန်းလိုင်စင်နှစ်ခုအတွက် ယခုနှစ်တွင် နိုင်ငံတကာကုမ္ပဏီများ အကြိတ်အနယ်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့ခြင်းက မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် စိတ်လှုပ်ရှားစရာဖြစ်ခဲ့ရပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဆက်သွယ်ရေးကုမ္ပဏီကြီးများ၏ ဖုန်းလှိုင်းများမရှိသည့်အတွက် ဖုန်းဆင်းမကတ်တစ်ခုကိုပင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာကျော်ပေးပြီး ဝယ်ယူနေရသည်။

မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် ပြင်ပကုမ္ပဏီများပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်မည့် အစီအစဉ်၏ ရည်မှန်းချက်မှာ နိုင်ငံ၏ဆက်သွယ်ရေးကွာဟချက်ကို ကူညီဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ရန်အတွက်လားဆိုသည်ကတော့ အသေအချာ မသိသေးဟု စောင့်ကြည့်အကဲခတ်သူများက ဆိုသည်။ ဆက်သွယ်လုပ်ကိုင်မည့် နိုင်ငံတကာ ကုမ္ပဏီဘယ်နှခုလောက်ကို အစိုးရက ရှာဖွေနေသည်ကိုလည်း မသိရသလို မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းက ငွေကြေးမည်မျှပိုမည်ဆိုသည်နှင့်ပတ်သက်၍လည်း မည်သည့်ကုမ္ပဏီမှ အသေးစိတ် သိရှိခြင်း

မရှိပါ။

“သူတို့လိုချင်နေတာ ငွေကြေးစိုက်ထုတ်မယ့် ကုမ္ပဏီလား၊ နည်းပညာပေးမယ့် ကုမ္ပဏီလား ဆိုတာတောင် သေချာရှင်းရှင်းလင်းလင်း မသိရပါဘူးဗျာ” ဟု အတွင်းလူ တစ်ဦးက ဆိုသည်။

Orange ကုမ္ပဏီကမူ လတ်တလောတွင် အယ်လ်ဂျီးရီးယားနှင့် အီသီယိုးပီးယားနိုင်ငံများတွင် အစိုးရတယ်လီဖုန်းကုမ္ပဏီ၏ အော်ပရေတာအဖြစ် ဆောင်ရွက်နေသည့် အတွေ့အကြုံရှိသည်။ မြန်မာအစိုးရ၏ အကြံအစည်နှင့် ရင်းနှီးကျွမ်းဝင်သူ အခြားတစ်ဦးကတော့ မြန်မာအစိုးရသည် ကိုယ်ပိုင် လက်ကိုင်ဖုန်းကွန်ရက်ကို တည်ထောင်ရန် ကြံစည်နေခြင်းဟု ဆိုသည်။

နောက်ထပ်စိုးရိမ်စရာ တစ်ခုမှာ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းသည် မြန်မာစစ်တပ် ကျောထောက်နောက်ခံ အမ်အီးစီဒေါ် မြန်မာ့စီးပွားရေး ကော်ပိုရေးရှင်းနှင့် ပတ်သက်လာနိုင်မှုပင် ဖြစ်သည်။ မြန်မာစီးပွားရေးကော်ပိုရေးရှင်းတွင် ကိုယ်ပိုင် အသေးစား ဆက်သွယ်ရေး ကွန်ရက်ရှိနေပြီး ကြည့်ရသည်မှာ ထိုလုပ်ငန်းကို ချဲ့ထွင်လိုဟန်ရှိသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် တယ်လီဖုန်းကုမ္ပဏီများကို အကြံပေးနေသည့် Vriens & partners အတိုင်ပင်ခံလုပ်ငန်းမှ အကြီးအကဲ ရိုမန် ကားလ်လော့ဒ်က မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း အိတ်တီအေနေဖြင့် သူ့ကိုယ်ပိုင်ဖုန်းကွန်ရက်ရရှိရန် ကြိုးစားနေစဉ်တွင် သဘောရိုးဖြင့် မြန်မာစီးပွားရေးကော်ပိုရေးရှင်း၏ ကွန်ရက်ကို ခဏယာယီယူသုံးခြင်းလား (သို့မဟုတ် မြန်မာ့စီးပွားရေးကော်ပိုရေးရှင်းနှင့် အမ်ပီတီ၏ လုပ်ငန်းကို တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း ပါဝင်လုပ်ကိုင်နိုင်မည်လား ဆိုသည်ကို မသိရှိရဟု ဆိုသည်။

“စိတ်ဝင်စားတဲ့ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီတွေအနေနဲ့ သူတို့ တစ်ခုခုကို မလုပ်ကြခင်မှာ ဒီထက်ပိုရှင်းလင်းတိကျတဲ့ အချက်အလက်တွေ ရလိမ့်မယ်လို့ ကျွန်တော့မျှော်လင့်ပါတယ်” ဟု ကားလ်လော့ဒ်က ပြောဆိုသည်။

**(Financial Time သတင်းစာပါ Micheal Peel နှင့် Daniel Thomas ရေးသားသော Myanmar courts foreign telecoms groups to tap mobile market ဆောင်းပါးကို ထားထားမြင့်ဘာသာပြန်ဆိုသည်။)**

**Signal**  
Cavity Fighter

~~၁,၀၀၀ ကျပ်~~

**ယခု ၆၀၀ ကျပ်**

သွားပေါက်ငယ်လေးများကို ဖာထေးပြုပြင်ပေးသည်။



# စနိုးဒန်၊ အမေရိကန်နှင့် သံတမန်ရေးဝယ်ကမ်းများ

## ကြည်နေဝင်းမင်း

အမေရိကန် အိမ်ဖြူတော်သည် အောက်တိုဘာ ၂၃ ရက်က ဝါရှင်တန်၏ လူမှုရေးပြက္ခဒိန်တွင် ယခုနှစ်အတွက် အထည်ဝါဆုံး အခမ်းအနားတစ်ရပ် လက်ခံကျင်းပရန် စီစဉ်ထားခဲ့သည်။ ယင်းမှာ အိမ်ဖြူတော်သို့ အလည်အပတ်လာသော အရေးကြီးပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးကို နိုင်ငံတော်ညီစာစားပွဲဖြင့် တည်ခင်းညှိနှိုင်းရေးဖြစ်သည်။

သို့သော် အခမ်းအနားမှာ ဖျက်သိမ်းခြင်း ကြုံခဲ့ရသည်။ ယင်းမှာ ဖက်ဒရယ်အစိုးရ၏ ယန္တရားတစ်စိတ်တစ်ပိုင်း ပိတ်သိမ်းရမှု နောက်ဆက်တွဲ သက်ရောက်မှုကြောင့်မဟုတ်ပါ။ သမ္မတအိုဘားမား အရေးတကြီးစီစဉ် ခရီးထွက်ရခြင်းကြောင့် အခမ်းအနားဖျက်သိမ်းရခြင်းလည်း မဟုတ်ပါ။

ဂုဏ်သရေရှိသည့် အခမ်းအနားကို တက်ရောက်တော့မည်မဟုတ်ဟု ပြီးခဲ့သည့်လက ကြေညာခဲ့သောကြောင့်ဖြစ်သည်။ ဘရာဇီးသမ္မတ ဒီလ်မာရှားဆက်ခံမှာ ငင်း၏ ပုဂ္ဂလိက ဆက်သွယ်ပြောဆိုမှုများကို အမေရိကန်ထောက်လှမ်းရေးအဖွဲ့က တိတိဆိတ်ဆိတ်စောင့်ကြည့်နေခဲ့သည့်အတွက် သိသိသာသာ စိတ်မချမ်းမသာ ဖြစ်နေသည်မှာ ထင်ရှားသည်။

နိုင်ငံတော်အလည်အပတ်

ခရီး ဖျက်သိမ်းလိုက်ခြင်းမှာ မစ္စစ်ဒီလ်မာရှားဆက်ခံက ပုဂ္ဂလိကနှင့် အမျိုးသားရေးကန့်ကွက်မှုကို သတိပြုမိစေရန် လုပ်ဆောင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

အမေရိကန်မဟာမိတ်တစ်ဦးကို အိမ်ဖြူတော်တွင် ကြိုဆိုရေးပြင်ဆင်မှုများ လုပ်နေရမည့်အစား အောက်တိုဘာ ၂၃ ရက်မှာပင် မစ္စတာ အိုဘားမားသည် နောက်ထပ်ကန်မဟာမိတ်တစ်ဦးထံမှ မကျေမချမ်းပြောဆိုမှုများကို နားထောင်ဖို့ ကြိုလာရသည်။

ဂျာမနီအမိပတ် မစ္စစ်အန်ဂျလာမာကယ်လ်က အိုဘားမားကို ဖုန်းခေါ်ပြီး ငင်း၏ပုဂ္ဂလိကမိတ်ဆက်ဖုန်းကို ခိုး၍ နားထောင်ခံနေခဲ့ရကြောင်း မကျေမနပ်ပြောလာသည်။

သမ္မတ၏ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူက အမေရိကန်အမျိုးသားလုံခြုံရေးအေဂျင်စီ(NSA)သည် မစ္စစ်မာကယ်လ်၏ဖုန်းကို စောင့်ကြည့်မနေကြောင်းနှင့် နောင်လည်းစောင့်ကြည့်မည်မဟုတ်ဟု မီဒီယာများအား အာမခံပြောကြားပါသည်။ သို့သော် ယခင်က ငင်း၏ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုများကို နားမထောင်ခဲ့ပါဟူ၍ ပြောခွင့်ရပုဂ္ဂိုလ်က မပြောနိုင်ခဲ့။ ထို့အတွက်(NSA)သည် စွပ်စွဲချက်များအပေါ် အပြစ်ရှိသည်ဟု ဝန်ခံနေသလိုပင် အပြောခံရဖို့ရှိနေသည်။

စနိုးဒန်၏ဂုဏ်မှာ ပိုမို၍

ဒေါသတကြီး သံတမန်ရေးတန်ပြန်မှုများ ပေါ်ထွက်လာစေခဲ့သည်။(NSA)ကန်ထရိုက်လုပ်သားဟောင်း အက်ဒဝပ်စနိုးဒန် အမေရိကန်နိုင်ငံမှ ထွက်ခွာသွားချိန်တွင် ယူဆောင်သွားခဲ့သော လျှို့ဝှက် အချက်အလက်များမှာ ကမ္ဘာတစ်ဝန်း သံတမန်ရေးအနှောင့်အယှက်များ ဖြစ်ပေါ်လာစေသည်။

လွန်ခဲ့သော လေးရက်ကလည်း ပြင်သစ်သမ္မတ ဖရန်ဆွာတော်လန်ဒီက အိုဘားမားထံ ဖုန်းခေါ်ဆို၍ ပြင်သစ်နိုင်ငံရေးနှင့် စီးပွားရေးပုဂ္ဂိုလ်များအပေါ် (NSA) က ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် စောင့်ကြည့်ထောက်လှမ်းမှုများ လုပ်ခဲ့သည်ဆိုခြင်းအပေါ် တိုင်ကြားပြောဆိုခဲ့သည်။

မစ္စစ်ကိုနိုင်ငံကလည်း ငင်း၏ လက်ရှိသမ္မတ ပင်ညာနီယက်တိုနှင့် သမ္မတဟောင်း ဖိလစ်ပီကယ်လ်ဒါရ်တို့အပေါ် ထောက်လှမ်းနေခဲ့ခြင်းအတွက် ကသိကအောက်ဖြစ်နေသည်။ အမေရိကန်နိုင်ငံမှာ ကုလသမဂ္ဂရုံးများနှင့် အီးယူအပေါ် တိတိဆိတ်ဆိတ် ထောက်လှမ်းနေခဲ့သည်ဟု စွပ်စွဲခံထားရသည်။ နောက်ဆုံးစွပ်စွဲမှုများကို ဗြိတိန်နိုင်ငံ ဂါဒီးယန်းသတင်းစာက ပုံနှိပ်ဖော်ပြခဲ့ရာတွင် ကမ္ဘာခေါင်းဆောင် ၃၅ ဦး၏ ဖုန်းပြောဆိုဆက်သွယ်မှုများ စောင့်ကြည့်ခံနေခဲ့ရသည်ဟုဆိုသည်။

စိတ်မသက်မသာ ဖြစ်နေသော မဟာမိတ်များ၏ ဒေါသတကြီးပြောဆိုမှုအချို့မှာ မိမိနိုင်ငံသားများ၏စိတ်ကျေနပ်မှုအတွက် ဖြစ်သည်ဆိုခြင်းမှာ သံသယရှိစရာမလိုပါ။ ထပ်မံ၍ ဆိုရလျှင် မိမိမဟာမိတ်များအပေါ် ပြန်၍ သူလျှို့ဝှက်ခြင်းမှာလည်း အမေရိကန်တစ်နိုင်ငံတည်း မဟုတ်နိုင်ပါ။

သို့သော်လည်း ခြေထောက်တက်နင်းခံရသော မိတ်ဆွေများ တစ်နေ့တခြား များပြားလာ၍ စနိုးဒန်ဂုဏ်မှာ အမေရိကန်နိုင်ငံ၏ သံခင်းတမန်ခင်းကို ရှုပ်ထွေးလာစေရုံသာမက အလေးအနက် ထိခိုက်လာခဲ့သည်။

အမေရိကန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဂျွန်တယ်ရီ ယခု သီတင်းပတ်အတွင်း ပါရီမြို့လေဆိပ်သို့ ဆိုက်ရောက်လာချိန်တွင်ပင် ထိုနေ့နံနက် လာမ္မန်ဒေးသတင်းစာက ဖော်ပြထားသော သူလျှို့ဝှက်မှုစွပ်စွဲချက်များနှင့် ရင်ဆိုင်ရသည်။ မစ္စစ်မာကယ်လ်က ကန်သမ္မတကို စိန်ခေါ်ချိန်တွင် အိုဘားမားအစိုးရအရာရှိကြီးနှစ်ဦးမှာ သမိုင်းတွင် အကြီးမားဆုံးကုန်သွယ်ရေး သဘောတူညီမှုဟု ကြွေးကြော်ထားသော အမေရိကန်နှင့် အီးယူကုန်သွယ်ရေးသဘောတူညီမှုကို ညှိနှိုင်းရန် ဘာလင်မြို့၌ ရောက်ရှိနေသည်။

အိုဘားမားအစိုးရအတွက် ဆိုလျှင် ယင်းမှာ လွင့်ပျံသွားသော

သစ်ရွက်ခြောက်များကို လိုက်လံသိမ်းဆည်းရုံသာမက သံတမန်ရေးစီးတောက်များကို လိုက်လံ ဖြိုဖျက်သတ်နေရသည့် အခြေအနေဖြစ်ပြီး အပျက်အစီးများမှာလည်း တာရှည်မည့်သဘော ဖြစ်နေသည်။

ဘားရက်အိုဘားမားနှင့် အန်ဂျလာမာကယ်လ်တို့ကြား ပုဂ္ဂလိကဆက်ဆံရေးကို စဉ်းစားကြည့်လျှင် ယင်းဆက်ဆံရေးမှာ ယခုအချိန်အထိ ရင်းရင်းနှီးနှီးပင်ဖြစ်သည်။ “မိတ်ဆွေတွေကြားမှာ သူလျှို့ဝှက်တယ်ဆိုတာ မရှိပါဘူး။ အခုဆိုရင် ယုံကြည်မှုကို ပြန်လည်တည်ဆောက်ရပါတော့မယ်” ဟု ဘရာဇီးဆဲလ်မြို့ အီးယူထိပ်သီးဆွေးနွေးပွဲ၌ မစ္စစ်မာကယ်လ်က ပြောကြားသည်။

တကယ်တော့ (NSA) အကြောင်း ထုတ်ဖော်ပြောကြားမှုများက သာ အမေရိကန်၏ သံတမန်ရေးကို ထိခိုက်နေသည်မဟုတ်ပါ။ ယခုသီတင်းပတ်အတွင်း ဂျွန်တယ်ရီက အီရန်သမ္မတသစ် ဟတ်ဆန်ရိုဟာနီ၏ လိုလိုလားလား အပြုအမူများကို လမ်းဖွင့်ကြိုဆိုခြင်းအတွက် အစွဲရောင်းနိုင်ငံ၏ စိုးရိမ်ပူပန်မှုများကို ပြောပျောက်ရေး ကြိုးစားနေရသည်။ အရှေ့အလယ်ပိုင်းမှ အမေရိကန်၏ အခြားမဟာဗျူဟာမြောက် မဟာမိတ် ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားနိုင်ငံကလည်း အီရန်အပေါ် အမေရိကန်က နွေးထွေးလာခြင်းအ

တွက် စိတ်ပျက်လာခဲ့သည်။ ဆော်ဒီအာရေးဗီးယား၏ အမျက်ဒေါသကို မီးထိုးပေးခဲ့သည့် ကဘူရ်ဒ်မိသားစုဝင်တစ်ဦးဖြစ်ပြီး ဆော်ဒီထောက်လှမ်းရေးဌာန၏ ဒါရိုက်တာဟောင်းဖြစ်သူ မင်းသားတာကီအယ်လ်ပိုင်ဆယ်ဖြစ်သည်။ ၎င်းက ယခုသီတင်းပတ်အတွင်း အိုဘားမားအစိုးရ၏ ဆီးရီးယားနိုင်ငံအပေါ် ညည်းတွားချင်စရာ မူဝါဒကို ထုတ်ဖော်ပြောကြားခဲ့သည်။

ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီတွင် အဖွဲ့ဝင်သစ်နေရာကို မရယူဘဲ ပယ်ချခဲ့သော ဆော်ဒီအာရေးဗီးယား၏ ဆုံးဖြတ်ချက်မှာလည်း ကုလသမဂ္ဂကို မဟုတ်ဘဲ အမေရိကန်နိုင်ငံကို သတင်းစကားပါးလိုခြင်းဖြစ်သည်။ ဂျော်ဒန်နှင့် ယူအေအီးနိုင်ငံတို့၏ အလားတူ အပြုသဘောမဆောင်သော တုံ့ပြန်မှုများမှာလည်း ကန်သမ္မတက ဆီးရီးယားပြည်တွင်းစစ်တွင် ခိုင်ခိုင်မာမာတုံ့ပြန်ရေး ပျက်ကွက်မှုနှင့် ဆက်စပ်နေသည်။

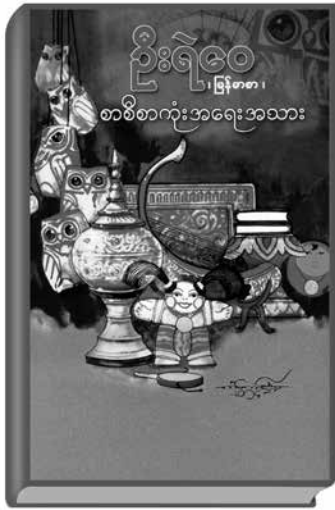
ခပ်လှမ်းလှမ်းကို မျှော်ကြည့်လျှင်လည်း အမေရိကန်နိုင်ငံမှာ ၎င်းကိုယ်တိုင်ဖန်တီးသော ပြဿနာများကို ရင်ဆိုင်နေရသည်။ ဝါရှင်တန်က ‘အာရှပဟိုချက်’ မူဝါဒကို တခမ်းတနားကြေညာပြီး ၂၄ နှစ် မပြည့်မီမှာပင် ဖက်ဒရယ်အစိုးရ ယန္တရား ခေတ္တရပ်ဆိုင်းမှုက အိုဘားမားအဖို့ အာရှ-ပစိဖိတ်ခေါင်းဆောင်များ၏ နှစ်စဉ်ပြုလုပ်သော အရေးပါသည့်အစည်းအဝေးကို မတက်ရောက်နိုင်ခဲ့ဘဲ တရုတ်နိုင်ငံက ဗဟိုစင်မြင့်တွင် နေရာယူဖို့ဖြစ်လာခဲ့သည်။

အီရတ်စစ်ပွဲက သမ္မတဂျော့ချ်ဒဗလျူဘုရားအပေါ် ယုံကြည်မှုပျောက်ဆုံးစေခဲ့သလို (NSA) အရှုပ်တော်ပုံက ဘားရက်အိုဘားမားကို ထိခိုက်ခဲ့သည်ဟု ငြင်းခုံဆွေးနွေးခြင်းမှာ ပြင်းထန်လွန်းပါသည်။ ဘုရားအစိုးရ၏ အလွန်အကျွံတစ်ကိုယ်တော်ကြံ့ရေးဝါဒနှင့် ကာလရှည် မဟာမိတ်များ၏ ထင်မြင်ချက်များကို လုံးလုံးလျားလျား ဥပက္ခာပြုခြင်းမှနေ၍ ဥရောပတွင် နက်ရှိုင်းသော နာကြည်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်လာစေခဲ့ပါသည်။

သို့သော် (NSA) အရှုပ်တော်ပုံမှာ ၂၀၀၉ ခုနှစ်က အာဏာရရှိလာချိန်တွင် ပြင်သစ်နိုင်ငံကဲ့သို့ သက်တမ်းရှည် မဟာမိတ်များနှင့် ယုံယွင်းနေသော ဆက်ဆံရေးကို ပြန်လည်ကုစားရေးနှင့် အမေရိကန်၏ နိုင်ငံတကာရပ်တည်မှု မူလနေရာသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိရေး စိတ်ပိုင်းဖြစ်ခဲ့သော သမ္မတတစ်ဦးအတွက် ကြီးကြီးမားမား မျက်နှာပျက်စရာ ဖြစ်နေသည်။

—Ref: The Snowden effect on US diplomacy

## 7 DAY BOOK REVIEW



### စာပေအင်တာဗျူး မောင်ခင်မင် (စနုဖြူ)

တွေ့ဆုံမေးမြန်းသူအသီးသီးက ဆရာမောင်ခင်မင် (စနုဖြူ) အား တွေ့ဆုံမေးမြန်းထားသည်များကို စာအုပ်အဖြစ် တစ်စုတစ်စည်းတည်း ထုတ်ဝေလိုက်သည်။ ယခုစာအုပ်တွင် မောင်ခင်မင် (စနုဖြူ) ၏ မိသားစုဘဝ၊ စာပေဘဝ၊ စာပေအမြင်၊ ဘာသာစကား အမြင်များကို ဖတ်ရှုရမည်ဖြစ်သည်။

“အနားယူပြီးတဲ့နောက်ပိုင်းမှာ တစ်သက်လုံး လုပ်လာခဲ့တဲ့ စာပေကိစ္စတွေ၊ စာပေနဲ့နီးနွယ်တဲ့ အနုပညာကိစ္စတွေ၊ လူမှုရေးကိစ္စတွေကို တိခန့်ဖြစ်ဖြစ် မစွန့်လွှတ်နိုင်သေးပါဘူး။ အဲဒါတွေဘာမှ မလုပ်ဘဲ နေရင် ကိုယ့်ဘဝဟာ ကိုယ့်အိမ်ထဲ၊ ကိုယ့်မိသားစုဘောင်ထဲမှာပဲ နစ်မြုပ်နေပြီး ကိုယ့်ရဲ့ ပုဂ္ဂလိကသေယံပျောက်ဆုံးသွားမှာပေါ့။ ကိုယ့်နေရာ ပျောက်ဆုံးသွားမှာပေါ့။ အဲဒီလို ဘဝမျိုး မနေနိုင်ပါဘူး။ ‘တိုင်းပြည်နဲ့လူမျိုးအတွက်’ ဆိုတဲ့ စကားလုံး ကြီးကြီးတွေလည်း မသုံးချင်ပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ ကိုယ့်ရဲ့ စိတ်အား၊ ဉာဏ်အားကို ကိုယ့်အတွက် ကိုယ့်မိသားစုအတွက် အဲဒီကနေပြီး ကိုယ့်ပတ်ဝန်းကျင် ကိုယ့်ပတ်ဝန်းကျင်အသိုင်းအဝိုင်းအတွက် အတတ်နိုင်ဆုံး အသုံးချပြီး ဆောင်ရွက်ချင်တဲ့ဘဝမျိုးကို နှစ်သက်ခဲ့မိပါတယ်။ အဲဒီဘဝမျိုးနဲ့ နောက်ဆုံးအချိန်အထိ နေသွားမယ်လို့ ရည်ရွယ်ပါတယ်” ဟု အငြိမ်းစား ပါမောက္ခတစ်ဦး၏ ရိုးရှင်းသော ဘဝနေထိုင်မှုဟန်ကို ဖတ်ရှုရပါမည်။ မြန်မာစာပေပညာရှင်တစ်ဦး၏ ပညာရပ်ဆိုင်ရာ အတွေ့အကြုံ အသိအမြင်များကို ဆင်ခြင်တွေးတော နိုင်မည်ဖြစ်ပြီး ဖူးပွင့်ဝေဝေ စာအုပ်တိုက်က တန်ဖိုး ၁,၅၀၀ ကျပ်ဖြင့် ဖြန့်ချိသည်။

### စာစိစာကုံးအရေးအသား ဦးရဲဝေ (မြန်မာစာ)

ဦးရဲဝေ (မြန်မာစာ) ၏ စာစိစာကုံးအရေးအသား စာအုပ်ထွက် ရှိလာသည်။ စာအုပ်အမည်က ရိုးရှင်းလှသော်လည်း စာအုပ်တွင် ရေးနေကျ အကြောင်းအရာအမျိုးမျိုးကို စာစိစာကုံးအဖြစ် တန်းစီ၍ ရေးပြထားခြင်းမဟုတ်ဘဲ မြန်မာစာစိစာကုံးတစ်ပုဒ်ဖြစ်ပေါ်လာရန် ရေးသားတတ်ရန် လမ်းညွှန်ထားသော စာအုပ်ဖြစ်သည်။ တိမ်မယောင်နှင့်နက်၊ လွယ်မယောင်နှင့်ခက်ဟူသော စကားအတိုင်းပင် မြန်မာလူမျိုးတို့အဖို့ မြန်မာစာစိစာကုံးတစ်ပုဒ် ရေးသားပါဟုဆိုလျှင် ဖြောင့်ဖြောင့်တန်းတန်း ချောချောမွေ့မွေ့ ရေးတတ်ရန် တကယ်တမ်း ခက်ခဲပါမည်။ စာစိစာကုံးဆိုလျှင် အလွတ်ကျက်၍သာ ဖြေဆိုနေကြသော ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများအတွက် ဦးရဲဝေ (မြန်မာစာ) ၏ ဤစာအုပ်က စာစိစာကုံးကို တွေးတတ်၊ ရေးတတ်ရန် စနစ်ကျသည့်နည်းလမ်းများဖြင့် အပြည့်အဝ လမ်းညွှန်ပေးပါလိမ့်မည်။

ယခု စာအုပ်တွင် အကြောင်းအရာမျိုးစုံကို ခေါင်းစဉ်ငယ်များခွဲ၍ ရေးသားထားရာ မြန်မာစာ၊ သဒ္ဒါရေးထုံးသာမက စကားပုံများ၊ ဆုံးမစာများ၊ စာအကိုးအကား၊ ကဗျာအကိုးအကားများ၊ ဓမ္မပဒ၊ လောကနီတိ ကောက်နုတ်ချက်များ စသည့်မှတ်ဖွယ်မှတ်ရာများ ထည့်သွင်းဖော်ပြထား၍ မြန်မာစာပေကို အကျွမ်းဝင်လိုသူများ၊ ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများအတွက် မလွဲမသွေဆောင်ထားရမည့် စာအုပ်တစ်အုပ်ဖြစ်သည်။ စံပယ်ပွင့်စာပေက ထုတ်ဝေဖြန့်ချိပြီး တန်ဖိုးကျပ် ၁,၅၀၀ ဖြစ်သည်။

# တစ်ပတ်တက်ကြမ္မာ

အောက်တိုဘာ ၃၀ မှ နိုဝင်ဘာ ၅ ရက်အထိ စံဇာကိုသို့

### ARIES မိဿရာသီဇာတ် (မတ် ၂၁ - ဧပြီ ၂၀)

လိုရာအောင်မြင်မည်။ ကြန့်ကြာနေသည်များ ပြန်လည်ရရှိမည်။ အခက်အခဲအနှောင့်အယှက်များ ကျော်လွှားနိုင်မည်။ သူတစ်ပါးကြောင့် နှေးကွေးနေသည့် အလုပ်များ လျင်မြန်စွာ ပြီးမြောက်မည်။ ခရီးသွား၍ ကောင်း၏။ လုပ်ငန်းလုပ်၍ အဆင်ပြေမည်။ အကြံသစ်အောင်မြင်မည်။ ရင်းနှီးသူများနှင့် စကားများရတတ်သည်။ အတူနေအုပ်စု လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက် မိတ်ရင်းများနှင့် ပြဿနာဖြစ် လမ်းခွဲရတတ်သည်။ ဘဝတိုးတက်မည်။

### TAURUS ပြိဿရာသီဇာတ် (ဧပြီ ၂၁ - မေ ၂၁)

ရည်မှန်းချက်အောင်မြင်မည်။ လုပ်သမျှထိထိရောက်ရောက်တိုးတက်မည်။ ငွေကြေးကောင်းမည်။ စုပေါင်းလုပ်သောလုပ်ငန်းအကျိုးပေးမည်။ မျက်နှာပွင့်လန်းမည်။ ပြောရေးဆိုရေးအောင်မြင်မည်။ အရောင်းအဝယ်လုပ်ငန်းစီးပွားလုပ်သူများ၊ လုပ်ငန်းစီးပွားကြီးများ စနစ်တကျလုပ်၍ အောင်မြင်မည်။ လုပ်ငန်းခွင်မှ သူများအဖို့လည်း လုပ်ငန်းအဆင့်တိုးတက်ခြင်းရှိမည်။ ကျန်းမာရေးအနည်းငယ်ကုရစိုက်ရမည်။

### GEMINI မေထုန်ရာသီဇာတ် (မေ ၂၂ - ဇွန် ၂၁)

စာရင်းယေးအလွန်ရှုပ်သည်။ ကိုယ့်ကိုစွဲကိုယ်စားပေး၍ မရ။ တစ်မျိုးပြီးတစ်မျိုးမရိုးရအောင် လုပ်နေရသည်များသည်။ သူတစ်ပါးအတွက်သာဖြစ်မည်။ စေတနာဝန်ထမ်းသမားဖြစ်နေမည်။ အချိန်ကုန်ငွေကုန်ခံပြီး လုပ်ပေးသလောက် တစ်ပါးသူ၏ ကျေးဇူးတင်ပါသည်ဟု လှည့်မပြောရလောက်အောင် ကြုံမည်။ ငွေကုန်မည်။ အပျက်အစီးအပျက်အယွင်းများမည်။

### CANCER ကရကင်္ဂရာသီဇာတ် (ဇွန် ၂၂ - ဇူလိုင် ၂၂)

ရွေးချယ်မှုလမ်းကြောင်းများယွင်း၍ စိတ်အနှောင့်အယှက်များဖြစ်ရတတ်သည်။ အခွင့်ကောင်းများ ရရှိပြီးမှ လက်တွေ့ဆောင်ရွက်ရာတွင် ထင်သလောက်မဖြစ်သလိုဖြစ်မည်။ တာဝန်ယူခြင်း၊ အာမခံခြင်းများကို တတ်အားသမျှ ရှောင်သင့်ပါသည်။ ငွေကြေးကိစ္စ လူမှုရေးပြဿနာများကို ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းရမည်။ ထိပ်တိုက်ပြောပါ။ မိမိအားနာလွယ်၊ ယုံလွယ်မှုအပေါ် အခွင့်အရေးယူသူများ တွေ့ရတတ်သည်။ လူယုံမထားရပါနှင့်။

### LEO သိဟ်ရာသီဇာတ် (ဇူလိုင် ၂၃ - ဩဂုတ် ၂၃)

စိတ်အေးချမ်းသာဖွယ် သတင်းစကားများကြုံမည်။ အလိုရှိရာဆောင်ရွက်နိုင်မည်။ အောင်မြင်မှုနှင့် တက်လမ်းများကို ဖန်တီးနိုင်သော ကာလဖြစ်သည်။ ခရီးကိစ္စအဆင်ပြေမည်။ လူမျိုးကွဲအကျိုးပေးမည်။ ထင်ရှားသော အပြောင်းအလဲနှင့် တိုးတက်မှုကြုံမည်။ ကာလအတန်ကြာ နှောင့်နှေးနေသောကိစ္စများ ပြန်လည်အဆင်ပြေသော အနေအထားရှိမည်။ စုပေါင်းလုပ်သော လုပ်ငန်းများ အကျိုးပေးမည်။

### VIRGO ကန်ရာသီဇာတ် (ဩဂုတ် ၂၄ - စက်တင်ဘာ ၂၃)

ပိတ်နေသည့် လမ်းကြောင်းများ ပြန်ပွင့်မည်။ အခက်အခဲပြဿနာများ ဖြေရှင်းအောင်မြင်မည်။ သူတစ်ပါးအပေါ် စေတနာကောင်းထားခဲ့ခြင်း၏ ကောင်းသောအကျိုး တုံ့ပြန်မှုရမည်။ ခရီးကိစ္စအဆင်ပြေမည်။ လူမျိုးကွဲအကျိုးပေးမည်။ ရန်အနှောင့်အယှက်များ ကျော်လွှားနိုင်မည်။ မိမိခံခဲ့ရထားသော ကိစ္စများအပေါ် ပြန်လည်ပြင်ဆင်ခြင်းများ ပြုရမည်။ ဦးတည်ချက်ပြောင်းရမည်။ မျက်ယွင်းသောကိစ္စများ အဆင်ပြေမည်။

### LIBRA တူရာသီဇာတ် (စက်တင်ဘာ ၂၃ - အောက်တိုဘာ ၂၃)

ပြဿနာဟောင်းများ ဖြေရှင်းရမည်။ ငွေမချေးရ။ သူတစ်ပါးအပေါ် လွန်ကဲစွာယုံကြည်ခြင်း၊ လိုက်လျောအားနာခြင်းကြောင့် မလုံလားအပ်သော စိတ်အနှောင့်အယှက်များဖြစ်တတ်သည်။ ရည်မှန်းချက်အောင်မြင်မည်။ ရန်နှင့်ယှဉ်၍ လုပ်ကိုင်ရမည်။ အခက်အခဲအတားအဆီးများစွာကြားမှ တိုးတက်မှုကို ဖန်တီးရမည်။ ဥစ္စာတိုးပွားမည်။ အကြံအောင်မြင်မည်။ အကြွေးတောင်း၍ ကောင်းသည်။ အတိုက်အခံများမည်။

### SCORPIO ဗြိစ္ဆာရာသီဇာတ် (အောက်တိုဘာ ၂၄ - နိုဝင်ဘာ ၂၃)

သတိနှင့်အရာရာဆောင်ရွက်ရမည်။ ကျန်းမာရေးကုရစိုက်ရမည်။ နေအိမ်တွင် ကျန်းမာရေးအညံ့ ဖျားနာခြင်း တစ်ဦးပြီးတစ်ဦးဖြစ်တတ်သည်။ ဆေးရုံ၊ ဆေးခန်းနှင့်ပတ်သက်သော ကိစ္စများကြုံမည်။ အင်္ဂါနံစက်ပစ္စည်းများအဝင်မတော်။ အပျောက်အရှာအပျက်အစီးများမည်။ အိမ်သို့သူခိုးကပ်တတ်သည်။ စွန့်ထားပြီးလုပ်သော ကိစ္စများရှောင်ရမည်။ ပုံမှန်လုပ်ငန်းများကို စနစ်တကျအေးအေးချမ်းချမ်းလုပ်သွားပါ။

### SAGITTARUS ဓနရာသီဇာတ် (နိုဝင်ဘာ ၂၃ - ဒီဇင်ဘာ ၂၁)

လမ်းသစ်ပွင့်မည်။ လုပ်နေသည့်ကိစ္စအပြင် သီးသန့်ထပ်ဆင့်ကံသစ်ပေါ်မည်။ ခရီးသွားရန်ကြံက ချက်ချင်းသွားပါ။ အရပ်ဝေးမှ အဆက်အသွယ်များနှင့် ပေါင်းစပ်လုပ်ကိုင်၍ အကျိုးရှိမည်။ အရပ်ဝေးမှသူများနှင့် ဆက်ဆံမှုများတွင်လည်း တစ်ပါးသူ ကတိပျက်မှုကြောင့် စိတ်အနှောင့်အယှက်ရှိမည်။ သစ္စာမဲ့သူများနှင့် တွေ့မည်။ အလိုရှိရာဆောင်ရွက် အကျိုးပေးမည်။ အတိုက်အခံရှိမည်။ ပစ္စည်းပျောက်တတ်သည်။

### CAPRICORN မကာရရာသီဇာတ် (ဒီဇင်ဘာ ၂၂ - ဇန်နဝါရီ ၂၀)

လိုရာပြည့်စုံမည်။ ရွေးချယ်ရန် အခွင့်အလမ်းများ တစ်မျိုးပြီးတစ်မျိုးပေါ်ထွန်းမည်။ ကြန့်ကြာနေသည်များ လက်ဝယ်ပြန်လည်ရရှိမည်။ အခက်အခဲများ ဖြေရှင်းနိုင်မည်။ ချစ်သူခင်သူ သံယောဇဉ်ရှိသူများနှင့် အယူအဆကြီးကြားခြင်း စကားများအတိုက်အခံများရခြင်းများကြုံမည်။ တစ်ခုထက်ပိုသော လုပ်ငန်းဖြင့် ဝင်ငွေတိုးတက်မည်။ ဆောင်ရွက်သမျှ အောင်မြင်မည်။ ပြဿနာဟောင်းများ ပြန်ပေါ်တတ်သည်။

### AQUARIUS ကုမ်ရာသီဇာတ် (ဇန်နဝါရီ ၂၁ - ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈)

ကျန်းမာရေးကုရစိုက်ရမည်။ မျှော်မှန်းထားသည်ကတစ်မျိုး လက်တွေ့တစ်မျိုးကြုံမည်။ စိစဉ်ထားသည့်ကိစ္စများကို ပြောင်းလဲပြီးဆောင်ရွက်ရမည်။ အာမခံခြင်း၊ ကြားဝင်တာဝန်ယူခြင်းများ ရှောင်ပါ။ ပေါ်လာသည့် အခြေအနေများကို ထိပ်တိုက်ရင်ဆိုင်ခြင်းထက် ဉာဏ်သုံး၍ ဖြေရှင်းသွားပါ။ အသွားအလာကရစိုက်ပါ။ သူတစ်ပါးကြောင့် မိမိတွင် ထိခိုက်မှုဖြစ်တတ်သည်။ ကြန့်ကြာနေသည်များ လက်ဝယ်ပြန်လည်ရရှိတတ်သည်။

### PISCES မိန်ရာသီဇာတ် (ဖေဖော်ဝါရီ ၁၉ - မတ် ၂၀)

ထူးခြားသော အတွေ့အကြုံများ တစ်မျိုးပြီးတစ်မျိုးရရှိနိုင်မည်။ အကြံအစည်များ အောင်မြင်မည်။ ခက်ခဲသော ပြဿနာများ ဖြေရှင်းအဆင်ပြေမည်။ ငွေကြေးကိစ္စစကားပြောဆို၍ အဆင်ပြေမည်။ အလုပ်သစ်၊ အကြံသစ်များကို လက်တွေ့ဆောင်ရွက်နိုင်မည်။ စကားအတိုက်အခံများ ပြောရတတ်သည်။ လူမျိုးကွဲအကျိုးပေးမည်။ ပညာအတတ်နှင့်ပတ်သက်ပြီး ဆောင်ရွက်သည်များမှ ထူးခြားသော အကျိုးဆက်ရမည်။

# Knowledge ပပုဒုတ

## ဘောလိဝုဒ်ဆိုတဲ့ အသုံးအနှုန်းရဲ့ ရာဇဝင်

ဘောလိဝုဒ် (Bollywood) ဆိုသော အသုံးအနှုန်းကို အိန္ဒိယရုပ်ရှင်ဟု မှတ်သားနားလည်နေသည်မှာ ကြာပြီဖြစ်သည်။ သို့သော် ဤဝေါဟာရမှာ အမေရိကန်နိုင်ငံမှ ဟောလိဝုဒ် (Hollywood) ကဲ့သို့ အရပ်ဒေသ နေရာ အတည်တကျရှိခြင်းကို အစွဲပြု၍ ခေါ်ဝေါ်ခြင်းမဟုတ်ဘဲ ရုပ်ရှင်ကားများ၊ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီများအပါအဝင် အိန္ဒိယရုပ်ရှင်လောကကို ယေဘုယျရည်ညွှန်းသည်။ သို့သော် ဘုံဘေ (Bombay) (မုမ်ဘိုင်) အခြေစိုက် အိန္ဒိယရုပ်ရှင်လောကကို အစွဲပြု၍ ယင်းမှ Bo စာလုံးကိုယူကာ (Bolly-wood) ဟု တင်စားခေါ်ဝေါ်ကြခြင်းဖြစ်သည်။

ဘောလိဝုဒ်ဆိုသော အသုံးမပေါ်မီက အိန္ဒိယနိုင်ငံ ကိုးလ်ကတ္တား မြို့မှ (Tollyunge) အရပ်တွင် ဘင်္ဂါလီရုပ်ရှင်လုပ်ငန်းများ အခြေစိုက်ရာ နေရာကို ဘောလိဝုဒ်ဟု ခေါ်ခဲ့ကြသည်မှာ ၁၉၃၂ ခုနှစ်ကဖြစ်သည်။ ထိုနောက်မှ ၁၉၇၀ ပြည့်နှစ်များအတွင်း အိန္ဒိယရုပ်ရှင်လောကကို ကျော်လွန်၍ ကမ္ဘာ့အကြီးမားဆုံး ရုပ်ရှင်လောကဖြစ်လာချိန်မှစ၍ ဘောလိဝုဒ်ဟု တင်စားခေါ်ဝေါ်သည့် အသုံးအနှုန်းမှာ ခေတ်စားလာကာ ယနေ့ဆိုလျှင် အောက်စ်ဖိုးဒ်အင်္ဂလိပ်အဘိဓာန်ထဲ၌ပင် ထိုစကားလုံးရောက်ရှိနေပြီဖြစ်သည်။

—Ref:Wiki



စာမျက်နှာ(၁၈)မှ

## မြန်မာ့ပင်လယ်ပြင်မှ စွမ်းအင်ကဏ္ဍအောင်မြင်မှုများ

မြန်မာ့ကမ်းလွန်ပင်လယ်ပြင်၏ ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ကြွယ်ဝမှုကို နိုင်ငံတကာက မျက်စိကျနေသည်မှာ မဆန်းတော့ပြီ။ လုပ်ကွက်အမှတ်၊ A-6 နှင့် M-2 တို့တွင် တူးဖော်ခဲ့သည့် ရှာဖွေရေးတွင်းများမှလည်း သဘာဝဓာတ်ငွေ့အလားအလာကောင်းများတွေ့ရှိခဲ့သည်။ မြန်မာ့ပင်လယ်ပြင်၏ လုပ်ကွက်များအနက် သုံးပုံတစ်ပုံခန့်တွင် သေချာသော သဘာဝဓာတ်ငွေ့တည်ရှိမှုကို သိရှိခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။ ရခိုင်ကမ်းလွန်ဒေသတွင် ရွှေစီမံကိန်း၊ မုတ္တမကမ်းလွန်ဒေသတွင် ရတနာစီမံကိန်းနှင့် ဇောတိကစီမံကိန်း၊ တနင်္သာရီကမ်းလွန်ဒေသတွင် ရဲတံခွန်စီမံကိန်းများကို မျက်စိထင်ထင်တွေ့မြင်နေကြပြီဖြစ်သည်။ ယခုမုတ္တမကမ်းလွန်ပင်လယ်ပြင်တွင် မကြာတော့သောကာလတွင် အသစ်ထပ်မံပေါ်ပေါက်လာတော့မည့်အောင်သင်္ခါစီမံကိန်းကိုလည်း စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနနှင့် ထိုင်းနိုင်ငံ PTTEP ကုမ္ပဏီတို့ ပူးပေါင်းကာ ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ မကြာမီ



ဆောင်ရွက်ကြမည်ဖြစ်ပါသည်။ စွမ်းအင်ဖြင့်နိုင်ငံတော်ကိုထူထောင်ရန် ကြိုးစားနေချိန်ဝယ် ကမ်းလွန်ရေတိမ်ပိုင်း၊ ရေနက်ပိုင်းရှာဖွေရေးလုပ်ငန်းများကို နိုင်ငံတကာစွမ်းအင်ကုမ္ပဏီများနှင့်ပူးပေါင်း၍ အကောင်အထည်ဖော်နေခြင်းဖြစ်သည်။

လက်ရှိကာလတွင် မြန်မာ့ကမ်းလွန်ပင်လယ်ပြင် ရေတိမ်ပိုင်းလုပ်ကွက်များ၌ နိုင်ငံခြားရေနံကုမ္ပဏီများဖြစ်သော CAL, Daewoo, MPRL, PVEP, TEPM, PTTEP, Petronas အစရှိသည့် ရေနံကုမ္ပဏီများက ရှာဖွေရေး၊ ဖွံ့ဖြိုးရေးနှင့် ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။ လက်ရှိ တစ်ရက်လျှင် သဘာဝ

ဓာတ်ငွေ့ကုဗပေသန်း ၁,၂၀၀ ခန့်နှင့် လေဆီစည် ၁၀,၀၀၀ ခန့် ထွက်ရှိနေပြီး မကြာမီကာလများတွင် ရွှေနှင့် ဇောတိကစီမံကိန်းများက ထုတ်လုပ်မည့်ပမာဏများ တိုးလာပါက တစ်နေ့လျှင် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ကုဗပေသန်း ၂,၀၀၀ ခန့်အထိ ထုတ်လုပ်လာနိုင်မည်ဟု ခန့်မှန်းထားသည်။ ပြည်တွင်းလိုအပ်ချက်အတွက် အတတ်နိုင်ဆုံး ဖြည့်ဆည်းသွားမည်ဖြစ်သလို ပြည်ပသို့လည်း ပို့လွှတ်ကာ နိုင်ငံတော်အတွက် ဝင်ငွေတိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ပြီးခဲ့သည့် ဇူလိုင်လက ကမ်းလွန်ရေနံလုပ်ကွက် ၃၀ ကို နိုင်ငံတကာရေနံကုမ္ပဏီ ၆၀ ခန့်မှစိတ်ဝင်စားစွာ လာရောက်ကြည့်ရှုခဲ့ပြီး ၂၀၁၃ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ ၁၅ ရက်နေ့က ဆုံးထားကာ မိမိတို့လုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ကွက်များကို စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီလျှောက်ထားတင်ပြရန် စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနက သတင်းထုတ်ပြန်ထားသည်။ အလယ်အလတ်

ရေနံကုမ္ပဏီများမှာ ကမ်းလွန်ရေတိမ်ပိုင်းလုပ်ကွက်များကို စိတ်ဝင်စားကြပြီး နိုင်ငံတကာ ရေနံကုမ္ပဏီကြီးများက ရေနက်ပိုင်းလုပ်ကွက်များ၏ အလားအလာကို ပိုမိုမျှော်လင့်ထားကြောင်း သိရပါသည်။ ကမ်းလွန်ရေနံလုပ်ကွက်များအတွက် ပထမဆုံးအကြိမ် နိုင်ငံတကာတင်ဒါခေါ်ယူမှုဖြစ်သည်။ ပွင့်လင်းမြင်သာစွာ အဆိုပါယှဉ်ပြိုင်မှုမှ အောင်မြင်လာသည့် ရေနံကုမ္ပဏီကြီးများမှာ မြန်မာ့ကမ်းလွန်ပင်လယ်ပြင်တွင် လာမည့်နှစ်များအတွင်း ရှာဖွေရေးလုပ်ငန်းတွေ ဆောင်ရွက်ကြတော့မည်ဖြစ်သည်။ ဤကဲ့သို့ အချိန်အခါမျိုးတွင် ပြည်တွင်းရေနံကုမ္ပဏီများအတွက် နည်းပညာရရှိစေရန် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်မည့် အခွင့်အရေးပေးထားပြီးဖြစ်ရာ အနာဂတ်နိုင်ငံအတွက်ကောင်းမွန်သောရလဒ်များ ရရှိစေရန် တာဝန်ရှိသူအားလုံးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် တိုင်းပြည်အကျိုး သယံပေးနိုင်ကြမည်ဟု မျှော်လင့်ပါသည်။

စာမျက်နှာ(II) မှ

## မင်းဒင်္ဂေ့သက်ခိုင် (၂)

‘ဒါဆိုလည်း ခံတပ်သိမ်းတိုက်ပွဲအကြောင်း ဆက်ပါဦးဗျ။ ခင်ဗျားဥစ္စာ ဆတ်တင့်ခုံနဲ့ ကျွန်တော့် တိုက်တွန်းမှုကြောင့် ကိုသက်ခိုင် ဆက်ပြောလေသော မြန်မာတို့၏ ဖူးခက်ခံတပ်သိမ်းတိုက်ပွဲမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်လေ၏။’

‘အဲဒီစာအုပ်မှာ ဖော်ပြထားတာကတော့ ယိုးဒယားတွေဟာ မြန်မာတွေရဲ့ အရှေ့တောင်ပိုက်စစ်ကို အောင်မြင်စွာ ခုခံနိုင်ခဲ့သတဲ့။ အဲဒီလိုခုခံကာကွယ်နိုင်ခဲ့သူဟာ ဒုတိယရာမဘုရင်ကိုယ်တိုင်လို့ ဆိုတယ်။ သူဟာ ဖူးခက်ကာကွယ်ရေးအတွက် ဖရာထိုင်းနန်ကို စစ်သူကြီးခန့်ပြီး၊ နန္ဒနီစစ်ထပ်ရန် ဆွန်ကလာမြို့ဝန်တွေကို စစ်ကူလွှတ်စေတယ်။ စစ်ဦးစီးချုပ် ဖရာသောင်ဆာရီသာရဲ့ ရေတပ်ကိုလည်း ချိုင်းရာကိုလွှတ်ပြီး ထလန်ခံတပ်မကျစေဖို့ အားဖြည့်တယ်။ မြောက်ပိုင်းမှာ မြန်မာတပ်တွေကို အောင်နိုင်ပြီး တစ်လအကြာမှာ စစ်သူကြီးဖရာဘုရင်သရဦးဆောင်တဲ့ ယိုးဒယားတပ်မကြီးဟာ တောင်ပိုင်းကို ချီတက်နိုင်ခဲ့ပြီး ကြည်းရေတပ်ပေါင်းစုများက ယိုးဒယားမင်းမျိုးမင်းနွယ်ဖရာယုံ မာရတ်ထံတဲ့။ ကျွန်တော်ကြားဖြတ်ပြောချင်တာက ဘိုးတော်ဘုရားရဲ့ မြန်မာတပ်တွေ ယိုးဒယားမြောက်ပိုင်းစစ်ပွဲ

တွေမှာ အဲဒီကာလက ယိုးဒယားတပ်တွေကို ဘယ်လိုဘယ်ပုံနဲ့ ခွဲတယ်ဆိုတာ ကျွန်တော်မဖတ်ဖူးသေးဘူး။’

‘ဖရာထိုင်းနန်ရဲ့တပ် နန္ဒနီစစ်ထပ်ရက်ကိုရောက်တဲ့အခါ နန္ဒနီမြို့ဝန်ဆီက စစ်သင်္ဘော ၁၇ စီးချက်ချင်းစစ်ကူရဲခဲပေမယ့် အဲဒီအချိန်တုန်းက ကိုလန်တာမှာ တပ်စွဲထားတဲ့ မြန်မာရေတပ်ကို မယှဉ်နိုင်သေးဘူးဆိုပဲ။ ထိုင်းအနောက်ဘက်ကမ်းရိုးတန်းရဲ့ အဓိကရေတပ်အင်အားဟာ ကဒက်တဲ့။ ကဒက်မှာရှိတဲ့ မလေးနဲ့ပင်လယ်ဂျစ်ပဆီတွေဟာ ဒေသတွင်းပြိုင်ဘက်ကင်း ရေတပ်သူရဲကောင်းတွေလို့ဆိုတယ်။ ယိုးဒယားတွေအခက်တွေ့နေတာက ကဒက်ဆူလတန်ဟာ မြန်မာဘုရင့်သစ္စာတော်ခံဖြစ်နေတာပါပဲ။ ဒါကြောင့် ဆွန်ခလာမြို့ဝန်ဟာ ကဒက်မြို့ဝန်ကို မြန်မာတွေနဲ့ ခွဲထုတ်ဖို့ သုံးကြိမ်တိုင်တိုင် လက်ဆောင်ပဏ္ဏာဆက်ခဲ့ရသတဲ့။ လက်ဆောင်ပဏ္ဏာဆိုတာ ဆန်အိတ်အပြည့်တင်ထားတဲ့ သင်္ဘောတွေကို ကဒက်ဆိပ်ကမ်း၊ ထရန်းကို ပို့လိုက်တာတဲ့ဗျ။ အဲသလို ပေါ်ပေါ်တင်တင်လာဘဲ ထိုးတဲ့အတွက် ဒေသတွင်းမတည်ငြိမ်မှုတွေဖြစ်လာပြီး ကဒက်စုလတန်ဟာ ယိုးဒယားမြန်မာစစ်ပွဲထဲကို ဇွတ်အတင်းအဓမ္မပါလာခဲ့ရ

တယ်လို့ မလေးကဗျာဆရာကဆိုတယ်။’

‘ကဒက်စုလတန်ရဲ့ လှေနံနံစစ်ဖက်နင်းထားတဲ့ အခြေအနေအပေါ် ဘန်ကောက်နဲ့ နန္ဒနီရဲ့ ကြိုတင်တွက်ဆချက်တွေဟာ မမှားဘူးဆိုပဲ။ နောက်ပိုင်းဖူးခက်တိုက်ပွဲမှာ အဖမ်းခံရတဲ့ မြန်မာတပ်များ ဇေယျသူရိယကျော်ရဲ့ အဆိုအရ ကဒက်စုလတန်ဟာ မြန်မာတပ်တွေဆီ လျှို့ဝှက်စာပို့ခဲ့တယ်။ ယိုးဒယားတပ်သား ၃,၀၀၀ ချီတက်လာပြီး သူတို့ကိုနှိမ်နင်းပြီး ဘိုးတော်ဘုရားရဲ့ ဘုန်းတော်ရိပ်အောက်ကို သွတ်သွင်းနိုင်ဖို့ မြန်မာတပ်သား ၆,၀၀၀ စေလွှတ်ပေးဖို့ အကူအညီတောင်းခဲ့တယ်။ ဒါပေမဲ့ ဖူးခက်မှာ ခြေကျနေတဲ့ မြန်မာတပ်တွေက ဒက်ဘက်ကို ခြေဦးမလှည့်နိုင်တော့တာ သေချာတဲ့အတွက် ကဒက်စုလတန်ဟာ ယိုးဒယားကို တိုက်သင်္ဘော ၂၈ စီး အကူအညီပေးခဲ့တယ်။ ဒီအတတ်လမ်းကို နှောင်းလူတွေသိခွင့်ရတာကတော့ အဲဒီတိုက်သင်္ဘောအုပ်စုမှာ ပါတဲ့ မလေးကဗျာဆရာရဲ့ လွှမ်းမောဖွယ်ကဗျာရှည်ကြီးကြောင့်တဲ့ဗျ။’

ညီလင်းဆက်ကို ကျွန်တော်ပြောခဲ့တဲ့ ထလန်တိုက်ပွဲဖြစ်ပြီး သုံးပတ်အကြာ ၁၈၁၀ ပြည့်နှစ် ဇန်နဝါရီလမှာ စစ်သင်္ဘော ၆၇ စီး၊ တပ်သား ၂,၅၀၀ ပါတဲ့ မလေးယိုးဒယားတပ်တွေဟာ ယိုးဒယားဒက်ကိုရောက်လာခဲ့တယ်။ မြန်မာ

စစ်သင်္ဘောအများစုဟာ မြောက်ဘက်ပတ်ပရာတူးမြောင်းမှာ တပ်စွဲထားပြီး တချို့သင်္ဘောတွေက ကျွန်ဖမ်းထွက်နေကြသတဲ့။ ဘယ်လိုကျွန်မျိုးဖမ်းနေခဲ့သလဲတော့ ကျွန်တော်လည်း မတွေးတတ်ဘူး။ တစ်ခုခုလွဲနေသလိုပဲ။’

‘ဆက်ရေးထားတာကတော့ ယိုးဒယား၊ မလေးမဟာမိတ်တပ်ပေါင်းစုဟာ မြန်မာကင်းလှည့်တပ်တွေ မမြင်အောင် ကဘီးနဲ့ ကိုရိုးရိုက်ကျွန်းကြားမှာရှိတဲ့ အီကောနဂါးဆိပ်ကမ်းမှာ တိတ်တဆိတ်ကမ်းကပ်တယ်။ တာလီဘောင်းသင်္ဘောအုပ်စုက ကပ္ပတိုန်ဘီလက်ခံကို ရှေ့ပြေးကင်းထောက်ခိုင်းတယ်။ အဲဒီကင်းထောက်အဖွဲ့မှာ ပါသွားတဲ့ မလေးကဗျာဆရာမှတ်တမ်းတင်ထားတာကတော့ ‘ထလန်ခံတပ်ကို မြန်မာတွေအတင်းထိုးစစ်ဆင်နေတယ်။ ကမ်းခြေတစ်လျှောက်လုံးလည်း ဝါးချွန်ဝါးပြောင့်တွေ တင်းကျွမ်းပဲ။ ခံတပ်ထဲက လူတွေကတော့ ခုထက်ထိ မာန်တင်း တောင့်ခံထားတုန်း။ ဒါပေမဲ့ မြန်မာတွေဟာ ခံတပ်မြို့တစ်ခုလုံးကို ခြင်ထောင်ထောင်သလို ဝါးချွန်ဝါးပြောင့်တွေဆင်ပြီး သိမ်းတော့မှာမို့ ဘယ်လိုစစ်ကူလာလား ထလန်ခံတပ်ကျဖို့ မဝေးတော့ဘူး။ အမြောက်သံတွေကို မိုးခြိမ်းသလို ကြားနေရတယ်’ လို့ဆိုတယ်ဗျ။

(ဆက်လက်ဖော်ပြပါမည်။)



### သောက်စရာ

ခရီးသည်တင်လေယာဉ်တစ်စီး ပျံသန်းနေစဉ် လေယာဉ်မှာ လေပြင်း တိုက်ခတ်မှုနှင့် ကြုံပြီး ဒေသဒေသ ဖြစ်သက်လှုပ်ယမ်းနေသည်။ ထိုအချိန်မှာပင် ခရီးသည်များ တည်ငြိမ်စေရန် လေယာဉ်မှူးတစ်ဦးက စားသောက်စရာလှည်းကလေးကို တွန်းလာပြီး ပထမဆုံးတွေ့သော အမျိုးသားတစ်ဦးကို “သောက်စရာ တစ်ခုခုများ အလိုရှိပါသလားရှင်” ဟု မေးမြန်းရာ အမျိုးသားက “ဟာလိုချင်တာပေါ့” ဟု လေသံခပ်မာမာဖြင့် တုံ့ပြန်လိုက်ပြီး “လေယာဉ်မှူးသောက်ထားတာမျိုး ငါ့ကိုတစ်ခွက်ပေးစမ်းပါ” ဟု သောက်စရာမှာလိုက်သည်။

### သူရဲကောင်းများ

မြို့ငယ်လေးတစ်မြို့တွင် မီးလောင်မှုတစ်ခုဖြစ်ပွားရာ မီးမှားတဖြည်းဖြည်းကြီးလာရာ မြို့ငယ်လေးမှ မီးသတ်သမားများဖြင့် မလုံလောက်၍ အခြားမြို့နယ်တစ်မြို့နယ်မှ မီးသတ်ကားကို အကူအညီလှမ်းတောင်းရသည်။ အခြားမြို့ငယ်လေးမှ မီးသတ်ကားမှာလည်း မီးလောင်ရာနေရာသို့ အပြင်းရောက်လာခဲ့သည်။ ၎င်းတို့မီးသတ်ယာဉ်မှာ မီးလောင်ရာနေရာအနီးထိ တိုးဝင်သွားရာ မီးသတ်သမားများကလည်း အသည်းအသန် ငြိမ်းသတ်ပါတော့သည်။ မီးနှင့်နီးလွန်းအားကြီး၍ မီးသတ်ယာဉ်ကို သုတ်ထားသော ဆေးများပင် ကြွလာသည်။ ၎င်းတို့ငြိမ်းသတ်မှုကြောင့် မကြာမီ မီးငြိမ်းသွားသောအခါ ဒေသခံများက ၎င်းတို့၏ ရဲရင့်မှုကို ဆုချရန် ဆုံးဖြတ်လိုက်ပြီး မီးသတ်အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်ကို ဒေါ်လာသုံးထောင်ချီးမြှင့်ရင်း မြို့နယ် ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌက “ခင်ဗျားတို့ဒီအကြေးငွေကို ဘယ်လိုများ အသုံးပြုမလဲ” ဟု မေးမြန်းလိုက်သည်။

ဤတွင် အခြားမြို့နယ်မှ ရောက်လာသော မီးသတ်အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်က “အင်း၊ အရင်ဆုံးကျွန်တော်တို့ မီးသတ်ယာဉ်ရဲ့ ဘရိတ်စနစ်ကို ပြုပြင်ရမှာပဲဗျာ” ဟု ပြန်ပြောလိုက်ပါသည်။

စာမျက်နှာ(၂၃)မှ

## ဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲကြီးကို ပြက်ရယ်ပြုတဲ့ အားကစားကွင်းသိမ်းယူနေမှုများ

ဒီလိုကျင်းပတဲ့အခါ စင်ကာပူနိုင်ငံဟာ အားကစားအဆောက်အအုံတွေအတွက် အထူးတလည်ပြင်ဆင်စရာမလိုအောင် အဆင်သင့်ရှိနေပါတယ်။ ပရိသတ်ငါးရာကနေ သုံးသောင်းလောက်ထိ ဆုံးဖြတ်ပွဲတွေ အဆင်သင့်ကျင်းပနိုင်တဲ့ ကွင်းမျိုး ရှစ်ဆယ်နီးပါး ရှိပါတယ်။ ဒါ့အပြင် ဝန်ကြီးဌာနပိုင် ကွင်းတွေ၊ အစိုးရနည်းပညာကောလိပ်၊ တက္ကသိုလ်၊ အထက်တန်းနဲ့ နိုင်ငံတစ်ဝန်းမှာ လက်ညှိုးထိုးမလွဲတဲ့ ပြည်သူပိုင်ကွင်းတွေဖြစ်ပါတယ်။ တကယ်တော့ စင်ကာပူဟာ ဧရိယာစတုရန်းမိုင် (၇၆၁) မိုင် သာ ကျယ်ဝန်းပေမယ့် ဧရိယာစတုရန်းမိုင် (၂၆၁၂၇) မိုင်ကျယ်ဝန်းပြီး အာဆီယံဒေသတွင်းမှာ ဒုတိယအကြီးဆုံး နိုင်ငံဖြစ်တဲ့ မြန်မာနိုင်ငံထက် အားကစားကွင်းတွေ

ပေါများစွာပိုင်ဆိုင်ထားပါတယ်။ ဒါ့အပြင် အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံဖြစ်တဲ့ ထိုင်းနိုင်ငံမှာလည်း ပရိသတ်တစ်ထောင်ကနေ ခြောက်သောင်းခွဲထိ ဆုံးဖြတ်ပွဲ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ကွင်းတွေအပြင် ပြည်သူတွေအတွက် သီးခြားပြုလုပ်ပေးထားတဲ့ ကွင်းတွေက ဒုနဲ့ဒေးနဲ့ရှိပါတယ်။ ဒီလိုအခြေအနေတွေနဲ့ နိုင်ငံပိုင်ရန် မြန်မာ့အားကစားတိုးတက်ရေးဟာ ဆယ်စုနှစ်များစွာ နောက်ကျကျန်နေရစ်ခဲ့ပြီဖြစ်ပါတယ်။

ဒါ့ကြောင့် ဒေသတွင်းနိုင်ငံတွေနဲ့ ရင်ပေါင်တန်းနိုင်ဖို့ အားကစားအဆင့်အတန်းမြင့်မားရေးမှာ မရှိမဖြစ်အရေးပါတဲ့ အားကစားအခြေခံအဆောက်အအုံတွေကို အသစ်ပြုပြင်တည်ဆောက်ထားနိုင်ခြင်း မရှိစေကာမူ ရှိရင်းစွဲအားကစားကွင်းတွေပျက်စီးဆုံးရှုံးမသွားဖို့ သက်ဆိုင်ရာတာဝန်ရှိသူတွေအနေနဲ့ အားထုတ်ကြိုးပမ်းဖို့ အချိန်ရောက်နေပြီဖြစ်ကြောင်း တိုက်တွန်းလိုက်ရပါတယ်။

## လူဆယ်ဦးတွင် ခုနစ်ဦး ထင်း၊ မီးသွေး သုံးစွဲနေဆဲဖြစ်

**အိဖြူမွန် ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၂၆**  
ပြည်နယ်နှင့်တိုင်းဒေသကြီး ၁၄ခု ရှိမြို့နယ် နှစ်ဆယ်၌ အစားအစာ ချက်ပြုတ် စားသောက်ရာတွင် ထင်း၊ မီးသွေးကို လူဆယ်ဦးလျှင် ခုနစ်ဦး သုံးစွဲနေကြောင်း စမ်းသပ် သန်း ခေါင်စာရင်း ကောက်ယူမှု အစီအရင်ခံစာတွင် ဖော်ပြထား သည်။



ထင်း၊ မီးသွေးဖြင့် ချက်ပြုတ်နေသော အမျိုးသမီးတစ်ဦးကို တွေ့ရစဉ်

မာတ်ပုံ - ရေမောင်မောင်(အမရပူရ)

အဆိုပါစာရင်းသည်မြစ်ကြီး နား၊ လျှင်ကော်၊ မြဝတီ၊ ဟားခါ၊ တမူး၊ ထားဝယ်၊ ရွှေကျင်၊ မကွေး၊ ချမ်းအေးသာစံ၊ မိုးကုတ်၊ မော်လမြိုင်၊ ကျိုက်ထို၊ စစ်တွေ၊ ရွှေပြည် သာ၊ လမ်းမတော်၊ ညောင်ရွှေတာ ချိုလိတ်၊ မူဆယ်၊ မြောင်းမြနှင့် ငပု တောမြို့နယ်တို့ရှိ အိမ်ထောင်စု တစ်သောင်းကျော်ကို မေးမြန်းပြု စုထားခြင်းဖြစ်သည်။

အိမ်ထောင်စု တစ်သောင်း ကျော်မှ လူဦးရေငါးသောင်းကျော် အိမ်ထောင်စုနှင့်ပတ်သက်သော မေးခွန်းများမေးမြန်းရာမှ တစ် ဆင့်သိရှိခဲ့ရခြင်းဖြစ်သည်။

ထိုအစီအရင်ခံစာအရ အ စားအစာ ချက်ပြုတ်စားသောက် ရာတွင် လူဆယ်ဦးလျှင် လူငါးဦး သည်ထင်းကိုအသုံးပြုပြီး လူနှစ်ဦး မှာမီးသွေးသုံးစွဲကာ ကျန်လူဦးရေ မှာ လျှပ်စစ်မီးကို အသုံးပြုကာ ချက်ပြုတ် စားသောက်လျက်ရှိ သည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူဦးရေ သန်းခြောက်ဆယ်ကျော်ရှိသည့် အနက်၄၂သန်းသောပြည်သူများ သည် ထင်း၊ မီးသွေးကိုလောင်စာ အဖြစ် အဓိကထား သုံးစွဲနေပြီး အိမ်ထောင်စုတစ်စုလျှင် ထင်း လောင်စာ သုံးစွဲမှုသည် တစ်နှစ် လျှင် ပျမ်းမျှ ၂၃သမ ၅တန်ရှိသည် ဟု Mercy Corps အဖွဲ့က ၂၀၁၂ခု နှစ်တွင်ကောက်ယူထားသည့် မြန် မာစွမ်းအင်လိုအပ်ချက် စာတမ်း အရ သိရသည်။

ထင်း၊ မီးသွေးသုံးစွဲသူ ၉၀ရာ ခိုင်နှုန်းမှာ ကျေးလက်နေပြည်သူ များဖြစ်ပြီး ကျန်သုံးစွဲသူ ၁၀ရာခိုင် နှုန်းမှာ မြို့နေလူထုဖြစ်ကြောင်း စစ်တမ်းအရသိရသည်။

လောင်စာလိုအပ်ချက်သည် ကြီးမားသောပြဿနာဖြစ်သဖြင့် အချိန်မီမဖြေရှင်းပါက သစ်တော ပြုန်းတီးမှုမှာလျော့ကျနိုင်ဖွယ်ရှိ ကြောင်း သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်

ပညာရှင်အချို့က မှတ်ချက်ပြု သည်။ တရားမဝင်သစ်ခိုးခုတ်ခြင်း၊ ပြည်ပသို့တင်ပို့ခြင်းနှင့် ထင်း လောင်စာ အသုံးပြုခြင်းများ

ကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် နှစ်စဉ် သစ်တောပြုန်းတီးမှု ပမာဏမှာ ကောင်းသိန်းကျော်ရှိပြီး နိုင်ငံ၏ သညဒသမ သုံးရာခိုင်နှုန်း ဖြစ် သည်။

## ကျန်းတွင်းရေနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ရှာဖွေရေးလုပ်ကိုင်ခွင့်ရ ကုမ္ပဏီများ စစ်တမ်းဦးစွာပြုလုပ်ရမည်

**အိဖြူမွန် ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၂၇**  
ကျန်းတွင်းရေနှင့် သဘာဝဓာတ် ငွေ့ရှာဖွေရေးလုပ်ကိုင် ၁၆ ကွက် အောင်မြင်သည့် ကုမ္ပဏီ ဆယ်ခု သည်တူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းမစတင် မီခြောက်လအတွင်းပတ်ဝန်းကျင် နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု စစ်တမ်း (Environmental and Social Impact Assessment) လုပ် ဆောင်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း စွမ်းအင် ဝန်ကြီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရ ကုမ္ပဏီ ၁၀ ခု သည် တိုင်းတာခြင်းနှင့် တွင်းတူး ဖော်ခြင်းများ မလုပ်မီ ပတ်ဝန်း ကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှုစစ်

တမ်းကို မဖြစ်မနေ လုပ်ဆောင် ရမည်ဖြစ်ကြောင်း ESIA လုပ် ဆောင်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ် နှံမှုကော်မရှင်က လက်ခံအတည် ပြုပြီးမှ လုပ်ငန်းများ စတင်နိုင်မည် ဖြစ်ကြောင်း စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြော သည်။ တင်ဒါအောင်မြင်သောကုမ္ပ ဏီကို ဖိတ်ခေါ်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေး ရာဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူများ ပြင်ပအဖွဲ့အစည်းများမှ ပတ်ဝန်း ကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ကျွမ်းကျင် သူများပါဝင်သည့် အဖွဲ့များဖြင့် ESIA လုပ်ငန်းဖော်ဆောင်မည့် အ

သိပညာပေး ထိပ်သီးအစည်းအ ဝေးများကိုစွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနက ဦးစီးပြုလုပ်သွားရန်ရှိကြောင်း လည်း သိရသည်။ “ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်း ရေးပါမကဘူး။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ရှင်များက လူမှုရေးတာဝန်ယူမှု (CSR)ပါ တာဝန်ယူရမှာပါ” ဟု စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန တာဝန်ရှိသူ တစ်ဦးက ပြောသည်။ တင်ဒါအောင်မြင်သောကုမ္ပဏီ များသည် ဇီဝဖြူတောင်-နန်တော၊ ရမည်းသင်း၊ ပုသိမ်၊ ကျောက်ကြီး- မင်းတုန်း၊ သဲကုန်း-ရွှေဂူ၊ ထန်းတ သူများပါဝင်သည့် အဖွဲ့များဖြင့် ပျဉ်းမနား၊ မော်လမြိုင်၊ မြင်သာ၊

မရမန်၊ အုန်းတွဲ၊ ပိတောက်ပင်- နတ်မီး၊ ပြည်၊ မြန်အောင်၊ ရွှေပြည် သာစသောနေရာများရှိ စွမ်းအင် ဝန်ကြီးဌာနက သတ်မှတ်ထား သည့်လုပ်ကိုင်များတွင်တူးဖော် ခွင့်ရမည်ဖြစ်သည်။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေတွင် စီးပွားဖြစ်စီမံကိန်း များသည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု စစ်တမ်းများလုပ်ဆောင်ရမည်ဟု ပြဌာန်းထားသော်လည်း ပတ်ဝန်း ကျင်ထိန်းသိမ်းရေး နည်းဥပဒေ နှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုစစ်တမ်း စံချိန်စံညွှန်းများမှာ ယခုအချိန် ထိ အစိုးရက တရားဝင်မထုတ်ပြန် သေးချေ။

## ရှားပါးဒီရေတောမျိုးစိတ် မြိုင်ကြီးပင်ကို စင်ကာပူ သစ်တောပညာရှင် လာရောက်လေ့လာမည်

**နိုင်နိုင်စိုး ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၂၆**  
ရခိုင်ကမ်းရိုးတန်းဒေသတွင် တွေ့ ရှိခဲ့သည့် ရှားပါးဒီရေတောမျိုး စိတ်သစ် မြိုင်ကြီးပင် (Brugiera Hainesii) ကို စင်ကာပူနိုင်ငံ သစ် တောပညာရှင်တစ်ဦး လာရောက် လေ့လာမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်း ရရှိသည်။

နိုင်ငံတကာ သဘာဝပတ် ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့ (ICUN) အသိအမှတ်ပြု ရှားပါးစာ ရင်းဝင်မြိုင်ကြီးပင်ကို သုတေသန ပြုလေ့လာရန် ဒီဇင်ဘာတွင် လာ ရောက်မည်ဟု ရခိုင်ကမ်းရိုးတန်း လူမှုဖွံ့ဖြိုးရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ဆိုင်ရာ တန်ဖိုးများ ပြည်လည် တည်ဆောက်ရေးစီမံကိန်းမန်နေ ဂျာဦးဝင်းမောင်က ပြောသည်။

“သူက ရှားပါးမျိုးစိတ်ပင် တွေကို သုတေသန လုပ်နေတဲ့ သစ်တောပညာရှင်၊ မြန်မာနိုင်ငံ မှာ မြိုင်ကြီးပင်ရှိတယ်ဆိုတာကို ICUN ကနေ ကြားတဲ့အတွက် သု တေသနလာလုပ်မှာ” ဟု ဦးဝင်း မောင်က ပြောသည်။

အဆိုပါ ဒီရေတောမျိုးစိတ် သစ်ကိုယခုနှစ်လခန့်ဝါရီလကရခိုင် ကမ်းရိုးတန်းဒေသရှိ ဝမ်ပိုက်ကြီး ဝိုင်းနှင့် ဗျိုင်းကျွန်းတို့တွင် တွေ့ရှိ ခဲ့ပြီး ယင်းနေရာကို ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲ များ ထိန်းသိမ်းရေးနယ်မြေအဖြစ် ထိန်းသိမ်းလျက်ရှိသည်။ မြိုင်ကြီး ပင်သည်နိုင်ငံတကာသဘာဝပတ် ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့ (ICUN) မှ ထုတ်ပြန်ထားသည့် အနီရောင် စာရင်းတွင် မျိုးသုဉ်းလုနီးပါး အန္တ ရာယ်နှင့် ရင်ဆိုင်နေရသည့် ဒီရေ တောမျိုးစိတ်ဖြစ်သည်။

**AGRO MYANMAR**  
Opportunity to do Business with 70 international companies  
International Exhibition & Conference on Agriculture for Myanmar  
**7<sup>th</sup> - 8<sup>th</sup> November, 2013**  
Traders Hotel, 223 Sule Pagoda Road, Yangon, Myanmar  
Daily Opens: 10:00am - 5:00pm (Free Entrance)  
Chemicals - Machinery - Products from Europe, China, India, SE Asia  
"Asia Crop Protection Forum" at the exhibition on 7th November, 2013  
REGISTER NOW!  
Tel: +95 1 240 677 Mobile: 094 2002 5684  
Email: agromyanmar@mintrvl.com

Organized by:  
V&S Minh Vi Exhibition & Advertisement Services Co., Ltd. CCPIA China Crop Protection Industry Association CNCIC CNCIC Exhibition

Lucky Draw will start at 3:00pm Daily  
Lucky-draw Prizes

## ကယားပြည်နယ်သို့ ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွား လာရောက်မှု မြှင့်တက်လာဟုဆို

**အောင်သူရ ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၇**  
 ကရင်နီ တိုးတက်ရေးပါတီနှင့် မြန်မာအစိုးရတို့ကြား အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးလက်မှတ်ရေးထိုးပြီးနောက် ခွင့်ပြုချက်မလိုဘဲ သွားလာခွင့်ပြုခဲ့သည့် ကယားပြည်နယ်သို့ ယခုနှစ်ခရီးသွားရာသီတွင် ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွားများ လာရောက်မှု မြှင့်တက်လာကြောင်း ဒေသခံများ ထံမှ သတင်းရရှိသည်။

“မနှစ်က ဒီလထဲမှာ တစ်ဖွဲ့ပဲ သွားတယ်။ ဒီနှစ်မှာ လေးဖွဲ့လောက် သွားပြီးပြီ။ နိုဝင်ဘာ၊ ဒီဇင်ဘာထဲမှာလည်း လူ ၃၀၊ ၄၀ လောက် သွားဖို့ရှိသေးတယ်” ဟု တောင်ကြီးအခြေစိုက်အင်းလေး ဇုန် ခရီးသွားကုမ္ပဏီ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ ဦးဇော်ဌေးအောင်က ပြောသည်။

ကယားပြည်နယ်၊ လွိုင်ကော်နှင့် ဒီမော့ဆိုမြို့များသို့ အဓိက သွားရောက်ကြပြီး ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွားများမှာ ပဒေါင်လူမျိုးများ

၏ လူနေမှုစရိုက်နှင့် သဘာဝအတိုင်း ရှိနေသော ဒေသန္တရရင်းများ သွားရောက်လေ့လာခြင်း ဖြစ်ကြောင်း ဦးဇော်ဌေးအောင်က ပြောသည်။

ပြင်သစ်၊ ဘယ်လ်ဂျီယမ်နှင့် ဂျာမနီနိုင်ငံများမှ ခရီးသွားများ သွားရောက်ကြပြီး တစ်ညအိပ်နှစ်ရက် ခရီးစဉ်အဖြစ် သွားရောက်လေ့ရှိကြသည်။

ထို့အပြင် ပြီးခဲ့သည့်နှစ်က အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေး ပြုလုပ်ပြီးနောက် ကရင်ပြည်နယ်၊ ဘားအံမြို့သို့ ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွားများ သွားရောက်လည်ပတ်မှု သိသိသာသာ မြှင့်တက်လာခဲ့သည်။

ကယားပြည်နယ်၊ လွိုင်ကော်မြို့သို့ သွားရောက်လည်ပတ်သူများသည် ရှမ်းပြည်နယ်မှ တစ်ဆင့် သွားရောက်ရပြီး ယခင်က သွားရောက်ခဲ့သော ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွားများသည် ခွင့်ပြုချက်ကြိုတင်ရယူပြီးမှသာ သွားရောက်ခွင့်ရှိခဲ့သည်။



နိုင်ငံခြားခရီးသွားများ စိတ်ဝင်စားသည့် ကယားအမျိုးသမီးများကို မြင်ရစဉ် ဓာတ်ပုံ - အောင်ထွန်းလင်း

## ထိုင်း - မြန်မာ ၁၄ ရက်ပိဏ ကင်းလွတ်ခွင့် လာမည့်လတွင် သဘောတူ လက်မှတ်ရေးထိုးသွားဖွယ်ရှိ

**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၇**  
 ထိုင်း-မြန်မာနှစ်နိုင်ငံအကြား ၁၄ ရက်ခရီးသွားပိဏကင်းလွတ်ခွင့် သဘောတူညီချက်ကို ထိုင်းဝန်ကြီးချုပ်မြန်မာနိုင်ငံသို့လာရောက်မည့် ခရီးစဉ်အတွင်း သဘောတူညီမှုလက်မှတ်ရေးထိုးသွားဖွယ်ရှိကြောင်း နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။

လေကြောင်းဖြင့် ခရီးသွားလာမည့် ထိုင်းနှင့်မြန်မာခရီးသွားများအား ၁၄ ရက်တာ ပိဏကင်းလွတ်ခွင့်ကို နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနက အဆိုပြုခဲ့ပြီး အောက်တိုဘာ ၂၂ ရက်က ထိုင်းအစိုးရဘက်မှ သဘောတူညီခဲ့ကာ လာမည့်နှစ်

ဘာလအတွင်း နှစ်နိုင်ငံသဘောတူညီမှုလက်မှတ်ရေးထိုးသွားဖွယ်ရှိသည်။

“သဘောတူညီချက်ကလက်မှတ်ထိုးတဲ့နေ့မှာပဲ ချက်ချင်း သက်ရောက်ပါလိမ့်မယ်။ ဒါပေမဲ့ တစ်ဖက်ဖက်က ပြင်ဆင်ဖို့အတွက် အချိန်လိုအပ်တယ်ဆိုရင် ရက် ၃၀၊ ဒါမှမဟုတ် ရက် ၆၀ ဆိုတာမျိုး နှစ်ဖက်သဘောတူညီမှုအရ လည်းဖြစ်နိုင်ပါတယ်။ သဘောတူညီချက်ရရှိပြီဆိုရင် ဝီဇာလိုအပ်တော့မှာမဟုတ်ပါဘူး” ဟု မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ထိုင်းသံအမတ်က ပြောသည်။

ထိုင်းအစိုးရက သဘောတူညီလိုက်သော ၁၄ ရက်ပိဏကင်း

လွတ်ခွင့်ကြောင့် နှစ်နိုင်ငံခရီးသွားများသည် ထိုင်းနိုင်ငံရှိ လေဆိပ်ပေါင်း ၂၃ ခုမှ တစ်ဆင့် နှစ်နိုင်ငံသို့ ပိဏကင်းလွတ်ကာ သွားလာလည်ပတ်နိုင်မည်ဖြစ်သည်။

ထိုင်းနိုင်ငံသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် ဈေးဝယ်ထွက်လည်ပတ်စရာနှင့် ဆေးကုသမှုများ ပြုလုပ်ရန် သွားလာမှုအများဆုံး အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံဖြစ်လာပြီး ထိုင်းနိုင်ငံသားများအတွက် လည်း နိုင်ငံရေးပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများ ပြုလုပ်အပြီး တံခါးပွင့်လာသော မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရွေ့တိဂုံစေတီ၊ ကျိုက်ထီးရိုးနှင့် အခြားသာသနိကနယ်မြေများက လာရောက်လည်ပတ်ဖွယ်ရာ နေရာ

ဖြစ်လာသည်။ သို့သော် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော်လည်ပတ်သွားလာသူ နှစ်နိုင်ငံ

သားများအတွက်မူ ဝီဇာလျှောက်ထားရန် လိုအပ်နေပြီး မည်သို့ဖြစ်ကြောင်း ထိုင်းအစိုးရတာဝန်ရှိသူ

များက ၁၄ ရက်ပိဏကင်းလွတ်ခွင့် သဘောတူညီမှုအပြီး ပြောကြားခဲ့သည်။

**TRADEMARK CAUTION NOTICE**

ESTRON INTERNATIONAL, a company organized under the laws of Singapore and carrying on business as and having its principal office at 141 Woodlands Industrial Park, E5, E-Terrace, Singapore 757507 is the owner and sole proprietor of the following Trademark:-



Reg. No. 4/8116/2013

Used in respect of :Door closers of metal; door closer [non-electric]; door openers [non-electric]; door springs [non-electric]; door fitting, of metal, door panels of metal; door handles of metal; door stops of metal; hinges for door; fittings of metal for window; locks, bolt [non-electric], for door and windows; fittings for toughened glass door and glass panel; articles of metal incorporating glass for use in buildings; runners of metal for sliding doors; single-panel or multiple-panel door or gate; folding doors or gates; sliding doors or gates; revolving doors; swing doors; all being made of metal; all included in Class 6.

Any unauthorised use, imitation, infringements or fraudulent intentions of the above mark will be dealt with according to law.

**Tin Ohnmar Tun & The Law Chambers**  
 Ph: 09731 50632  
 Email: law\_chambers@scasiren.com.mm  
 (For IPHub Asia Pte Ltd, Singapore)  
 Dated 30 October, 2013.

မှိတ္တလားနာခြင်းများကို အချိန်တိုအတွင်း သက်သာပျောက်ကင်းစေပါသည်။

**ဖန်ဂီဒန် (မ်)**



MM Reg.No. R.1806A3149



# ကျွန်တော်က လွတ်လပ်ပွင့်လင်းတဲ့ လူ့အဖွဲ့အစည်းကို ယုံကြည်တယ်

## ဆွီဒင်ဝန်ကြီးချုပ် ဖရက်ဒရစ်ရိုင်းဖတ်နဲ့ တွေ့ဆုံခြင်း

ကျော်မျိုး

ဆွီဒင်နိုင်ငံဟာ ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးနဲ့ ဥရောပစီးပွားရေးအကျပ်အတည်း တို့ရဲ့ဒဏ်ကို မခံစားခဲ့ရသလို ပြည်သူတွေဟာလည်း ကမ္ဘာ့စစ်တမ်းတွေ ညွှန်းကိန်းတွေမျိုးစုံမှာ ဖော်ပြချက်အရ ပျော်ရွှင်စိတ်ချမ်းသာမှု အရှိဆုံး နိုင်ငံသားတွေဖြစ်တာကို တွေ့ရပါမယ်။ ဒီလိုအခြေအနေတွေရှိနေပေမယ့်လည်း ဆွီဒင်ဟာ လူငယ်ထုအလုပ်လက်မဲ့ပြဿနာ၊ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများအရေးနဲ့ နိုင်ငံတွင်းမှာ တဖြည်းဖြည်း မြင့်တက်လာနေတဲ့ လက်ယာအစွန်းရောက်တွေရဲ့ ပြဿနာစသဖြင့် စိုးရိမ်စရာတွေနဲ့ ရင်ဆိုင်နေရဆဲပါ။ ဒါကြောင့် ယူရိုသတင်းရဲ့ ဂလိုဘယ်စကားလက်ဆုံ အစီအစဉ်မှာ ဆွီဒင်ဝန်ကြီးချုပ် ဖရက်ဒရစ်ရိုင်းဖတ်နဲ့ ဆွေးနွေးမှုမှ ကောက်နုတ်ချက်တွေကို ပြန်လည်ဖော်ပြပေးလိုက်ရပါတယ်။ မေးမြန်းဆွေးနွေးသူကတော့ ယူရိုသတင်းမှ အစွဲတယ်လေကူးမား ဖြစ်ပါတယ်။

**ကျွန်မတို့မှာ ရှိထားတဲ့ ဆွီဒင်ဆိုတဲ့ ရုပ်ပုံနဲ့ လက်တွေ့ရုပ်ပုံကြားမှာ တဖြည်းဖြည်းကွဲလွဲမှုတွေ ရှိလာပြီ ဆိုတာကို ဝန်ကြီးချုပ် သဘောတူပါသလား။**

ကျွန်တော်တို့က ပိုပြီးပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးဘက်ကို ဦးတည်တဲ့ စီးပွားရေးတစ်ရပ်ရှိထားပြီး အဲဒါက အခြားသူတွေအတွက်လည်း နမူနာဖြစ်တယ်လို့ကျွန်တော်ထင်ပါတယ်။ တကယ်လို့ဒီကနေ့ဆွီဒင်ကို ကြည့်လိုက်မယ်ဆိုရင် ကျွန်တော်တို့ဟာ အခြားဥရောပနိုင်ငံတော်တော်များများထက် ပိုမြင့်မားတဲ့ တိုးတက်မှုကို ရနိုင်စွမ်းရှိထားခဲ့တယ်ဆိုတာ တွေ့ရပါမယ်။ ကျွန်တော်တို့လည်း ဘဏ္ဍာရေးအကျပ်အတည်းဒဏ်ကိုခံရတာပါပဲ။ ဒါပေမဲ့ တခြားဥရောပနိုင်ငံတွေလောက် မများခဲ့တာပါ။

**ဒီမှာ ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးဖိုရမ်လုပ်တော့ သူတို့ရဲ့ စီးပွားရေးယှဉ်ပြိုင်နိုင်စွမ်း စစ်တမ်းမှာဆိုထားတာက ဆွီဒင်ဟာ ကမ္ဘာမှာ ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအား အမြင့်မားဆုံးနဲ့ ယှဉ်ပြိုင်နိုင်စွမ်း အမြင့်မားဆုံး စီးပွားရေးတွေထဲမှာ တစ်ခု**

ဖြစ်တယ်လို့ဆိုတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဝန်ကြီးချုပ်တို့နိုင်ငံက လူမှုရေးရာပိုင်းမှာ အခက်အခဲဖြစ်နေတယ်။ လူငယ်အလုပ်လက်မဲ့နှုန်းက အရမ်းမြင့်နေတယ်။ လေးဦးမှာ တစ်ဦးနှုန်းဖြစ်နေတယ်။ ဒီအတွက် ဝန်ကြီးချုပ်က တာဝန်ယူမှာလား။ ဒီဆုံးရှုံးမှုအတွက် ဝန်ကြီးချုပ်တို့ အစိုးရက တာဝန်ယူမှာလား။

စီးပွားရေးက အလွန်ယှဉ်ပြိုင်မှုကောင်းတဲ့ စီးပွားရေးဘဝကို ပေါင်းစပ်ထားတယ်ဆိုတာ သဘောတူပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ နှစ်ပေါင်းနှစ်ဆယ်လောက်နီးပါး ကျွန်တော်တို့ရဲ့ ပညာရေးရလဒ်တွေ နှေးကွေးတာကို ကျွန်တော်တို့ မြင်တွေ့ခဲ့ရတယ်။ အတိတ်တုန်းကတော့ ပညာရေးစနစ်ထဲကနေ လူတွေ ဘယ်လိုအသိဉာဏ်မျိုးကို တကယ်ပဲ ရလိုက်တယ်ဆိုတာကို ကျွန်တော်တို့ သေချာမကြည့်မိခဲ့ကြဘူးလို့ ထင်ပါတယ်။ ခုတော့ ကျွန်တော်တို့ ဒါကို ပြန်ပုံသွင်းနေပါပြီ။

**ဒီလိုအရေးယူဆောင်ရွက်မှုတွေ အသက်ဝင်လာခြင်းရဲ့ အကျိုးသက်ရောက်မှုကို ဘယ်အချိန်မှာ ဝန်ကြီးချုပ်တွေမိတာပါသလဲ။ ဒီလိုကိန်းဂဏန်းတွေ လျော့ကျလာတာကို ဘယ်အချိန်မှာ ဝန်ကြီးချုပ် စမြင်တာပါသလဲ။**

ဒါက ဖြစ်နေပြီးသားလို့ ထင်တယ်ဗျ။ ဒါပေမဲ့ စီးပွားရေးမှာ တိုးတက်မှုကလည်း လိုသေးတယ်မဟုတ်လား။ ဆွီဒင်စီးပွားရေးက ၂၀၀၄ မှာ ၂ ဒသမ ၅ ရာခိုင်နှုန်း တိုးဖို့မှန်းထားပြီး ဒါက အီးယူထဲမှာ အကောင်းဆုံးလျာထားတဲ့ တိုးတက်နှုန်းပါပဲ။ ဒါပေမဲ့ ဒါက လက်တွေ့ဖြစ်ဖို့ လိုနေဆဲပဲပေါ့။ ပိုကောင်းတဲ့ စီးပွားရေးတိုးတက်နှုန်းနဲ့မှ အလုပ်ဖြစ်ပါတယ်။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ ဒီမှာရှိနေတဲ့ လူငယ်တွေက အလုပ်ရှင်တွေရှာနေတဲ့ ပြီးပြည့်စုံတဲ့ ပညာရေးနဲ့ အတွေ့အကြုံလည်း ပြည့်ဝတဲ့ အလုပ်သမားမျိုးတွေ မဟုတ်ကြပါဘူး။ ဒီလူငယ်တွေက အလုပ်သမားဈေးကွက်ထဲ လွယ်လွယ်ဝင်သွားနိုင်တယ်။ ဒါပေမဲ့ အတွေ့အကြုံမရှိတော့

အလုပ်ကျတယ်။ ဒါကိုပဲ အခု ကျွန်တော်တို့ လုပ်ဆောင်ဖြေရှင်းနေတာပါ။ ဒီအချက်ကလည်း လူငယ်အလုပ်လက်မဲ့နှုန်း များနေတာကို ရှင်းပြနေတာပေါ့။

**ဆွီဒင်အကြောင်း ကျွန်မတို့မှာ ရှိထားတဲ့ ပုံရိပ်က မှုတပြား သည်းခံမှု ရှိတဲ့ လူ့အဖွဲ့အစည်းဆိုတဲ့ ဟာက မေးခွန်းထုတ်စရာဖြစ်နေပါပြီ။ အပြင်ဘက်ကနေ ကျွန်မတို့ကြည့်လိုက်တဲ့ အခါကျတော့ မေလတုန်းက ရွှေ့ပြောင်းအခြေချသူတွေ နေထိုင်ရာ ရပ်ကွက်တွေ ငှက်ပေါက်ကဲ့မဲ့ ဖြစ်ခဲ့တာ အများစုအတွက် အံ့အားသင့်စရာဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ ဆွီဒင်ဟာ ချက်ချင်းပဲ တစ်ဖက်နဲ့တစ်ဖက် ရန်လိုနေတဲ့ လူ့အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ် ဖြစ်နေပြီလား။ ကွဲပြားမှုတွေကို ဆွီဒင်မှာ မြင်နေရပါပြီလား။**

တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းတော့ ရှိမယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒါဟာ အသစ်အဆန်းမဟုတ်ပါဘူး။ ၇၀ နှစ်များကစလို့ ကျွန်တော်တို့မှာ လူတွေကြားကွဲပြားခြားနားမှု အကြောင်းကို ငြင်းခုံ ဆွေးနွေးလာကြတာပါ။

**ဒါတွေအပြင် အကြမ်းဖက်သူပုဂ္ဂိုလ်တွေ ရှိလာတာကတော့ အသစ်ပေါ့။**

ဟုတ်ကဲ့။ ဒီကိစ္စတွေမှာ မြင်နိုင်တာကတော့ အလုပ်လက်မဲ့ဖြစ်ပြီး တစ်ခါတလေမှာ လည်း မူးယစ်ဆေး ရောင်းဝယ်မှုလို ရာဇဝတ်မှုတွေနဲ့ ပတ်သက်တဲ့ လူငယ်အုပ်စု တစ်ခုက လုပ်တာပါ။ သူတို့ ထဲက

တော်တော်များများက ရဲတပ်ဖွဲ့ကို မီးသတ်သမားတွေကို အခြားသူတွေကို အကြမ်းဖက်ရမယ်လို့ ယုံကြည်လက်ခံကြတယ်။ သူတို့ကိုယ်တိုင်လည်း ပြဿနာရှိနေတဲ့သူတွေပါ။ ဒါပေမဲ့ ဖြစ်ခဲ့တဲ့ ဆူပူအုံကြွမှုတွေကို ပြန်ကြည့်ရင် အဲဒီနေရာတွေမှာ နေထိုင်နေတဲ့ သူတွေထဲက ၉၅ ရာခိုင်နှုန်း လောက်က တို့ရပ်ကွက်၊ နေရာတွေကို မဖျက်ဆီးကြနဲ့လို့ ပြောခဲ့တာချည်းပဲဆိုတာ သိသင့်ပါတယ်။

**အချို့ကပြောကြတယ်။ ဆွီဒင်ပုံစံနမူနာဟာ အကန့်အသတ်တွေရှိနေပြီး နိုင်ငံမှာလည်း လူမျိုးချင်း သွေးနှောမှုက အမြင့်ဆုံးအဆင့် ရောက်နေပါပြီ။ ဒါဟာ ၁၅ ရာခိုင်နှုန်းလောက်ရှိပြီး လူတွေကလည်း ပြောနေကြတယ်။ ဆွီဒင်ဟာ ဒီဒဏ်ကို ထပ်ပြီးတောင့်မခံနိုင်ဘူးတဲ့။**

ကျွန်တော်တော့ သဘောမတူပါဘူး။ ကျွန်တော်တို့ဆီမှာ မျိုးဆက်အလိုက် ရောက်လာတဲ့ ရွှေ့ပြောင်းအခြေချ နေထိုင်သူတွေ

ဟာ ဆွီဒင်လူ့အဖွဲ့အစည်းထဲကို ဝင်ရောက်လာကြပြီး အနာဂတ်အတွက် ဦးတည်တဲ့ လူမျိုးစုစုပါဝင်တဲ့ လူ့အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်ကို ဖန်တီးနေတာပါ။ ၇၀ နှစ်များနဲ့ အဲဒီနေ့ကပိုင်းကစလို့ ဝင်လာတဲ့ မျိုးဆက်တွေအနေနဲ့တော့ အလုပ်သမားဈေးကွက်ထဲကို ဝင်ဖို့က အရင်ကလောက် မလွယ်တော့ပါဘူး။ ဒါကလည်း အလုပ်သမားဈေးကွက်ကြီးထွားလာမှုက ရှုပ်ထွေးလာလို့ပါ။ ဒီကို ဝင်လာတဲ့ နိုင်ငံရေးခိုလှုံခွင့်ရသူ တော်တော်များများက ပညာရေးနောက်ခံနည်းနည်းပဲ ရှိပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒါကို ဖြေရှင်းနေတယ်လို့ ကျွန်တော်ပြောတာပါ။ ကျောင်းပညာရေးစနစ်ထဲမှာ စာသင်ချိန်တိုးတာ၊ အင်္ဂလိပ်စာ သင်ချိန်တိုးတာတွေကို လုပ်နိုင်ပါတယ်။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ ဒါတွေ ကျွန်တော်တို့လို အပ်လို့ပါ။ ကျွန်တော်တို့မှာ ကလေးမွေးဖွားမှုနှုန်း လုံလောက်စွာ မရှိလို့ သက်ကြီးရွယ်အိုတွေများတဲ့ လူ့အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်လည်း ဖြစ်လာနေတယ်။ ဒါကြောင့် ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ ဆွီဒင်ကို ရောက်လာပြီး ကျွန်တော်တို့ရဲ့ လူမှုဖူလုံရေးရည်မှန်းချက်တွေကို မြှင့်တင်ပေးနိုင်တဲ့ လူသစ်တွေ ပြောင်းရွှေ့ ဝင်ရောက်လာတာကို လိုအပ်ပါတယ်။

**ဆွီဒင်ဟာ ဆီးရီးယား ဒုက္ခသည်တွေကို အပြည့်အဝ ခိုလှုံခွင့်ပေးတဲ့ နိုင်ငံအနည်းငယ်ထဲက တစ်ခုဖြစ်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒီကိစ္စက အများကြိုက်အမြင်မှာတော့ ဝန်ကြီးချုပ်ကို ထိခိုက်နိုင်ပါတယ်။ ဒါကိုရော ဝန်ကြီးချုပ် စဉ်းစားထားဖူးပါသလား။ ဒီနှစ်ထဲမှာဆိုရင် ဆီးရီးယားဒုက္ခသည် ၇,၀၀၀ ကျွန်တော်တို့ဆီ ရောက်လာပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ နိုင်ငံထဲမှာ ဆီးရီးယားမျိုးနွယ်တွေ**

အများကြီးရှိပြီးသားပါ။ ဆွီဒင်နိုင်ငံရေးစနစ်ထဲမှာ နယ်စပ်တွေပိတ်ထားပြီး ဘယ်သူမှကို ပေးမဝင်ဖို့ ပြောတဲ့သူတွေရှိတာပေါ့။ ဒါပေမဲ့ ဒီလူတွေဟာ ဆွီဒင်ပြည်သူများ စုကြီးနဲ့စာရင် ထောက်ခံမှုနည်းနည်းပဲရသေးတဲ့ သူတွေပါ။ အများစုကတော့ နိုင်ငံရပ်ခြားက လူတွေ ရွှေ့ပြောင်းဝင်ရောက်လာမှုကို ဖွင့်လှစ်ထားပေးသင့်တယ်ဆိုတဲ့ အယူအဆကို တိုးပြီးလက်ခံလာနေကြတာပါ။

**နော်ဝေးကို ကြည့်လိုက်ရင် ရွှေ့ပြောင်းအခြေချသူတွေကို ဆန့်ကျင်ရေးပါတီက မဲ ၁၆ ရာခိုင်နှုန်း ရခဲ့တယ်။ ဒါမျိုး ဆွီဒင်မှာ ဖြစ်လိမ့်မယ်လို့ ဝန်ကြီးချုပ်မထင်ဘူးလား။ လာမယ့်နှစ်မှာ ဝန်ကြီးချုပ်လည်း ရွေးကောက်ပွဲဝင်ပြိုင်ရမယ်ဆိုတော့လေ။**

သူတို့လို အခြေချပြီး ကျွန်တော်တို့ လိုအပ်တယ်လို့ မယုံပါဘူး။ အခြားနိုင်ငံတွေမှာ မြင်ရတဲ့ လုပ်ကိုင်ပုံလမ်းပြခြေပုံမျိုးကို ကျွန်တော် လိုက်နာချင်တယ်လို့လည်း မပြောချင်ပါဘူး။ အဲဒီလိုဆိုရင် ကိုယ်ယုံကြည်တာထက်ပိုပြီး တစ်ခုခုကို ကျွန်တော်ပြောနေရမှာပေါ့။ ကျွန်တော်က လွတ်လပ်ပွင့်လင်းတဲ့ လူ့အဖွဲ့အစည်းကို ယုံကြည်တယ်။ ဘာသာတရားမျိုးစုံ ကိုးကွယ်ကြတဲ့ လူတွေဟာ အတူတကွ နေနိုင်တယ်လို့ ကျွန်တော်ယုံတယ်။ အဲဒီလို လူ့အဖွဲ့အစည်းမျိုးဖြစ်အောင် လုပ်နိုင်တယ်လို့လည်း ယုံကြည်ပါတယ်။

**ဝန်ကြီးချုပ်ဟာ ဥရောပကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌနေရာကို အနာဂတ်မှာ ရလာဖို့ရော စိတ်မဝင်စားဘူးလား။ ကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ဝင်အရွေးချယ်မခံတော့ဘူးလား။**

ဟင့်အင်း။ ကျွန်တော်က စက်တင်ဘာမှာ တတိယအကြိမ် ရွေးကောက်ပွဲနိုင်ဖို့ ကြိုးစားနေပါတယ်။ ဒါကြောင့် ဥရောပကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌနေရာ ဝင်ပြိုင်ဖို့ကိစ္စကို ပေါင်းပြီး မလုပ်နိုင်ပါဘူး။

—Ref: Swedish PM: no immigration backlash, no EU president and no tweets: 15 October. Euronews.



Leader's Profile

စာတုလက်နက် ပိတ်ပင်တားဆီးရေးအဖွဲ့ (OPCW)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
အာမက် အူဇမ်ကူ

ရဲမင်း



မစ္စတာအာမက် အူဇမ်ကူ သည် ဘဝတစ်လျှောက်လုံး သံတမန် အလုပ်လုပ်ကိုင်ခဲ့သော တူရကီသံတမန်တစ်ဦးဖြစ်ပြီး စာတုလက်နက်များ ပိတ်ပင်တားဆီးရေးအဖွဲ့ (OPCW) ၏ လက်ရှိညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ဖြစ်သည်။

ဌာန၌ ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခဲ့ပြီး ၁၉၇၉ မှ ၁၉၈၂ ခုနှစ်အထိ ဩစတိုးလီးယားနိုင်ငံ ဝီယင်နာမြို့ တူရကီသံရုံးတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သည်။ ယင်းနောက် ၁၉၈၂ မှ ၁၉၈၄ ခုနှစ်အထိ ဆီးရီးယားနိုင်ငံ အလက်ပိုမြို့ ကောင်စစ်ဝန်ရုံးသို့ ပြောင်းရွှေ့တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သည်။

ပြောင်းရွှေ့ကာ ၁၉၉၄ ခုနှစ်အထိ တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သည်။ ယင်းတွင် မစ္စတာအူဇမ်ကူသည် စစ်အေးခေတ်ကုန်ဆုံးပြီးနောက် နေတိုးအဖွဲ့၏ ငြိမ်းချမ်းရေးလက်လွှဲမှုအစီအစဉ်တွင် ပါဝင်လုပ်ဆောင်ခဲ့ပြီး ဆိုဗီယက်ယူနီယံဒေသဟောင်းများသို့ ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် သွားရောက်ခဲ့သည်။

ထို့နောက် မစ္စတာအူဇမ်ကူသည် တူရကီနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန ဝန်ထမ်းဖွံ့ဖြိုးရေးဌာနတွင် ၁၉၉၆ မှ ၁၉၉၉ ခုနှစ်အထိ တာဝန် ထမ်းဆောင်ခဲ့သည်။ ၁၉၉၉ မှ ၂၀၀၂ ခုနှစ်အထိ အစ္စရေးနိုင်ငံဆိုင်ရာ တူရကီသံအမတ်

ကြီးအဖြစ် ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ ယင်းနောက် အာမက်အူ ဇမ်ကူသည် တူရကီနိုင်ငံ၏ အမြဲတမ်းကိုယ်စားလှယ်တော်အဖြစ် နေတိုးကောင်စီတွင် တာဝန်ယူ လုပ်ကိုင်ခဲ့သည်။ နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ တူရကီဒုတိယနိုင်ငံခြားရေးတာဝန်ခံအဖြစ်လည်း လုပ်ကိုင်ခဲ့သည်။

မစ္စတာ အာမက်အူဇမ်ကူသည် ၂၀၁၀ ဇွန် ၂၆ ရက်က လက်နက်ထိန်းချုပ်ရေးနှင့် လက်နက်ဖျက်သိမ်းရေး တစ်သက်တာ အောင်မြင်မှုအတွက် ဂျီနီဗာ သံတမန်ရေးနှင့် နိုင်ငံတကာဆက်ဆံရေး တက္ကသိုလ်က ဂုဏ်ထူးဆောင်ဒေါက်တာဘွဲ့ ချီးမြှင့်ခဲ့သည်။

—Ref: Wikipedia

ဆီးရီးယားသို့ အကူအညီပေးရေး လုံခြုံရေးကောင်စီ ဖိအားပေးဆောင်ရွက်ရန် ကုလအကူအညီပေးရေးအကြီးအကဲ တောင်းဆို

ကုလသမဂ္ဂအောက်တိုဘာ- ၂၅ လူပေါင်း ၂ ဒသမ ၅ သန်းကျော် မည်သည့်အကူအညီမှမရဘဲ နေထိုင်နေရသည့်မှာ တစ်နှစ်နီးပါး ကြာမြင့်ပြီဖြစ်သော ဆီးရီးယားနိုင်ငံတွင် အကူအညီလိုအပ်နေသော နေရာအများအပြားသို့ ဝင်ရောက်ခွင့်ရရေး ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီက ပိုမိုထိရောက်စွာ အရေးယူဆောင်ရွက်ပေးရန် ကုလသမဂ္ဂအကူအညီပေးရေး အကြီးအကဲ ဗလာရီအေမိုဗ်က အောက်တိုဘာ ၂၅ ရက်တွင် တောင်းဆိုလိုက်သည်။



ဆီးရီးယားနိုင်ငံတွင် ဖြစ်ပွားနေသော အကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်မှုများနှင့် တားဆီးပိတ်ဆို့မှု အများအပြားကြောင့် အကူအညီပေးရေး လုပ်ငန်းများ ကြန့်ကြာခဲ့ရသည်။ ၂ နှစ် ခွဲ ကြာမြင့် ပြီဖြစ်သော ဆီးရီးယားပြည်တွင်းစစ်ကြောင့် လူပေါင်းတစ်သိန်းကျော် သေဆုံးခဲ့ပြီး ၂ ဒသမ ၁ သန်းခန့် ထွက်ပြေးနေရသည်။ လပေါင်းများစွာ ကြာဆွေးနွေးခဲ့ကြပြီးနောက် အဖွဲ့

မတိုက်တွန်းပါတယ်”ဟု မစ္စစ်အေမိုဗ်ကပြောသည်။ ယခုကိစ္စမှာ အချိန်လျှော့၍ ဆောင်ရွက်ရမည့်ကိစ္စဖြစ်ကြောင်း လုံခြုံရေးကောင်စီ၏ ကြေညာချက်ထုတ်ပြန်ခဲ့ပြီးနောက် သီတင်းသုံးပတ်ကြာပြီဖြစ်သော်လည်း တင်ပြစရာအပြောင်းအလဲမရှိသလောက်ဖြစ်ကြောင်း၊ အကူအညီပေးရေး ချင့်ချိန်စဉ်းစားနေကြစဉ် လူအများ မလိုအပ်ဘဲ ဆက်လက်သေဆုံးနေမည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

—Ref: Reuters

စခန်းဒန်ဖော်ထုတ်မှုများ အမေရိကန်လျှို့ဝှက်သတင်းပေါက်ကြားမှုများတွင် အဆိုးရွားဆုံးဖြစ်

ဝါရှင်တန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆ အက်ဒဝပ်စခန်းဒန်ဖော်ထုတ်မှု လျှို့ဝှက်သတင်းပေါက်ကြားမှုများမှာ အမေရိကန်အစိုးရ၏ ရန်သူတော်များကို အကူအညီရရှိစေခဲ့ပြီး အမေရိကန်နိုင်ငံသမိုင်းတွင် အဆိုးရွားဆုံး ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်သတင်းချိုးဖောက်မှုဖြစ်ကြောင်း ကန်ဗဟိုထောက်လှမ်းရေးနယ်တီ (၂) အရာရှိဟောင်းတစ်ဦးကပြောကြားသည်။



လာကြမယ်။ ကျွန်တော်တို့လည်း ရစရာရှိတဲ့ ထောက်လှမ်းရေး သတင်းတွေရမှာ မဟုတ်တော့ဘူး” ဟု (CIA) တွင် ၃၃ နှစ်ကြာ တာဝန်ထမ်းဆောင်ပြီး မကြာမီက အနားထုတ်ဖော်ပြောကြားချက်များကြောင့် ဖြစ်နိုင်ခြေရှိသော အကြမ်းဖက်ခြိမ်းခြောက်မှု ခြေရာခံရေးကြိုးပမ်းမှုများကို ပျက်စီးစေခဲ့ကြောင်း (CBS) ရုပ်သံအစီအစဉ်တစ်ခုတွင် ပြောသည်။

—Ref: AFP



# Entertainment

Vol.12, No.34 • OCTOBER 30 , 2013

## ‘လူပျိုလှည့်တေး’ ဆိုတော့မယ့် ဘန်နီဖြူးနှင့်တွေ့ ဆုံခြင်း

ရွှေညွှန်

၂၀၀၈ ခုနှစ်မှစတင်ကာဂီတလောကသို့ရောက်ရှိခဲ့ပြီး ပထမဆုံးတစ်ကိုယ်တော်ခွေ ‘ချစ်တယ်ဟုတ်စီးရီး’ မထွက်ရှိမီအချိန်ကတည်းက အွန်လိုင်းမှတစ်ဆင့် ပရိသတ်အား ပေးမှုရရှိခဲ့သူမှာ လူငယ်အဆိုတော်ဘန်နီဖြူးဖြစ်သည်။ တစ်ကိုယ်တော်ခွေတွင်သာမက အတွဲခွေများတွင်ပါဝင်သီဆိုသည့် သီချင်းများကိုလည်း ပရိသတ်အား ပေးမှုရရှိခဲ့ပြီး ဒီဇင်ဘာ ၁ ရက်တွင် ၎င်း၏ ဒုတိယတစ်ကိုယ်တော်စီးရီး ‘လူပျိုလှည့်တေး’ ကို ပရိသတ်များထံ ထပ်မံပို့ဆောင်ပေးတော့မည်ဖြစ်သည်။ ယင်းစီးရီးစတင်ဖြန့်ချိရာတွင် ပရိသတ်များစိတ်ဝင်စားမည့်အစီအစဉ်များ ပြုလုပ်ထားသည့် ဘန်နီဖြူး ကို ယင်းအစီအစဉ်များနှင့် ၎င်းရှေ့ဆက်မည့်အနုပညာများနှင့် ပတ်သက်၍ တွေ့ဆုံမေးမြန်းဖြစ်ခဲ့သည်။



ဓာတ်ပုံ-နစ်ကီ

**မကြာခင်ထွက်တော့မယ့် ဒုတိယတစ်ကိုယ်တော်စီးရီး ‘လူပျိုလှည့်တေး’ အကြောင်းပြောပြပေးပါဦး။**  
 ‘လူပျိုလှည့်တေး’ ကလာမယ့် ဒီဇင်ဘာ ၁ ရက်မှာထွက်ပါမယ်။ အဲဒီနေ့ညနေ Junction Square မှာ ပရိုမိုးရှင်းပွဲလုပ်မယ်။ လက်မှတ်ထိုးမယ်။ သီချင်းတွေဆိုမယ်။ ဒါကတော့ ထုံးစံအတိုင်းပေါ့။ ထူးထူးခြားခြားအနေနဲ့က ဒီအခွေအတွက် Limited Edition ကို နိုဝင်ဘာ ၁ ရက်နေ့ကစပြီး ကျွန်တော့်ရဲ့ Fan Page အစစ်မှာ Pre Order ဝပြီးလက်ခံပါမယ်။ နောက်ပြီးဖုန်းနဲ့စာနဲ့မှာတဲ့လူတွေကိုလည်း လက်ခံပေးမယ်။ အဲဒီမှာ မှာထားတဲ့လူတွေဆီကို ဒီဇင်ဘာ ၁ ရက်နေ့မှာ အိမ်အရောက်ပို့ပေးမယ်။ ပရိုမိုးရှင်းပွဲနေ့မှာလည်း ရောင်းပါဦးမယ်။

ဓာ(၄၁)သို့



ဓာတ်ပုံ-ရေမောင်မောင်(အမရပူရ)

## နှုတ်ထွက်စကားကို အမြဲတမ်းတန်ဖိုးထားတယ်ဆိုတဲ့ ထိုင်းရော့ဒ်ဂီတအဖွဲ့ Carabao နှင့် တွေ့ဆုံခြင်း

ကြာကြာဟန်

ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်အကြောင်း ဂုဏ်ပြုရေးသား သီဆိုခဲ့သဖြင့် မြန်မာပြည် ပြည်ဝင်ခွင့်အပိတ်ခံခဲ့ရသော နာမည်ကျော်ထိုင်းရော့ဒ်တီးဝိုင်း Carabao သည် ဆီးရိမ်းပြိုင်ပွဲ အကြိုလှုံ့ဆော်ရန် မြန်မာနိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိလာခဲ့သည်။ Carabao အဖွဲ့သည် ထိုင်းနိုင်ငံရေး လူမှုစီးပွားရေး ဒီမိုကရေစီအရေးများကို ဖွဲ့ဆိုရေးသားသီဆိုခဲ့၍ ၂၀၀၈ ကျော်ကာလက ထိုင်းအစိုးရ၏ ပိတ်ခြင်းခံခဲ့ရသည်။ မြန်မာပြည်သို့ရောက်ရှိလာသော Carabao အဖွဲ့ကို အောက်တိုဘာ ၂၁ ရက် ဖျော်ဖြေပွဲမပြုလုပ်မီ အဖွဲ့ဝင် Mr. Yuenyong Opa-kul (Aed Carabao) အား မေးမြန်းထားသည်များမှ အချို့ကို ဖော်ပြလိုက်ပါသည်။

**လေယာဉ်ပေါ်က ဆင်းဆင်းချင်း မြန်မာပြည်ကို မြင်တွေ့ရတဲ့အချိန်မှာ ရင်ထဲမှာ ဘယ်လိုခံစားခဲ့ရလဲ။**  
 ဒီကို လာရတာ အရမ်းပျော်ပါတယ်။ တစ်ခါမှမလာဘူးပါဘူးတဲ့။

**ပြည်တွင်းမှာ ဗုံးပေါက်ကွဲမှုတွေကြောင့် Carabao အဖွဲ့ မြန်မာပြည်လာရမှာကို တွေ့ဝေနေခဲ့သေးလား။**

ဗုံးပေါက်တာကို ကြောက်လည်းမကြောက်ပါဘူး။ တွေ့လည်းမတွေ့ဝေပါဘူး။ ဒီလိုမျိုးဖြစ်နေတာ ထိုင်းနိုင်ငံ တောင်ပိုင်းမှာ ရိုးနေပါပြီ။

**ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်အကြောင်း ရေးဖွဲ့သီဆိုခဲ့လို့ မြန်မာပြည် ပြည်ဝင်ခွင့် အပိတ်ခံခဲ့ရတဲ့အချိန်မှာ မြန်မာအစိုးရအပေါ် ဘယ်လိုထင်မြင်မိခဲ့ပါသလဲ။**

အဲဒီအချိန်တုန်းက သီချင်းရေးခဲ့တာက ကျွန်တော်တို့ ထိုင်းနိုင်ငံမှာလည်း လှုပ်ရှားမှုတွေ ရှိခဲ့တယ်။ ဒီမှာလည်း အဲဒီလို လှုပ်ရှားမှုတွေ ရှိတဲ့အခါကျတော့ ထိုင်းဘက်ကို ရောက်သွားတဲ့ ကျောင်းသူ၊ ကျောင်းသားတွေ စသည်ဖြင့် တွေ့ရတဲ့အခါခံစားရလို့တတ်နိုင်တဲ့ဘက်ကနေ ပုံပိုးတဲ့အနေနဲ့ ရေးခဲ့တာပါ။ အစိုးရအပေါ် ဘယ်လိုမြင်လဲဆိုတာကတော့ တစ်ယောက်နဲ့တစ်ယောက် နားလည်မှု မရှိဘူးဆိုတာတွေ ရှိနိုင်တာပဲ။ လှုပ်ရှားတဲ့သူတွေက တောင်းဆိုတာရှိတဲ့အတွက် အစိုးရနဲ့ နားလည်မှု လွဲတာတွေ မတူညီတာတွေက အမြဲတမ်းရှိနေမှာပါ။

Carabao အဖွဲ့ မလာခင် လေးမှာပဲဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က ဥရောပလေးနိုင်ငံ ခရီးသွားနေ

တော့ မတွေ့လိုက်ရဘူးဆိုတော့ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကို ဘာပြောချင်ပါသလဲ။

ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ထိုင်းကို သွားတုန်းကလည်း ကျွန်တော် အင်္ဂလန်မှာ ဖျော်ဖြေပွဲသွားနေတဲ့အတွက်မတွေ့လိုက်ရပါဘူး။ ဒီကိုလာတဲ့အချိန်မှာ သူ့ကိုတွေ့ရမယ်လို့ မျှော်လင့်တာပေါ့။ အဲဒီလို သွားနေတာနဲ့ ကြုံတော့ စိတ်မကောင်းပါဘူး။ ဝမ်းလည်းနည်းတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဘယ်တတ်နိုင်မှာလဲ။ မှာချင်တာနဲ့ပိတ်တစ်ကကိုယ်တိုင် ကျန်းမာရေး ဝရုစိုက်ဖို့ နိုင်ငံနဲ့ပြည်သူတို့ရဲ့ ကောင်းကျိုးကို ဒီထက်ပိုပြီး သယ်ပိုးနိုင်ဖို့ ဆုတောင်းတဲ့ အကြောင်း နောက်ပြီးတော့ လူတိုင်းမှာ ချစ်သူမုန်းသူတွေ ရှိကြမှာပဲ။ ဒီထက်ပိုပြီးတော့ စိတ်ဓာတ်ခိုင်ခိုင်မာမာနဲ့ လိုရာခရီး ရောက်အောင် လှမ်းနိုင်ဖို့အတွက် ဆုတောင်းပါတယ်။

**နှစ် ၂၀ ကျော်ထိ အဖွဲ့ဝင် အင်အားများများနဲ့ ဒီနေ့ထိ ရပ်တည်နေနိုင်တဲ့ ဂျှိုဂျက်ချက်က ဘာများပါလဲ။**

ဘာလဲဆိုတော့ နှုတ်ထွက်တဲ့ စကားကို အမြဲတမ်းဖိုးထားပါတယ်။ ကတိတစ်ခုကို ပြောပြီးရင် လုပ်ပါတယ်။ ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။

**Junction Cineplex** မှာ Thor ဓာတ်ကားကြည့်ရင်း ချစ်စရာလက်ဆောင်လေးများရယူကြရအောင်  
 “Wednesday @ Junction Maw Tin Only”

facebook.com/Thor

Hot Line 09 730 53320 သို့ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

**7 DAY SHOPPING GUIDE JOURNAL**

- စတိုင်ကျလှပလှပလှပ
- ရိုးရိုးယဉ်ယဉ်ပျိုပျိုပျိုပျို
- ပျိုပျိုပျိုပျိုပျိုပျို Branded အိတ်ဝတ်ရုံ
- ယူနိုက်တက်စတိတ် ဝတ်စုံအလှဆင်မယ်
- အမြင်လိပ်ဆံထုံးပြုပြင်ပုံအဆင့်ဆင့်

အနောက်ဆုံးပေါ်နည်းပညာ၊ ဖုန်း၊ လက်ဝတ်ရတနာ၊ ဖက်ရှင်အပုံအလင် 7 Day Shopping Guide

အခန်းမှတ် (G-12)၊ မြေညီထပ်၊ တိုက်(B)၊ Diamond Centre၊ အမှတ်(၄၉၇)၊ ပြည်လမ်းနှင့် နာနတ်တောလမ်းထောင့်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကင်းမြို့၊ ဖုန်း - ၅၁၃၅၁၅-၉၊ Fax: ၅၁၃၅၁၅၊ www.7dayshoppingguide.com



## ပထမဆုံးအကြိမ် အခမဲ့တစ်ကိုယ်တော် ဖျော်ဖြေပွဲကျင်းပမယ့် Crayon Pop အဖွဲ့

ဆိုးလ်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၅ တောင်ကိုရီးယားပေါ်အဆိုရှင်များအဖွဲ့ Crayon Pop သည် အောက်တိုဘာ ၃၀ ရက် ည ၉ နာရီခွဲတွင် ဆိုးလ်မြို့ရှိ '1st POPCON IN SEOUL' အခမဲ့ဖျော်ဖြေပွဲတစ်ပွဲ ကျင်းပမည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းတို့၏ အေဂျင်စီ Chrome Entertainment က ပြောကြားသည်။

Crayon Pop အဖွဲ့အပေါ်

ထားရှိသော ပရိသတ်များ၏ မေတ္တာကို ကျေးဇူးတုံ့ပြန်သော အားဖြင့် ယခုကဲ့သို့ FOC ဖျော်ဖြေပွဲ ကျင်းပခြင်းဖြစ်ကြောင်းနှင့် Crayon Pop အဖွဲ့၏ သီဆိုဖျော်ဖြေမှုကို ပရိသတ်အများ နှစ်သက်လိမ့်မည်ဟု မျှော်လင့်ပါကြောင်း အဆိုပါ အေဂျင်စီက ပြောကြားသည်။

"1st POPCON IN SEOUL

'ဖျော်ဖြေပွဲသည် Crayon Pop အဖွဲ့အတွက် ပထမဆုံးအကြိမ် တစ်ကိုယ်တော် ဖျော်ဖြေပွဲဖြစ်ပြီး အဆိုပါဖျော်ဖြေပွဲတွင် ၎င်းတို့၏ နာမည်ကျော် သီချင်းများဖြစ်သော 'Saturday Night'၊ 'Dancing Queen'၊ 'Bing Bing' နှင့် 'Bar Bar' သီချင်းများဖြင့် သီဆိုဖျော်ဖြေမည်ဖြစ်သည်။

အောက်တိုဘာ ၃၀ ရက်

ဖျော်ဖြေပွဲတွင် Bumkey | MY-NAME | 100 % နှင့် The SEEYA က ပေါ်ပေါက်ဖွဲ့များလည်း အထူးညွှန်ညွှန်တော်များအဖြစ် ပါဝင်ဖျော်ဖြေမည်ဖြစ်သည်။ ယင်းနေ့ဖျော်ဖြေပွဲကို နိုဝင်ဘာ ၁၂ ရက်တွင် MBC ရုပ်သံလိုင်း၏ ညတေးဂီတအစီအစဉ်မှ ထုတ်လွှင့်တင်ဆက်မည်ဖြစ်သည်။ Ref: Ten Asia

## ပရိသတ်ရင်းနှီးပြီးသော ABBA အဖွဲ့၏ သီချင်းများဖျော်ဖြေပွဲ ပြုလုပ်မည်

ဇွဲဇွဲကန် ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၆ ကမ္ဘာကျော် ABBA အဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် နိုဝင်ဘာ ၃၀ ရက် ဖျော်ဖြေပွဲများကို ယင်းအဖွဲ့နှင့် ပုံစံတူဖျော်ဖြေပေးသော The Music of ABBA by Arrival from Sweden ဖျော်ဖြေပွဲကို နိုဝင်ဘာ ၃၀ ရက်တွင် ပြည်သူ့ရင်ပြင်၌ ကျင်းပမည်ဟု စီစဉ်သူ ဦးပီပီက ပြောသည်။

Arrival from Sweden အဖွဲ့သည် ABBA အဖွဲ့၏ ဂီတများကို ABBA အဖွဲ့၏ ပုံစံအတိုင်း ဖျော်ဖြေသည့် အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ဖြစ်ပြီး ၁၉၉၅ ခုနှစ်မှ စတင်ခဲ့ကာ ယခုအချိန်အထိ နိုဝင်ပေါင်း ၅၀ ကျော်တွင် ဖျော်ဖြေပွဲများ ကျင်းပနိုင်ခဲ့သည့်အဖွဲ့ဖြစ်သည်။

"ဒီ Band ကို ရွေးချယ်တာက တိုက်ရိုက်ကတည်းက ABBA ကို လူတိုင်းသိကြတယ်။ အခုခေတ်အထိ ABBA ကို သိကြသေးတယ်။ သူတို့သီချင်းတွေက မြန်မာသံနဲ့ လုံးဝမစိမ်းတဲ့ သီချင်းတွေ" ဟု ပွဲစီစဉ်သူ ဦးပီပီက ပြောသည်။

ဖျော်ဖြေပွဲကို နိုဝင်ဘာ ၃၀ ရက်တွင် ပြုလုပ်မည်ဖြစ်သောကြောင့် နိုဝင်ဘာ ဒုတိယပတ်အတွင်းမှ လက်မှတ်များ ရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး လက်မှတ်ဈေးနှုန်းကိုလည်း ပရိသတ်များအတွက် သင့်လျော်မည့်ဈေးနှုန်းဖြစ်မည်ဟု ဦးပီပီက ပြောသည်။

"ဒီဈေးနှုန်းနဲ့ဆိုရင် ရှုံးမယ်လို့ ထင်တဲ့ဈေးနဲ့ ရောင်းပေးမှာပါ။ ဒါပေမဲ့ ပရိသတ်ရဲ့ အားပေးမှုနဲ့ အရင်းတော့ ပြန်ရမယ်လို့ ထင်ပါတယ်" ဟု ၎င်းက ဆိုသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွင်း ကမ္ဘာကျော်ဖျော်ဖြေရေးအဖွဲ့များ၏ ဖျော်ဖြေပွဲများ ကျင်းပခဲ့ရာ Micheal Learns to Rock အဖွဲ့မှာ မှာမူ ဝင်ကြေးမြင့်မားမှုကြောင့် ပရိသတ်နည်းပါးခဲ့ပြီး Air Supply အဖွဲ့မှာ ရန်ပုံငွေပွဲဖြစ်သည့်အပြင် မြန်မာနိုင်ငံမှ နာမည်ကြီးအနုပညာရှင်များ၏ ဖျော်ဖြေပွဲဈေးနှုန်းနှင့် အညီ သတ်မှတ်ခဲ့သောကြောင့် အားပေးမှု ရရှိခဲ့သည်။

**၂၅ နဂါးကိုးကောင် စိန်၊ရွှေ၊ရတနာဆိုင်**

### ဝါကျွတ်ကာလ အထူးအစီအစဉ်

(ရွှေ) ဝယ်ရင် (ရွှေ) လက်ဆောင်ရမယ့်... ထူးခြားတဲ့အခွင့်အရေး

အောက်တိုဘာလ (၁၆) ရက်နေ့မှ နိုဝင်ဘာလ (၄) ရက်နေ့ အထိ

ကံစမ်းခရာ မလိုဘူး ဝယ်တဲ့သူတိုင်းကို (ရွှေ) လက်ဆောင်ပေးမယ့် ထူးခြားတဲ့ အစီအစဉ်

ရွှေဝယ်ရင် စိတ်ချရအောင် သေချာတာ...

**၂၅ နဂါးကိုးကောင် စိန်၊ရွှေ၊ရတနာဆိုင်**

9:00 am to 6:00pm { အမှတ်(၅၀၅) မဟာဗန္ဓုလလမ်းနှင့် ရွှေဘုံသာလမ်းထောင့် ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဖုန်း- ၀၀-၂၅၃၃၂၇၊ ၀၀-၃၈၂၀၄၇

9:00 am to 8:00pm { အမှတ်(၁၀၈) Junction Square Shop House ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဖုန်း- ၀၀-၂၃၀၄၃၄၄၊ ၀၀-၂၃၀၄၃၄၅

**ကျွန်မတို့အားလုံးသားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာကိုကာကွယ်ထားကြပါတယ်**

**အာရှတွင် သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာကြောင့် (၄) မိနစ်တိုင်း အမျိုးသမီးတစ်ဦး သေဆုံးနေရပါတယ်**

**သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာကာကွယ်ရန်မှာ မိန်းကလေးတိုင်းအတွက်ပါ သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာကာကွယ်ရန် နီးစပ်ရာဆရာဝန်နှင့် တိုင်ပင်ပါ။**

Reference : GLOBOCAN 2008(IARC), Section of Cancer Information

**gsk** GlaxoSmithKline

စာ(၃၉)မှ

## ဘန်နီဖြိုးနှင့်တွေ့ဆုံခြင်း

ပရိုမိုးရှင်းပွဲနေ့မှာလည်း ရောင်း ပါဦးမယ်။ လောလောဆယ်တွေ့ Limited Edition အတွက် အ ယောက်တစ်ရာသတ်မှတ်ထား တယ်။ ဈေးနှုန်းကတော့အထဲမှာ ထည့်ပေးမယ့် ပစ္စည်းတွေရဲ့တန်ဖိုးကို တွက်ပြီးရင်တော့ ကြေညာပေးမှာပါ။ ပရိုမိုးရှင်းပွဲကိုလာတဲ့ ပရိသတ်တွေအတွက်လည်း ပထမခွေတုန်းကလိုပဲ အမှတ်တရ ပစ္စည်းပေးဖို့ အစီအစဉ်လည်းရှိပါတယ်။

### အခွေနှာမည်ကို 'လူပျိုလှည့်တေး' လို့ ဘာကြောင့်ပေးဖြစ်သွားတာလဲ။

လူပျိုလှည့်တေးက အခုခွေထဲမှာပါမယ့် သီချင်းတစ်ပုဒ်ရဲ့ နာမည်ပါ။ ပထမခွေကတည်းက ထည့်မယ်ဆိုပြီးလုပ်ထားတာ။ အဲဒီတုန်းက သီချင်းကိုရေးသားထားတာ သီချင်းနဲ့လိုက်မယ့် Music Style ကို စဉ်းစားလို့မရဘူး။ ကိုယ့်ဟာကိုယ် တီးကြည့်တော့လည်း အဆင်မပြေဘူး။ အခုကျမှတတယ်တီးတတ်တဲ့ Professional Artist တွေနဲ့ Music ပရိုဂျက်ဆာတွေ ဖြစ်တဲ့ ကိုကြီးကျော်တို့ရဲ့ လက်စွမ်းတွေနဲ့ တီးဖြစ်ပြီး ဒီအခွေမှာထည့် ဖြစ်တာ။ အခွေနှာမည်ပေးတော့လည်း ဒီသီချင်းကိုပဲရွေးဖြစ်တယ်။ သီချင်းက နာမည်အတိုင်းပါပဲ။ ကောင်မလေးအိမ်ရှေ့မှာ ဂစ်တာတီးပြီး လူပျိုလှည့်တဲ့အကြောင်းပါ။

### 'လူပျိုလှည့်တေး' က 'ချစ်တယ် ဟုတ်နဲ့ သီချင်းပုံစံစာရင်ပြောင်းလဲထားတာတွေရှိလား။

အများကြီး ပြောင်းသွားတယ်။ တချို့ဟာတွေကျတော့လည်း ကျွန်တော်ဆိုနေကျပုံစံလေးကို နည်းနည်း Upgrade ဖြစ်သွားမယ်။ တစ်ခါမှဆိုလေ့ဆိုထမရှိတဲ့ ပုံစံလုံးဝပြောင်းထားတာတွေလည်းပါမယ်။ ဆိုတဲ့ဟန်မပြောင်းပေမယ့် Music စတိုင်ပြောင်းထားတာတွေပါမယ်။ သူငယ်ချင်းတွေကို ပြီးသလောက်ဖွင့်ပြတော့ သူတို့က တော်တော်ပြောင်းတယ်လို့ပြောတယ်။ အခုခွေထဲမှာကိုယ်တိုင်ရေးတဲ့ သီချင်းတွေပဲပါမှာလား။ သီချင်းတွေအကုန်လုံးက ကိုယ်ပိုင်သံစဉ်တွေပဲလား။

များသောအားဖြင့်ကတော့ ကိုယ်တိုင်ရေးတာတွေချည်းပါပဲ။ စိုင်းစိုင်းရေးပေးထားတဲ့ တစ်ပုဒ်ပါမယ်။ မသိရဲဆွေနဲ့ ဆိုထားတဲ့ တစ်ပုဒ်ပါမယ်။ နောက်ပြီး နိုဝင်ဘာ ၂၄ က ဝေယံမင်းသူနဲ့ နှစ်ယောက်ပေါင်းပြီး ရေးထားတဲ့ တစ်ပုဒ်ပါမယ်။ ကျန်တာတွေကတော့ ကိုယ်တိုင်ရေးတာတွေပါပဲ။ ရက်ပဲတွေကတော့ Featuring တွေသူ့ဟာ သူရေးကြတယ်။ တစ်ခွေလုံး

ကိုတော့ ကိုယ်ပိုင်သံစဉ်တွေချည်းပါပဲ။ ကျွန်တော်ကိုယ်တိုင်ကလည်း ကိုယ်ပိုင်သံစဉ်ရေးရတာကို ပိုပြီးအားသန်တယ်။

### အသက်အရွယ်ကိုလိုက်ပြီး ကြိုက်တဲ့ Music ပုံစံကပြောင်းတက်တော့ ဘန်နီဖြိုးအနေနဲ့ အခုချိန်မှာ ဘယ်လိုသီချင်းပုံစံတွေလုပ်ဖြစ်နေလဲ။

အခုလက်ရှိအချိန်မှာ နားလည်းနားထောင်တယ်။ ကြိုက်လည်းကြိုက်တယ်။ ကိုယ်တိုင်လုပ်ဖို့အာသီသဖြစ်နေတာကတော့ Pop Jazz ဘက်ကိုသွားနေတယ်။ Jazz Note တွေနဲ့ Piano ကို အခုနလေးတွေတီးပြီး England Mood အဲဒီလိုမျိုးလုပ်ဖြစ်တာများတယ်။ Dance Music ကို အရမ်းကြီးစူးစူးနစ်နစ်မလုပ်ဖြစ်ဘူး။ ကြိုက်တာကကြိုက်တယ်။ သာမန် Dance Music ထက် နည်းနည်းထွင်ထားတဲ့ဟာတွေကိုပိုကြိုက်တယ်။ ဒါပေမဲ့အဲဒီလိုထွင်တာတွေကြတော့လည်း သီချင်းပုံစံလုပ်လို့မကောင်းတော့ Pop Jazz နဲ့ R&B ကို Tempo က လေးတွေနဲ့လုပ်ဖြစ်တယ်။

### မွေးနေ့မှာ ပရိသတ်ဆီကို အမှတ်တရလက်ဆောင်အနေနဲ့ပေးခဲ့တဲ့ သီချင်းသုံးပုဒ်ကိုရော 'လူပျိုလှည့်တေး' ထဲမှာ ထည့်သုံးဖို့အစီအစဉ်ရှိလား။

Audio ခွေမှာတော့ အဲဒီသီချင်းသုံးပုဒ်မပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ ဗီစီ ဒီကျရင်တော့ Bonus Track အနေနဲ့ ထည့်ပေးဖို့ အစီအစဉ်ရှိတယ်။

### 'ချစ်တယ်ဟုတ်' တုန်းက ပရိသတ်အားပေးမှုရခဲ့တော့ ဒုတိယခွေအပေါ်မှာရော ဘယ်လောက်မျှော်လင့်ထားလဲ။

သိဘူးပေါ့။ အခွေကလည်း မထွက်သေးတော့ အဲဒီလိုမျိုး မစဉ်းစားတတ်ဘူး။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော့်စိတ်ထဲမှာတော့ ပထမခွေနဲ့ ဒုတိယခွေကို ယှဉ်ကြည့်တဲ့အခါမှာ ဒီအခွေကို အရမ်းအားရတယ်။ ကိုယ့်ဟာကိုယ် အားရနေတာနဲ့ တင်ကျေနပ်တယ်။ ဒီအခွေပေါက်သည့်ဖြစ်စေ၊ မပေါက်သည့်ဖြစ်စေ ကိုယ်အကောင်းဆုံးလုပ်လုပ်ကို အရင်ထက်သာတယ်။ အရင်ထက် ပို ကောင်းလာတယ်။ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် အရင်ထက်တိုးတက်လာတယ်လို့ယုံကြည်တဲ့ အတွက်ကျေနပ်တယ်။

### စန္ဒီမြင့် လွင်ကို ရေးပေးထားတဲ့ ချစ်နေတုန်းပဲသီချင်းကို ဖျော်ဖြေပွဲတစ်ခုမှာ နှစ်ယောက်ပြန်ဆိုထားပြီး ဒီသီချင်းကို နှစ်ယောက်စလုံးက ခွေအသစ်တွေမှာထည့်ဖို့ လူနေကြတယ်ဆိုတော့ အဲဒီသီ

### ချင်းကိုရော ဒီခွေမှာထည့်ဖို့အစီအစဉ်ရှိလား။

အဲဒီသီချင်းကို အခုထက်ထိ လူနေတုန်းပဲ။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော့်အခွေမှာပါမယ်ဆိုရင် နောက်ခွေမှာပါဖြစ်မယ်။ ဒီအခွေမှာက သီချင်းလည်းပြည့်သွားပြီဆိုတော့ နောက်ထပ်တစ်ခွေကို ထူးထူးခြားခြားစီစဉ်ထားတာ တစ်ခုလည်းရှိတယ်။ တတိယခွေကိုတော့ အင်္ဂလိပ်သီချင်းတွေချည်းပဲ ထွက်ဖို့ ရည်ရွယ်ထားတယ်။ စတုတ္ထခွေက စုံတွဲခွေလုပ်ဖြစ်မယ်ဆိုရင် အဲဒီမှာ သုံးဖြစ်မယ်ထင်တယ်။ ချစ်နေတုန်းပဲက အခုချိန်မှာလည်း ဒီဒီအရမ်းပေါက်ပြီး ဆိုနေရတုန်းပဲဆိုတော့ ဒီသီချင်းက ဒီဒီဆိုဖို့အချိန်တွေအများကြီးကျန်ပါသေးတယ်။ နောက်မှာ ကျွန်တော်တို့ နှစ်ယောက်ထပ်ပြီးဆိုတာပေါ့။

### သီချင်းတွေရေးပြီး အဲဒီသီချင်းထဲမှာပါတဲ့ အကြောင်းအရာတွေက ခိုက်တယ်လို့ယုံကြည်ကြသူတွေလည်းရှိတော့ ဘန်နီဖြိုးအနေနဲ့ ရောယုံကြည်မှုရှိလား။ ကိုယ်တွေ့ရောကြားဖူးလား။

ခိုက်တယ်။ မခိုက်ဘူးဆိုတာက တချို့တွေအတွက် ဟုတ်ရင်လည်း ဟုတ်မှာပေါ့။ တစ်ခါတလေကျလည်း တိုက်ဆိုင်သွားတာမျိုးပေါ့။ ကျွန်တော်ဆိုရင်လည်း တစ်ခါတလေအသည်းကွဲသီချင်းရေးပြီး အသည်းကွဲတာမျိုးရှိခဲ့တာပဲ။ သီချင်းတစ်ပုဒ်က နိမိတ်ကောင်းတယ်။ မကောင်းဘူးဆိုတာကတော့ လူတစ်ယောက်ချင်းစီရဲ့ အတွေးအခေါ်တွေ၊ ဘဝပုံစံတွေနဲ့ဆိုင်မယ်ထင်တယ်။

### ရွှေအက်စ်အမ်(၄)နှစ်ပြည့်ခွေမှာ ရဲရင့်အောင်နဲ့နှစ်ယောက်တွဲပြီး အလက်စ်ရဲ့ မ ချစ်လို့မဖြစ်ကို ဆိုထားတော့ အရင်ကပေါက်ခဲ့တဲ့ သီချင်းကို ပြန်ဆိုရတာ ဘယ်လောက်တာဝန်ကြီးလဲ။

မ ချစ်လို့မဖြစ်က အရင်ကတည်းက ကျွန်တော်အရမ်းကြိုက်ခဲ့တဲ့ သီချင်းဆိုတော့ အခွေထဲမှာ ထည့်မယ်ဆိုပြီး စဉ်းစားနေတဲ့အချိန်မှာ ရွှေအက်စ်အမ်(၄)နှစ်ပြည့်ဆိုရမယ်ဆိုတော့ နောက်ထပ်သီချင်းထပ်မလုပ်ဖြစ်ဘဲ ဒီသီချင်းကို ထည့်ဖြစ်တာ။ နှစ်ယောက်လုံးက ခုမှ သီချင်းတွေစလုပ်ပြီး ဘာမှပါလည်းရှိသေးတာမဟုတ်ဘူး။ အရင်ကတည်းက အရမ်းပေါက်ထားတဲ့ သီချင်းကို ဖျက်တယ်လို့အပြောခံရမှာစိုးတယ်။ ပထမ ကျွန်တော်က မယ်လိုဒီဆိုမယ်။ ရဲရင့်အောင်က ရက်ပဲဆိုမယ်ဆိုပြီး သူလည်းရေးလို့မရဘူးတဲ့။ သူလည်း အရမ်းကြိုက်ခဲ့တဲ့ သီချင်းဆိုတော့ အဲဒီအပေါ်မှာ ကျော်အောင်မရေးနိုင်ဘူးဆိုပြီး နောက်ဆုံးအတိုလေးမရရအောင် ရေးပြီးဆိုဖြစ်တာ။ သီချင်းဟောင်းဆိုတော့ နှစ်ယောက်လုံးစိတ်ပူတယ်ပေါ့။

### ခုနှစ်ထဲမှာ နိုင်ငံတကာဖျော်ဖြေပွဲ

### တွေ့လည်း မြန်မာနိုင်ငံမှာလုပ်နေပြီဆိုတော့ မြန်မာနိုင်ငံက အနုပညာရှင်တွေအနေနဲ့ ပိုပြီးကြိုးစားဖို့ လိုမယ်လို့ထင်လား။

နိုင်ငံတကာဖျော်ဖြေပွဲတွေ လာလုပ်လုပ်၊ မလုပ်လုပ်ကြိုးစားဖို့ကတော့လိုအပ်တာပဲ။ ဘယ်မှာပဲ ယှဉ်ကြည့် ယှဉ်ကြည့် နိုင်ငံခြားဖျော်ဖြေပွဲတွေသွားဆိုရတဲ့ အခါကျရင်လည်း အားမရဘူး။ ဖြစ်စေချင်တာက World Tour ဆိုရင်လည်း မြန်မာပြည်က အဆိုတော်ဆိုပြီး နိုင်ငံတကာပရိသတ်တွေက လာကြည့်ရတဲ့ ဖျော်ဖြေပွဲမျိုးဖြစ်စေချင်တယ်။ ကျွန်တော်လည်း တတ်နိုင်သမျှကြိုးစားပါမယ်။ အကုန်လုံးကိုလည်း ဒီထက်ပိုပြီးဖြစ်စေချင်တယ်။ ကျွန်တော်တို့ဆီက အနုပညာရှင်တွေက ကတ်သီးကတ်သတ်လိုက်စဉ်းစားမယ်ဆိုရင် သူများ ထက်တော်တဲ့လူတွေ။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ ဘာမှ မရှိတဲ့အချိန် ပစ္စည်းပစ္စယမပြည့်စုံတဲ့ အချိန်၊ စတုတ္ထပစ္စည်းတွေ မပြည့်စုံတဲ့ အချိန်မှာလည်း မဖြစ်ဖြစ်အောင်ဆိုတာ။ တီးလုံးတွေတီးတဲ့အခါမှာလည်း Demo Version တွေနဲ့ ဒေါင်းလုတ်တွေချပြီး Trial Version တွေနဲ့လည်းရအောင်တီးတာပဲ။ အသံ မမှန်တဲ့ ဟာတွေလည်း ရအောင်ချိန်ပြီးတီးတာပဲ။ အဲဒီလိုမျိုးတောင်လုပ်နိုင်တဲ့ လူတွေက အရည်အသွေး ကောင်းတဲ့ ပစ္စည်းတွေတကယ် Practice Training တွေနဲ့လုပ်မယ်ဆိုမဖြစ်နိုင်စရာမရှိဘူးလို့ ထင်ပါတယ်။

### သီချင်းဗီစီဒီ၊ အမ်တီစီတွေမှာ သရုပ်ဆောင်အဖြစ်ပါဝင်ဖြစ်တော့ သရုပ်ဆောင်အနေနဲ့ ဇာတ်ကားရိုက်ဖို့အစီအစဉ်ရှိလား။

သရုပ်ဆောင်ဘက်ကို အဲဒီလောက် အထိ လုပ်ဖို့ မရှိဘူးပေါ့။ ကျွန်တော်ကိုယ်တိုင်ကလည်း သရုပ်ဆောင်ဖို့ လိုလိုမျိုး

ကာရိုက်တာဆန်းဆန်းမှ ကြိုက်တာ။ ရိုက်မယ်ဆိုရင်လည်း မျက်နှာကပြောင်နေကျဆိုတော့ ကိုယ့်လူတွေနဲ့ ရိုက်တာကောင်းမယ်ထင်တယ်။ သူများတွေနဲ့ဆိုရင် ရှက်ပြီး၊ ကြောက်ပြီး ကသောင်းကနင်းတွေဖြစ်ကုန်မှာ။ Still With Me တုန်းကတောင် မဖွေးတို့နဲ့ သီနေလို့ ရိုက်ခဲ့တာ။ မဟုတ်ရင် မင်းသမီးတွေကို ကြည့်တောင် ကြည့်ရဲမှာ မဟုတ်ဘူး။ ရှက်တယ်ပေါ့။ ငယ်ငယ်ကတည်းက ယောက်ျားလေးကျောင်းတက်ခဲ့တော့ မိန်းမတွေကို ကြောက်တယ်ပေါ့။ မိန်းမဆိုလို့ ကျောင်းမှာဆရာမပဲရှိတာ။

### အချစ်ရေးနဲ့ပတ်သက်ပြီး ပရိသတ်ကို ပွင့်ပွင့်လင်းလင်းအသိပေးထားတာဆိုတော့ ဘယ်အချိန်မှာ အိမ်ထောင်ပြုမယ်လို့ စဉ်းစားထားလဲ။

အိမ်ထောင်ပြုဖို့က ငယ်ပါသေးတယ်ပေါ့။ အခုမှ (၂၁) နှစ်ဆိုတော့ နောင်ဆယ်နှစ်လောက်မှ ပေါ့။ စိုင်းစိုင်းတောင် ခုထက်ထိမှ မယူသေးတာ။

### ပရိသတ်ကို 7Day News က တစ်ဆင့်စကားလက်ဆောင်ပြောပေးပါဦး။

ကျွန်တော့်ရဲ့ လူပျိုလှည့်တေးကို လူပျိုအလှည့်ခံပြီးနားထောင်ပေးကြပါ။ လူဆိုတာငယ်ငယ်ကတည်းက ကိုယ်ကြိုက်တဲ့ ပစ္စည်းသူများကို ပြုချင်တာ၊ ကြားချင်တာ။ ကလေးတုန်းကဆို အရုပ်အသစ်ဝယ်ထားတယ်ပေါ့။ ခုကိုယ့်ဟာကိုယ် အားရကျေနပ်တဲ့ သီချင်းလေးတွေ၊ ကျွန်တော်အသစ်လုပ်ထားတဲ့ သီချင်းတွေ ပရိသတ်ကြားချင်ပါတယ်။ ကျွန်တော်ကြားတာကို နားမပြီးဘဲနားထောင်ပေးပါ။ နားစိမ်းနေမယ့် သီချင်းမျိုးတွေပါ ခဲ့ရင်လည်း နားလည်ပေးပါ။ နားထောင်ပေးပါ။

## အောက်စဖို့ဒ် ကျောင်းသားသမဂ္ဂမှာ မိန့်ခွန်းပြောခဲ့တဲ့ ဂျွန်မေယာ

လန်ဒန်၊ အောက်တိုဘာ - ၂၅ အမေရိကန် တေးရေးတေးဆို ဂျွန်မေယာသည် အောက်တိုဘာ ၂၅ ရက်တွင် ဗြိတိန်နိုင်ငံ အောက်စဖို့ဒ် တက္ကသိုလ် ကျောင်းသားသမဂ္ဂ အစည်းအဝေး၌ တစ်နာရီခွဲကြာ မိန့်ခွန်းပြောကြားခဲ့သည်။ အဆိုတော် ဂျွန်မေယာသည် နာမည်ကျော် အောက်စဖို့ဒ် တက္ကသိုလ်မှ ကျောင်းသားကျောင်းသူများအား ၎င်း၏ ဘဝနှင့် အလုပ်အကိုင်အကြောင်း ပြောကြားခဲ့ပြီး ၎င်း၏ အတွေ့အကြုံများကို အခြေခံ၍ ကျောင်းသားကျောင်းသူများအား အကြံဉာဏ်များပေးခဲ့သည်။

ဂျွန်မေယာဟောပြောပွဲသို့ တက်ရောက်ခဲ့သော အောက်စဖို့ဒ် တက္ကသိုလ် ကျောင်းသူကျောင်းသားများသည် ၎င်းတို့ကျောင်းသို့ ဂျွန်မေယာလာရောက်လည်ပတ်မှုအပေါ် စိတ်လှုပ်ရှားကြောင်းကို တွစ်တာစာမျက်နှာတွင် ရေးသားဖော်ပြခဲ့သည်။ ထိပ်တန်းတက္ကသိုလ်၌ စာပေလေ့လာရခြင်းသည် ဂျွန်မေယာနှင့်တွေ့ဆုံပြီး နောက်တွင် ပို၍ အသက်ဝင်လာခဲ့သည်ဟု ကျောင်းသူတစ်ဦးက ပြောကြားခဲ့သည်။

ရေးခံ အဆိုတော် ဂျွန်မေယာကလည်း ၎င်းအား အောက်စဖို့ဒ်ကျောင်းသားသမဂ္ဂ၌ စကားပြောရန် ဖိတ်ကြားခဲ့သည့်အတွက် ကျေးဇူးတင်ကြောင်းကို တွစ်တာစာမျက်နှာတွင် ရေးသားခဲ့သည်။

—Ref: Hollywood Buzz

**အိုဘီဒီစနစ်(OBD System) ပါသော မော်ဒယ်မြင့်ကားများအတွက်**

**ကွန်ပျူတာ ထိန်းချုပ်မှု စနစ်သင်တန်း**

- ❖ Sensors, Computer နှင့် Actuators များ ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်ပုံ
- ❖ Mechanical, Electrical, Electronic နှင့် Computer အခြေခံများ
- ❖ Modern Automotive Technology (8<sup>th</sup> Edition) သင်ရိုး
- ❖ Scan Tool များနှင့် Software များအသုံးပြုပုံ Wiring Diagram ဖတ်ရှုအသုံးပြုပုံနှင့်စစ်ဆေးပြုပြင်နည်းများ

အပတ်စဉ် စနေနေ့တိုင် အကြိုဖိတ်ဆက်(အခမဲ့)သင်တန်းရှိသည်။ လစဉ်တန်းခွဲသစ်များရှိသည်။ အသေးစိတ်ပေးသည်။ Scan Tool အမျိုးမျိုးကို ဈေးနှုန်းချိုသာစွာဖြင့် ရောင်းပေးသည်။

**Engine Doctor Engineering**  
 ဗုဒ္ဓ-၀၉ ၄၂၁၁၄၄၄၉၅၊ ၉၆၊ ၉၇  
 အမှတ်(၁၀၂) မြေညီထပ်၊ (၅၂)လမ်း၊ အလယ်ဘလောက်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကင်းမြို့။

**ဒါန ဘုရားဖူးအဖွဲ့၏ ဗုဒ္ဓဂယာ ဘုရားဖူးခရီးစဉ်**

သံဝေဓနီယနှင့် အဝိဇ္ဇာတ ဗုဒ္ဓဂယာများ၊ ကမ္ဘာ့သမ္မုနယူးဒေလီ 950 USD + ၅၀၀၀၀/-  
 အာဂရာ တပ်ချိမဟာ နေရာများသို့ ( ၁၄ ည / ၁၅ ရက် ) ခရီးစဉ်

သံဝေဓနီယ (၄) ဌာန နှင့် ဗုဒ္ဓဂယာများ ( ၇ ည / ၈ ရက် ) ခရီးစဉ် 850 USD + ၅၀၀၀၀/-

(ဗုဒ္ဓဂယာဘုရားဖူးခရီးစဉ်များ အပတ်စဉ် ပုံမှန် ထွက်ခွာနေပြီဖြစ်ပါ၍ အမြန်စာရင်းပေးသွင်းနိုင်ပါရန် နှိုးဆော်အပ်ပါသည်။)  
 ဒါနဘုရားဖူးအဖွဲ့ - အမှတ် (၂၅) အနန်းအမှတ် (၃၀၃) တတိယထပ်၊ ဝါတ်လှေခါးအမှတ်(၂)၊ ယုဒနိဂ္ဂဟာရေကန်၊ ဝေဇာလမ်း၊ ဝမ်းဇောင်း၊  
 ဖုန်း - 536348, 537707, 537708, 09 500 1763, 09 501 3727, 09 7322 5849, 09 516 4664  
 ပရိပဒေသာသနာပြုအဖွဲ့ - အမှတ် (၁၃/က)၊ ငါးထပ်ကြီးဘုရားလမ်း၊ ပဟန်း၊ ရန်ကင်း၊ ဖုန်း - 545215, 545216, 555173  
 ဗုဒ္ဓပုဒ်ဒေဝစာအုပ်များအဖွဲ့-ဌာနပြင်တင်ဦးညို - အမှတ် (၁၂)၊ မြို့သစ် (၁)လမ်း၊ ကျောက်မြောင်း၊ စောဖွေ၊ ရန်ကင်း၊ ဖုန်း - 542236  
 ဗုဒ္ဓလေးရံခွဲ - (၃၀၈-B)၆၂ လမ်း၊ ၂၈ x ၂၉ လမ်းကြား၊ ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ ဗဟန်း၊ ဖုန်း - 09 402 64 8989, 09 5300305



နေပြည်တော်နေ့စဉ်အားကစားကွင်းတွင် ဝတ်စုံပြည့်အစမ်းလေ့ကျင့်နေသည့် ရိုးရာခြင်းလုံးသရုပ်ပြအဖွဲ့

ဓာတ်ပုံ - ခြင်းလုံးအဖွဲ့ချုပ်

## ဆီးဂိမ်းဖွင့်ပွဲအခမ်းအနား ခြင်းလုံးသရုပ်ပြအစီအစဉ်တွင် အသက်အငယ်ဆုံးငါးနှစ်အထိ ပါဝင်

**ဗိုလ်ဗိုလ်ဝင်း**  
**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၈**  
 နေပြည်တော်တွင် ကျင်းပမည့် (၂၇)ကြိမ်မြောက် အရှေ့တောင် အာရှအားကစားပြိုင်ပွဲ (ဆီးဂိမ်း) ဖွင့်ပွဲ အခမ်းအနားတွင် ပါဝင်တင်ဆက်မည့် မြန်မာ့ရိုးရာခြင်းလုံး သရုပ်ပြအစီအစဉ်တွင် အသက် ငါးနှစ်မှ အသက် (၄၅)နှစ်ကြား လူအင်အားနှစ်ရာကျော် ပါဝင် မည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
 “ဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲ ဖွင့်ပွဲအခမ်း အနားမှာ မြန်မာ့ရိုးရာ ခြင်းလုံး သရုပ်ပြအစီအစဉ်ကို “တို့မြန်မာ

ခြင်းလုံး” ခေါင်းစဉ်နဲ့ အချိန်ခုနစ် မိနစ်ခန့် ပါဝင်ပြသဖော်ဖြေမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီအစီအစဉ်မှာ လူဦး ရေ ၂၂၂ ဦးပါဝင်မှာဖြစ်ပြီး ပြီးခဲ့ တဲ့ ဇူလိုင်လလောက်တည်းက စတင်လေ့ကျင့်နေခြင်း ဖြစ်ပါ တယ်။ အောက်တိုဘာ ၃၁ ရက်က စတင်ပြီး နောက်ဆုံးအဆင့် စု စည်းလေ့ကျင့်မှုကို နေပြည်တော် မှာ ဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲအထိ သွား ရောက်ပြုလုပ်တော့မှာ ဖြစ်ပါ တယ်” ဟု မြန်မာနိုင်ငံ ခြင်းလုံး အဖွဲ့ချုပ် အထွေထွေအတွင်းရေး မှူးဦးရဲအောင်က ပြောသည်။

ဆီးဂိမ်းဖွင့်ပွဲအခမ်းအနား ဌပါဝင်မည့် အဆိုပါ ရိုးရာခြင်းလုံး သရုပ်ပြအစီအစဉ်အတွက် စိတ် ဝင်စားသည့် ပါဝင်လိုသူများကို ပြီးခဲ့သည့် ဇူလိုင်လအတွင်း ဖိတ် ခေါ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး အမျိုးသား ၁၇၆ ဦး၊ အမျိုးသမီး ၄၆ ဦး ရွေးချယ် ကာ အဖွဲ့ချုပ်နည်းပြဆရာများက လေ့ကျင့်ပေးနေခြင်း ဖြစ်သည်။  
 ၎င်းရိုးရာခြင်းလုံး သရုပ်ပြ အဖွဲ့အနေဖြင့် ပြီးခဲ့သည့် ဩဂုတ် လနှင့် စက်တင်ဘာလအတွင်းက နေပြည်တော်၌ နှစ်ကြိမ်(စုစု ပေါင်း ၂၂ ရက်) စုစည်းလေ့ကျင့်

ခဲ့မှု ပြုလုပ်ခဲ့ပြီး နောက်ပိုင်းတွင် ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးအဖွဲ့ချုပ်များ ၌ လေ့ကျင့်မှုများ ဆက်လက်ပြု လုပ်ခဲ့သည်။  
 အသက်အငယ်ဆုံး ငါးနှစ်မှ အသက်အကြီးဆုံး ၄၅ နှစ်အထိ ပါဝင်သည့် အဆိုပါ ရိုးရာခြင်းလုံး သရုပ်ပြအဖွဲ့တွင် ရန်ကုန်၊ မန္တလေး၊ ပျဉ်းမနား၊ ဧရာဝတီ၊ တောင်ငူ၊ နေပြည်တော်၊ ဘားအံဒေသတို့မှ ဝါသနာရှင်များပါဝင်ကြောင်း အ ဖွဲ့ချုပ်တာဝန်ရှိသူက ပြောသည်။  
 “ရိုးရာခြင်းလုံး သရုပ်ပြအဖွဲ့ အနေဖြင့် ဖွင့်ပွဲအခမ်းအနားမှာ

ရရှိတဲ့အချိန်က သိပ်မများတော့ ခြင်းလုံးအလှပြတော့ အကုန်ပြသ နိုင်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ ရှေးခေတ် မြန်မာ့ရိုးရာခြင်းလုံး သရုပ်ပြကွက် တွေတော့ ထည့်သွင်းပြသသွား မှာပါ” ဟု အဖွဲ့ချုပ်တာဝန်ရှိသူက ဆိုသည်။  
 ၂၀၁၃ ဆီးဂိမ်းဖွင့်ပွဲ အခမ်း အနားတွင် အင်အားနှစ်ရာကျော် ပါဝင်မည့် ရိုးရာခြင်းလုံး သရုပ်ပြ အဖွဲ့အနေဖြင့် ကွင်းအတွင်း တင် ဆက်ရမည်ဖြစ်ပြီး လက်ရွေးစင် ခြင်းလုံးအလှပြအဖွဲ့ သုံးဖွဲ့သည် လည်း ဖျော်ဖြေရေးစင်မြင့်ပေါ်

၌ တစ်ပြိုင်နက် တင်ဆက်ပြသ မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။  
 နေပြည်တော်ဝဏ္ဏသိဒ္ဓိအား ကစားကွင်း၌ လာမည့်ဒီဇင်ဘာ ၁၁ ရက်တွင် ကျင်းပမည့် (၂၇) ကြိမ်မြောက် အရှေ့တောင်အာရှ အားကစားပြိုင် (ဆီးဂိမ်း)ဖွင့်ပွဲ၊ ပိတ်ပွဲအခမ်းအနား၌ ကပြတင် ဆက်ဖော်ဖြေမှုအပိုင်း၌ လူအင် အားတစ်သောင်းကျော်ပါဝင်ဆင် နွှမည်ဖြစ်ကြောင်း အဓိကတာဝန် ယူဆောင်ရွက်နေသည့် ယဉ်ကျေး မှုဝန်ကြီးဌာနက သတင်းထုတ် ပြန်ထားသည်။

## မြန်မာ့ရိုးရာလက်ဝှေ့အထူးစိန်ခေါ်ပွဲ စင်ကာပူတွင် ပထမဆုံးအကြိမ် ကျင်းပမည်

**ဗိုလ်ဗိုလ်ဝင်း**  
**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၈**  
 မြန်မာ့ရိုးရာလက်ဝှေ့သမား ဆယ် ဦးပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်မည့် ရိုးရာလက် ဝှေ့ အထူးစိန်ခေါ်ပွဲတစ်ရပ်ကို စင်ကာပူနိုင်ငံ၌ ပထမဆုံးအကြိမ် ကျင်းပမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်း ရရှိသည်။  
 မြန်မာနိုင်ငံမှာ နာမည်ရလူ ငယ်မျိုးဆက်သစ်များ၏ ငါးချီအ

ထူးစိန်ခေါ်ပွဲ ငါးပွဲထည့်သွင်း ကျင်းပမည့် အဆိုပါ မြန်မာ့ရိုးရာ လက်ဝှေ့ပွဲစဉ်ကို လာမည့်နိုဝင် ဘာ ၁၀ ရက်တွင် စင်ကာပူနိုင်ငံ ရှိ Yio Chu Kaung အားကစားရုံ ၌ ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ပွဲစီစဉ်သည့် ဦးအောင်နိုင်မိုးက ပြောသည်။  
 “မြန်မာ့ရိုးရာလက်ဝှေ့အား ကစားကို ပြည်ပအထိ ထိုးဖောက်

ချင်တဲ့ ရည်ရွယ်ချက်နဲ့ စီစဉ်ဖြစ် တာပါ။ အရင်က ပြည်တွင်းက ရိုး ရာလက်ဝှေ့သမားတွေ အနေနဲ့ ပြည်ပက လက်ဝှေ့သမားတွေနဲ့ သွားရောက်ယှဉ်ပြိုင်ဖူးတာ ရှိပါ တယ်။ ဒါပေမဲ့ မြန်မာ့ရိုးရာလက် ဝှေ့သမားတွေပဲ ပြည်ပမှာ ပြိုင်ပွဲ ကျင်းပဖြစ်တာတော့ စင်ကာပူ မှာလုပ်မယ့် ဒီပြိုင်ပွဲက ပထမဆုံး ဖြစ်ပါတယ်” ဟု ဦးအောင်နိုင်မိုး

က ပြောသည်။  
 စင်ကာပူနိုင်ငံတွင် ပထမဆုံး အကြိမ် ကျင်းပမည့် မြန်မာ့ရိုးရာ လက်ဝှေ့စိန်ခေါ်ပွဲ၌ ယှဉ်ပြိုင်ကြ မည့် တွဲဆိုင်းများမှာ ချင်းလေး နှင့် စောသိဦး၊ ရဲမြတ်အောင်နှင့် အားမာန်၊ လှလှလှလေးနှင့် ဖိုးလ ပြည့်၊ ရန်တိုင်းကျော်နှင့် စောအယ် လေး၊ ထွန်းထွန်းနှင့် ရဲရင့်ဖြစ် ကြောင်း သိရှိရသည်။

“စီစဉ်ထားတဲ့ တွဲဆိုင်းတွေ ထဲမှာ ထွန်းထွန်းတစ်ဦးကလွဲရင် ကျန်လက်ဝှေ့သမားတွေက အ သက်(၂၀)နှစ်ဝန်းကျင် လူငယ်မျိုး ဆက်သစ်တွေဖြစ်ပါတယ်။ လက် ရည်ညီပြီး အကြိတ်အနယ် ဖြစ် နိုင်မယ့် လက်ဝှေ့သမားတွေကို တွဲဆိုင်းစီစဉ်ပေးထားခြင်း ဖြစ်ပါ တယ်” ဟု ပွဲစီစဉ်သူက ဆိုသည်။  
 အဆိုပါပြိုင်ပွဲအတွက် လက်

မှတ်နှုန်းထားအဖြစ် တစ်စောင် လျှင် စင်ကာပူဒေါ်လာ နှစ်ဆယ် သတ်မှတ်ထားကြောင်းနှင့် စင် ကာပူနိုင်ငံရောက်မြန်မာပရိသတ် များအပြင် နိုင်ငံခြားသားပရိသတ် များအတွက် ရည်ရွယ်၍ ၎င်းပွဲစဉ် ကို စီစဉ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဦး အောင်နိုင်မိုးက ပြောသည်။

**ဝိဖဝတီ HOSPITAL** [www.vibhavadihospital.com](http://www.vibhavadihospital.com)

JCI အသိအမှတ်ပြု နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဝိဖဝတီဆေးရုံကြီး (ထိုင်းနိုင်ငံ ၊ ဘန်ကောက်မြို့) အရိုးအဆစ် နှင့် ကြောရိုးမကြီးဆိုင်ရာ ခွဲစိတ်ကုသမှုဌာန (Bone & Spine Department) မှ နောက်ဆုံးပေါ် အရိုးအတွင်းကြည့် မှန်ပြောင်းမှတစ်ဆင့် လေဆာဖြင့် အကုစိတ်ခွဲစိတ်ကုသမှုကြောင့် နာကျင်မှု နည်းပါးခြင်း ၊ ခွဲစိတ်ချိန် နှင့် အနာကျက်ချိန်မြန်ဆန်ခြင်း စသော အကျိုးကျေးဇူးများဖြင့် . .

- ကြောရိုးမကြီးဆိုင်ရာ အကုစိတ် ခွဲစိတ်မှုများ
- ခြေထောက်၊ ခြေကျင်းဝတ်၊ ပန်း၊ လက်ဆိုင်ရာ အကုစိတ် ခွဲစိတ်မှုများ
- အရိုးအဆစ်များ အစားထိုး လဲလှယ်ခြင်း (ဒူးခေါင်း၊ တင်ပဆံ့ ရိုး)
- အရိုးကျိုးခြင်းဆိုင်ရာ ပုံမှန် မြန်မြန်ရန်ခက်ခဲသော ကုသမှုများအတွက် အကုစိတ်ခွဲစိတ်မှုများ
- ခေတ်မီနည်းပညာသုံး ပြန်လည်ထူထောင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကုသမှုများကို အောင်မြင်စွာ ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိပါသည်။

မြန်မာပြည် ရုံးချုပ် ၊ အမှတ် (၂၁၄-ပထမ-ညာ) ၊ ဝေဇယန္တလမ်းမကြီး ၊ သင်္ကန်းကျွန်းမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်မြို့ ၊ Ph/ Fax : ၀၉-၇၃၀-၃၀၅၃ ၊ Hot line: ၀၉-၂၀၁၁-၇၇၂၊ ၀၉-၇၃၀-၆၅၀၄၅ Email : vibhavadihospital@gmail.com မြန်ကြီးနား ကိုယ်စားလှယ် - မနီလာကျော် - Ph : ၀၉-၂၄၀-၂၁၄၃



# သင်၏သွေးချို၊ ဆီးချိုပမာဏကိုလွယ်ကူလျင်မြန်စွာတိုင်းတာပေးမည့် 'ဒွမ်ရွန်' သွေးချို၊ ဆီးချိုတိုင်းကိရိယာ

- တိကျမှန်ကန်ခြင်း
- မြန်ဆန်ခြင်း
- အသုံးပြုရလွယ်ကူခြင်း



ရိုးရှင်းလွယ်ကူသော တိုင်းတာနည်းအဆင့်များ

အဆင့် (၁)



Test Strip ထည့်မည့်နေရာသို့ Test Strip ကို အညှည့်အဝ ဖိုက်သွင်းပါ။

အဆင့် (၂)



ဖိုက်သွင်းပြီးသား Test Strip ကို ဥပဒ်နီစောင်၍ လက်ဖောင်းထိပ်၌ စောက်ထားသော သွေးစက်နှင့် ထိတွေ့တိုင်းတာပါ။

အဆင့် (၃)



တိုင်းတာမှုကို အချိန်ပေးရာကို ဖတ်ရှုနိုင်ပါသည်။

- ✓ ၅ စက္ကန့်အတွင်းသွေးချိုပမာဏကိုလျင်မြန်စွာသိနိုင်ခြင်း
- ✓ သွေးစက်အနည်းငယ်သာ ဖောက်ရန်လိုအပ်ခြင်း
- ✓ "၁၄ကြိမ်" အထိတိုင်းတာချက်များကိုမှတ်သားထားခြင်း

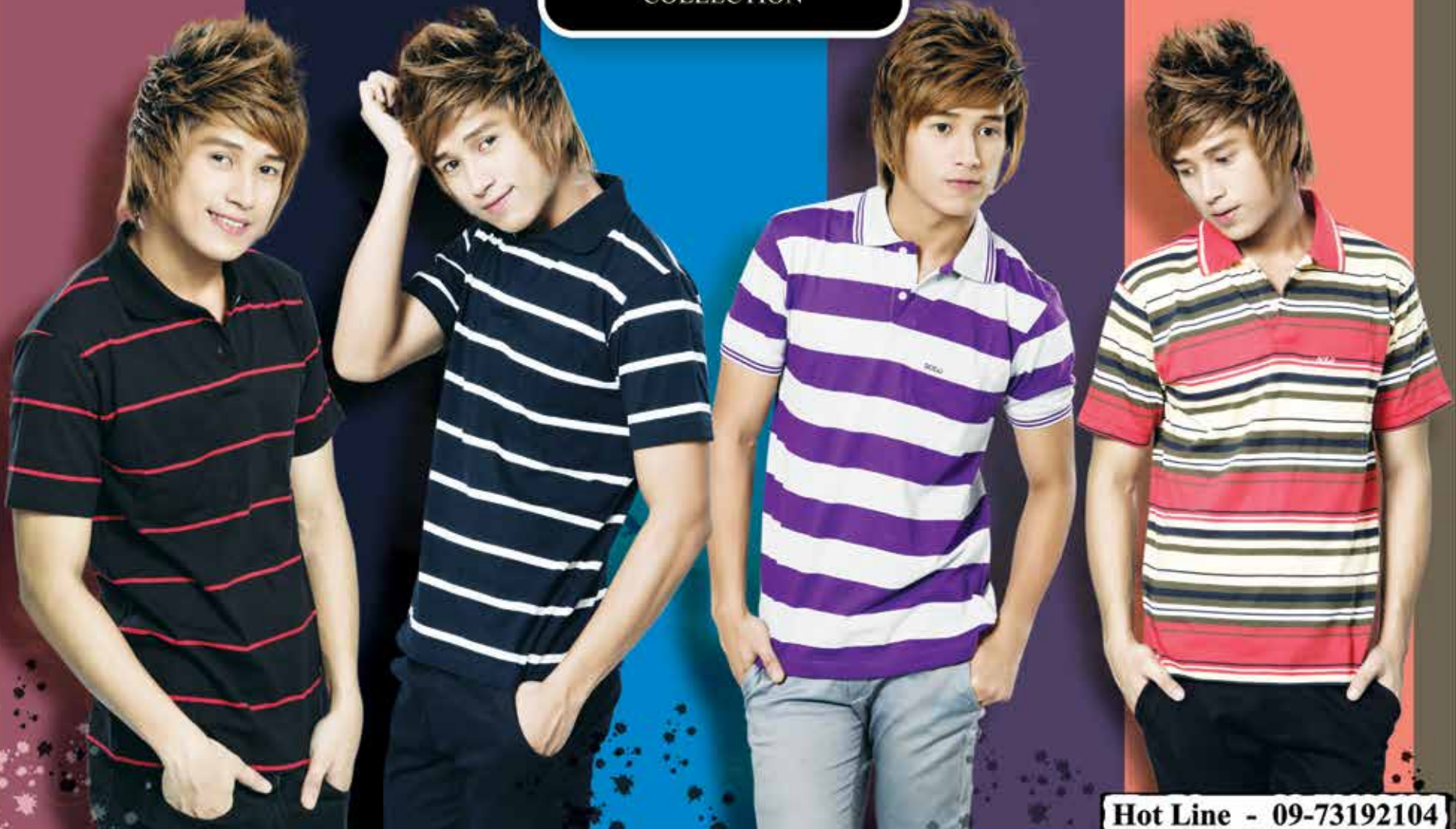
## All for Healthcare

အသေးစိတ်သိရှိလိုပါက

Market Expansion Services by [www.dksh.com](http://www.dksh.com)



**DKSH Services Ltd.**  
အမှတ်(၁၃) သစ္စာလမ်း ရန်ကင်းမြို့နယ် ရန်ကင်း  
ရုံး၊ ၀၁-၅၆၅၀၂ - ၁၅၅၅၆၅၇၆၂ - ၇၆၅



Hot Line - 09-73192104

# WHEREVER YOU GO SOLO WILL FOLLOW



TAL COHEN/EPA

## အာဆင်နယ် - လီဗာပူး ပါးမား - ဂျူဗင်တပ် ပွဲကောင်းတွေနဲ့ ဒီတစ်ပတ် ဥရောပလိဂ်ပွဲစဉ်များ

ကိုအေးမြတ်  
ဒီတစ်ပတ် စနေ၊ တနင်္ဂနွေပွဲတွေမှာ ပရီးမီးယားလိဂ် ချယ်လ်ဆီး၊ မန်ယူတို့ရဲ့ အဝေးကွင်းပွဲတွေနဲ့ရှုံးပွဲမရှိ ခြေစွမ်းနဲ့ လိဂ်ကို ဦးဆောင်နေတဲ့ အာဆင်နယ်-လီဗာပူးပွဲကို ကြည့်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ စီးရီးအေမှာတော့ ထိပ်သီးအသင်းများဖြစ်တဲ့ ရိုးမား၊ ဂျူဗင်တပ်၊ အင်တာ သုံး

သင်းစလုံး အဝေးကွင်းပွဲတွေက စားရမှာဖြစ်ပြီး လာလီဂါမှာ ဘာကာ၊ အက်သလက်တီကိုမက်ဒရစ်တို့ အိမ်ကွင်းပွဲတွေက စားရမှာဖြစ်လို့ ဇယားမှာရပ်တည်မှုတွေ ပြောင်းဖို့ မရှိသလောက်ပါပဲ။  
**ပရီးမီးယားလိဂ်**  
**၂၊ နိုဝင်ဘာ၊ စနေ**  
**နယူးကာဆယ်-ချယ်လ်ဆီး**

**ယမန်နှစ်ရလဒ် ၃-၂**  
အိမ်ကွင်းရလဒ်ပိုင်း မကောင်းတဲ့ နယူးကာဆယ်ကို ချယ်လ်ဆီးတို့ အဝေးကွင်းနိုင်ပွဲရနိုင်ပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီး ဝိုးနည်းနိုင်ပြီး အများဆုံးရရင် နှစ်ဂိုးပါပဲ။  
**ဖူလ်ဟမ်-မန်ယူ**  
**ယမန်နှစ်ရလဒ် ၀-၀**  
ဖူလ်ဟမ်အိမ်ကွင်းမှာ ဒုက္ခ

ပေးနိုင်ပါတယ်။ မန်ယူတို့ တိုက်စစ်ပိုင်းမှာ ဗန်ပါစီ၊ ရွန်းနေတို့ကို အားကိုးရပေမယ့် ဝိုးပေးရနိုင်ပြီး အပြန်အလှန် သွင်းဂိုးတွေနဲ့ ကပ်နိုင်သွားနိုင်တယ်။ သရေဖြစ်နိုင်ခြေလည်း အနည်းငယ်ရှိနေပါတယ်။  
**၃၊ နိုဝင်ဘာ၊ တနင်္ဂနွေ**  
**အာဆင်နယ်-လီဗာပူး**

**ယမန်နှစ်ရလဒ် ၂-၂**  
အာဆင်နယ် ခြေစွမ်းအကောင်းဆုံးအဆင့်ကို ရောက်လာနေပြီး လီဗာပူးကလည်း တိုက်စစ်မှာ ဆွာရက်စ်၊ စတာရစ်ချ် အတွဲပိုမိုလာလို့ ဖွင့်ကစားပြီး သွင်းဂိုးများနိုင်တဲ့ပွဲပါ။ အာဆင်နယ်ဘက်က တစ်ဂိုးအသာလောက်ရနိုင်တယ်။ သရေဖြစ်နိုင်ခြေလည်းရှိတယ်။  
**စီးရီးအေ**  
**၂၊ နိုဝင်ဘာ၊ စနေ**  
**ပါးမား-ဂျူဗင်တပ်**  
**ယမန်နှစ်ရလဒ် ၀-၀**  
ပါးမားတို့ ဂျူဗင်တပ်တိုင်းအိမ်ကွင်းရလဒ်ကောင်းပါတယ်။ ဂျူဗင်တပ်က ရလဒ်ပိုင်း ပိုကောင်းခဲ့ပြီး နောက်ဆုံးစီးရီးအေအဝေးကွင်းနှစ်ပွဲဆက်တိုက်နိုင်ထားပါတယ်။ ဂျူဗင်တပ်ဘက်က နှစ်ဂိုးလောက်ရနိုင်တယ်။  
**၃၊ နိုဝင်ဘာ၊ တနင်္ဂနွေ**  
**အူဒီးနီးစ်-အင်တာမီလန်**  
**ယမန်နှစ်ရလဒ် ၃-၀**  
အိမ်ရှင် အူဒီးနီးစ်တို့ နိုင်ဖို့ မလွယ်ပါဘူး။ အင်တာတို့ ဗီရီနာကို အိမ်ကွင်းခြေစွမ်းပြနိုင်ခဲ့ပြီး ဝိုးသွင်းအားကောင်းခဲ့တယ်။ အဝေးကွင်းဖြစ်တာကြောင့် အင်တာနောက်တန်း ပေးဂိုးအချို့ ရှိနိုင်ပြီး အင်တာ ကပ်နိုင်ဖို့များပါတယ်။  
**၄၊ နိုဝင်ဘာ၊ တနင်္လာ**

**တိုရီနို-ရိုးမား**  
**ယမန်နှစ်ရလဒ် ၀-၂**  
တိုရီနိုအိမ်ကွင်းမှာ အင်တာကို သရေပွဲရခဲ့ပေမယ့် ရိုးမားကို နိုင်ဖို့တော့ မလွယ်ပါဘူး။ ရိုးမားပဲ နှစ်ဂိုးလောက် အနည်းဆုံးရနိုင်တဲ့ ပွဲဖြစ်ပါတယ်။  
**လာလီဂါ**  
**၂၊ နိုဝင်ဘာ၊ စနေ**  
**ဘာစီလိုနာ-အက်စပန်ညို**  
**ယမန်နှစ်ရလဒ် ၄-၀**  
ဘာကာတို့ အိမ်ကွင်းမှာ နိုင်ပွဲရမှာပါ။ သွင်းဂိုးများနိုင်ပြီး အနည်းဆုံးနှစ်ဂိုးလောက် ရပါလိမ့်မယ်။  
**၃၊ နိုဝင်ဘာ၊ တနင်္ဂနွေ**  
**ပယ်လီကာနို-ရိုးရဲလ်မက်ဒရစ်**  
**ယမန်နှစ်ရလဒ် ၀-၂**  
ရိုးရဲလ်တို့ဘန်ဇီးမားကိုတိုက်စစ်မှာ ပုံမှန်ထားကစားရင် အဖွင့်ဂိုးအရင်ရနိုင်တယ်။ ပယ်လီကာနို နောက်ဆုံးပွဲစဉ်တွေမှာ ပေးဂိုးများနိုင်ခြေများတယ်။  
**အက်သလက်တီ - ဘီလ်ဘာအို**  
**ယမန်နှစ်ရလဒ် ၄-၀**  
အက်သလက်တီကိုပဲ ဇယားကို ဦးဆောင်ဖို့အနိုင်ကန်သွားမယ့် ပွဲပါ။ အက်သလက်တီအိမ်ကွင်းမှာ ဘီလ်ဘာအို သရေရဖို့တောင် မလွယ်ပါဘူး။

[www.myanmar-expo.com/MTG/](http://www.myanmar-expo.com/MTG/)



# THE 2<sup>ND</sup> MYANMAR INT'L TEXTILE & GARMENT

၂၀၁၃ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မြန်မာ့ ချည်မျှင်နှင့် အထည်ချုပ် စက်ပစ္စည်းများ ပြပွဲကြီး INDUSTRY EXHIBITION

အကြီးမားဆုံးသော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာချည်မျှင်နှင့် အထည်အလိပ်လုပ်ငန်းဆိုင်ရာပြပွဲကြီးသို့လာရောက်လေ့လာပါ။

**၈.၁၁.၂၀၁၃ - ၁၁.၁၁.၂၀၁၃**

**နံနက် ၉:၀၀ - ညနေ ၅:၃၀**

မြန်မာကွန်ဗင်းရှင်းစင်တာ  
မင်းဓမ္မလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့

နိုင်ငံပေါင်း (၁၈) နိုင်ငံမှ ထုတ်လုပ်ထားသော ချည်မျှင်နှင့် အထည်ချုပ်စက်ပစ္စည်းများ အမျိုးအစားပေါင်း (၁၂၀) ကျော်ကို အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနောက်ဆုံးပေါ်စက်ပစ္စည်းပြပွဲကြီးတွင် ဝင်းကျင်းပြသမည်ဖြစ်ပါသည်။  
မြန်မာနိုင်ငံရှိစက်မှုလုပ်ငန်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရန်အတွက် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်ကြီးများနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်း (UMFCCI) မှ ဦးဆောင်ပြီး မြန်မာ့အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း (MGMA) နှင့်အခြားအဖွဲ့အစည်းများပူးပေါင်း ပါဝင်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ချည်မျှင်နှင့် အထည်အလိပ်လုပ်ငန်းဆိုင်ရာစက်ပစ္စည်းပြပွဲကြီးသို့ တက်ရောက်ပါရန် လေးစားစွာအကြံပြုကြားအပ်ပါသည်။

- EXHIBIT PROFILE
- TEXTILE MACHINERY
  - FIBERS, FILAMENTS, YARN
  - APPAREL MACHINERY
  - FABRICS
  - ACCESSORIES

Organizer: ORKERS  
Co-organizer: MIMA  
Supported by: UMFCCI



FOR FURTHER INQUIRIES PLEASE CONTACT:  
Ms. MYO KYI PHYU TUN  
Address: 9<sup>th</sup> Floor, AMBO Tower, Bo Aung Kyaw Road, Yangon, Myanmar  
Tel: (95-1) 373345 / Fax: (95-1) 373345  
Mobile: 09420703426  
Email: myokyiphyutun25@gmail.com

★ Special gift for first 1,000 visitors every day and you will have a chance to win a mini ipad!



# မြန်မာနိုင်ငံရှိ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုတို့အတွက် အတူလက်တွဲလုပ်ဆောင်ကြရအောင်

Telenor Myanmar မှမြန်မာပြည်သူများအတွက် နိုင်ငံတဝှမ်းမီဘိုင်းကွန်ယက်ဖြန့်ကျက်ရန် ပေးအပ်ထားသော ကတိအား အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် ပါဝင်လိုသည့် ဒေသခံကျွမ်းကျင်သူများနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်သူများကို အလုပ်ခန့်ထားလိုပါသည်။

Telenor Myanmar ၏ မီဘိုင်းဆက်သွယ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများအား လွယ်ကူစွာ အသုံးပြုနိုင်စေမည့် မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝှမ်းတွင် ပါဝင်လုပ်ကိုင်လိုသော ကျွမ်းကျင်သူများကို ရှာဖွေနေပါသည်။

မြန်မာစီးပွားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအား အထောက်အပံ့ပေးရန်နှင့် Telenor Myanmar ၏ လုပ်ငန်းများ မှတစ်ဆင့် စီးပွားရေး ပတ်ဝန်းကျင်ကောင်း ပေါ်ပေါက်လာစေရန် ရည်ရွယ်ကာ စီမံခန့်ခွဲမှုအဆင့်နှင့် တွဲဖက်အဆင့်ကျွမ်းကျင်သူများကို ရှာဖွေနေပါသည်။ မြန်မာပြည်သူအားလုံး ဆီသို့ မီဘိုင်းဆက်သွယ်ရေး ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ ပို့ဆောင်မည့် တစ်နိုင်လုံးဆိုင်ရာ မြန်မာနိုင်ငံ ကွန်ယက်တည်ဆောက်မှု အား စီမံခန့်ခွဲရာတွင် ပါဝင်လုပ်ကိုင် ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

**အရောင်းဦးစီး (Sales Manager) :** တရားဝင်မြန်မာပြည်သူများအတွက် အဓိကဆက်သွယ်သူ ဖြစ်လာမည် ဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝှမ်း ကောင်းမွန်စွာလည်ပတ်ပတ်စေရန်၊ လုပ်ကိုင်မှုရလဒ် အလုံးစုံအား စီမံခန့်ခွဲ အုပ်ချုပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

**အဓိကတာဝန်များနှင့် လိုအပ်သော အရည်အချင်းများ**

- တရားဝင်မြန်မာပြည်သူများ၏ လုပ်ဆောင်မှုနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ ကြီးကြပ်စီမံရေးလုပ်ငန်းများ လက်တွေ့ အကောင်အထည်ဖော်ရန်၊
- သတ်မှတ်ထားသော ဒေသများအတွင်း မြန်မာ့စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး မှတ်တမ်းများ မြန်မာပြည်သူများ စွမ်းရည်တိုးမြှင့်မှု အစီအစဉ်များအား ကြီးကြပ်ရန်၊
- မြန်မာပြည်သူများ၏ ဆောင်ရွက်မှုများကို လုပ်ငန်းစဉ်များနှင့် စာရွက်ပုံအချက်အလက်များကို အခြေခံကာ အဆင့်အတန်းသတ်မှတ်ရန်၊
- မြန်မာပြည်သူ့ပြင်ပလုပ်ငန်းများအား ဖော်ထုတ်ရွေးချယ်ရန်၊
- လုပ်ငန်းတိုးတက်ရေးနှင့် ကုန်ကျစရိတ်လျော့ချနိုင်မည့် အခွင့်အလမ်းများကို အခြားဌာန၊ အဖွဲ့ဝင်များနှင့် ပူးပေါင်းကာ လေ့လာဖော်ထုတ်ရန်၊

**လိုအပ်သော အရည်အချင်းများ**

- အရောင်းနှင့်မြန်မာ့စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ နှစ်နှင့် အထက်၊
- FMCG မြန်မာ့စီးပွားရေးအတွေ့အကြုံရှိသူ ဦးစားပေးပါမည်။
- တိုင်းနှင့်ပြည်နယ်များအတွင်း မြန်မာ့စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအား စီမံခန့်ခွဲမှုအတွေ့အကြုံရှိရပါမည်။
- ဒေသခံစီးပွားရေးကွက်အား ကောင်းမွန်စွာလည်ပတ်နိုင်ရပါမည်။

**ဒေသခံအရောင်းအဖွဲ့ (Area Sales Executive) :** မြန်မာပြည်သူများလုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်ရန်နှင့် လုပ်ငန်းရလဒ် ကောင်းရန် နည်းလမ်းရှာဖွေခြင်း၊ သင်တန်းပေးခြင်း နှင့် လုပ်ကိုင်နိုင်စွမ်းကို အမြင့်ဆုံး မြှင့်တင်ပေးခြင်း တို့အား အထောက်အပံ့ပေးရန်။

**အဓိကတာဝန်များနှင့် လိုအပ်သော အရည်အချင်းများ**

- တရားဝင်မြန်မာပြည်သူများ၏ လုပ်ဆောင်မှုနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ ကြီးကြပ်စီမံရေးလုပ်ငန်းများ လက်တွေ့ အကောင်အထည်ဖော်ရန်၊
- မြန်မာ့စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကြောင်းများစတင်ရန် နှင့် စာရွက်စီမံခန့်ခွဲမှုများဆောင်ရွက်ရန်၊
- မြန်မာ့စီးပွားရေးအရောင်းအဖွဲ့ဝင် (Distributor Sales Executive) နှင့် အခြားအဖွဲ့ဝင်များ ရှာဖွေခန့်ထားရာတွင် ပံ့ပိုးရန်၊
- မြန်မာ့စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကြောင်းများအဆင့်မြှင့်တင်ပေးရန် ကုမ္ပဏီမှဝါဒနှင့် သဘောတူညီမှုများအား အစဉ်လိုက်နာမှုရှိစေရန်၊ မြန်မာပြည်သူများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်၊
- ကုန်ပစ္စည်းနှင့် ဈေးကွက်ချို့ယွင်းမှုဆိုင်ရာပစ္စည်းများစာရင်းစာရွက်ရန် မြန်မာပြည်သူများ၏ အသေးစိတ်စာရင်းနှင့် ဝယ်ယူမှုလုပ်ငန်းများကို မြန်မာပြည်သူ့သဘာဝရန်၊
- မြန်မာပြည်သူများ၏ လုပ်ကိုင်မှုနှင့် သက်ဆိုင်ရာဒေသခံလုပ်ကိုင်မှုဆိုင်ရာအဓိကစံနှုန်း (KPIs) ပြည့်မီစေရန်၊
- မြန်မာပြည်သူ့ပြင်ပလုပ်ငန်းများအား ဖော်ထုတ်ရွေးချယ်ရန်၊

**လိုအပ်သော အရည်အချင်းများ**

- အရောင်းနှင့်မြန်မာ့စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ နှစ်နှင့် အထက်၊
- FMCG မြန်မာ့စီးပွားရေးအတွေ့အကြုံရှိသူ ဦးစားပေးပါမည်။
- ဒေသခံစီးပွားရေးကွက်အား ကောင်းမွန်စွာလည်ပတ်နိုင်ရပါမည်။

Telenor Myanmar ၏ မြန်မာပြည်သူတစ်ဦးချင်းအား ဆက်သွယ်ရေးပေးရန် ပေးအပ်ထားသော ကတိအား အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် ကူညီနိုင်မည့် ဒေသခံပြည်သူဆက်ဆံရေးကျွမ်းကျင်သူများအား လိုအပ်လျက်ရှိပါသည်။

Telenor Myanmar သည် မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးကဏ္ဍ ခေတ်မီတိုးတက်စေရေး အထောက်အကူပေးရန်နှင့် ပြည်သူတစ်ဦးချင်းရရှိသည့် အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေရန် ပေးအပ်ထားသော ကတိအား အကောင်အထည်ဖော်ရန် ရည်ရွယ် ထားပါသည်။ ထိုရည်ရွယ်ချက်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသအနေနှင့် အလွယ်တကူ အသုံးပြုနိုင်ပြီး ဈေးနှုန်း သင့်တင့်ကာ ဒေသခံများ၏ လိုအပ်ချက်နှင့်ကိုက်ညီသော၊ ထပ်ဆောင်းဝန်ဆောင်မှုများပါဝင်သော မီဘိုင်း ဆက်သွယ်ရေး နိုင်ငံတဝှမ်းလုံးရှိ ပြည်သူများထံသို့ ရောက်ရှိစေရန် ဒေသခံလူမှုအသိုင်းအဝိုင်းနှင့် တက်ကြွစွာ ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်ပါမည်။

**ဌာနဆက်သွယ်ရေးအဖွဲ့ (State Liaison Officer) :** တစ်နိုင်လုံးဆိုင်ရာ Telenor Myanmar ဆက်သွယ်ရေး ကွန်ယက်ဖြန့်ကျက်မှု၏ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအဖြစ် မြန်မာနိုင်ငံအနှံ့ရှိဒေသများနှင့် နီးကပ်စွာထိတွေ့လုပ်ကိုင်ရန်။

**အဓိကတာဝန်များနှင့် လိုအပ်သော အရည်အချင်းများ**

- ဒေသအခြေအနေ နှင့် အပြောင်းအလဲများအား ကောင်းမွန်စွာနားလည်မှုရှိရန်၊
- သက်ဆိုင်ရာဒေသခံဘာသာစကားကျွမ်းကျင်မှုရှိရန်၊
- ဒေသခံလူမှုအသိုင်းအဝိုင်းများနှင့် ဆက်သွယ် လုပ်ကိုင်နိုင်မှုရှိပြီး ခိုင်မာသော ဆက်ဆံရေးရှိရန်၊
- Telenor Myanmar ၏ အခြားဒေသဆိုင်ရာ ဆက်ဆံလုပ်ငန်းများအား ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန်၊
- ဒေသခံများနှင့် အစဉ်ဆက်သွယ်လုပ်ကိုင်ရန်၊
- ကျွမ်းမာရေးဘေးကင်းရေးလုံခြုံရေး နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ (HSSE) ပုံမှန် လေ့လာရန်နှင့် သတင်းပို့ရန်၊
- ဒေသဆိုင်ရာအခြေအနေ၊ ယဉ်ကျေးမှုနှင့် ဈေးကွက်သတင်းများအား အကြံပေးရန်၊
- Telenor Myanmar ပြင်ဆင်မှုများတွင် နည်းပညာ နှင့် ဈေးကွက်ဆိုင်ရာဌာနများနှင့် နီးကပ်စွာ ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်ရန်။

Telenor Myanmar မှအောက်ပါဒေသများအတွက် ဌာနဆက်သွယ်ရေးအဖွဲ့ (State Liaison Officers) ခန့်ထားလိုပါသည်။

- ကချင်ပြည်နယ်
- ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း
- ရှမ်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်း
- ကယားပြည်နယ်
- ကရင်ပြည်နယ်
- မွန်ပြည်နယ်
- ချင်းပြည်နယ်
- တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး

ဝန်ထမ်းများအတွင်း မထူထွက်မှုရှိခြင်းအား Telenor Myanmar မှကြိုဆိုသောကြောင့် မည်သူမဆိုလျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

လျှောက်ထားလိုသူများအနေဖြင့် [hr.myanmar@telenor.com](mailto:hr.myanmar@telenor.com) ထံ အီးမေးလ်မှတစ်ဆင့် CV ငွေပို့ရပါမည်။ [www.telenor.com/myanmar](http://www.telenor.com/myanmar) မှာလည်း လေ့လာနိုင်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူအားလုံးအား Telenor Myanmar မှ ကျေးဇူးအထူးတင်ရှိပါသည်။ သို့သော် ပထမအဆင့်ရွေးချယ်ခြင်းခံရသူများကိုသာ မြန်မာပြည်သူဆက်သွယ်မှုပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

## ဖူကူရီးမားချူစက်ရုံပြဿနာ ထိရောက်စွာဖြေရှင်းရန် ဂျပန်ချူကလီးယားအာဏာပိုင်အဖွဲ့ တိုက်တွန်း

**တိုကျို၊ အောက်တိုဘာ-၂၈**  
ဖူကူရီးမား ချူကလီးယားဓာတ်အားပေးစက်ရုံမှ ရေဒီယိုသတ္တိကြွ ရေများ ယိုစိမ့်နေသောကြောင့် လာမည့်လများအတွင်း အန္တရာယ် ပိုများလာနိုင်ကြောင်း၊ ဂျပန်နိုင်ငံ ချူကလီးယားစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့က သတိပေးထားစဉ် ယင်းပြဿနာကို ဖြေရှင်းရန် ပွင့်လင်းမြင်သာစွာနှင့် ထိထိရောက်ရောက်

ဆောင်ရွက်ရန် ဂျပန်ချူကလီးယားအာဏာပိုင်အဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ ဂျူနီချီတာ နာကာက တိုက်တွန်းလိုက်သည်။  
လာမည့် လတွင် စတင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သော ချူကလီးယားစက်ရုံ အအေးပေးကန်မှ အသုံးပြုနေသည့် ချူကလီးယားလောင်စာချောင်းများကို ဖယ်ရှားရန် အစီအစဉ်မှာ ခက်ခဲရှုပ်ထွေးသည့် အလုပ်တစ်ခုဖြစ်ကြောင်း

ဂျပန်ချူကလီးယားအာဏာပိုင်အဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ ဂျူနီချီတာ နာကာက တိုကျိုလျှပ်စစ်ဓွမ်းအင် ကုမ္ပဏီ TEPCO ဥက္ကဋ္ဌ နာအိုမီဟိရိုစီအား ပြောကြားသည်။  
ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများကို ပွင့်လင်းမြင်သာစွာနှင့် ထိထိရောက်ရောက် ဆောင်ရွက်ရန် မစ္စတာ နာကာက မစ္စတာဟိရိုစီကို တိုက်တွန်းလိုက်ပြီး မလွယ်ကူမှု

များကို လျော့ချနိုင်မည့် ရေရှည်အစီအစဉ်တစ်ရပ် ဆောင်ရွက်ရန် တိုက်တွန်းလိုက်သည်။  
၂၀၁၁ ခုနှစ်တွင် ပေါ်ပေါက်ခဲ့သော ဆူနာမီကြောင့် ပျက်စီးသွားခဲ့သည့် အအေးပေးစနစ် များ ပျက်စီးမှုများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပြီး ယင်းပျက်စီးမှုများကို ရှင်းလင်းရန် TEPCO ကုမ္ပဏီက ကြိုးစားနေရ

သည်။  
စက်ရုံပျက်စီးသွားစဉ်က တည်းက ဓာတ်ပေါင်းဖိုများကို အအေးပေးရန် အသုံးပြုခဲ့သည့် ရေများ (သို့မဟုတ်) ရေဒီယိုသတ္တိကြွမှု ရှိသော ပစ္စည်းများကြောင့် ညစ်ညမ်းသွားသော ရေတန်ချိန်ပေါင်း များစွာကို ဂျပန်နိုင်ငံ အရှေ့မြောက်ဘက်ကမ်းရိုးတန်းရှိ ဖူကူရီးမားစက်ရုံရှိ သို့လှောင်ကန်ကြီး

များအတွင်း သိုလှောင်ထားသည်။  
ယင်းစက်ရုံတွင် ရေဒီယိုသတ္တိကြွမှုအဆင့်ကို လျော့ချရန် TEPCO ကုမ္ပဏီက ပိုမိုကြိုးစားရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဤသို့ဆိုလျှင် လေးလံသော အကာအကွယ်ဝတ်စုံများ မပါဘဲ အလုပ်သမားများ ပိုမိုလွတ်လပ်စွာ လုပ်ကိုင်နိုင်မည် ဖြစ်ကြောင်း မစ္စတာနာကာက ပြောကြားသည်။—Ref: AFP

## ပါတီဟောင်းကို ဘာလူစကိုနီ ပြန်လည်အသက်သွင်းသော်လည်း ဗဟိုလက်ယာနိုင်ငံရေးသမားများ ကွဲပြားနေ

**မီလန်၊ အောက်တိုဘာ-၂၇**  
အီတလီဝန်ကြီးချုပ်ဟောင်း ဘာလူစကိုနီက လွန်ခဲ့သောနှစ်ပေါင်း ၂၀ ကင်းနှင့်အတူ နိုင်ငံရေးလောကသို့ ဝင်ရောက်ခဲ့သည့် ပါတီကို အောက်တိုဘာ ၂၇ ရက်တွင် ပြန်လည်အသက်သွင်းလိုက်သော်လည်း ယင်းလုပ်ရပ်ကြောင့် အီတလီနိုင်ငံ၏ ဗဟိုလက်ယာနိုင်ငံရေးကို နှစ်ရှိုင်းစွာ ကွဲပြားသွားစေသည်။  
ဗဟိုလက်ယာပါတီကို ပြည်သူ့လွှတ်မြောက်ရေးပါတီ (PDL) ဟု ၂၀၀၇ ခုနှစ်ကတည်းက ခေါ်ဝေါ်ခဲ့သော်လည်း ခေါင်းဆောင်ပိုင်း အစည်းအဝေးက ပါတီနာမည်ကို ဖော်ဇာအီတာလီယာ (Go Italy) အမည်သို့ ပြန်ပြောင်းရန် မဲခွဲဆုံးဖြတ်လိုက်သည်။  
(PDL) ပါတီ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် အတိုင်း ပြန်လည်ရှင်သန်လာခဲ့သော ပါတီက ဝန်ကြီးချုပ်အင်းနရစ်လက်တာ၏ အစိုးရကို

ထောက်ခံသွားမည်ဟု ဘာလူစကိုနီက ပြောသည်။  
သို့သော် ယင်းလုပ်ရပ်ကြောင့် ၎င်း၏ နောက်လိုက်များ ကြားသဘောထားကွဲလွဲမှုဖြစ်ပေါ်စေခဲ့သည်။ (PDL) ပါတီ အတွင်း ရေးမှူး အန်ဂျယ်လီနီအယ်လီဖာနိုနှင့် အခြားဗဟိုလက်ယာအစိုးရဝန်ကြီး လေးဦးတို့က ယင်းခေါင်းဆောင်ပိုင်း အစည်းအဝေးကို သပိတ်မှောက်ခဲ့ကြသည်။  
ဖော်ဇာအီတာလီယာပါတီ ပြန်လည်ပေါ်ပေါက်လာခြင်းမှာ အယ်လီဖာနိုနှင့် အလယ်အလတ် သဘောထားရှိသူများကို ဖယ်ထားရန်နှင့် သဘောထားတင်းမာသူများဘက်သို့ အလေးသာစေရန် ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်သည်ဟု နိုင်ငံရေးလေ့လာသူများက ပြောသည်။  
(PDL) ပါတီ ဖျက်သိမ်းပြီး ဖော်ဇာအီတာလီယာပါတီ ပြန်လည်မွေးဖွားခြင်းကို တရားဝင်အတည်ပြုရန် အဖွဲ့ဝင် ၈၀၀ ခန့်ပါ

ဝင်သော (PDL) ပါတီ၏ အမျိုးသားကောင်စီသည် ဒီဇင်ဘာ ၈ ရက်တွင် တွေ့ဆုံမည်ဖြစ်သည်။  
ယင်းပါတီ အမည်မှာ အသက် (၇၇) နှစ်ရှိပြီဖြစ်သည့် ဘီလီယံနာ မီဒီယာသူဌေးကြီး ဘာလူစကိုနီ နိုင်ငံရေးလောကသို့ ၁၉၉၄ ခုနှစ်အတွင်း ဝင်ရောက်စဉ်က ပါတီ၏ အမည်ဖြစ်သည်။ မစ္စတာလက်တာ၏ အစိုးရပြိုကွဲစေရန်

ဖိအားပေးနေသည့် သဘောထားတင်းမာသူများနှင့် အစိုးရကို ထောက်ခံသည့် အယ်လီဖာနိုကဲ့သို့ သဘောထားပျော့ပျောင်းသူများကြား တင်းမာမှုကြီးထွားလာစဉ် ဗဟိုလက်ယာနိုင်ငံရေးသမားများ ကွဲပြားရန် နီးစပ်လာပြီဖြစ်ကြောင်း ရိုက်တာသတင်းဌာနက ဖော်ပြသည်။  
—Ref: Reuters

## ဘန်ကောက်မြို့တော်အနီးတွင် မက်သဖက်တစ်ဆေးလုံး ၅ ဒသမ ၃ သန်းခန့် စံချိန်တင် ဖမ်းဆီးရမိ

**ဘန်ကောက်၊ အောက်တိုဘာ-၂၇**  
ထိုင်းနိုင်ငံ ဘန်ကောက်မြို့တော်အနီး ပြည်နယ်တစ်ခုတွင် စိတ်ကြွဆေးတစ်မျိုးဖြစ်သည့် မက်သဖက်တစ်ဆေးလုံးပေါင်း ၅ ဒသမ ၃ သန်းခန့်ကို စံချိန်တင်အဖြစ် ရှာဖွေသိမ်းဆည်းမိခဲ့သည်။  
ထိုင်းရဲတပ်ဖွဲ့သည် မြို့တော်အနောက်မြောက်ပိုင်းရှိ နန်သာဘူရီပြည်နယ်ပက်ခဲရက်ဇေယာမှ နေအိမ်တစ်ခုတွင် ထိုင်းလူငယ်နှစ်ဦးနှင့် အမည်မသိ မွန်းလူမျိုး

တစ်ဦးထံမှ သိမ်းဆည်းရမိခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ သိမ်းဆည်းရမိခဲ့သော ဆေးလုံးအရေအတွက်မှာ ထိုင်းမြို့တော်ပြင်ပတွင် သိမ်းဆည်းရမိသမျှ စံချိန်တင်အရေအတွက်ဖြစ်ခဲ့သည်။  
ထို မူးယစ်ဆေးဝါးများကို ထိုင်းနယ်စပ် မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းမှ ရှမ်းပြည်နယ်တွင် ထုတ်လုပ်သည်ဟု ယူဆနေကြပြီး ထိုဆေးဝါးများကို မြန်မာနိုင်ငံမှ ထိုင်းနိုင်ငံ မြောက်ပိုင်းသို့ တင်သွင်းပြီး ဘန်ကောက်မြို့အနီးသို့ ယူဆောင်ရန် ကြိုးစားခြင်းဖြစ်နိုင်ကြောင်း ဆိုသည်။  
ထိုင်းနိုင်ငံတွင် ယခင်က ဖမ်းဆီးရမိသော မူးယစ်ဆေးဝါးများတွင် အများဆုံးပမာဏမှာ နိုင်ငံ မြောက်ပိုင်းဒေသ၌ သန်းနှင့်ချီသည့် ဆေးလုံးများ ဖမ်းမိဖူးသည့် စံချိန် ဖြစ်သော်လည်း ယခုတစ်ကြိမ်မှာ မြို့တော်ဘန်ကောက်အနီး အများဆုံးစံချိန်တင် ဖမ်းမိခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။  
—Ref: Xinhua

**နောက်ကျောဖုံးမှ ဆမ်ဆောင်းနှင့်အပြိုင် LG ကုမ္ပဏီက မျက်နှာပြင်ကွေးစမတ်ဖုန်း ထုတ်ဖော်ပြသ**

G-Flex စမတ်ဖုန်းတွင် Quad-core Snap dragon 800 အမျိုးအစား ပရိုဆက်ဆာကို အသုံးပြုထားသည်။ LG ကုမ္ပဏီထုတ် G2 စမတ်ဖုန်းကဲ့သို့ပင် ပါဝါနှင့် အသံအတိုးအကျယ်ခလုတ်ကို ကျောဘက်တွင် တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ထားပြီး Android Jellybean 4.2.2 ကို အသုံးပြုထားသည်။  
ဆမ်ဆောင်းနှင့် အက်ပဲလ်ကုမ္ပဏီများကဲ့သို့ ကုမ္ပဏီကြီးများကို ယှဉ်ပြိုင်ရန် ကြိုးစားရန်ကန်နေရသည့် ကုမ္ပဏီငယ်များအနက် LG ကုမ္ပဏီလည်း တစ်ခုအပါအဝင်ဖြစ်သည်။  
အက်ပဲလ်ကုမ္ပဏီကလည်း မျက်နှာပြင်အခွက် ဖြစ်ဖွယ်ရှိသည့် စမတ်ဖုန်းအသစ်တစ်မျိုး ထုတ်လုပ်ရန် ကြိုးစားနေကြောင်း နည်းပညာလေ့လာသူများနှင့် သတင်းဌာနများက ဖော်ပြသော်လည်း ယင်းကုမ္ပဏီက ယခုအစီအစဉ်နှင့် ပတ်သက်၍ မည်သို့မျှ ပြောကြားခြင်း မရှိသေးပေ။—Ref: Reuters



**Plasma Rejuvenation**  
နည်းပညာသစ် သင့်ရဲ့ အရေအပြားဆဲလ်များကို တိုက်ရိုက်ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းပေးခြင်း

အရေအပြားပြဿနာဖြေရှင်းခြင်း  
"အရေတွန့်မြန်လျှင် အအိုမြန်သည်"  
အရေအပြားဆဲလ်များ မွေးဖွားရာရင်းမြစ် ပထမဆုံးကြိမ်လုပ်တာနဲ့ ရလဒ်ထင်ရှား

ပရိုနိုးရှင်း  
၃၀% အထူးအလျှော့ဖျော့ နှင့် ကျပ်စေ့ ၃၈၃,၀၀၀ ကျော် တန်ဖိုးရှိလက်ဆောင်များ  
၂၀၁၃ ခု၊ အောက်တိုဘာလ ၂၇ ရက်နေ့မှ နိုဝင်ဘာလ ၁၀ ရက်အထိသာ

- မျက်ကွင်းညိုခြင်း
- ရောတာကွယ်ခြင်း
- အရေအပြားတွန့်ခြင်း
- အရေအပြားဖြူဝင်းစေခြင်း
- ရွေးပေါက်ကျိုးခြင်း



တွေ့နိုင်သည့်နေရာ  
Wuttisak Clinic (Yangon 1) Tel: 0 121 4228 / Wuttisak Clinic (Yangon 2) မကြာမီ လာမည်



# စိမ့်ရှေ့လိုအေး အဖောလည်းဖြေ ရွာက်သံပုရာ အချိုရည်

၃၀၀\*  
ဘလံ



မြန်မာပြည်တွင် ဂုဏ်ယူစွာဖြင့် စတင်ထုတ်လုပ်နေပါသည်။

\*ဆိုင်တိုင်းတွင် ဤဈေးနှုန်းဖြင့် ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်။

Sprite is a registered trademark of The Coca-Cola Company. ©2013 The Coca-Cola Company.



## ဆမ်ဆောင်းနှင့်အပြိုင် LG ကုမ္ပဏီက မျက်နှာပြင်ကွေးစမတ်ဖုန်း ထုတ်ဖော်ပြသ

ဆိုးလ်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၈

တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံမှ LG ကုမ္ပဏီသည် စမတ်ဖုန်းဈေးကွက်အတွင်း ၎င်းထက်ပိုကြီးသော ပြိုင်ဘက် ဆမ်ဆောင်းကုမ္ပဏီကို အမိလိုက်နိုင်ရန် ကြိုးစားမှုတစ်ခုအဖြစ် မျက်နှာပြင်ကွေးညွှတ်သည့် စမတ်ဖုန်းအသစ်တစ်မျိုးကို အောက်တိုဘာ ၂၈ ရက်တွင် ထုတ်ဖော်ပြသလိုက်သည်။

ဆမ်ဆောင်းကုမ္ပဏီက ယခုလအစောပိုင်းတွင် မျက်နှာပြင် ဘေးတစ်ဖက်မှတစ်ဖက်အတွင်း ပိုင်းကိုကွေးထားသည့် ကမ္ဘာ့ပထမဆုံးမျက်နှာပြင်ခွက် စမတ်ဖုန်း Galaxy Note ကို ထုတ်လုပ်ခဲ့သည်။ LG ကုမ္ပဏီက အောက်တိုဘာ ၂၈ ရက်တွင် ထုတ်ဖော်ပြသခဲ့သည့် စမတ်ဖုန်းမှာ မျက်နှာပြင်ကို အလျားလိုက်အတွင်းဘက်သို့ ကွေးညွှတ်ထားသည့် ဖုန်းဖြစ်ပြီး ခြောက်လက်မအကျယ်ရှိကာ လာမည့်လအတွင်း တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံတွင် စတင်ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း LG ကုမ္ပဏီက ပြောသည်။

LG ကုမ္ပဏီက နောက်ဆုံး ထုတ်လုပ်လိုက်သည့် မျက်နှာပြင်ခွက် စမတ်ဖုန်း G Flex ၏ အထူမှာ ၇ ဒီမီမီတာမှ ၈ ဒီမီမီတာ အထူရှိပြီး အလေးချိန် ၁၇၇ ဂရမ်ရှိကာ အတွင်း ပိုင်းမှတ်ဉာဏ် 2GB ပါရှိသည်။ ကင်မရာမှာ 13MP ရှိပြီး ဘက်ထရီမှာ 3500mAh ဘက်ထရီအခွက်အမျိုးအစားဖြစ်သည်။ G Flex ၏ ကျောဘက်မျက်နှာပြင်အဖုံး ခြစ်ရာများကို မိနစ်ပိုင်းအတွင်း ပျောက်သွားစေရန် တီထွင်ထားသည်။

တစ်မျက်နှာ ၄၆ >>



LG Electronics ကုမ္ပဏီက အောက်တိုဘာ ၂၈ ရက်က ထုတ်ပြန်လိုက်သော စမတ်ဖုန်း အသစ် G-Flex စာတိုက်ပုံကို တွေ့ရစဉ်

LG ELECTRONICS/AFP

## ကန်ထောက်လှမ်းရေးဌာန တစ်လအတွင်း ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုအကြိမ်ရေ သန်း ၆၀ ကို စောင့်ကြည့်ခဲ့ဟု စပိန်သတင်းစာဖော်ပြ

မက်ဒရစ်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၈

အမေရိကန်အမျိုးသားလုံခြုံရေး အေဂျင်စီ (NSA) သည် မကြာသေးမီကာလက တစ်လအတွင်း ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုပေါင်း သန်း ၆၀ ကို စောင့်ကြည့်ခဲ့ကြောင်း စပိန်သတင်းစာ တစ်စောင်က NSA ဝန်ထမ်းဟောင်း စနိုးဒန်ထံမှ ရရှိသော စာရွက်စာတမ်းများကို ကိုးကား၍ ဖော်ပြသည်။

NSA ဌာနက ဖုန်းနံပါတ်များ ခေါ်ဆိုမှုနှင့် မြေကြားသူတို့၏ နေရာဌာနများကို မှတ်သားခဲ့သော်လည်း ပြောဆိုသော အကြောင်းအရာကို မှတ်သားမထားဟု အယ်လ်ဗွန်ဒိုသတင်းစာက ရေးသားဖော်ပြသည်။

အီးယူပီလီမန်ကိုယ်စားလှယ်များ ဝါရှင်တန်သို့ သွားရောက်၍ အစည်းအဝေးများ ဆက်တိုက်ကျင်းပရန် ပြင်ဆင်နေစဉ် ယခုသတင်းထွက်ပေါ်လာခြင်းဖြစ်သည်။ ဥရောပပါလီမန် အရပ်သားလွတ်လပ်ခွင့်ကော်မတီ အရာရှိများသည် အမေရိကန် လွှတ်တော် အမတ်



MANDEL NGAN/AFP

အောက်တိုဘာ ၂၆ ရက်က ဝါရှင်တန်ဒီစီပြုလုပ်သော အစိုးရစောင့်ကြည့်ထောက်လှမ်းရေးအစီအစဉ်အပေါ် ကန့်ကွက်ဆန္ဒပြပွဲတွင် ပါဝင်ကိုယ်စားပြု ဝါဝင်ဆန္ဒပြနေသူတစ်ဦး

များနှင့် ဆွေးနွေးကြမည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းတို့၏ စိုးရိမ်ပူပန်မှုများကို ထုတ်ဖော်ပြောကြားကာ သတင်းအချက်အလက်များလည်း စုဆောင်းကြမည်ဖြစ်သည်။

စပိန်အစိုးရက ယခုအချိန်အထိ (NSA) က ၎င်းတို့နိုင်ငံသားများအပေါ် သူလျှိုလုပ်ခဲ့သည်လား ဆိုသည်ကို သတိမပြုမိကြောင်း ပြောသည်။ ထို့အပြင် သူလျှိုမလုပ်

ရေးအတွက် သဘောတူညီချက်ရရှိရန် အီးယူ ၂၈ နိုင်ငံအား ဂျာမနီအစိုးရက တိုက်တွန်းပြောကြားမှုများကို စပိန်အစိုးရက ငြင်းဆန်ခဲ့သည်။ —Ref: BBC/Reuters

## ပြင်သစ်ပီးဂျက်ကားကုမ္ပဏီတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် တရုတ်ဒေါင်ဖန်းကုမ္ပဏီ စဉ်းစားနေ

ရှန်ဟိုင်း၊ အောက်တိုဘာ- ၂၈

တရုတ် ဒေါင်ဖန်းကားကုမ္ပဏီသည် ပြင်သစ် (PSA) ပီးဂျက်စီထရွန်ကားကုမ္ပဏီ၌ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် စဉ်းစားဆဲဖြစ်သည်ဟု ဒေါင်ဖန်းထိပ်တန်းအလုပ်အမှုဆောင်တစ်ဦးက ပြောကြားသည်။ ပီးဂျက်နှင့် ဒေါင်ဖန်းကားကုမ္ပဏီနှစ်ခု ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုရန်မှာ အချိန်အတော်ကြာဦးမည်ဟု အဆိုပါ အလုပ်အမှုဆောင်က အရိပ်အမြွက်ပြောကြားသည်။

ပြင်သစ် ပီးဂျက်စီထရွန် (Peugeot Citroen) ကားကုမ္ပဏီသည် တရုတ်ဒေါင်ဖန်း (Dongfeng) ကားကုမ္ပဏီနှင့် ပြင်သစ်အစိုးရတို့ထံမှ ယူရိုငွေသုံးဘီလီယံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကို ယခုနှစ်အကုန်တွင် ရရှိရန် ကြိုးပမ်းလျက်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် ပြီးခဲ့သော သီတင်းပတ်က ရှန်ဟိုင်းမြို့၌ ပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးပွဲတွင် ဒေါင်ဖန်းကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေမန်နေဂျာက ၎င်းတို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် အလျင်မလိုကြောင်းနှင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အကျိုးရှိမှုသာလျှင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလို



REUTERS

ကြောင်း ပြောကြားသည်။

(PSA) ပီးဂျက်ကုမ္ပဏီသည် ပြီးခဲ့သည့်နှစ်တွင် ယူရိုငွေငါးဘီလီယံ အသားတင် အနှုံးပေါ်ခဲ့သောကြောင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ပတ်သက်၍ စိုးရိမ်မိသည်ဟုလည်း ဒေါင်ဖန်းအထွေထွေမန်နေဂျာက ပြောကြားသည်။ ဒေါင်ဖန်းကုမ္ပဏီသည် ပီးဂျက်ကုမ္ပဏီတွင် ၂၀ မှ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိ ပါဝင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် စီစဉ်ထားသည်။

တရုတ်နိုင်ငံ၏ ဒုတိယအကြီးဆုံး မော်တော်ယာဉ်ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီသည် ပြင်သစ်ပီးဂျက်ကုမ္ပဏီအပြင် တရုတ်နိုင်ငံတွင် နှစ်ဆန်းကားကုမ္ပဏီနှင့် ဟွန်ဒါကားကုမ္ပဏီတို့နှင့်လည်း အကျိုးတူပူးတွဲလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသည်။ —Ref: Reuters

CLEAR MEN နို့အတူ အင်္ဂလန် မှာ Manchester United ဘောလုံးပွဲကြည့်ရအောင်

# ချွေးနဲ့ အတွေးအတွက် အနည်းဆုံးဈေး

မောင်သာချို

(တစ်)

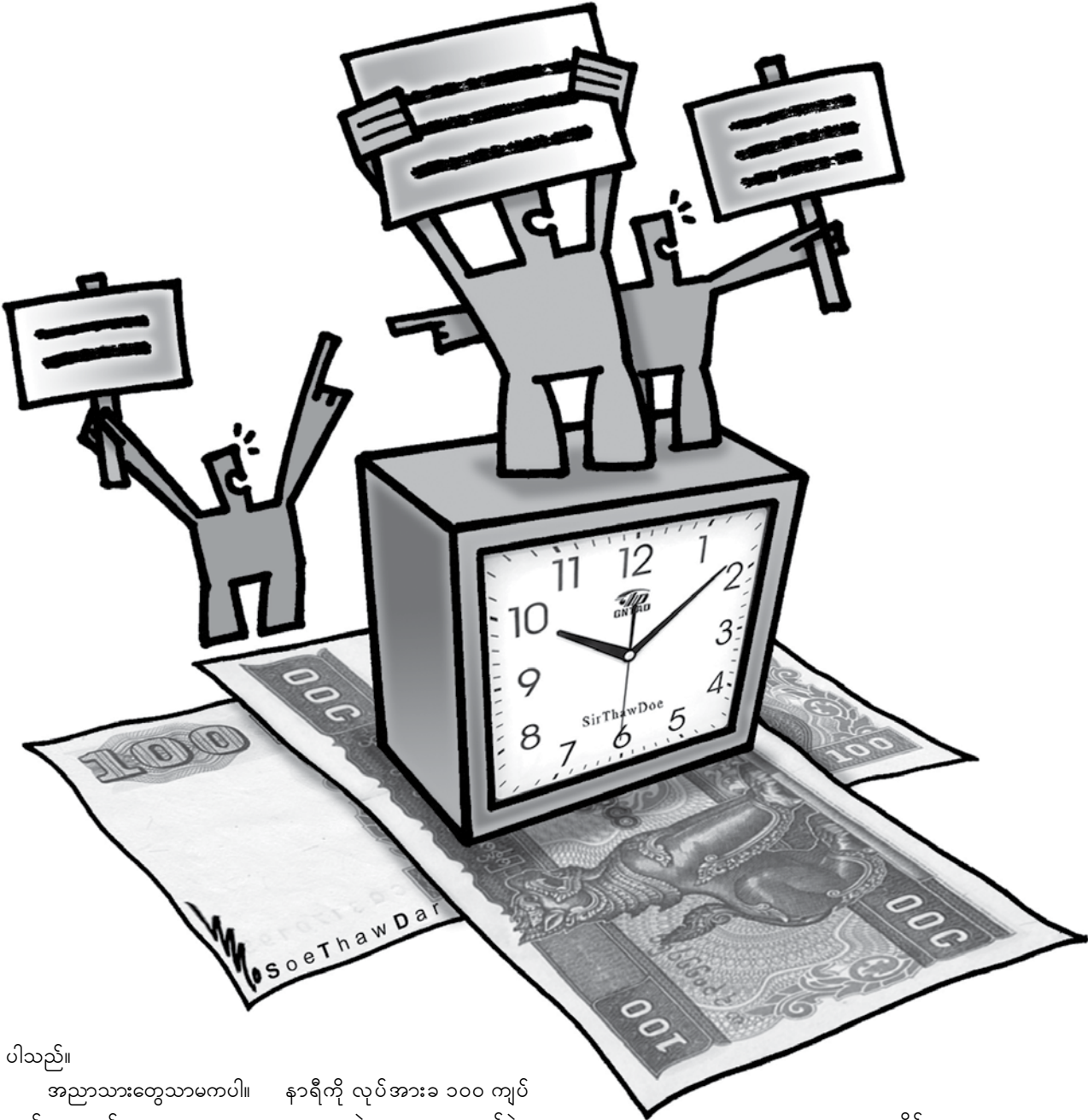
ကျွန်တော့် ရပ်ကွက်ကလေး၏ လမ်းထိပ်တစ်နေရာ၌ တက္ကစီကားလေး လေး၊ ငါး၊ ခြောက်စီး စုပေါင်းဂိတ်ထိုးထားသည့် ထမင်းဆိုင်ကလေးတစ်ဆိုင်ရှိပါသည်။ သည်ဂိတ်က တက္ကစီကား အများစုမှာ ကျွန်တော့်လက်စွဲတော်များပင်ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်သွားလိုရာခရီးကို သူတို့နှင့်အတူ သွားရင်းလာရင်းက သူတို့ဘဝများကို တစ်စွန်းတစ်စဆီသလို သိခွင့်ရပါသည်။ အားလုံးလိုလို အညာသားတွေချည်း။

တစ်ယောက်က မကွေးက။ တစ်ယောက်က နတ်မောက်က။ နောက်တစ်ယောက်က ရေနံချောင်းက။ နောက်ထပ်တစ်ယောက်က နွားထိုးကြီးက။ သူတို့ဘာဖြစ်လို့ ရန်ကုန်ရောက်လာကြသလဲဆိုသည်ကို လူတိုင်းကို ကျွန်တော်မေးကြည့်ဖူးပါသည်။ လွယ်လွယ်ပြောရလျှင် အညာမှာထမင်းမဝလို့ဆိုတာပဲဖြစ်ပါသည်။

ရွာမှာလယ်ပိုင်၊ ယာပိုင်မရှိသူအများစုတို့လုပ်လေ့ရှိသော အလုပ်က ပေါင်းလိုက်ခြင်းပဲဖြစ်ပါသည်။ ကိုယ့်ထမင်းကိုယ်စား တစ်နေ့တစ်ထောင်တဲ့။ ပေါက်တို့၊ မြိုင်တို့၊ ပခုက္ကူတို့၊ ပုလဲတို့ဘက်က တချို့တချို့ သော ရွာတွေမှာက တစ်နေ့တစ်ထောင်ငါးရာတဲ့။ နံနက်လင်းသည်နှင့် နှမ်းခင်းတွေထဲ ပဲခင်းတွေထဲ ဆင်းကြကာ ပေါင်းပင်ကလေးများကို ရှင်းလင်းပစ်ကြရခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဒါကိုသူတို့က ပေါင်းလိုက်သည်။ ပေါင်းထိုးသည် စသည်ဖြင့် ခေါ်ကြခြင်းဖြစ်ပါသည်။

တစ်နေ့ တစ်ထောင်ဆိုတော့ ကျွန်တော်အသက်ရှုကျပ်သွားတာ အမှန်ပါ။ သူတို့က ကျွန်တော့်ထက်ပိုပြီး အသက်ရှုကျပ်ကြပေမပေ။ ကျပ်လို့လည်း မြို့ပေါ်တက်လာပြီး တက္ကစီမောင်းနေကြတဲ့ ဥစ္စာ။

တစ်နေ့ငွေတစ်ထောင်နှင့် ထမင်းဘယ်လို စားကြမလဲဆိုသည့် မေးခွန်းကို လူတိုင်းလူတိုင်း ဖြေဆိုရန် ခက်ခဲကြလိမ့်မည်ဟု ကျွန်တော်ထင်ပါသည်။ သို့သော် သူတို့ခက်ခဲစွာပဲ အညာမှာ အသက်ကို မသေရုံကလေးမွေးခဲ့ကြပြီး ရန်ကုန်ကို တက်လာခဲ့ကြကာ ကျန်ခဲ့သူတွေက အသက်ကို မသေရုံ ဆက်မွေးနေကြရဆဲဖြစ်



ပါသည်။

အညာသားတွေသာမကပါ။ ကျန်တော့နယ်ကျေးရွာက လူအများစုတို့လည်း ရန်ကုန်လို မြို့ကြီးတွေရှိရာဆီသို့ တက်လာကြပြီး ကားမောင်းကြ၊ ဆိုက်ကားနင်းကြ၊ ဈေးရောင်းကြ၊ ပန်းရန်လုပ်ကြ၊ အုတ်သယ်ကြ၊ မြေဖို့ကြ၊ စက်ရုံ၊ အလုပ်ရုံတွေထဲ ဝင်လုပ်ကြနှင့် တော်သားဖြစ်ရေးတိုက်ပွဲ။

“ပေါင်းလိုက်တာ တစ်နေ့တစ်ထောင် ဆိုတာကလည်း အလုပ် အမြဲမရှိဘူး ဆရာရဲ့။ နှမ်း တွေ၊ ပဲတွေ သိမ်းပြီးရင် ငုတ်တုတ်”  
ချောက်ချားဖွယ်ရာ လူမှုဘဝရှုမျှော်ခင်းကြီးပဲဖြစ်ပါသည်။

(နှစ်)

ရန်ကုန်လို စားကျက်ခင်းကလည်း မြက်ပေါလှသည်တော့မဟုတ်ပါ။ အထည်ချုပ်စက်ရုံတွေဘက်၊ ဖိနပ်စက်ရုံတွေဘက်ဆီက ဆန္ဒဖော်ထုတ်ကြသည့်သတင်းတွေကို ကျွန်တော်တို့ဖတ်ရကြားရပါသည်။ အလုပ်သမားကလေးတို့ တောင်းဆိုတာကို ကြည့်ပြီး ကျွန်တော်ရင်နှင့်ရပါသည်။ တစ်

နာရီကို လုပ်အားခ ၁၀၀ ကျပ်ပေးရေးတဲ့။ မူလက ၇၅ ကျပ်ပဲရလို့တဲ့။ တစ်နာရီကို ကျပ် ၁၀၀ဆိုတော့ ၁၀ နာရီလုပ်မှ ၄၅၀၀ ရမယ့်အနေအထားပေါ့။ ငြော်... သည့်အတွက် တိုက်ပွဲဝင်နေကြရရှာတာပါတဲ့။ တစ်နာရီကို ကျပ် ၁၀၀ တိတိတန်သုမြန်မာနိုင်ငံတော်သားဖြစ်ရေးတိုက်ပွဲ။

(သုံး)

တစ်ခါတစ်ခါပရဟိတကိစ္စများ ဆောင်ရွက်ရင်းက ကိုယ်ထူကိုယ်ထ ဘကကျောင်းများ၊ သီလရှင်ကျောင်းများ ရှိရာဆီ ကျွန်တော်ရောက်သွားတတ်ပါသည်။ ပဲခူးတိုင်းအတွင်းရှိဘကကျောင်းတစ်ကျောင်းမှာ အလုပ်လုပ်နေသည့် ဆရာမသုံးယောက်ကို လစာကိစ္စ ကျွန်တော်မေးကြည့်တော့ကျပ် ၅,၀၀၀ တဲ့။ ကျွန်တော် မသေချာမည်စိုးသဖြင့် ထပ်မေးရပါသည်။ ဟုတ်ပါသည်။ တစ်လလုံးလုံးစာသင်ပါမှ ချီးမြှင့်ငွေ ကျပ် ၅,၀၀၀ တိတိပါ။ ရန်ကုန်မြို့ လှိုင်သာယာထဲရှိ ဘကကျောင်း ကလေးကမူ ဆရာမတစ်ယောက်လစာငွေတစ်

သောင်းခွဲ။ တစ်နေ့ကို ငါးရာကျပ်။ ကားခတောင်မှ ပေးဖို့ အနိုင်နိုင်။ သူတို့ဘဝစားဝတ်နေရေး ဘယ်လိုများ ဖြေရှင်းနေကြသလဲဆိုတာ စဉ်းစားရင်းရှူးသွားလောက်ပါရဲ့။ ကျွန်တော်ပြောချင်တာက အလုပ်နဲ့ လုပ်အားခရဲ့ ပြဿနာပါ။

(လေး)

လွှတ်တော်အတွင်း၌ အခြေခံလုပ်အားခအနိမ့်ဆုံးမည်မျှ သတ်မှတ်မည်နည်းဆိုသည့် ကိစ္စဆွေးနွေးပြီဆိုသော အသံများကြားလာရသည်မှာ ကောင်းမွန်သော လက္ခဏာဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသည် ဒေသတွင်း အာဆီယံ ၁၀ နိုင်ငံ၌ပင် လျှင် ဝင်ငွေအနည်းဆုံးနိုင်ငံဖြစ်ပါသည်။ အများဆုံးက ဘရူနိုင်းနိုင်ငံဖြစ်ပါသည်။ နိုင်ငံသား တစ်ယောက်တစ်နှစ်တွင် ဝင်ငွေအမေရိကန်ဒေါ်လာမည်မျှရှိသည်ကို အောက်ပါ ကိန်းဂဏန်းများ၌ တွေ့နိုင်ပါသည်။

- ၁။ ဘရူနိုင်း - ၅၀၇၉၀
- ၂။ စင်ကာပူ - ၄၉၇၅၄
- ၃။ မလေးရှား - ၁၃,၇၅၇
- ၄။ ထိုင်း - ၇,၉၀၇
- ၅။ အင်ဒိုနီးရှား - ၃,၇၂၈
- ၆။ ဖိလစ်ပိုင် - ၃,၃၈၃
- ၇။ လာအို - ၂,၀၅၄
- ၈။ ကမ္ဘောဒီးယား - ၁,၈၁၈
- ၉။ ဝီယက်နမ် - ၁,၅၈၉
- ၁၀ မြန်မာ - ၁,၀၄၀

အထက်ပါစာရင်းဇယားကို ကြည့်ရုံမျှနှင့် မြန်မာ့အခြေအနေကို သိသာနိုင်ပါသည်။ အမျိုးသားတစ်ဦးချင်းဝင်ငွေအနည်းဆုံးနိုင်ငံ။

ပြည်တွင်းဝင်ငွေနှိမ့်ကျလို့ ပေလားမသိ။ ပြည်ပကလည်း မြန်မာလုပ်သားကို ဈေးနှိမ်ပါသည်။ ဆိုကြပါစို့... ထိုင်းနိုင်ငံ။ ထိုင်း၌ မည်သည့်အလုပ်သမားကို မဆို အခြေခံလစာ တစ်နေ့ဘတ် ၃၀၀ ပေးရန် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းထားပါသည်။ တစ်ဘတ်ကို မြန်မာငွေကျပ် ၃၀ ဖြစ်ရာ တစ်နေ့ ၉,၀၀၀ ကျပ်ဆိုသည့် သဘော။ သို့သော်ထိုင်းက မြန်မာကို ထိုနှုန်း

မပေးကြကြောင်း ထိုင်းရှိပညာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဖောင်ဒေးရှင်းက ထုတ်ပြန်လာပါသည်။ မြန်မာ့လုပ်အားခက ဈေးမရှိပါဘူးဆိုသည့် သဘော။

(ငါး)

ဆရာဖေမြင့်၏ ဆောင်းပါးတစ်ပုဒ်၌ မဟတ္တမဂန္တီကို လွှမ်းမိုးထားသည့် စာအုပ်များအကြောင်းပါ ဝင်ရာဂျွန်ရပ်စကင်း(John Ruskin) ၏ စာအုပ်တစ်အုပ်လည်း ပါဝင်ပါသည်။ unto this last (နောက်ဆုံးလူတိုင်အောင်) ဟူသည့် စာအုပ်။

စပျစ်ခြံပိုင်ရှင်က နံနက်လင်းကတည်းက အလုပ်လာလုပ်နေသည့် အလုပ်သမားကို ငွေတစ်ပြားပေးသည်။ ထို့နောက် ညနေစောင်းတော့မှ အလုပ်လိုက်ရှာရင်း စပျစ်ခြံထဲသို့ ရောက်လာသည့် အလုပ်သမားကို လည်း ငွေတစ်ပြားပေးသည်။ ယင်းကို နံနက်လင်းကတည်းက အလုပ်လာလုပ်သည့် လူက မကျေမနပ်ဖြစ်ရာ စပျစ်ခြံပိုင်ရှင်က အလုပ်လုပ်ချိန်မတူသည့် လူနှစ်ယောက်ကို တစ်ပြားပေးခြင်းမှာ လုပ်အားချင်းအတူတူဖြစ်၍ ပေးသည့် သဘောမျိုးမဟုတ်ဘဲ အခြေခံအားဖြင့် ငွေတစ်ပြားရှိမှ လူတစ်ယောက်တစ်နေ့တာ အသက်ရှင်နိုင်သည့် အတွက် ညနေစောင်းမှ စပျစ်ခြံသို့ ရောက်လာသည့် ထိုလူအသက်ရှင်နိုင်ရန် တစ်ပြားပေးခြင်းဖြစ်ကြောင်း ရှင်းပြခဲ့သည်ဟုဆိုပါသည်။

ယင်းကို Living Wage ဟုခေါ်သည်ဟုဆိုပါသည်။ အသက်ရှင်သန်နေထိုင်နိုင်လောက်သော လုပ်ခဟုဆိုကြပါစို့။

လူတို့အလုပ်လုပ်ကြသော အခါ အခြေခံအားဖြင့် အခြေခံလစာငွေသည် ထိုလူအသက်ရှင်သန်နေထိုင်ဖို့ လုံလောက်သည်အထိ ပေးထားရန် လိုအပ်ပါသည်။ စားဖို့၊ နေဖို့၊ ဝတ်ဖို့၊ အနားယူဖို့၊ ပညာသင်ဖို့၊ ဆေးကုသဖို့၊ စုဆောင်းဖို့မလုံလောက်လေသော အခါ လူ့အဖွဲ့အစည်းက ကသောင်းကနင်းဖြစ်တတ်စမြဲဖြစ်ပါသည်။

အလုပ်လုပ်သည့် ကျွန်တော်တို့ နိုင်ငံသားများ လုပ်ခလစာအနည်းဆုံးမည်၍ မည်မျှရသင့်သလဲဆိုသည့် ကိစ္စကို နိုင်ငံတော်က အသေအချာချမှတ်ပြဋ္ဌာန်းသင့်သည်မှာ အချိန်တော်မှ လင့်ခဲ့ပါပြီ။

(ယခင်အပတ်မှ အဆက်)

အခန်း(၆) ထလန်ခံတပ်ရှာပုံတော်

၂၀၁၃ ခုနှစ်။ ထိုင်းနိုင်ငံဖူးခက်မြို့။ ကိုသက်ခိုင်။ ။(ထ)ရှူးဝါးဆိပ်ကမ်းဆိုတာ မစွတာ'ဥ'သိသလားဗျာ။ ။(ထ)ရှူးဝါးဆိုတာ အနုစာရီအနားတစ်ဝိုက်နယ်မြေကို ခေါ်တာလေ။ ကိုသက်ခိုင်။ ။ကျွန်တော်ဆိုလိုတာ ထလန်ခံတပ်ကို ဗမာတွေ သိမ်းနိုင်ဖို့ ဗမာတိုက်လှေတွေ ကမ်းကပ်ခဲ့တဲ့(ထ)ရှူးဝါးဆိပ်ကမ်းကိုပြောတာ။ ယိုးဒယားမြန်မာစစ်သမိုင်း မှတ်တမ်းတွေအရ ဖူးခက်မြို့ကို ဗမာဘုရင်တပ်တွေ ရောက်လာတိုင်း (ထ)ရှူးဝါးဆိပ်ကမ်းမှာ ကမ်းကပ်တယ်လို့ဆိုတယ်ဗျာ။ ယိုးဒယားတပ်တွေဟာ မလေးရှားနဲ့ မဟာမိတ်ဖွဲ့ပြီး ဗမာတပ်တွေကို ခံတိုက်တဲ့ ရာမူးအင်္ဂုတိုက်ပွဲဆိုတာ အင်မတန်ကြီးကျယ်တဲ့ တိုက်ပွဲကြီးပဲလေ။

၂။ ။ကျွန်တော်တို့ ယိုးဒယားတွေက မလေးရှားနဲ့ အဆင်မပြေတာများတယ်ဗျာ။ ယိုးဒယား၊ မလေးရှားနဲ့ မဟာမိတ်ဖွဲ့ပြီး ဗမာတွေကို တိုက်ခဲ့တယ်လို့ ဗမာသမိုင်းမှာ ရေးထားလေရောသလားကိုသက်ခိုင်။ ။ ဗမာစစ်သမိုင်းမှာ ဖူးခက်တိုက်ပွဲအကြောင်းကို ဖော်ပြထားတာ မရှိသလောက်ပါပဲ။ အခု ကျွန်တော်ရည်ညွှန်းနေတဲ့ စာအုပ်က စကော့တလန်လူမျိုးတစ်ယောက်ရေးထားတာပါ။

၂။ ။ အဲဒီသမိုင်းစာအုပ်ဟာ ကျိုးကြောင်းဆီလျော်တယ်လို့ဆိုနိုင်သလား မစွတာသက်ကိုသက်ခိုင်။ ။ ဒီစာအုပ်ထဲမှာ ဖော်ပြထားတဲ့ အချက်အားလုံးဟာ မှန်တယ်လို့ မဆိုသပေမယ့် ထလန်ခံတပ်တိုက်ပွဲမှာ မလေးရှားနဲ့ ယိုးဒယားမဟာမိတ်ဖွဲ့ပြီး ဗမာတပ်တွေကို တိုက်ခဲ့တယ်ဆိုတာမျိုး ထင်ရှားမြင်သာတဲ့အချက်ကတော့ မလွဲလောက်ဘူး။ သမိုင်းမှတ်တမ်းရှေ့နောက် အစဉ်အဆက်တွေနဲ့လည်း ကိုက်ညီနေတယ်ဗျာ။

ဖူးခက်မြို့မဆီမှ ဖူးခက်လေဆိပ်သို့ သွားရာ လမ်းမကြီးပေါ်တွင် တစ်ရပ်ရပ်ပြေးနေသော တိုက်ပွဲတစ်ရပ်ကားပေါ်၌ ကိုသက်ခိုင်နှင့် မစွတာ 'ဥ' စကားအချီအချာ အမေးအဖြေလုပ်နေကြခြင်းဖြစ်လေသည်။ မြန်မာလိုပြောဆိုနေကြခြင်းတော့မဟုတ်။ အင်္ဂလိပ်၊ ထိုင်းဘာသာတို့ဖြင့် သူတို့ပြောဆိုချက်များကို သိသာရန် ကျွန်တော်က မြန်မာမူပြုထားခြင်းဖြစ်၏။

ကိုသက်ခိုင် တစ်ယောက်မည်သည့် စိတ်ကူးပေါက်လေသည်မသိ။ မြန်းစားကြီး အနုစာဝါရီဘက် ခေတ္တသွားမည်ဆိုကာ



# မင်းဒင်ရဲ့ သက်ခိုင် (၂)

မင်းဒင်

ကျွန်တော့်ကို အဖော်စပ်သဖြင့် ထုံးစံအတိုင်း ဘုမသိ၊ ဘမသိ ဒေသဉ်တိုက် လိုက်ပါခဲ့ရခြင်းပင်။ သည်တစ်ကြိမ်တော့ ကိုသက်ခိုင်၏ ယိုးဒယားလူမျိုးမိတ်ဆွေဖြစ်သူ မစွတာ 'ဥ' ကျွန်တော်တို့နှင့် အတူပါလာသည်။

'ဥ'၏ အမည်ရင်းမှာ 'ချင်နာပက် အင်သရာနွန်' ဖြစ်သည်။ 'ဥ'၏ ဇနီး 'ယင်း' မှာ ဖူးခက်တိုက်ပွဲတစ်ခုမှာ ပါလီမန်အမတ်ဖြစ်သဖြင့် ဖူးခက်မြို့တွင် လူကုယ်အသိုင်းအဝိုင်းဟု ဆိုနိုင်သည်။ မည်သို့သော အကြောင်းကြောင့်ဟု ကျွန်တော် မခန့်မှန်းနိုင်သော်လည်း 'ဥ' သည် ကိုသက်ခိုင်အား အထင်ကြီးလေးစားနေသည့် အမှုအရာမှာ အလွန်ထင်ရှား၏။

အနုစာဝါရီအပိုင်းအနီးရှိ ဖူးခက်သမိုင်းပြတိုက်ဆီသို့ ကားကွေ့ဝင်လိုက်ရင်း 'ကိုမင်းဒင်၊ ဟိုစာအုပ်ကြီးကို အဆင်သင့်ယူခဲ့

စမ်းပါဗျာ' ဟူသော ကိုသက်ခိုင်၏ လမ်းညွှန်ချက်ကြောင့် ကိုသက်ခိုင်၏ ရည်ရွယ်ချက်ကို ကျွန်တော်အနည်းငယ်ရိပ်စားမိလာသည်။ ပြတိုက်ဝင်ကြေးမှာ တစ်ယောက်လျှင် ဘတ်တစ်ရာနှုန်းဖြစ်သော်ငြား ခင်းကျင်းပြုထားသော ပစ္စည်းများမှာ အားရစရာမရှိလှချေ။ ကိုသက်ခိုင်ကား ပြတိုက်တွင်းမှ ရှိသမျှအထောက်အထားများကို စေ့စေ့စပ်စပ်လေ့လာနေ၏။ အင်္ဂလိပ်၊ ထိုင်းဘာသာတို့ဖြင့် ရေးသားထားသော မှတ်တမ်းဟောင်းတို့ကို စိတ်ဝင်တစားဖတ်ရှုနေ၏။

ယိုးဒယားပြည်ကြီးကား စီးပွားရေးအရ စည်ပင်ပြောနေသော်ငြား သမိုင်းမှတ်တမ်းတို့ကို တန်ဖိုးထားရကောင်းမှန်းသိသည့် လူမျိုးမဟုတ်ကြောင်း ဤပြတိုက်က သက်သေခံလျက်ရှိသည်။ ပြတိုက်တွင်း ဝင်ကြည့်သူ ထိုင်းလူမျိုးမရှိသလောက်ပင်။ ထို့အတူ နိုင်ငံတကာညွှန်ညွှန်စိတ်ဝင်တစားဖြစ်အောင် ရှာဖွေစုဆောင်းပြသနိုင်ခြင်းလည်း မရှိချေ။ အကယ်၍သာ ပြည့်စုံသော ဖူးခက်သမိုင်းကို ဖော်ပြထားမည်ဆိုပါလျှင် ကျွန်တော်တို့ ဘေးလောင်း

တော်၊ ဘိုးလောင်းတော် မြန်မာဘုရင်များ၏ တန်ခိုးရှိန်စော်အာနုဘော်စက်ဝန်းသည်လည်း ဒွန်တွဲပါဝင်တည်ရှိနေပေလိမ့်မည်။ ဤအချက်ကြောင့်ပင် ဖူးခက်သမိုင်းကို ယိုးဒယားလူမျိုးတို့ မတူးဆွကြလေသလော။

ကျွန်တော်က စကော့လူမျိုးသမိုင်း ဆရာစာအုပ်ထူကြီးကို ကိုင်ရင်း အတွေးမျိုးစုံပွားနေချိန်တွင် ကိုသက်ခိုင်ကား 'ဥ' နှင့် စကားလက်ဆုံကျလျက်ရှိသည်။ စကားလက်ဆုံဟုဆိုခြင်းထက် ကိုသက်ခိုင်၏ နှုတ်နှုတ်ချွတ်ချွတ် မေးခွန်းများကို 'ဥ' တစ်ယောက်ချွေထွက်အောင်ပြန်ဖြေနေရသည်ဆိုလျှင် ပို၍မှန်ပါမည်။ ပြတိုက်မှအထွက် (ထ)ရှူးဝါးဆိပ်ကမ်းဆီသို့ သွားရာလမ်းတစ် လျှောက်တွင်လည်း ကောင်း၊ (ထ) ရှူးဝါးဆိပ်ကမ်းမှ တုန်ဆိုင်းတောင်သို့ သွားရာလမ်းတစ်လျှောက်တွင်လည်းကောင်း ကိုသက်ခိုင်တစ်ယောက်စက်သေ နတ်ပစ်သလို မေးခွန်းများ တရစပ်မေးနေပြန်သည်။

'(ထ)ရှူးဝါးဆိပ်ကမ်းနဲ့ တုန်ဆိုင်းတောင် ဘယ်လောက်ဝေးတဲ့ 'ဥ' အတိအကျတော့ မပြော

တတ်ဘူး။ ဘာကြောင့်သိချင်တာပါလိမ့်'

'ဒီလိုဗျာ။ ဗမာတပ်တွေရဲ့ တိုက်လှေတွေဟာ (ထ)ရှူးဝါးဆိပ်ကမ်းမှာကပ်တယ်။ နောက် 'တုန်ဆိုင်းရေတံခွန်' ရှိတဲ့ တုန်ဆိုင်းတောင်ပေါ်ကို အမြောက်တွေဆွဲတင်တယ်။ တုန်ဆိုင်းတောင်ပေါ်ကနေ ထလန်ခံတပ်ဆီကို အမြောက်တွေနဲ့ လှမ်းပစ်တယ်။ တချို့တပ်တွေက ဝါးညောင်တွေ လှည်းလိုဆင်ပြီး ခံတပ်ကို ချဉ်းကပ်တယ်။ ဒါနဲ့ ထလန်ခံတပ်နေရာ အတိအကျကို ခင်ဗျား သိသလား'

'နှစ်တိုင်းအောင်ပွဲ ကျင်းပနေတဲ့ ထလန်မီးပွိုင့်အလွန် ညာဘက်ကွေ့နားက ကွက်လပ်ကြီးကတော့ ထလန်ခံတပ်လို့ ပြောကြတာပဲ'

'မဟုတ်သေးဘူးဗျာ။ ထလန်ခံတပ်ထဲကို တုန်ဆိုင်း တောင်ပေါ်ကနေ အမြောက်နဲ့လှမ်းထုနိုင်တယ်ဆိုတော့ လွန်ခဲ့တဲ့ အနှစ်နှစ်ရာက ဗမာစစ်တပ်အသုံးပြုခဲ့တဲ့ အမြောက်တွေဟာ ခန့်မှန်းခြေလေးငါးမိုင်အကွာအဝေးကို ပစ်နိုင်သလားဆိုတာ ထည့်စဉ်းစားသင့်တယ်။ နောက်ကျွန်တော်စိတ်အဝင်စားဆုံးအချက်က ထလန်ခံတပ်ဟာ ဗမာစစ်တပ်တွေ အကြိမ်ကြိမ် စီးနင်းတိုက်ခိုက်ခဲ့ပါလျက်နဲ့ အလွယ်တကူမကျခဲ့ဘူး။ ဒီခံတပ်ကို ဘယ်သူတွေ ဘယ်လိုနည်းပညာတွေနဲ့ တည်ဆောက်ခဲ့သလဲ။ အဲဒီခေတ်က ဖူးခက်ဝန်းကျင်ကို ပေါ်တူဂီ၊ ဒတ်ချ်၊ အင်္ဂလိပ်တွေ အကုန်ရောက်နေပြီမို့ သူတို့ဆီက ခံတပ်တည်ဆောက်နည်းပညာတွေကို ယိုးဒယားတွေရခဲ့သလား'

'ကျွန်တော်လည်း ဖူးခက်ချက်မြှုပ်ပဲဗျာ။ ခွန်သက်ခိုင်ပြောတဲ့ အကြောင်းတွေ ကျွန်တော်တစ်ခါမှ မကြားဖူးတာအမှန်ပဲ' ဖူးခက်ပင်လယ်ပြင်ထဲမှာ ယိုးဒယား မဟာမိတ်တပ်တွေနဲ့ ဗမာစစ်တပ်တွေဟာ တိုက်လှေတွေ ထောင်ချီအသုံးပြုပြီး ကြီးမားပြင်းထန်တဲ့ ရေကြောင်းတိုက်ပွဲကြီးတွေ ဆင်နွှဲခဲ့ကြတယ်။ အဲဒီခေတ်က ယိုးဒယားတိုက်လှေတွေကို ဘယ်မှာ တွေ့နိုင်တဲ့ဗျာ'

'ကျွန်တော်က သမိုင်းသုတေသီမှ မဟုတ်တာ ဘယ်လိုသိမှာတဲ့' 'ဒီအချက်လောက်ကို သိဖို့ သမိုင်းပညာရှင်ဖြစ်မှ မဟုတ်ပါဘူးဗျာ' 'နေဦးဗျာ။ ခွန်သက်ခိုင်ရ။ ကျွန်တော့်ဘိုးဘွားတွေ ပြောစကားအရ အခုခေတ်နိုင်ငံခြားသားတွေနဲ့ စည်ကားနေတဲ့ ပါတောင်၊ ကရင်၊ ကတ၊ ကမလာကမ်းခြေတွေဟာ ဟိုးလွန်ခဲ့တဲ့နှစ်မျက်နှာမည်းတွေလို့ဆိုတယ်။ ဖူးခက်မြို့ဝန်ရုံးစိုက်တာက ထလန်မြို့

ဟောင်းတဲ့။ ထလန်မြို့ကို တည်ထောင်တုန်းက မြို့ကိုကာကွယ်နိုင်အောင် လူတွေကိုသတ်ပြီး အိုးကြီးတွေထဲမှာထည့်၊ မြို့လေးထောင့်မှာ အဲဒီအိုးတွေ မြှုပ်ထားသတဲ့။ ရှေးအယူအဆဆိုပါတော့'

စကားတပြောပြောနှင့်ပင် တုန်ဆိုင်းရေတံခွန်မှအပြန် ထလန်ခံတပ်ဟောင်းဟု ယိုးဒယားအများစု လက်ခံထားသည့် မြေကွက်လပ်ကြီးဆီသို့လည်း ကျွန်တော်တို့ ရောက်ရှိခဲ့ပြန်သည်။ ခံတပ်ဟောင်းဟု ဆိုကြသည့် ကျယ်ဝန်းသော မြေကွက်လပ်ကြီးမှနေ၍ စိမ်းညိုနေသောတောင်တန်းကြီးများကို အဝေးမှာလှမ်းမြင်နေရသည့် ခံတပ်ဟောင်းဟုတ်၊ မဟုတ် စူးစမ်းနိုင်ရန် အထောက်အထားဟူ၍ အဆောက်အအုံဟောင်း၊ အုတ်ရိုးအုတ်ခဲဟောင်း ဘာဆိုတာမျှမရှိ။ ရေကြည်သော ချောင်းငယ်တစ်ခုကို ဖြတ်ကျော်ဆောက်လုပ်ထားသည့် ခနော်ခနဲ့ သစ်သားတံတားငယ်တစ်စင်းနှင့် ထန်းပင်ခပ်အုပ်အုပ် တို့မှလွဲ၍ နှစ်ထိုင်။

ကိုသက်ခိုင်ကား တောင်တန်းများကို နောက်ခံပြုနေသည့် ထန်းတောအုပ်ကို ဓာတ်ပုံတဖျပ်ဖျပ်ရိုက်နေသည်။ ထလန်ခံတပ်ဟောင်း ကွင်းပြင်အနီးတွင်တည်ရှိသော ဖူးခက်သူရဲကောင်း အနုစာဝါရီညီအစ်မ၏ နတ်ကွန်းကို စပ်စုနေသည်။ ထိုနတ်ကွန်းတွင် အနုစာဝါရီညီအစ်မ၏ ရုပ်တုငယ်ကလေးများကို တွေ့ရလေရာ ထိုရုပ်တုတို့ကို ဝတ်စားဆင်ယင်ထားပုံမှာ မလေးရှားမှတ်ဆလင်အမျိုးသမီးများ၏ ပုံစံအတိုင်းဖြစ်သည်ကို သတိပြုမိသည်။ ထိုနေ့က ကိုသက်ခိုင်တစ်ယောက် ညနေမှောင်မိုက်ချိန်အထိ ထလန်နယ်မြေအနီးတစ်ဝိုက်တွင် အလုပ်ရှုပ်နေခဲ့ခြင်းမှာ ထလန်ခံတပ်ဟောင်းရှာပုံတော်ခရီးပေတကား။ တစ်နေ့တစ်ရက်၊ တစ်ဦးတစ်ဖွဲ့မျှပင် စူးစမ်းနိုင်လောက်သော ခြင်းရာမဟုတ်လေရာ ကိုသက်ခိုင်ကား နိုင်ငံတကာ သမိုင်းပညာရှင်များနှင့် ချိတ်ဆက်စူးစမ်းဦးမည်ဟု ကြုံးဝါးနေပြန်ချေသည်။

မစွတာဥတစ်ယောက် ထလန်၊ လိုတပ် (Lotus) ကုန်တိုက်မှာ ကျန်ရစ်ခဲ့သည်ဖြစ်၍ အပြန်လမ်းတွင် ကျွန်တော်နှင့် ကိုသက်ခိုင် ကားပေါ်မှာ စကားဆက်ဖြစ်ကြသည်။

'ဒါနဲ့ခင်ဗျားညီလင်းဆက်ကို ပြောတဲ့ ထလန်တိုက်ပွဲမှာ ထလန်ခံတပ်ထဲက ဖူးခက်သားတွေ ကြောက်ရွံ့တုန်နေတာနဲ့ အဆုံးသတ်ထားတော့ မြန်မာတွေက ခံတပ်ကို သိမ်းနိုင်ရောလားဗျာ'

'မသိမ်းနိုင်သေးဘူးဗျာ။ စာရေးသူဟာ ယိုးဒယားတွေရဲ့ ခံစစ်ကိုလည်း ရေးပြထားသေးတယ်' စာမျက်နှာ (၃၂) သို့

# ပြည်တွင်းဘဏ်များတွင် တစ်ရက်လျှင် နိုင်ငံခြားငွေလည်ပတ်သုံးစွဲမှု ဒေါ်လာသန်း ၁၀၀ ခန့်ရှိ

သိမ့်သိမ့်စိုး

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၈  
ပြည်တွင်းဘဏ်များတွင် တစ်ရက်လျှင် နိုင်ငံခြားငွေ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်ကာ လည်ပတ်သုံးစွဲမှု ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ သန်း ၁၀၀ နီးပါးရှိနေကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်မှ သတင်း ရရှိသည်။

လည်ပတ်သုံးစွဲသော နိုင်ငံခြားငွေများမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာဖြစ်ပြီး ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းရှိသည်။ ဒုတိယအများဆုံးမှာ စင်ကာပူဒေါ်လာဖြစ်ပြီး ၇ မှ ၁၀ ရာခိုင်နှုန်း ရှိကာ ယူရိုငွေကြေးသည် ငါးရာခိုင်နှုန်းမှ ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းနီးပါးသာ ရှိကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

နေ့စဉ်နိုင်ငံခြားငွေ လည်ပတ်မှုတွင် ပုဂ္ဂလိက ဘဏ် ၂၂ ခု ၏ လည်ပတ်မှုသည် ဒေါ်လာ သန်း ၅၀ နီးပါးရှိပြီး အစိုးရဘဏ် သုံးခု၏ လည်ပတ်မှုသည် ဒေါ်လာ သန်း ၅၀ ခန့်ရှိကြောင်း ဗဟိုဘဏ်မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

ထို ငွေကြေးလည်ပတ်မှု သည် ပုဂ္ဂလိကဘဏ်များကို ငွေလဲကောင်တာများနှင့် နိုင်ငံခြားငွေ အလုံးအရင်းဖြင့် ရောင်းဝယ်



ဘဏ်တစ်ခုအတွင်း လည်ပတ်လျက်ရှိသော အမေရိကန်ဒေါ်လာများ

ခွင့်ပြုပြီးနောက်တွင် ဖြစ်ပေါ်လာသော ကိန်းဂဏန်းများဖြစ်သည်။ ပုဂ္ဂလိက ဘဏ်များကို ၂၀၁၁ ခုနှစ် စက်တင်ဘာမှစကာ ငွေလဲကောင်တာများ ဖွင့်ခွင့်ပေးခဲ့ပြီး ၂၀၁၂ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာတွင် နိုင်ငံခြားငွေအလုံးအရင်းဖြင့် ရောင်းဝယ်ခွင့်များ ပြုပေးခဲ့ကြောင်း ဗဟိုဘဏ် တာဝန်ရှိသူ

က ပြောသည်။ ပြီးခဲ့သည့် နှစ်က မြန်မာနိုင်ငံ၏ ကုန်သွယ်မှုပမာဏကန်ဒေါ်လာ ၁၃ ဘီလီယံထိရှိခဲ့သည်။ ဘဏ်များတွင် နိုင်ငံခြားငွေလည်ပတ်မှု ပိုမိုအဆင်ပြေစေရန် ယခုနှစ်ဩဂုတ်လတွင် Interbank Market ကိုလည်း ခွင့်ပြုပေးခဲ့သည်။ သို့သော် ယင်းဈေးကွက်

ဓာတ်ပုံ-ကျေမောင်မောင်(အမရပူရ)  
သည် လက်ရှိကာလတွင် လည်ပတ်မှု မရှိသလောက် နည်းသွားပြီဖြစ်ကြောင်း ဗဟိုဘဏ်တာဝန်ရှိသူက ပြောသည်။

Interbank market စတင်ပြီး နှစ်ပတ်ခန့်တွင် ယင်းဈေးကွက်၏ ငွေကြေးလည်ပတ်မှုသည် တစ်ရက်လျှင် ဒေါ်လာ နှစ်သန်းနီးပါး ထိ ရှိခဲ့သည်။

# စိုက်သိပ္ပံကျောင်းသားများအား စစ်မျိုးစပါးထုတ်လုပ်နည်း သင်ပေးမည်

သန်းထူး

နေပြည်တော်၊  
အောက်တိုဘာ- ၂၈  
စိုက်ပျိုးရေးသိပ္ပံကျောင်းများတွင် ပညာသင်ယူလျက်ရှိသော ကျောင်းသူကျောင်းသားများအား စစ်မျိုးစပါးထုတ်လုပ်နည်း နည်းပညာများ သင်ကြားပေးသွားရန် ရှိကြောင်း စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူးဒေါက်တာရဲတင့်ထွန်းက ပြောကြားသည်။

ပြည်နယ်နှင့်တိုင်းဒေသကြီးများရှိ စိုက်သိပ္ပံကျောင်းရှိ ပညာသင်နှစ်သုံးနှစ် (အတန်းသုံးတန်း) အနက်နောက်ဆုံးနှစ်ကျောင်းသူကျောင်းသားများကို အဓိကသင်ကြားပေးသွားဖွယ်ရှိကာ အတန်းအားလုံးတွင် ကျောင်းသားဦးရေထောင်ဂဏန်းရှိကြောင်း သိရသည်။

“လူသားအရင်းအမြစ်ဖွံ့ဖြိုးအောင် နဲ့ ဝန်ထမ်းဖြစ်လာမယ့် သူတွေကို လုပ်ငန်းခွင်ထဲမှာ ရှိတဲ့ နည်းပညာတွေ သိအောင်၊ ဝန်ထမ်းအရည်အသွေး တိုးမြှင့်

အောင်ပေါ့” ဟု ဒေါက်တာရဲတင့်ထွန်းက ရှင်းလင်းပြောကြားသည်။

လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာနသည် သီးနှံအထွက်တိုးရေးအတွက် အရည်အသွေးမြင့် အထွက်နှုန်းကောင်းစစ်မျိုးများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးမှု ကျယ်ပြန့်လာရန် အထက်ပါ အစီအစဉ်မျိုးများ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသကဲ့သို့ ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍမှ ပါဝင်လာရန်လည်း ကြိုးစားလျက်ရှိသည်။

လက်ရှိတွင် မကွေးတိုင်းဒေသကြီး မင်းဘူး၊ မကွေးခရိုင်အတွင်းရှိ စိုက်ပျိုးပညာပေးရေးဝန်ထမ်းများကိုလည်း စစ်မျိုးစပါးမျိုးစေ့ထုတ်လုပ်ငန်းအတွက် သင်တန်းပေးလျက်ရှိသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် စပါးမျိုးကောင်းမျိုးသန့်စိုက်ပျိုးနိုင်သည့် ဧရိယာမှာ စုစုပေါင်းဧရိယာ၏ တစ်ဆယ်ရာခိုင်နှုန်းခန့်သာ ရှိကြောင်း နိုင်ငံတကာ အဖွဲ့အစည်းများက သုံးသပ်ထားသည်။

**ပီတီပြည်စုံ ကုမ္ပဏီလီမိတက်**  
PZ Manufacturing & Logistics

အမှတ်(၃၃)၊ ရွှေပိတောက်ရိပ်မွန်၊ ဘုရင့်နောင်လမ်းမကြီး၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊  
ဖုန်း - ၀၉ ၄၂၁၀ ၄၁၄၆၃

(၁) Assistant Production Manager ကျား (၂) ဦး

- BE / B-Tech / A.G.T.I / B.Sc ဘွဲ့ တစ်ခုခုရရှိထားပြီး စက်ရုံလုပ်ငန်း Manufacturing Field တွင် စီမံခန့်ခွဲထုတ်လုပ်နိုင်မှု အတွေ့အကြုံ အနည်းဆုံး(၅)နှစ်နှင့်အထက် ရှိရမည်။
- အသက် (၃၀) မှ (၃၅) နှစ် အတွင်း ဖြစ်ပြီး ကျန်းမာရေး ကောင်းမွန်သူ ဖြစ်ရမည်။
- မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်ရှိ ရန်ကုန်စက်မှုဇုန်တွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်နိုင်ရမည်။

(၂) Machine Operator ကျား (၂) ဦး

- G.T.C (သို့) B-Tech (သို့) A.G.T.I (Mechanical or Electrical) ဘွဲ့ ရရှိထားပြီး in-line filling machine & packaging machine များကို စိတ်ပါဝင်စားသူများ လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။
- Fresh Graduate (သို့) လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံမရှိသေးသောသူများအား အစမ်းခန့် (၃)လကာလတွင် လက်တွေ့ သင်ကြားပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။
- အသက် (၂၀ ) မှ (၃၀) အတွင်းဖြစ်ပြီး ကျန်းမာရေးကောင်းမွန်သူဖြစ်ရမည်။
- မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်ရှိ ရန်ကုန်စက်မှုဇုန်တွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်နိုင်ရမည်။

(၃) Delivery Man ကျား (၂) ဦး

- ဘွဲ့ရ၊ ယာဉ်မောင်းလိုင်စင် (ဃ)၊ အတွေ့အကြုံ (၃) နှစ်ရှိရမည်။
- အသက် (၂၅-၃၅) နှစ်၊ ကျန်းမာရေးကောင်းမွန်ရမည်။
- အိမ်ထောင်မရှိသူဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းတွင်အချိန်ပြည့်တာဝန်ထမ်းဆောင်နိုင်ရမည်။

(၄) Forklift Driver ကျား (၁) ဦး

- ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ရှိပြီး အတွေ့အကြုံ (၃)နှစ်ရှိသူ၊ မြောက်ဥက္ကလာ နှင့် မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်တွင် နေထိုင်သူ များ ဦးစားပေးမည်။

လျှောက်ထားလိုသူများသည် ကိုယ်ရေးရာဇဝင်ပုံစံအပြည့်အစုံကို (၁၅.၁၁.၁၃) ရက်နေ့နောက်ဆုံးထား၍ အထက်ပါလိပ်စာအတိုင်း လာရောက်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

**OPENS NEXT WEEK!** နောက်တစ်ပတ်တွင် ကျင်းပမည်

**MYANFOOD'13** MYANMAR'S NO. 1 INTERNATIONAL FOOD & DRINKS SHOW

**MYANHOTEL'13** MYANMAR'S NO.1 INTERNATIONAL HOSPITALITY INDUSTRY SHOW

6 - 8 NOV 2013 • TATMADAW HALL, YANGON • Opening Hours: 9.00am-5.00pm

**MYANMAR'S BIGGEST INT'L HOSPITALITY, FOOD & DRINKS INDUSTRY EXHIBITION**

မြန်မာ့ အကြီးကျယ်အခမ်းနားဆုံး စားသောက်ကုန် နှင့် ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုဆိုင်ရာ နိုင်ငံတကာ ကုန်စည်ပြပွဲကြီး

- Meet over 300 exhibitors from 18 countries
- Source for new supplies and solutions
- Attend ice cream making, barista & cocktail demonstrations
- Learn cake making and decorations from master chefs
- Experience the latest wines at the wine talks & tasting
- Get tips on the latest cooking techniques
- Network with thousands of fellow HORECA and food service industry professionals
- Be updated on the latest industry trends

Pavilions from USA, Korea, China, Malaysia, Singapore and Thailand

Organised by: **AMB Events Group**  
(+603) 4041 9889  
(+603) 2770 5301  
darren@ambexpo.com

**AMB Events Myanmar Rep. Office**  
09420138301  
+95-1- 254765  
aye@ambexpo.com

www.myanhotel.com www.myanfood.com

# ကန်ထောက်လှမ်းရေး သူလျှို့ဝှက်လုပ်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဝါရှင်တန်တွင် ချီတက်ဆန္ဒပြ

ဝါရှင်တန်၊ အောက်တိုဘာ-၂၇  
အမေရိကန်အစိုးရ၏ အွန်လိုင်းမှ သူလျှို့ဝှက်လုပ်ခြင်းကို ကန့်ကွက်ဆန္ဒ ပြရန် အမေရိကန် ဝါရှင်တန်မြို့ တွင် လူပေါင်းများစွာ လွှတ်တော် အဆောက်အအုံအနီးရှိ ချီတက်ဆန္ဒပြ ခဲ့ကြသည်။ အစိုးရ၏ ထောက် လှမ်းရေးအစီအစဉ်ကျယ်ပြန့်မှုကို သူလျှို့ဝှက်လုပ်သားဟောင်း အက်ဒဝပ်စနိုးဒန် က ယခုနှစ်အ တွင်း စတင်ဖော်ထုတ်ခဲ့ခြင်းဖြစ် သည်။



ဝါရှင်တန်မြို့၊ လွှတ်တော်အဆောက်အအုံအနီး ကန်ထောက်လှမ်းရေးအစီအစဉ်ကို ကန့်ကွက်ဆန္ဒပြနေစဉ်

အမျိုးသားလုံခြုံရေးအေဂျင် စီ၏ ထောက်လှမ်းရေးအစီအစဉ် ကို ကန့်ကွက်ကြသူများက “လူထု အပေါ် သူလျှို့ဝှက်လုပ်ခြင်းရပ်ဆိုင်း ပါ” “ကျေးဇူးတင်ပါတယ် အက်ဒ ဝပ်စနိုးဒန်” “အစ်ကိုကြီး ပလတ် ဖြုတ်ထားလိုက်ပါ” စသော ကြွေး ကြော်စာတန်းများ ကိုင်ဆောင်ခဲ့ ကြသည်။

ယင်းလူထုချီတက်ပွဲတွင် ပါ ဝင်သူ အရေအတွက်အပေါ် ခန့်မှန်းရာ၌ အမျိုးမျိုးကွဲပြားနေပြီး စည်းရုံးသူများက လူနှစ်ထောင် ကျော်ပါဝင်သည်ဟု ပြောသည်။

လွှတ်တော်ရဲတပ်ဖွဲ့ကမူ ဆန္ဒပြသူ အရေအတွက်ကို ထုတ်ပြန်ပြော ကြားလေ့မရှိဟု အကြောင်းပြန်

ကြားခဲ့သည်။ အမေရိကန်နိုင်ငံသားများ အပေါ် တရားမဝင်အစိုးရသူလျှို့ ဝှက်မှုဟု ဆန္ဒပြသူများကဆိုသော ကန့်ကွက်ပွဲတွင် နိုင်ငံရေးအလွှာ အသီးသီးမှ အဖွဲ့ဝင်များပါဝင်ပြီး ကွန်ဆာဗေးတစ် (Tea Party) အဖွဲ့ ဝင်များနှင့်အတူ လစ်ဘရယ်များ၊ ပုဂ္ဂလိကလွတ်လပ်မှုတောင်းဆို သူများ ပါဝင်ခဲ့သည်။

ယခု ကန့်ကွက်ချီတက်ပွဲကို “ကျွန်တော်တို့ကိုစောင့်ကြည့်တာ ရပ်ဆိုင်းပါ” (Stop Watching Us) အဖွဲ့က စည်းရုံးခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ယင်း တွင် လူထုဘက်က ရပ်တည်သော အဖွဲ့များ၊ ကုမ္ပဏီများ (Occupy Wall Street NYC) အစရှိသော အဖွဲ့များ ပါဝင်ခဲ့သည်။

—Ref: Reuters

## ရေပေါ် အချက်အလက် ဌာနတစ်ခု ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီ တည်ဆောက်နေ

ဆန်ဖရန်စစ္စကို၊ အောက်တိုဘာ-၂၇  
ဆန်ဖရန်စစ္စကိုပင်လယ်အော် တွင် ရောမရေပေါ် အဆောက်အ အုံတစ်ခု ထွက်ပေါ်လာပြီး ယင်း မှာဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီက တည်ဆောက် နေသည့် အချက်အလက်သိမ်းစား ရေးစင်တာ (Data Center) ဖြစ်မည်ဟု သံသယရှိကြောင်း နည်းပညာ ဝက်ဘ်ဆိုက် CNET က ဖော်ပြ သည်။

လေးထပ်အဆောက်အအုံ တစ်ခုကဲ့သို့ အမြင့်ရှိပြီး ခေတ်မီ ကုန်ပစ္စည်း ကွန်တိန်နာအထပ် လိုက်ဖြင့် ဆောက်လုပ်ထားသည့် ရောမရေပေါ် အဆောက်အအုံကို ဒေသခံများက လျှို့ဝှက်စိစစ်နန်း တစ်ခုအဖြစ် ရည်ညွှန်းကြပြီး လူ အများမြင်နိုင်သော နေရာတွင် ယင်းအဆောက်အအုံကြီးကို ဂူး ဂဲလ်ကုမ္ပဏီက ဆောက်လုပ်နေ ခြင်းဖြစ်ကြောင်း လုံခြုံရေးတင်း ကျပ်ထားကြောင်း (CNET) က ဖော် ပြသည်။

ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံများအတွက် ဘောလုံးများနှင့် လေယာဉ်ငယ် များမှတစ်ဆင့် အင်တာနက်ဝန် ဆောင်မှုပေးရန် ကြိုးစားခြင်းကဲ့ သို့ မမျှော်လင့်နိုင်သော ထူးဆန်း သည့် ဆောင်ရွက်မှုများ အပါအ ဝင် ဈေးသက်သာသော အအေး ပေးစနစ်များနှင့် နေရာများစွာ တွင် ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီက အင်တာ နက်ထုတ်လွှင့်ရေးစခန်းများ တည် ဆောက်ခဲ့သည့်သမိုင်းကြောင်းရှိ ကြောင်း (CNET) က ဖော်ပြသည်။

ယင်းရေမျောအဆောက်အ အုံသည် ဆန်ဖရန်စစ္စကိုပင်လယ် အော်ရှိ အုတ်ကလန်နှင့် ဆန်ဖရန် စစ္စကိုကြား ကျွန်းတစ်ခုဖြစ် သော (Treasure) ကျွန်းအနီး တည် ရှိပြီး အရှည်ပေ ၂၅၀ အကျယ် ၇၂ ပေနှင့် ၁၆ ပေ အမြင့်ရှိသည်ဟု (CNET) က ဖော်ပြသည်။

အမေရိကန်ရေတပ်က ပိုင် ဆိုင်ပြီး ဆန်ဖရန်စစ္စကိုမြို့က ငှား ရမ်းထားသည့် (Treasure) ကျွန်း တွင် လုပ်ငန်းစဉ်များရှိကြောင်း ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီက အတည်ပြု ပြောကြားခြင်း မရှိသော်လည်း ယင်းအဆောက်အအုံပေါ်တွင် ဖြစ်ပေါ်နေသည့်ကိစ္စ၏ နောက် ကွယ်တွင် ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီပါဝင် ကြောင်း လုံလောက်သည်ထက် ပိုမိုသောသက်သေများက ဖော်ပြ နေသည်ဟု (CNET) က ရေးသား ထားသည်။

—Ref: AFP

## တရုတ် H7N9 ကြက်ငှက်တုပ်ကွေး ထပ်မံဖြစ်ပွားမှုများ ဆောင်းရာသီတွင် ကူးစက်နိုင်မှုဖြစ်နိုင်ခြေရှိ

လန်ဒန်၊ အောက်တိုဘာ-၂၇  
တရုတ်နိုင်ငံအရှေ့ပိုင်းတွင် H7N9 ကြက်ငှက်တုပ်ကွေးရောဂါပိုး ကူး စက်ခံရသူများ ထပ်မံတွေ့ရှိရခြင်း သည် လာမည့်ဆောင်းရာသီတွင် ကူးစက်ရောဂါဖြစ်ပွားမှုများ ထပ် မံကျရောက်နိုင်ခြေရှိနေသည်ကို အချက်ပြနေသည်ဟု သိပ္ပံပညာ ရှင်များက ပြောကြားသည်။

ကျင်ပညာရှင်များက ပြောကြား သည်။ အဆိုပါကြက်ငှက်တုပ်ကွေး ရောဂါသည် ကြက်ငှက်များမှတစ် ဆင့် လူများသို့ ကူးစက်နိုင်သည် သာမက လူအချင်းချင်းလည်း ကူး စက်နိုင်သည်ဟု ပြီးခဲ့သည့်ဩဂုတ် လက ဗြိတိန်ဆေးပညာဂျာနယ် တွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။ အောက်တို ဘာလတွင် အသစ်ထပ်မံတွေ့ရှိ သော H7N9 ရောဂါပိုးကူးစက်ခံ ထားရသူ အသက် (၃၅) နှစ်အရွယ် အမျိုးသားသည် ကြက်ငှက်များ နှင့် ထိတွေ့မှုမရှိခဲ့သော်လည်း ရောဂါပိုးကူးစက်ခံရသည့်အခြေ အနေမှာ ပြင်းထန်သည်ဟု သိရ သည်။

H7N9 ကြက်ငှက်တုပ်ကွေး ရောဂါသည် ယခုနှစ်ဆန်းပိုင်းတွင် မှ စတင်ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့ပြီး လူ ၁၃၅ ဦး ကူးစက်ခံရ၍ ၄၅ ဦးခန့် သေဆုံး ခဲ့သည်။ တရုတ်နိုင်ငံ နွေရာသီ ကာလတွင် H7N9 ရောဂါပိုးကူး စက်ခံရမှု လျော့ကျသွားခဲ့သော် လည်း အောက်တိုဘာလတွင် အ သက် (၃၅) နှစ်နှင့် အသက် (၆၇) နှစ်အရွယ် အမျိုးသားနှစ်ဦး ပိုင်း ရပ်စ်ပိုး ကူးစက်ခံရသည်ကို စစ် ဆေးတွေ့ရှိခဲ့သည်။

ယခုလအတွင်းမှာပင် အ သက် (၆၇) နှစ်အရွယ် အမျိုးသား တစ်ဦးသည် H7N9 ပိုင်းရပ်စ်ပိုး ကူး စက်ခံထားရသည်ဟု တွေ့ရှိခဲ့ သည်။ H7N9 ပိုင်းရပ်စ်ပိုး ကူးစက် ခံရမှုအခြေအနေများကို ပို၍ သေ ချာစေရန် လူသားများနှင့် တိ ရွတ်များကို တိုးမြှင့်စောင့်ကြည့် ရမည်ဟု သုတေသနပညာရှင်များ က ပြောကြားသည်။ တစ်ကိုယ်ရေ နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်သန့်ရှင်းရေးများ လုပ်ဆောင်ရန် လှုံ့ဆော်ပေးခြင်း နှင့် ကြက်တံစေးများကို ပိတ်ထား ခြင်းဖြင့် H7N9 ရောဂါပိုးကူးစက်ခံ ရမှုနှင့် သေဆုံးမှုများကို လျော့ချ နိုင်သည်ဟု တရုတ်သိပ္ပံပညာရှင် များက ပြောကြားသည်။

## အဆင့်ပိုမြင့်သော ယူရေနီယမ်သန့်စင်မှု အီရန်ရပ်တန့်လိုက်ပြီဆိုခြင်းကို အစွဲရေးမယုံကြည်

ဂျေရုဆလမ်၊ အောက်တိုဘာ-၂၇  
အဆင့်ပိုမြင့်သော ယူရေနီယမ် သန့်စင်မှုကို အီရန်အစိုးရက ရပ် ဆိုင်းလိုက်ပြီဆိုသော သတင်းများ အပေါ် အစွဲရေးအစိုးရက အောက် တိုဘာ ၂၆ ရက်တွင် ပယ်ချလိုက်ပြီး အီရန်ကျွန်းလွှားအစီအစဉ်ကို ဖျက်သိမ်းပစ်ရမည်ဟု ပြောသည်။

အမျိုးသားလုံခြုံရေးကော်မတီ ထိပ်တန်းအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦး၏ ပြော ကြားချက်အရ သိရသည်။

အီရန်နိုင်ငံ၏ ဆေးဘက် ဆိုင်ရာ သုတေသနဓာတ်ပေါင်းဖို့ အတွက် လိုအပ်သည့် ၂၀ ရာခိုင် နှုန်းသန့်စင်ပြီး ယူရေနီယမ်လောင် စာများကို အီရန်နိုင်ငံက ပိုင်ဆိုင် ထားပြီးဖြစ်၍ အရပ်သုံးလျှပ်စစ် ဓာတ်အားပေးစက်ရုံများအတွက် လိုအပ်သော ငါးရာခိုင်နှုန်းနှင့် အ ထက် သန့်စင်ခြင်းလုပ်ငန်းကို အီရန်နိုင်ငံက ရပ်ဆိုင်းထားလိုက် ပြီဖြစ်ကြောင်း အီရန်လွှတ်တော်

သို့သော် ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းသန့် စင်မှုမှ နှုတ်လွှားထိပ်ဖူးထုတ် လုပ်ရန် လိုအပ်သည့် ၉၀ ရာခိုင် နှုန်းအထိ သန့်စင်ရေးမှာ နည်းပ ညာအဆင့် အနည်းငယ်သာ လို အပ်တော့သဖြင့် ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းအ ထိ သန့်စင်မှုမှာ ထိရလွယ်သော အကြောင်းအရာဖြစ်ပြီး ယူရေနီ ယမ် ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိ သန့်စင် မှုကို အီရန်အစိုးရက ရပ်ဆိုင်း လိုက်ပြီဆိုခြင်းကို အတည်မပြုရ သေးဟု ကုလသမဂ္ဂကျွန်းလွှား စောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့မှ တရားဝင် အသိအမှတ်ပြုထားသော သံတ မန်များက ပြောသည်။

လီးယားလက်နက် ထုတ်လုပ်နိုင် စွမ်းရရှိသွားမည်ကို အစွဲရေးနိုင်ငံ က စိုးရိမ်နေပြီး နျူကလီးယား လက်နက်ရရှိခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အီရန်အစိုးရကို အစွဲရေးအစိုးရ က တိုက်ခိုက်နိုင်ကြောင်း အချိန်အ မြွက်မျှပြောကြားခဲ့သည်။ သို့သော် အီရန်အစိုးရက ၎င်း၏ နျူကလီး ယားအစီအစဉ်မှာ ငြိမ်းချမ်းမှုအ တွက်သာဖြစ်ကြောင်း ပြောကြား ထားသည်။

အီရန်အစိုးရနှင့် နျူကလီး ယားအငြင်းပွားမှုအတွက် သံတ မန်ရေးဖြေရှင်းချက်တစ်ရပ် ရရှိ ရန် ကြိုးစားနေသော အနောက် အင်အားကြီးနိုင်ငံများက အီရန် အစိုးရ၏ ယူရေနီယမ်သန့်စင်နေ ခြင်းကို ရပ်တန့်စေလိုကြသည်။

—Ref: Reuters

## ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု အစိုးရဝက်ဘ်ဆိုက် နိုင်ငံဘာလကုန်တွင် စတင်လည်ပတ်မည်ဟု အိမ်ဖြူတော်ပြောကြား

ဝါရှင်တန်၊ အောက်တိုဘာ-၂၇  
အမေရိကန်အစိုးရ၏ ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု အစိုးရဝက်ဘ် ဆိုက် HealthCare.gov သည် ဒီ ဇင်ဘာလတွင် ကောင်းမွန်စွာ လည်ပတ်နိုင်လိမ့်မည်ဖြစ်ကြောင်း အိမ်ဖြူတော်အကြံပေးအရာရှိက ပြောကြားသည်။

အပ်ထားကြောင်းနှင့် (QSSI) အဖွဲ့ သည် အဆိုပါ ဝက်ဘ်ဆိုက်ကို နိုဝင်ဘာ ၃၀ ရက်တွင် အပြည့် အဝအသုံးပြုနိုင်ရေး ပြုလုပ်ပေး ထားလိမ့်မည်ဖြစ်ကြောင်း အိမ်ဖြူ တော်စီးပွားရေးအကြံပေးအရာ ရှိဂျက်ဖ်ဇင်စ်က ပြောကြားသည်။

(QSSI) အစိုးရကန်ထရိုက် တာကို ဝက်ဘ်ဆိုက်ပြသနာများ အား စောင့်ကြည့်စစ်ဆေးရန် ခန့်

အမေရိကန်နိုင်ငံသားများ အနေဖြင့် ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီ ၁ ရက်တွင် စတင်သက်ရောက်မှု ရှိ မည့် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု

အစီအစဉ်များ လက်ခံရရှိနိုင်ရန် ဒီဇင်ဘာ ၁၅ ရက် နောက်ဆုံးထား ၍ ဖက်ဒရယ်ကျန်းမာရေးအစီအ စဉ်တွင် စာရင်းသွင်းရမည်ဖြစ် သည်။ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက် မှု အစိုးရဝက်ဘ်ဆိုက်ကို အောက် တိုဘာ ၁ ရက်တွင် စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ သော်လည်း အသုံးပြုသူများအနေ ဖြင့် အခက်အခဲများရှိခဲ့သည်ဟု သိရသည်။

—Ref: UPI

—Ref: Reuters

# အနုပညာရှင်များ ပရိသတ်ကို အကြွေးမဆပ်ရသေးပါ

အေးသူဝံ၊ ကြူကြူဟန်၊ ဇွဲဇွဲကန်

**ဆင်** ဆာတားဆီးပိတ်ဆို့ခံထားရခြင်းကြောင့် အနုပညာ ထုတ်ကုန်များ မတောက်ပြောင်နိုင်ကြောင်း ထပ်တလဲလဲ ပြောကြားမှုများ ၂၀၁၁ နှစ်ကုန်တွင် ရပ်တန့်သွားခဲ့ပါသည်။ ဖန်တီးမှု အသစ်များ မျှော်မှန်းသလောက် မရရှိသော စောင့်ကြည့်သူတို့၏ ဝေဖန်သံများ ညံ့လာပြန်သောအခါ မြန်မာ့ရုပ်ရှင် အဆင့်အတန်း တိုးတက်မလာခြင်းအတွက် ခေတ်မီ စက်ပစ္စည်းကိရိယာ မပြည့်စုံမှုနှင့် ငွေကြေးရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ရှားပါးခြင်းဆိုသည့် စကားလုံးများက ရှေ့တန်းရောက်လာပြန်သည်။



ဗီဒီယိုဇာတ်လမ်းထုတ်လုပ်သူများသည် လောလောဆယ်တွင် သရုပ်၊ တစ္ဆေဇာတ်ကားများ အများဆုံးရိုက်ကူးနေကြသည်

သို့သော်ယင်းအချက်များက မြန်မာ့ရုပ်ရှင်တိုးတက်မလာခြင်းအတွက် အတားအဆီး အစစ်အမှန်မဟုတ်ကြောင်း ယနေ့သက်ရှိထင်ရှားစိတ်ဝင်စားဖွယ် ဇာတ်လမ်းများက ငြင်းဆန်နေပါသည်။

KNU ဗဟို အလုပ် အမှုဆောင် ဖဒိုမန်းငြိမ်းမောင် ကိုကိုးကျွန်းက ထွက်ပြေးလွတ်မြောက်သွားသည့်အကြောင်း ရိုက်ချင်ပါသလား။ သက်ရှိထင်ရှား ဖဒိုမန်းငြိမ်းမောင်ထံတွင် အနီးကပ်လေ့လာရိုက်ကူးနိုင်ပါသည်။ ကမ္ဘာကျော် ပါပီလွန်နှင့် Cast Away လောက်တော့ ဖဒိုမန်းငြိမ်းမောင် ဖြစ်ရပ်က ကျော်ဖြတ်သွားနိုင်သည့် ကမ္ဘာကျော်နိုင်ဖွယ် ဇာတ်လမ်းတစ်ခုဖြစ်ကြောင်း ဇာတ်ကားမချင့်မရဲဖြစ်စွာ ပြောကြားသည်။

၈၈ အရေးတော်ပုံက မွေးထုတ်လိုက်သည့်ဘဝပေါင်းများစွာ ယခုပြင်ပကမ္ဘာတွင် သက်ရှိထင်ရှား ရှိနေပါသေးသည်။ မြောက်ပိုင်းကျောင်းသားများအကြောင်း ရိုက်လိုပါက ဖြေဆိုလိုသည့် အရေးတော်ပုံကျောင်းသားဟောင်းကြီးများ ပြည်တွင်းတွင် ထင်ထင်ပေါ်ပေါ် ရပ်တည်လှုပ်ရှားနေပါသည်။

လက်ရှိနိုင်ငံတစ်ဝန်း ခြိမ်းခြောက်ခံနေရသည့်လယ်ယာမြေဆုံးရှုံးမှု ပြဿနာအကြောင်း ရိုက်ပြလိုပါသလား။ ဆက်တင်အကြီးကြီးနှင့် စတူဒီယိုအကြီးကြီးများ ဆောက်ရွှံ့ ရိုက်ရန်မလိုပါ။ လယ်သမားကြီးများနှင့် ဒွေးရောယှက် တင်ဆွေးမွေးမြန်းလိုက်ရုံနှင့်ပင် အစိုးရပုဂ္ဂိုလ်မင်းတို့ထံ ထိရောက်သော သတင်းစကား ပါးလိုက်နိုင်ပါသည်။

အချက်အလက်များစုဆောင်း၍ အသေအချာစနစ်တကျ ရိုက်

ကူးပါက ကမ္ဘာသို့ တင်ပို့နိုင်သော ဇာတ်လမ်းပေါင်းများစွာမှာ ရိုက်ကူးမကုန်နိုင်အောင် များပြားလွန်းလှသည်။

ခက်သည်က ယနေ့မြန်မာ့ရုပ်ရှင်သည် လူသားများအပေါ် အနုပညာလွှမ်းမိုးမှု အားကြီးလွန်းသည့် အချက်ကို အသုံးမချနိုင်ဘဲ မြန်မာ့လူမှုအသိုင်းအဝိုင်း၏ အတွေးအခေါ်ပိုင်းကို ပြုပြင်ပြောင်းလဲပစ်နိုင်သည့် ထိရောက်အားကောင်းသော သတင်းစကားပါး နိုင်သည့် ဇာတ်ကားမျိုး မထွက်ပေါ်နိုင်သေးခြင်းပင်ဖြစ်သည်။

ရုပ်ရှင်ကားတိုင်းက သတင်းစကားပေး နိုင်မည် မဟုတ်သော်လည်း သမိုင်းတွင် သတင်းစကားတိုင်းကတော့ ပရိသတ်ကို အနုပညာ ပြောင်မြောက်မှု တစ်ခုတည်းမဟုတ်ဘဲ တွေးတောစရာ၊ သင်ခန်းစာယူစရာ တစ်ခုခု ကြီးကြီးမားမား ရှိကြောင်း ဇာတ်ညွှန်းဆရာ ဦးရဲနိုင်မိုးက ပြောသည်။

ရုပ်ရှင်ကားတိုင်းတွင် ကောင်းမွန်သည့် မက်ဆေ့ချ်ပေးပေးရမည်ဆိုသည့် ပုံသေနည်းမှာ မဖြစ်သင့်သော်လည်း ရုပ်ရှင်ထဲက မြင်ရကြားရသည့် အတွေးအခေါ်တစ်ခုသည်လည်း မက်ဆေ့ချ်ဖြစ်နိုင်ကြောင်း၊ အချို့မက်ဆေ့ချ်များမှာ ဖန်တီးသူက ပေးသော်လည်း ခံစားသူက မရိပ်မိ၊ မရရှိခြင်းများလည်း ရှိကြောင်း ဒါရိုက်တာ ရီဇက်က ပြောကြားသည်။

“ဒီတိုင်းပြည်မှာ ရုပ်ရှင်ဗီဒီယိုဖန်တီးသူနဲ့ ခံစားသူပြည်သူတွေက အပြန်အလှန် ဖျက်ဆီးနေကြတာ။ ဖန်တီးသူက အပေါ်စားဖန်တီးတယ်။ အဲဒီအတွက် အပေါ်စားကို စွဲလမ်းလာတဲ့ ပြည်သူဟာ အပေါ်စားပဲ ကြည့်ချင်တော့တယ်။ ကြည့်တဲ့သူအကြိုက်လိုက်ပြီး ဖန်

တီးသူကလည်း အပေါ်စားပဲ ဖန်တီးတော့ အပြန်အလှန် ဖျက်ဆီးသလို ဖြစ်နေတယ်” ဟု ဦးရဲနိုင်မိုးက ပြောသည်။

ယနေ့ အချို့သော မြန်မာဗီဒီယို ဇာတ်ကားများတွင် ဒါးအောက်ပိုင်းပြက်လုံးများ၊ လိင်အသားပေးပြကွက်များ၊ အယူလွှဲမှားစေသည့် တင်ပြမှုများကို ရိုက်ကူးထားခြင်းကြောင့် မြန်မာဇာတ်ကားကို မိမိ၏ကလေးများအား ကြည့်ရှုခွင့်ပြုရန်ပင် စိုးရိမ်နေသည့် မိဘများရှိနေကြသည်။ ထို့ပြင် အင်မတန်မှထိရလွယ်သော လူမျိုးရေး၊ ဘာသာရေး ထိခိုက်သည့် အသုံးအနှုန်းများကို ပင်ဟာ သလုပ်ထည့်ရိုက်လိုက်သောကြောင့် လူသိရှင်ကြားပြန်လည်ဖြေရှင်းတောင်းပန် ရမှုများက ရေနစ်နေသည့် မြန်မာ့ရုပ်ရှင်ကို ဝါး ကူထိုးနှစ်သလို ဖြစ်နေပြန်ပါသည်။

ထို့ပြင် မြန်မာအနုပညာရှင်အချို့ သုံးနှုန်းလေ့ရှိသည့် စကားတစ်ခွန်းက အနုပညာရှင်များသည် နိုင်ငံရေးတွင် ပါဝင်ပတ်သက်ရန်မလိုဟု ယူဆထားခြင်းပင်ဖြစ်သည်။

“နိုင်ငံရေးနဲ့မပတ်သက်ချင်ဘူးလို့ မပြောကြပါနဲ့။ ဟောလိဂ်ဒ်က မက်ဒေမွန်တို့ ဘောလုံးကွင်းထဲဆင်းပြီး ဘောလုံးကန်မနေဘူး။ ဒါပေမဲ့ သူတို့သမိုင်းရှိတယ်။ နိုင်ငံတကာမှာ Good Shephard လိုစီအိုင်အေထောက်လှမ်းရေးတစ်ယောက်ကို ဘယ်လိုမွေးထုတ်လဲဆိုတဲ့ ဇာတ်ကားမျိုး၊ သတင်းစာလွတ်လပ်ခွင့်အတွက် Nothing But The Truth လိုကားမျိုး၊ အမေရိကမှာ ဝက်ဝက်ကွဲအောင်မြင်နေတဲ့ West Wing လို ရုပ်သံစီးရီးဟာ လူငယ်တွေ နိုင်ငံရေးကို

စိတ်ဝင် စားလာစေဖို့ ရိုက်တဲ့ ဇာတ်ကားတွေပါ” ဟု ဇာတ်ကားပြောသည်။

မြန်မာ့ရုပ်ရှင်အဆင့်အတန်းသည် တိုးတက်မလာခြင်းမှာ အချက်သုံးချက်ကြောင့် ဖြစ်သည်။ တရားခံရှာသည့်အကျင့်ကို မပြင်ခြင်း၊ ပေါ်ပင်လုပ်သည့်အကျင့်ကို မပြင်ခြင်းနှင့် စာမဖတ်မလေ့လာသည့် ဓလေ့ကို မပြင်ခြင်းတို့ဖြစ်ကြောင်း ဇာတ်ကားပြောသည်။

“စတူဒီယိုမရှိလို့၊ စက်မရှိလို့၊ ရုပ်ရှင်ရုံမရှိလို့၊ ဆင်ဆာမူဝါဒစသဖြင့် ပြောလေ့ရှိတယ်။ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ်ဝမ်းစာဖြည့်ဖို့ ပရိသတ်လိုအင် ဖြည့်ဆည်းဖို့ ဒါတွေအား မထုတ်ဘူး။ အစိုးရက ပိုက်ဆံချေးပေးဖို့ အစိုးရက အရင်းအနှီးထုတ်ပေးဖို့ တစ်စာတစ်စာ ပြောနေမယ့်အစား ကိုယ့်အချင်းချင်း တိုင်တိုင်ပင်ပင်နဲ့ အရည်အသွေးတက်အောင် Brain Storming ဦးနှောက်မှန်တိုင်း ဆင်ကြပါလို့ တိုက်တွန်းချင်တယ်” ဟု ဇာတ်ကားပြောသည်။

သင်ယူလေ့လာစရာ နည်းပါး၍ အပျော်ကြည့်ဇာတ်ကားများသာ နေရာရနေခြင်းက မည်သည့်နိုင်ငံတွင်မှ မရှိသည့် ဗီဒီယိုဇာတ်ကားဈေးကွက် ရှိနေပြီး ရေစီးကြောင်းထဲက ပရိသတ်များအကြိုက်ကိုသာ လိုက်လျောနေခြင်း၊ Industry ထဲရှိ လူအားလုံးနီးပါးမှာ ပရော်ဖက်ရှင်နယ်ကျကျ မလုပ်နိုင်ခြင်းတို့ကြောင့်ဟု ၂၀၁၃ စီအိုင်အေထောက်လှမ်းရေးတစ်ယောက်က ဘယ်လိုမွေးထုတ်လဲ ဆိုတဲ့ ဇာတ်ကားမျိုး၊ သတင်းစာလွတ်လပ်ခွင့်အတွက် Nothing But The Truth လိုကားမျိုး၊ အမေရိကမှာ ဝက်ဝက်ကွဲအောင်မြင်နေတဲ့ West Wing လို ရုပ်သံစီးရီးဟာ လူငယ်တွေ နိုင်ငံရေးကို

သည်ဟု သူကလက်ခံထားသည်။

“Hardware ပိုင်းမပြည့်စုံဘူးဆိုတာတော့ ကျွန်တော်လက်မခံဘူး။ အခု MTV တွေ ရိုက်နေတဲ့ ကိုအာကာတို့လို မျိုးဆက်သစ်တွေတောင် DSLR ကင်မရာနဲ့ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရိုက်ပြသွားနိုင်တယ်။ အဓိက အချက်ကတော့ ဒီရုပ်ရှင် Industry မှာ ပါဝင်ပတ်သက်သူတိုင်းက ပရိမကျတာပဲ။ သရုပ်ဆောင်အဖြစ် အောင်မြင်လာရင် ဒါရိုက်တာဖြစ်ချင်တယ်။ တချို့ ဇာတ်ညွှန်းမရှိဘဲ တန်းပြီး တည်းဖြတ်တယ်။ ပြီးတော့ တစ်ဦးနဲ့ တစ်ဦး အပြန်အလှန်လေးစားမှု မရှိကြဘူး” ဟု ၎င်းက ပြောကြားသည်။

ရုပ်ရှင်သည် ကြီးမားသော အနုပညာနှင့် အတွေးအခေါ်ကို ပေါင်းစပ်ထားသည့် အရာတစ်ခုဖြစ်ပြီး နိုင်ငံတကာတွင် နိုင်ငံရေးအရ ဖြစ်စေ၊ အတွေးအခေါ်အရ ဖြစ်စေ လူ့အဖွဲ့အစည်းကို ဦးဆောင်နိုင်သည်။ ခေတ်၏ အတွေးအခေါ်ကိုလည်း ထင်ဟပ်ပြသသည်။ ထို့ကြောင့် နိုင်ငံခေါင်းဆောင်များလည်း ဂရုတစိုက် ကြည့်ဖို့ လိုအပ်သလို ကိုယ့်ရဲ့လုပ်ရပ်နှင့် ပြည်သူတို့၏ မျက်ရည်တွေကို ပြန်လည်သုံးသပ် သင်ခန်းစာယူနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဦးရဲနိုင်မိုးက ပြောသည်။

နိုင်ငံတကာ ရုပ်ရှင်သရုပ်ဆောင်အများစုမှာ မိမိတို့လောကအတွင်း ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလေ့ရှိသော်လည်း မြန်မာ့ရုပ်ရှင်လောကတွင်တော့ ရုပ်ရှင်လုပ်ငန်းတွင် ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် စိတ်ဝင်စားမှု မထက်သန်လှကြပေ။

ရုပ်ရှင်လုပ်ငန်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ဆွေးနွေးပွဲတစ်ခုတွင် ပြည်ပအနုပညာရှင်တစ်ဦးက မြန်

မာတွင် နာမည်ကြီးမင်းသား၊ မင်းသမီး၊ ဒါရိုက်တာများ ရုပ်ရှင်လုပ်ငန်းတွင် မည်မျှပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါသလဲဟု မေးမြန်းခံခဲ့ရဖူးကြောင်း ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးရဲထွဋ်က ပြောကြားသည်။

“ကျွန်တော်တို့ဘက်က ပြန်ဖြေစရာ မရှိခဲ့ပါဘူး။ မင်းသား၊ မင်းသမီးက အစ ဒါရိုက်တာအလယ်ဇာတ်ပို့ဇာတ်ရုံအဆုံး ကိုယ့်လုပ်ငန်းကို ဘယ်လောက်တန်ဖိုးထားပြီး လုပ်နေလဲဆိုတာ အားလုံး ပိုင်းစဉ်းစားရမယ့်အချက်ပဲ” ဟု ၎င်းက ပြောကြားသည်။

ယနေ့ မြန်မာ့ရုပ်ရှင်အဆင့်အတန်းကို ဒါရိုက်တာကြည့်စိုးထွန်းက လိုတိုရှင်းစကားတစ်ခွန်းတည်းဖြင့် ပုံဖော်ပြပါသည်။

“အချိန်မပေးတာနဲ့ ပိုက်ဆံနောက်ကို လိုက်နေကြတာပါပဲ”

ဖန်တီးမှု အားနည်းခြင်း၊ ပရော်ဖက်ရှင်နယ် မကျခြင်း စသည့် မြန်မာ့ရုပ်ရှင်အဆင့်ကို ဆွဲချနေသော အကြောင်းအရာကို ကုစားရန်မှာ သေချာအချိန်ပေး၍ ငွေနှောက်မလိုက်မိဘဲ အနုပညာကို ဖန်တီးပါဟု ၎င်းက လိုရင်းတိုရှင်း အကြံပြုသည်။

ဆင်ဆာ ဖြေလျှော့မှုရှိပါသည် ဆိုသော်လည်း အဓိကအချက်ဖြစ်သည့် နိုင်ငံရေး၊ ဒီတာဝန်အရေးသုံးပါးတို့ကို ထိပါး၍ မရနိုင်သည့် အချက်များရှိနေဆဲကြောင့် အမှန်တရား၊ သမိုင်းနှင့် ဖြစ်ရပ်မှန်ကို ရိုက်ပြရန်မှာလည်း မြန်မာဒါရိုက်တာများတွင် အခက်အခဲရှိပါကြောင်း ဒါရိုက်တာ ရီဇက်က ပြောကြားသည်။

“ခိုးကူးတွေကလည်း ခိုးဖြန့်တော့ အရည်အသွေးခပ်ညံ့ညံ့ပဲ ထုတ်လုပ်ကြတယ်။ ပြီးတော့ ငွေပြန်ရှာနိုင်မယ့် ရုပ်ရှင်ရုံထဲမှာ ခုံပြည့်မယ့်ကားမျိုးပဲ ထုတ်လုပ်သူတွေက ရိုက်ကြတော့တယ်” ဟု ၎င်းက ဆိုသည်။

ငွေနှင့် ကျော်ကြားမှုကို ဦးထိပ်ထားသော လောကတွင်းဈေးကွက်ဦးဆောင်သူမင်းသားကိုသာ ငွေကြေးတိုးမြှင့်ပေးသွားခြင်းရှိပြီး ထုတ်လုပ်မှုပိုင်းတွင် ငွေကြေးထပ်မံစိုက်ထုတ်နိုင်ခြင်း မရှိခြင်းနှင့် ဆင်ဆာဖြေလျှော့လိုက်သော်လည်း ခေါက်ရိုးကျိုးနေသည့် လောကသားအားလုံးမှာ အဆန်းထွင်ရိုက်ရန် သတ္တိနည်းနေသေးကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံရုပ်ရှင်အစည်းအရုံးဥက္ကဋ္ဌ ဦးလူမင်းက ပြောကြားသည်။

# အငြိမ်းစားပိုလ်ချုပ်မှူးကြီးသန်းရွှေ ယခုထိ ဩဇာရှိတုန်းလား

အောင်သူရ၊ အိန္ဒြိယလွင်၊ ရန်မျိုးနိုင်

**လွန်** ခဲ့သောလပေါင်း ၃၀ လက အငြိမ်းစားယူ သွားခဲ့သူတစ်ဦး၏ မကြာမီကပြောစကားတစ်ခွန်း ကြောင့် နိုင်ငံရေးစိတ်ဝင်စားသည့် ပြည်သူများကြား ဂယက်ရိုက်သွား ခဲ့သည်။

သာမန်အငြိမ်းစားတစ်ဦး ပြောလျှင်ထိုသို့ မဖြစ်နိုင်သော် လည်း တပ်မတော်ကာကွယ်ရေး ဦးစီးချုပ်(ငြိမ်း)ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး သန်းရွှေ၏ ပြောစကားကြောင့် သာယာလှိုက်ဂယက်ရိုက်ခဲ့ခြင်းဖြစ် သည်။

ပြီးခဲ့သည့် သီတင်းကျွတ်ကာ လတွင် ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော် နာယကပြည်သူ့လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ သူရဦးရွှေမန်းနှင့်မိသားစုသည် အ ငြိမ်းစားပိုလ်ချုပ်မှူးကြီးသန်းရွှေ ထံ သွားရောက်ဂါရဝပြုခဲ့သည်။

ထိုသို့သွားရောက်ဂါရဝပြု စဉ် အငြိမ်းစားပိုလ်ချုပ်မှူးကြီး သန်းရွှေက “မြန်မာနိုင်ငံရဲ့တိုး တက်ပြောင်းလဲမှုဖြစ်ပေါ်နေမှုကို ဘေးတစ်ဝင်တစ်စား စောင့် ကြည့်တဲ့သဘောရှိတယ်။ မဖြစ် သင့်တာတွေမဖြစ်ပေါ်ဖို့အတွက် လည်း သူ့မှာစိုးရိမ်စိတ်တွေရှိခဲ့ တယ်” ဟု ဦးရွှေမန်းကတစ်ဆင့် ပြောကြားခဲ့သည်။

ထိုကဲ့သို့ပြောဆိုလာသည့် အတွက် လက်ရှိအစိုးရနှင့်တပ်မ တော်အပေါ် ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးသန်း ရွှေ(ငြိမ်း)အနေဖြင့် ဩဇာသက် ရောက်မှုရှိ နေသေးသလားဆို သည့်သံသယမှာလည်း နိုင်ငံရေး စိတ်ဝင်စားသူများကြားကြီးထွား လာခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့်နိုင်ငံရေး စိတ်ဝင်စားသူများနှင့် ပြည်သူ များအကြားဝေဖန်ပြောဆိုမှုများ၊ ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးသန်းရွှေ၏ အသံများကြားလာရသည်။

ပြည်ခိုင်ဖြိုးပါတီဗဟိုကော်မ တီအဖွဲ့ဝင်ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပ ဒေလေ့လာသုံးသပ်ရေးပူးပေါင်း ကော်မတီအတွင်းရေးမှူးဖြစ်သူ ဦးအေးမောက်ကမူ ဦးသန်းရွှေအ နေဖြင့်ပါဝင်ပတ်သက်နေသည် ဟု မထင်ကြောင်းသူ၏ထင်မြင် ချက်ကိုပြောကြားသည်။

“လွှတ်တော်ထဲမှာတော့ ၁၀၀ရာခိုင်နှုန်းပွင့်ပွင့်လင်းလင်း ဆွေးနွေးနိုင်တယ်။ ဝေဖန်နိုင် တယ်။ တကယ်လို့သာ နောက်က ရှိနေသေးတယ်ဆိုရင် လွှတ်တော် ဥက္ကဋ္ဌတို့၊ ဘာတို့ကနည်းနည်း တော့တွန့်မှာပေါ့” ဟုဦးအေးမောက် က ဥပမာပေး၍ ပြောဆိုသည်။



အငြိမ်းစားပိုလ်ချုပ်မှူးကြီးသန်းရွှေယဇ္ဇိယနိုင်ငံတွင် ဂန္တီ၏ဂူဗိမာန်သို့ သွားရောက်စဉ်

ဦးအေးမောက်နည်းတူအမျိုး သားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ် ပြည်သူ့ လွှတ်တော်အမတ် ဦးမင်းသူက လည်း အငြိမ်းစား ပိုလ်ချုပ်မှူး ကြီးသန်းရွှေအနေဖြင့် ပါဝင်ပတ် သက်မှု လုံးဝမရှိတော့ကြောင်း ထောက်ခံ ပြောဆိုသည်။

“တကယ်တော့သွားနေတဲ့ လမ်းကြောင်းကရှင်းပါတယ်။ လူ ထုဆန္ဒအတိုင်း သွားနေတယ်” ဟု ဦးမင်းသူကဆိုသည်။

ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးသန်းရွှေအ နေဖြင့် ၂၀၁၀ အငြိမ်းစားမယူမီ တပ်မတော်ခေါင်းဆောင်များ အား ဦးသိန်းစိန်ဦးဆောင်သော အစိုးရအဖွဲ့ တက်လာသည့်အချိန် မှစ၍ နိုင်ငံရေးတွင် ဝင်ရောက်မ စွက်ဖက်ရန်မှာကြားခဲ့ကြောင်း တပ်မတော်အရာရှိဟောင်းတစ် ဦးကပြောသည်။

ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးသန်းရွှေ (ငြိမ်း)အနေဖြင့် လက်ရှိအခြေ အနေတွင် ဝင်ရောက်လာပါက လည်း လွှတ်တော်တွင် ၎င်းပြော သည့်အတိုင်းဖြစ်မည် မဟုတ် တော့ကြောင်း တပ်မတော်အရာရှိ ဟောင်းတစ်ဦးဖြစ်သူအမျိုးသား လွှတ်တော်အမတ် ဦးလှဆွေက သုံးသပ်သည်။

အငြိမ်းစားယူပြီးသည့်နောက် ပိုင်းတရုတ်နိုင်ငံမှ ကြွချီလာသော ဗုဒ္ဓစွယ်တော်အတွက် အလှူငွေ ထည့်ဝင်ခြင်း၊ ပျဉ်းမနားမြို့ရှိ သာသနာ့ဗိမာန်နှင့်သံဃာ့ဆေး ရုံတို့အား ငွေကြေးလှူဒါန်းသည် သတင်းများသာ ထွက်ပေါ်ခဲ့ သည်။

ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးသန်းရွှေ အနေဖြင့် အငြိမ်းစားယူပြီးသည့်

အချိန်မှာစ၍ နေပြည်တော်ရှိ A1 အိမ်တော်တွင် နေထိုင်လျက် ရှိပြီး စာဖတ်နေကြောင်း ပြည်ခိုင် ဖြိုးပါတီဒုတိယဥက္ကဋ္ဌဦးဌေးဦးက ပြီးခဲ့သည့် နှစ်ကုန်ပိုင်းတွင် မီဒီ ယာများသို့ ပြောကြားသည်။

စာဖတ်နေသော အသက် ၈၀ ရှိနေပြီဖြစ်သည့် အငြိမ်းစား ပိုလ်ချုပ်မှူးကြီး သန်းရွှေအား ဦး ဌေးဦးနှင့် ဦးအောင်သောင်းတို့ ယခုနှစ်လယ်ပိုင်း၌ သွားရောက် တွေ့ဆုံခဲ့သော်လည်း ထိုတွေ့ဆုံ မှုနှင့် ပတ်သက်၍ မည်သည့် အ ကြောင်းအရာမှ ပြန်လည် ပြော ကြားခြင်းမရှိခဲ့ပေ။

အငြိမ်းစားပိုလ်ချုပ်မှူးကြီး သန်းရွှေအနေဖြင့် အစိုးရနှင့် ဝန် ကြီးဌာနများအပေါ် နိုင်ငံရေး အရ ပတ်သက်မှု မရှိသော်လည်း လက်ရှိတပ်မတော်ခေါင်းဆောင် များကမူ အချို့သော အကြောင်း အရာများ၌ ဦးသန်းရွှေထံမှ အကြံဉာဏ်ရယူတာမျိုးရှိ နိုင် ကြောင်း မြန်မာ့အရေးကျွမ်းကျင် သူ ကမ္ဘာကျော်သတင်းစာဆရာ ဘာတေးလ်လင့်တနာက သုံးသပ် သည်။ အထူးသဖြင့် နိုင်ငံလုံခြုံ ရေးနှင့်ပတ်သက်သောကိစ္စများ တွင် ဦးသန်းရွှေထံမှအကြံဉာဏ် တောင်းခံနိုင်ကြောင်း မြန်မာ့အ ရေးအတွက်ဘာတေးလ်လင့်တနာ ကဆိုသည်။

ဦးသိန်းစိန်ဦးဆောင်သော အစိုးရအဖွဲ့တွင် တပ်မတော်သား ကိုယ်စားလှယ်များကရွေးချယ် တင်မြှောက်ခဲ့သော ဒုတိယသမ္မ တသီတယူရ ဦးတင်အောင်မြင့် ဦးအနားယူသွားသဖြင့် ထိုနေရာ တွင်ပြန်လည်ရွေးချယ်ရန် လက်ရှိ

တပ်မတော်ကာကွယ်ရေးဦးစီး ချုပ်က အငြိမ်းစားပိုလ်ချုပ်မှူး ကြီးသန်းရွှေထံ အကြံဉာဏ် တောင်းခံခဲ့ကြောင်း သတင်းများ ထွက်ပေါ်ခဲ့ ပူးသည်။

ထိုအချိန်ကလစ်လပ်သွား သော ဒုသမ္မတနေရာတွင် ရန်ကုန် တိုင်းဝန်ကြီးချုပ်ဦးမြင့်ဆွေအား တပ်မတော်ကိုယ်စားလှယ်များက အဆိုပြုခဲ့သော်လည်း ဖွဲ့စည်းပုံအ ခြေခံဥပဒေ၌ ပြဌာန်းထားသော အရည်အချင်းများနှင့် မကိုက်ညီ သဖြင့် ပယ်ဖျက်ခြင်းခံခဲ့ရသည်။

ဗိုလ်ချုပ် အောင်ဆန်းကွယ် လွန်ပြီးနောက် မြန်မာ့တပ်မတော် ကို နှစ်ပေါင်းများစွာအုပ်ချုပ်ခဲ့ သူမှာ ဦးနေဝင်းနှင့် ဦးသန်းရွှေနှစ် ဦးသာရှိခဲ့ပြီး နှစ်ပေါင်းနှစ်ဆယ် ကျော်ကြာတပ်မတော်အကြီးအ ကဲအဖြစ်ဆက်တိုက်တာဝန်ယူခဲ့ ကာ တပ်မတော်ကို အသုံးပြု၍ တိုင်းပြည်ကို စိတ်တိုင်းကျအုပ် ချုပ်ခဲ့ကြသည်။

ထို့ကြောင့် ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး သန်းရွှေ(ငြိမ်း)အနေဖြင့် တပ် မတော်ကို နှစ်ပေါင်းနှစ်ဆယ် ကျော်အုပ်ချုပ်လာခဲ့သဖြင့် တပ်မ တော်အပေါ် ယခုအချိန်ထိ သူ၏ အရှိန် အဝါရှိ နေသေးကြောင်း ဝန်ကြီးချုပ်ဟောင်း ဦးကျော်ငြိမ်း ၏ သား နိုင်ငံရေးလေ့လာသူ ဦးဘို ကျော်ငြိမ်းက သုံးသပ်သည်။

“ယနေ့မြန်မာစစ်တပ်ဟာ ဦးသန်းရွှေရဲ့စစ်တပ်။ တစ်ချိန်က ဗိုလ်ချုပ်နေဝင်းရဲ့စစ်တပ်လိုပဲ ပြောင်းလဲလာတဲ့အားလုံးက သူ့လူ တွေချည်းပဲ” ဟု ဦးဘိုကျော် ငြိမ်းကဆိုသည်။ ထိုကဲ့သို့တပ်မတော်အပေါ်

တွင် တစ်စုံတစ်ရာဩဇာသက် ရောက်မှုရှိနေသည်ဟု သဘော ထားမှတ်ချက်ပေးသကဲ့သို့ နိုင်ငံ ရေးတွင်လည်း ပတ်သက်မှုများရှိ နေကြောင်း မှတ်ချက်ပေးသူများ လည်းရှိသည်။

“တိုက်ရိုက်ပတ်သက်မှုလား၊ သွယ်ဝိုက်ပတ်သက်မှုလားဆိုတာ ကတော့ အတိအကျပြောဖို့ခက် တယ်။ သူ့ရဦးရွှေမန်းပြောစကား အရ သူဟာ မြန်မာနိုင်ငံရေးအ ပေါ် အတော်စိတ်ဝင်စားမှုရှိနေ တာကိုတွေ့ရတယ်” ဟု နိုင်ငံရေး လေ့လာသူဒေါက်တာရန်မျိုးသိမ်း က ဆိုသည်။

ထိုကဲ့သို့ စိတ်ဝင်စားမှု နောက်တွင် အကြံပေးခြင်းများ၊ ထင်မြင်ချက်ပေးခြင်းများနှင့် အ စိုးရအကြီးအကဲများနှင့် တပ်မ တော်အကြီးအကဲများအားခေါ် ယူတွေ့ဆုံစကားပြောခြင်းများရှိ နိုင်သည်ဟုထင်မြင်ယူဆကြောင်း ဒေါက်တာရန်မျိုးသိမ်းက သုံး သပ်သည်။

လက်ရှိမြန်မာ့နိုင်ငံရေးတွင် ၂၀၀၈ ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံအခြေခံဥ ပဒေနှင့်ပတ်သက်၍ အသစ်ပြန် လည်ရေးဆွဲရန်နှင့် ပြန်လည်ပြင် ဆင်ရန်ဟူ၍ အငြင်းပွားလျက်ရှိ နေပြီး ထိုအခြေအနေနှင့်ပတ် သက်၍လည်း နိုင်ငံရေးလေ့လာ သူများကြားအငြင်းပွားလျက်ရှိ သည်။

ထို့အပြင် တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အစည်းများ ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးမှုများမှာ လည်း စိုးရိမ်မှုများရှိနေချိန်ဖြစ် သည်။

ငြိမ်းချမ်းရေး ဆွေးနွေးပွဲ များဆက်လက်ဆွေးနွေးနိုင်ရန် နှင့် ခိုင်မာသည့်အပစ်အခတ်ရပ်စဲ ရေးများဖြစ်ပေါ်ရန် အစိုးရကတင် ပြထားသော တစ်နိုင်ငံလုံးအပစ် အခတ်ရပ်စဲရေးမူကြမ်းကို တိုင်း ရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အ စည်းများကလက်မခံနိုင်ပါက ငြိမ်း ချမ်းရေးလုပ်ငန်းများဆက်လက် လုပ်ဆောင်ရန်ခက်ခဲမည့်အနေ အထားဖြစ်သည်။ ထိုကိစ္စနှင့်ပတ် သက်၍ ကချင်လွတ်မြောက်ရေး အဖွဲ့ (KIA) ဌာနချုပ်ရှိရာလိုင်ဇာ မြို့၌ တိုင်းရင်းသားလက်နက် ကိုင်အဖွဲ့များမှခေါင်းဆောင်များ သည် အောက်တိုဘာ ၂၉ ရက်မှစ တင် ဆွေးနွေးကြမည်ဖြစ်သည်။

ထို့ကြောင့် ဦးသန်းရွှေပြော ဆိုသော စိုးရိမ်သည့်အနေအထား မှာ ဖွဲ့စည်းပုံအသစ်ရေးဆွဲရေးနှင့် ၂၀၁၅ ရွေးကောက်ပွဲတွင် ပြည်ခိုင် ဖြိုးပါတီအကြီးအကျယ်ရုံးခိမ့် နိုင် ကြောင်း နိုင်ငံရေးလေ့လာသုံး သပ်သူအချို့ကဆိုသည်။

“တိုင်းရင်းသားလက်နက် ကိုင်အဖွဲ့အစည်းတွေနဲ့ နိုင်ငံရေး ဆွေးနွေးပွဲတွေ အဆီအငေါမ တည့်မှာ၊ သမ္မတနေရာကိုပြည်ခိုင် ဖြိုးဒါမှမဟုတ်တပ်မတော်ကိုယ် စားလှယ်ထိန်းမထားနိုင်မှာ၊ ပြည် ခိုင်ဖြိုးပါတီထဲမှာအောက်နဲ့ အ ထက်သဘောထားကွဲလွဲလာမှာစ တာတွေနဲ့ဆက်စပ်ကောင်းဆက် စပ်နိုင်ပါတယ်” ဟု ဒေါက်တာရန် မျိုးသိမ်းကသုံးသပ်သည်။

ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးသန်းရွှေ (ငြိမ်း)အနေဖြင့် သူ့အုပ်ချုပ်ခဲ့ သည့်ကာလအတွင်း သူ့လုပ် ဆောင်မည့်လုပ်ငန်းများကို ကြို တင်ချပြလေ့မရှိဘဲ မှန်းဆရန် ခက်ခဲပြီး ဗျူဟာကျွမ်းကျင်သူ ဖြစ်သည်။

“ဦးသန်းရွှေကဘယ်တော့မှ သူ့အကွက်ကို မပြဘူး။ မြွေလိုပဲ ခြေမမြင်ရဘူး။ တစ်ခါတလေကျ ရင် သတင်းအမှားတွေထုတ်ပေး လိုက်တာရှိတယ်” ဟု ဦးဘိုဘို ကျော်ငြိမ်း ကဆိုသည်။

လက်ရှိ မြန်မာ့နိုင်ငံရေးအ နေအထားသည် ဦးသန်းရွှေဖြစ် စေလိုသောအနေအထားမှာရှိပြီး လွှတ်တော်ထဲတွင် တပ်မတော် သားကိုယ်စားလှယ် ၂၅ ရာခိုင်နှုန်း ထားခဲ့ခြင်းသည် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ ဥပဒေပြင်ဆင်ရာတွင် ခက်ခဲရန် နှင့် ၎င်းအတွက် အာမခံချက်ရရှိ ရန်ဖြစ်ကြောင်း နိုင်ငံရေးလေ့လာ သူများကပြောသည်။

အငြိမ်းစားပိုလ်ချုပ်မှူးကြီး သန်းရွှေအနေဖြင့် အစိုးရအဖွဲ့အ စည်းနှင့် နိုင်ငံရေးတွင် ဝင်ရောက် ပတ်သက်မှုမရှိသည့်တိုင် သူ၏အ ရှိန်အဝါမှာလက်ရှိအစိုးရအဖွဲ့နှင့် တပ်မတော်အပေါ် ရှိ နေသေး သည်ဟု သုံးသပ်မှုများရှိသည်။

မြန်မာ့နိုင်ငံရေးတွင် တပ်မ တော်အပေါ် ဩဇာကြီးမားခဲ့သည့် ဦးနေဝင်းမှာလည်း ပါတီဥက္ကဋ္ဌရာ ထူးမှ နုတ်ထွက်သွားသည့်တိုင် တပ်မတော်အပေါ် အာဏာရှိခဲ့ သည်။ ထို့ကြောင့် ၁၉၈၈ ခုနှစ်တွင် ဦးနေဝင်းအရှိန်ကြောင့် တပ်မ တော်မှ အာဏာသိမ်းနိုင်ခြင်းဖြစ် ကြောင်း နိုင်ငံရေးလေ့လာသူအ ချို့က သုံးသပ်သည်။

အလားတူ ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး သန်းရွှေ(ငြိမ်း)မှာလည်း တပ်မ တော်အကြီးအကဲအဖြစ်နှစ်ပေါင်း နှစ်ဆယ်ကျော်ကြာ အုပ်ချုပ်လာ သည့်အတွက် လက်ရှိမြန်မာ့တပ်မ တော်အပေါ် အရှိန်အဝါရှိနေခြင်း မှာ မထူးဆန်းပေ။ “ဟိတ်ဆို တာနဲ့အားလုံးက အလေးပြုပြီး တန်းစီပြီးသားပဲ” ဟု ဦးဘိုဘို ကျော်ငြိမ်းက ဦးသန်းရွှေ၏ အရှိန် အဝါအပေါ် သုံးသပ်သည်။

# အယ်ဒီတာ့အာဘော်

## နိုင်ငံနှင့် လူမျိုးအတွက် တာဝန်ကျေပါစေ

### ယနေ့

မှစ၍ နိုဝင်ဘာ ၁ ရက်အထိ သုံးရက်တာကာလမှာ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ငြိမ်းချမ်းရေးခရီးအတွက် အရေးကြီးဆုံးရက်များတွင် ပါဝင်နေပါသည်။ ကချင်လွတ်မြောက်ရေးအဖွဲ့ (ကေအိုင်အို) ဌာနချုပ်ရှိရာ လိုင်ဇာမြို့တွင် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့ ခေါင်းဆောင်များ ညီလာခံကို အောက်တိုဘာ ၃၀ မှ နိုဝင်ဘာ ၁ ရက် အထိ ကျင်းပမည်ဖြစ်သောကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။

တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့ (၁၉) ဖွဲ့တက်ရောက် မည့်အဆိုပါ ညီလာခံကို တစ်နိုင်လုံးဆိုင်ရာ အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးအတွက် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များ၏ သဘောထားကို ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ကြမည်ဖြစ်သည်။

လွတ်လပ်ရေးနှင့် ဖွားဖက်တော်အဖြစ်ပါလာသော တိုင်းရင်းသားအချင်းချင်း တိုက်ခိုက်ကြသောစစ်ပွဲများကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကမ္ဘာပေါ်တွင် ပြည်တွင်းစစ်အရှည်ကြာဆုံး နိုင်ငံဟုမကောင်းသောထုတ်ဖော်ကြီးကို ယနေ့တိုင် ရရှိနေပါသည်။ တိုင်းရင်းသားညီအစ်ကိုချင်း တိုက်ခွဲ၊ တိုက်နေသော စစ်ပွဲများကြောင့် တိုင်းပြည်ဖွံ့ဖြိုးရေးနောက်ကျခဲ့ရပြီး နိုင်ငံသားကောင်းများ စွာကြွေလွင့်ခဲ့ရပါသည်။ အမျိုးသမီးကောင်းများ စွာ မုဆိုးမဖြစ်ရသလို ကလေးငယ်များ စွာပညာကောင်းစွာမသင်နိုင်ဘဲ အနာဂတ်ရိုက်ချိုးခံခဲ့ရသလို နိုင်ငံဘဏ္ဍာနှင့် သယံဇာတများစွာလည်း ဆုံးရှုံးခဲ့ရပြီဖြစ်ပါသည်။

ပြည်တွင်းစစ် သက်တမ်းနှစ်ပေါင်း ၆၀ ကျော်လာသော ယနေ့ကာလတွင် ငြိမ်းချမ်းရေးအလင်းရောင်ကို ခပ်ရေးရေးမြင်လာရပြီ။ သမ္မတဦးသိန်းစိန်အစိုးရက အဓိကတိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့ (၁၀) ဖွဲ့နှင့် အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးလက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ကေအိုင်အို၊ ကေအိုင်အေနှင့် သာအပစ်အခတ်ရပ်သဘောတူညီမှုရရန် ကျန်တော့သည်။ သို့သော် အစိုးရနှင့် ကေအိုင်အိုငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးပွဲများ ပိုမိုပြုလုပ်လာပြီးနောက် အစိုးရက တစ်နိုင်လုံး အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးသဘောတူညီချက်တွင် ပါဝင်ရန် ဖိတ်ခေါ်သည့်အတွက် ကေအိုင်အိုက ယခုညီလာခံကျင်းပခွင့်ကို ဦးစွာတင်ပြပြီး ညီလာခံကျင်းပနေခြင်းဖြစ်သည်။

ထို့ကြောင့် ယခုညီလာခံမှာ တစ်နိုင်လုံးဆိုင်ရာ အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးသဘောတူညီချက်အတွက် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များ၏ သဘောထားကို ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်မည်ဖြစ်၍ ပြည်တွင်းငြိမ်းချမ်းရေးခရီးအတွက် အရေးကြီးလှပါသည်။ ညီလာခံမှ ရလဒ်ကောင်းပြီး တစ်နိုင်လုံးဆိုင်ရာ အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးသဘောတူညီချက်ရရှိသည့်အတွက် နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲများ စတင်နိုင်ပြီဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါအခြေအနေရောက်လျှင်မူ ပြည်သူများအားလုံးလိုလားတောင့်တသော ငြိမ်းချမ်းရေးရရန် အခြေအနေကောင်းသွားပြီဟု ဆိုရပါမည်။

တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်များအတွက်လည်း ပြည်သူ့အားလုံးလိုလားသော ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် ဉာဏ်ပညာကြီးစွာ၊ တာဝန်ယူမှုရှိစွာ၊ အမြင်ကျယ်စွာ၊ ရင့်ကျက်စွာ၊ အပြန်အလှန်ယုံကြည် လေးစားမှုတို့ဖြင့် ရလဒ်ကောင်းများ ထွက်ပေါ်အောင် ကြိုးပမ်းရန် တိုက်တွန်းအပ်ပါသည်။

အစိုးရနှင့် တပ်မတော်အနေဖြင့်လည်းလက်ရှိ အခြေအနေကောင်းကို လက်လွှတ်မခံဘဲ အစိုးရအဆက်ဆက်မရဖူးသော ထာဝရငြိမ်းချမ်းရေးကို အပြန်အလှန်ယုံကြည်မှုစိတ်ရှိသည့် သည်းခံမှု၊ အမြင်ကျယ်မှု၊ ရင့်ကျက်မှုတို့ဖြင့် ရယူနိုင်ရန် တိုက်တွန်းအပ်ပါသည်။ အစိုးရနှင့် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များအတွက် ထာဝရငြိမ်းချမ်းရေးရယူနိုင်မှသာ သမိုင်းတွင် နိုင်ငံနှင့် လူမျိုးအတွက် တာဝန်ကျေသူများအဖြစ် မှတ်တမ်းတင်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

### ဂျာနယ်မုတ်နှာပုံးမှ

## နေတိုးဖမ်းမိရေး ဆုငွေထုတ်ရန်မရှိ

**ငြိမ်းချမ်း ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ- ၂၈**  
မြန်မာနိုင်ငံတွင် နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ လာရောက်လုပ်ကိုင်နေမှုများကို ဟန့်တားစေရန် အတွက်ရန်ကုန်၊ မန္တလေး၊ တောင်ငူ ဝန်ထမ်းများကို စေခိုင်းပြီး စစ်ကိုင်းမြို့၊ နှစ်နေရာတွင် ကိုယ်တိုင်ဖုံးထောင်ဖောက်ခွဲခဲ့သူ လွတ်မြောက်နေသော တရားခံ နေတိုးအား မြန်မာနိုင်ငံရဲတပ်ဖွဲ့မှ ဆုငွေထုတ်ပြီး ဖမ်းဆီးရန် အစီအစဉ်မရှိကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံရဲတပ်ဖွဲ့ ချုပ်ရုံးမှ အဆင့်မြင့် ရဲအရာရှိတစ်ဦးက ပြောသည်။

“ဦးပေါက်ကွဲမှုစေခိုင်းသူ နေတိုးကို ဆုငွေထုတ်ပြီး ဖမ်းဆီးဖို့ ခုလောလောဆယ် အစီအစဉ်မရှိသေးပါဘူး” ဟု နေပြည်တော်ရှိ မြန်မာနိုင်ငံရဲချုပ်ရုံးမှ အဆင့်မြင့် ရဲအရာရှိတစ်ဦးက ပြောသည်။

ဦးပေါက်ကွဲမှုများတွင် အဓိကတာဝန်ရှိသူ နေတိုး(ခ)စောရွှေတိုးကို အမြန်ဆုံးဖမ်းဆီးရန်အတွက် ၎င်း၏ ကိုယ်ရေးအချက်အလက်များကို နိုင်ငံတကာရဲတပ်ဖွဲ့

နှင့် အာဆီယံ ရဲတပ်ဖွဲ့များသို့ ပေးပို့ထားကြောင်း ၎င်းကပြောကြားသည်။

နေတိုးမှာ ကုန်သည်ကြီးများ ဟိုတယ် ပေါက်ကွဲမှုအပါအဝင်၊ မန္တလေး၊ တောင်ငူ ဝန်ထမ်းများကို နောက်ကွယ်မှ ခိုင်းစေခဲ့သူ ဖြစ်ပြီး စစ်ကိုင်းမြို့၊ ဆွမ်းဦးပုညတိုင် ဝန်ထောင်ဖောက်ခွဲခဲ့သူ လွတ်မြောက်နေမှုများတွင် ကိုယ်တိုင် ဝန်ထောင်ဖောက်ခွဲခဲ့သူဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံရဲတပ်ဖွဲ့ ရဲချုပ်ဇော်ဝင်းက အောက်တိုဘာ ၁၈ ရက်တွင် ပြောကြားထားသည်။ ၎င်းမှာ ကရင် အမျိုးသား အစည်းအရုံး (KNU) ၏ ဒေသဆိုင်ရာ ဌာနစီးပွားရေးကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးဖြစ်ပြီး အမြန်ဆုံးဖမ်းဆီးရန်အတွက် မြန်မာအစိုးရနှင့် ပူးပေါင်းကူညီသွားမည်ဟု ကရင် အမျိုးသားအစည်းအရုံး ဗဟိုကော်မတီဝင် ဖဒိုမန်းငြိမ်းမောင်က နေတိုးနှင့် ပတ်သက်၍ သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲပြုလုပ်စဉ် ပြောကြားထားသည်။

“မြန်မာနိုင်ငံမှာ တရားခံ

တစ်ယောက်ကို အလိုရှိသည်ဆိုပြီး ဆုငွေထုတ်တာမျိုး ပြုလုပ်လေ့မရှိသေးပါဘူး” ဟု မြန်မာနိုင်ငံ ရဲတပ်ဖွဲ့ ဗဟိုမှူးကြီးမင်းအောင်က ပြောသည်။

“သူတို့မလိုအပ်လို့ ဆုငွေထုတ်ပြီး မဖမ်းတာနေမှာပါ။ ဥပဒေလည်း မရှိပါဘူး။ ပြီးခဲ့တဲ့နှစ်နှစ်လောက်တုန်းက ဦးပေါက်ကွဲတဲ့ တရားခံကို ဆုငွေထုတ်ဖူးပါတယ်။ ခုတရားခံကို နိုင်ငံတကာအင်တာပိုရဲတပ်ဖွဲ့တွေဆီလည်း အကြောင်းကြားထားလို့ ဆုငွေမထုတ်တာ နေမှာပါ” ဟု နေပြည်တော်ရှိ တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ တစ်ဦးက ပြောသည်။

နေတိုးသည် အောက်တိုဘာ ၄ ရက်က ရန်ကုန်မြို့သို့ ရောက်ရှိလာပြီး အိုလံပစ်ဟိုတယ်တွင် တည်းခိုကာ အောက်တိုဘာ ၅ ရက်တွင် ချောင်းသာသို့ သွားရောက်ခဲ့သည်။ အောက်တိုဘာ ၆ ရက်တွင် ရန်ကုန်မြို့သို့ ပြန်ရောက်လာပြီး အောက်တိုဘာ ၇ ရက်တွင် မန္တလေးသို့ သွားရောက်ခဲ့ကာ အောက်တိုဘာ ၁၅ ရက်တွင် စစ်

### အချုပ်ပို H မှ

## အနုပညာရှင်များ ပရိသတ်ကို အကြွေးမဆပ်ရသေးပါ

“ရဲတစ်ယောက်လူသတ်မှု ဖြစ်တာမျိုး၊ တရားသူကြီး လာဘ်စားလို့မိသားစုဘဝပျက်သွားတာမျိုး၊ ဒါမျိုးတွေကို ရိုက်ရင် ပြဿနာ ဖြစ်လာရင် ထုတ်လုပ်သူတွေရှင်က အဲဒီဒဏ်ကို မခံနိုင်ဘူး။ ဒါကြောင့် ထုတ်လုပ်သူတွေ သတ္တိ နည်းတယ်” ဟု ၎င်းကပြောကြားသည်။

အချို့ ထုတ်လုပ်သူများ ဆိုလျှင် ဇာတ်လမ်းရွေးချယ်ကတည်းက ပရိသတ် အကြိုက်လိုက်၍ ဇာတ်လမ်းရွေးချယ်ခြင်းကြောင့် ရေလိုက်လွဲနေကြကြောင်း လူမင်းက ဆိုသည်။

“ငွေကြေးအပေါ် အခြေခံတဲ့ ရာခိုင်နှုန်းက တဖြည်းဖြည်းကြီးလာတော့ ကျန်တဲ့ဘက်က အရည်အသွေးရာခိုင်နှုန်းက လျော့သွားတာပေါ့” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

အပြောင်မြောက်ဆုံး အနုပညာများသည် အမှောင်မှိုက်ဆုံး အချိန်တွင် ဖန်တီးခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး အာဏာရှင်စနစ်က ဖိနှိပ်လေ၊ အနုပညာက ပိုမိုပြောင်မြောက်လေဖြစ်ကြောင်း ဦးရဲနိုင်မိုးက ပြောသည်။

ကူးခဲ့သည့် အဖြူအမည်း ဇာတ်ကားများကို ယနေ့ထိ မြန်မာပြည်သူများက မက်မက်စက်စက်ကြည့်နေခြင်းကပင် ဦးရဲနိုင်မိုး၏ စကားကို မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေပြနေသကဲ့သို့ ရှိပါသည်။

“ဥပမာ စာပေမှာဆို စစ်အစိုးရက နှစ်ငါးဆယ်လုံး ပိတ်ဆို့ထားတဲ့ ကြားမှ အင်မတန်ပြောင်မြောက်တဲ့ စာပေတွေ ထွက်လာခဲ့တယ်။ ရုပ်ရှင်မှာတော့ ပြီးခဲ့တဲ့နှစ် ၃၀ အတွင်း မင်းသားတွေ တစ်ယောက်ပြီးတစ်ယောက်သာ တက်လာတယ်။ ကျသွားတယ်။ သူတို့ ငွေထုပ်တွေပိုက်ပြီး ယူသွားတယ်။ ဒီလောကအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု တစ်ခုမှမရှိဘူး” ဟု ဦးရဲနိုင်မိုးက ပြောသည်။

ရုပ်ရှင်ကြည့် ဝါသနာပါသူအသက် ၅၀ ကျော်အရွယ် ပရိသတ်တစ်ဦးကလည်း ရှေးခေတ်ဇာတ်ကားများသည် ဇာတ်လမ်း၊ ဇာတ်ကွက်ပြည့်စုံစွာ ရိုက်ကူးလေ့ရှိသောကြောင့် ကြည့်ရှုရသည်မှာ အဆင်ပြေပြီး သင်ခန်းစာယူသင့်သည့်အကြောင်းအရာများ ပါဝင်သော်လည်း ယခုခေတ်ဇာတ်ကားများမှာမူ ပေါ့ပြတ်ပြတ်နိုင်လာကြောင်း သူ၏ အမြင်ကို ပြောသည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုခဲ့ပါသည်ဆိုသည့် အနုပညာရှင်အချို့ မှာလည်း ငွေနှင့် ကျော်ကြားမှုကိုသာ ဦးထိပ်ထားသည့် မြန်မာ့ရုပ်ရှင်လောကယဉ်ကျေးမှုအတွင်း ကြာရှည်ရပ်တည်နိုင်ခြင်းမရှိခဲ့ပေ။

မြင့်မားသော တောင်ကြားတစ်နေရာတွင် ညပ်နေသော လက်ကိုပြန်ထုတ်နိုင်ဖို့ နာရီ ပေါင်း ၁၂၇ နာရီကြိုးစားအား ထုတ်ပုံကို မင်းသားတစ်ဦးတည်း သုံးပြီး ဒါရိုက်တာ ဒန်နီယယ်ဘွိုင်း က ၂၀၁၁ ခုနှစ်တွင် ကမ္ဘာ့သို့ ရိုက်ပြလိုက်ရာ အလွန်အောင်မြင်ခဲ့ပါသည်။

ကုန်ကျစရိတ် အနည်းငယ်မျှဖြင့် အီရတ်စစ်ပွဲကို အခြေခံသည့် Zero Dark 30 ဇာတ်ကားမှာလည်း ကမ္ဘာတစ်ဝန်းအောင် မြင်ခဲ့ပါသည်။

ယင်းဇာတ်ကားများသည် ကုန်ကျစရိတ်နှင့် ခေတ်မီနည်းပညာများက အဓိကမကျဘဲ အနုပညာဖန်တီးမှု အားကောင်းခြင်းကြောင့် ရှေ့တန်းရောက်ခဲ့သော ဇာတ်ကားများသာဖြစ်သည်။

“နိုင်ငံခြားကားတွေကြည့်ရတာ သရုပ်ဆောင်တွေက သူတို့ဇာတ်ရုပ်ကို အသက်ဝင်နေတယ်။ မြန်မာကားတွေထဲမှာ တချို့ကား

ကိုင်းမြို့ နေရာနှစ်ခုတွင် ဦးဖောက်ခွဲခဲ့သည်ဟု ရဲတပ်ဖွဲ့က သတင်းထုတ်ပြန်သည်။ နေတိုးသည် အောက်တိုဘာ ၁၅ ရက်မှစ၍ ခြေရာပျောက်နေပြီး နှစ်ပတ်ကြာ သည့်တိုင် အောက်တိုဘာ ၂၉ ရက်အထိ ဖမ်းဆီးရမိခြင်း မရှိသေးပေ။

အောက်တိုဘာ ၁၁ ရက်က တောင်ငူမြို့ ချမ်းမြေ့တည်းခိုခန်းဦးပေါက်ကွဲမှုမှစတင်၍ ရန်ကုန်ကုန်သည်ကြီးများဟိုတယ် ပေါက်ကွဲမှုနှင့် မန္တလေး၊ စစ်ကိုင်းမြို့များတွင် ဦးပေါက်ကွဲ၊ တွေ့ရှိမှုများ ဆက်တိုက်ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး ပေါက်ကွဲမှုခြောက်ကြိမ်နှင့် ရှင်းလင်းရမှုလေးကြိမ်ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။ အဆိုပါဖြစ်ရပ်များကြောင့် သုံးဦးသေဆုံးပြီး အမေရိကန်နိုင်ငံ သူတစ်ဦးအပါအဝင် လေးဦးဒဏ်ရာရရှိခဲ့သည်။

ရန်ကုန်မြို့ကုန်သည်ကြီးများဟိုတယ် ဦးပေါက်ကွဲမှုအတွက် ဖမ်းဆီးစစ်ဆေးနေသည့် စောမြင့်လွင်အပါအဝင် ပူးပေါင်းပါဝင်သည်ဟု သံသယရှိသူ အမျိုးသားရှစ်ဦးကို ပေါက်ကွဲစေတတ်သော ပစ္စည်းများဆိုင်ရာ ဥပဒေပုဒ်မ (၃) ဖြင့် အမှုဖွင့်အရေးယူဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

တွေ့က ဇာတ်ကောင်စရိုက်နဲ့ မလိုက်ချင်ဘူး။ အဲဒီဇာတ်ကောင်လို့လည်း မထင်ရဘူး။ အပြင် ကလိုပဲဖြစ်နေတယ်။ ပန်းမြိုင်လယ်က ဥယျာဉ်မှူးတို့၊ နေကျောက်ခဲတို့လို ကားတွေ နောက်ပိုင်း အနုပညာအရ ကျန်ရစ်တဲ့ ကားတွေ ရှားသွားတယ်” ဟု ပြည်တွင်းပြည်ပရုပ်ရှင်ဇာတ်ကားများ ပုံမှန်ကြည့်ရှုသူပရိသတ်တစ်ဦးက ပြောကြားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင်လည်း အထူးပြုလုပ်ချက်များ၊ ကင်မရာအကောင်းစားကြီးများ၊ အထူးအဆန်းစက်ကိုရိယာများ၊ ငွေကြေးကုန်ကျစရိတ်ကြီးကြီးမားမားမလိုအပ်ဘဲ ရိုက်ပြန်သည့် ဇာတ်လမ်းမြောက်မြားစွာရှိနေပါသည်။ ကျန်းသေအောင်မြင်မည့်ဆိုသော ဇာတ်လမ်းတစ်ပုဒ်အကြောင်းကိုမူ ဒါရိုက်တာမောင်သူ ရတစ်ဖြစ်လဲ ဇာတ်ကား အကြံပြုပါသည်။

ယင်းဇာတ်လမ်းသည် မကြာသေးမီနှစ်များအတွင်းက အမှန်တကယ် ဖြစ်ပွားခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး လူထုခေါင်းဆောင်ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နှင့် အတူ တွဲဖက်မှတ်မိနေသော လက်ဆတ်သည့် အကြောင်းအရာလည်း ဖြစ်ပါသည်။

“ဂျွန်စီလီယမ်ယက်တော အကြောင်း ရိုက်ကြည့်ကြပါလားဗျာ”